SEGWAY

GT3 PRO

Important information

(for American Region)

EN

Welcome

Thanks for choosing the Segway SuperScooter series product (hereinafter referred to as SuperScooter)!
To enjoy the many features of your SuperScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow this user manual. A user shall pay special attention to "CAUTION" and "⚠WARNING" notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this SuperScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this SuperScooter.

IMPORTANT! Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit www.segway.com.

WARNING To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

EN_Contents

1 Riding Safety 004
2 Law and Insurance Disclosure 006
3 Maintenance and Care 007
4 Recommended Maintenance Schedule 010
5 Certifications 014
6 Trademark 015
7 Common Failures and Solutions 016
8 Warranty 017
9 Legal Statement 018
10 Contact 020

The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.

EN

1 Riding Safety

PLEASE PROPERLY FOLLOW THE INSTRUCTION ON SAFE RIDING IN THIS USER MANUAL. PLEASE ENJOY THIS SUPER-SCOOTER RESPONSIBLY, SAFELY AND PROPERLY. FAILURE TO COMPLY WILL INCREASE RISK OF FALL AND/OR ACCIDENT WHICH MAY CAUSE SEVERE CONSEQUENCES, SUCH AS PROPERTY DAMAGES, BODILY INJURY, SEVERE BODILY INJURY, OR DEATH

Riding

1. A user may only ride this SuperScooter on road, if it is allowed by local law and/or regulation. A user shall ride this SuperScooter in compliance with all applicable law and/or regulation. DO NOT trespass on private land / premise. This SuperScooter shall not be ridden indoors.
2. This SuperScooter can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. This SuperScooter is intended to carry one rider only, no passenger.
3. DO NOT accelerate or brake abruptly when riding.
4. Please use two hands to hold the handlebar and use two feet standing on the SuperScooter to reduce risk of loss of balance.
5. Fast speed requires for longer brake distance and increases risk of fall and/or collision.
6. Always slow down to prepare for making turns, merging onto another lane, avoiding obstacles or pothole on road or collision. Slow down when approaching intersections, motorways, corners, slippery or difficult road condition, or entering into an unfamiliar environment.
7. DO NOT ride at unsafe speed, and a user shall always use his / her best judgment to ride responsibly, safely and properly.
8. Stay alert to environment and ride defensively. Always keep a safe distance from the others (e.g., motor vehicles and pedestrian). Please avoid crowded area.
9. A user shall notify his / her presence when approaching another person and/or vehicle, especially when a user of this SuperScooter is at blind spot of the others and/or may not be noticed by the others.
10. Yield the right of way when it is required by law or it may reduce risk of collision, fall or other accident.
11. The SuperScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards (for details please refer to the SuperScooter's Specifications provided in the user manual). Please avoid riding over obstacles, on uneven ground, pothole, slippery surfaces, loose ground, steep slope. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
12. DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds and/or perform any other activities that may cause distraction while riding.
13. DO NOT ride in bad weather such as snowing, raining or strong wind.
14. DO NOT ride on wet, muddy, icy, and/or slippery road condition.
15. DO NOT allow the SuperScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
16. DO NOT ride the SuperScooter after sunset (unless it is permitted by local law) or when visibility is so low that a user cannot ride safely.
17. DO NOT ride the SuperScooter too close to water source.

18. If any abnormality occurs (e.g., abnormal sound, shaking, smoke or error code or signal on the dashboard), a user shall stop riding immediately and contact after-sales service immediately. DO NOT use the SuperScooter until cause of the abnormality is found out and repaired by an authorized service center or the after-sales service.
19. DO NOT touch moving or spinning tires.
20. After riding the SuperScooter, DO NOT touch the brake system, as sharp edges may cause injury and/or brake may be hot.
21. Stop using this SuperScooter immediately and take other means of transportation available whenever you feel u ncomfortable of continuing to ride it for safety concern and any other reasons.
22. Stop using this SuperScooter immediately if the throttle gets stuck.
23. Long time use of the scooter may cause throttle stuck problems. If this happens, stop using the SuperScooter immediately and contact the after sales service for maintenance.

Preparation for Riding

1. Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted and suitable for use, and the front and rear wheels are not shaky or loose. Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
2. Make sure the front and rear brakes can work normally. Make sure the brake function and mechanism work properly.
3. Make sure all connection elements and the folding mechanism are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition. The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiencies and that they may need to be retightened.
4. Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
5. Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
6. Make sure tire performance and condition is normal and suitable.
7. Make sure all the other functions and parts of the SuperScooter work normally.
8. Abnormality (such as error code, shaking, noise and/or smoke from motor), discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the SuperScooter is in motion or function), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) strongly indicate that it is not safe to ride the SuperScooter.
9. Eliminate any sharp edges caused by use.
10. Always wear appropriate shoes, clothing, helmet, and protective gear (such as knee pads and elbow pads) when riding. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e., clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught in any moving parts.
11. DO NOT turn on the SuperScooter unless it is parked on flat ground.
12. DO NOT carry and/or attach any object on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the SuperScooter, which increases risk of fall, injury and more severe consequences.
13. DO NOT carry heavy backpack and DO NOT carry luggage and/or cargo, which increases risk of loss balance, distraction, fall, collision and other accident.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because low/high temperature will limit the maximum power/torque.
15. For your safety and for a better riding experience, please conduct regular maintenance on the SuperScooter, and also assure that the SuperScooter shall be inspected and repaired by an authorized service center and/or technician regularly and as needed. For more information, please refer to “Maintenance and Care” and “Recommended Maintenance Schedule”.
16. Make sure that a user carefully read and understands the user manual and how to properly operate and/or operate the SuperScooter before riding the SuperScooter.

Parking

Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). Do not block the road, entrance, and/or park it at a place that is prohibited by law and/or dangerous to yourself and/or others. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the Super-Scooter must be locked with a padlock when parked.

Who may ride

Due to its strong power source and maximum speed capacity, a user must be at least sixteen (16) years old to ride this SuperScooter. Children under the age of 18 should only ride under adult supervision.
The following individuals or an individual in the following circumstances shall not ride this SuperScooter:

1. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
2. Anyone who does not have sufficient mental capacity to understand this user manual and/or ride this SuperScooter responsibly, properly and safely.
3. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
4. Anyone whose weight and/or height is outside the stated limits (see Specifications).
5. Anyone who is more vulnerable than average to injury and/or fall accident that may be caused in connection with this SuperScooter due to his / her physical and/or heath condition, decease, and/or occupation.
6. Pregnant women.

2 Law and Insurance Disclosure

A user shall check and obey local laws and/or regulations in connection with ownership and use of the KickScooter. It is a user's sole responsibility to ride, use and/or dispose of the KickScooter in compliance with such laws and/or regulations. The law and regulations may be different in different states, jurisdictions and/or countries. Apart from the others, such law and regulation may include: (1) A helmet may be required by local law or regulation. (*You are always required by this user manual to wear helmet and proper protective gear unless it is prohibited by law or due to special reasons, using helmet and protectivegear is likely to cause more harm.) (2) this KickScooter may be required to be registered and/or a license by local law or regulation. (3) This KickScooter may not be allowed to be ridden on road or on certain road. For more information related to legal and/or mandatory compliance requirements on use and ownership of this KickScooter, please consult and check your local law.

Disclosure to Residents and Users in California

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS KickScooter. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT. YOU MAY NOT MODIFY OR ALTER THE EXHAUST SYSTEM OF THIS KickScooter TO CAUSE IT TO AMPLIFY OR CREATE EXCESSIVE NOISE PER VEHICLE CODE SECTION 21226, OR TO FAIL TO MEET APPLICABLE EMISSION REQUIREMENTS PER VEHICLE CODE 27156.

Disclosure to Residents and Users in other States, Territories and Countries.

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS KickScooter. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT.

3 Maintenance and Care

For your safety and better riding experience, please conduct regular maintenance of the SuperScooter.
Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your SuperScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting https://store.segway.com/warranty-information or contact Segway after-sales services.
Make sure the SuperScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning and/or conducing maintenance; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
SuperScooter exposed to water or rain.
If the SuperScooter is exposed to rain and/or water, which may be beyond its water-proof capacity, please store it outdoors at a proper place away from buildings and people until it is dry. Thereafter, please contact the after-sales team and/or an authorized service center and/or technician for inspection and repair (if necessary). Do not attempt to disassemble the SuperScooter for the purpose of wipe dry, inspection and/or repair.

Cleaning

⚠ WARNING

1. If you need to clean the SuperScooter, use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth. DO NOT rinse the SuperScooter.
2. DO NOT clean this SuperScooter by alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may cause damage and corrosion of the appearance and internal structure of the SuperScooter.
3. DO NOT wash your SuperScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the SuperScooter. Avoid getting water in the charge port.

Battery recharging and Maintenance

⚠ WARNING

1. ONLY use the original charger. DO NOT immediately recharge the SuperScooter after riding, please allow the SuperScooter to cool down by time. Do not attempt to charge the SuperScooter, if the charger and/or the power outlet is wet.
2. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.
3. As with any electronic device, please use a surge protector when recharging, as it will help protect the SuperScooter and/or battery from damage due to power surges and voltage spikes.
4. Keep away from combustible materials when charging, and disconnect from the power supply once it's fully charged
5. Only use the original battery by the manufacturer.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
7. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.

8. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
9. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
10. DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
11. Charge the battery after each ride / use to avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
12. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

Storage

Store your SuperScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The SuperScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C).

⚠ WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (either hot or cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.
Prolonged Exposure to UV Rays, Rain and the Elements May Damage the Enclosure Materials, Store Indoors When Not in Use.

NOTE

1. When the scooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the scooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It's recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F[25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

Others:

1. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the SuperScooter are less than 2.5 m/s^2. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s^2.
2. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.

Inspection and Repair

WARNING! Always perform troubleshooting in a safe surrounding.

WARNING! DO NOT ride the SuperScooter if an issue is not solved.

Inspection via disassembly and/or Repair of this SuperScooter must be conducted by authorized and professional service center and/or technician. Only manufacturer approved parts, components and/or accessories can be used on the SuperScooters. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and significantly increase risk of product failure, accident, severe bodily injury, and/or death.

WARNING!

As with any mechanical component, this SuperScooter is subject to high stresses and wear and tear. The various parts and components may react differently to wear, tear and/or fatigue. Overuse of the SuperScooter (i.e., the SuperScooter, its parts and/or components are used beyond its reasonably expected service life) increases risk of product failure, which may cause severe consequences such as bodily injury, severe bodily injury, death and/or property damages. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be inspected and replaced. Notably, wear, tear, fatigue and/or overuse of parts and/or components may occur without observable appearance change of such parts and/or component. Furthermore, certain issues (especially for those at early stage) caused by use of this SuperScooter may only be identified via professional inspection and examination. To reduce risk of accident that may be caused by wear, tear, fatigue and/or the similar, please refer to "Recommended Maintenance Schedule" and get timely replacement for exhausted components/parts/accessories. DO NOT overuse any component that has exceeded its service life. Notably, a user shall immediately refrain from riding this SuperScooter and have it inspected and repaired (if necessary), if a user has concern over safety and/or performance of this SuperScooter regardless the schedule below.

EN

4 Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of SuperScooter. Extensive and/or aggressive use of this SuperScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this SuperScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the SuperScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the SuperScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on https://store.segway.com/warranty-information), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	Every 1 year or every 621 miles (1,000 km)	Every 2 year or every 6210 miles (10,000 km)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√	√
	Tire pressure	Inflate tires to 29—35 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	√	√	√	√
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	Every 1 year or every 621 miles (1,000 km)	Every 2 year or every 6210 miles (10,000 km)
Mainframe maintenance	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 8 N·m.	√	√	√	√
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 9±1 N·m. Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 1±0.5 N·m.		√	√	√
Mainframe maintenance	Screws on the folding mechanism	Tighten the two screws fixed with the front fork and the foldingmechanism. The suggested torque is 80±5 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighen the screws on the folding mechanism when the scooter is in folded state.		√	√	√
	Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 3±1 N·m.		√	√	√
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.			√	√
	Front wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.			√	√
	Brake adjust-ment	Brake too tight: use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, send back the brake line, and then lock the adjustment screw; Brake too loose: Use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, pull the brake line outward, and then lock the adjustment screw;		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	Every 1 year or every 621 miles (1,000 km)	Every 2 year or every 6210 miles (10,000 km)
Function Inspection	Brake pads	The disc brake has the function of self-repairing. But when the brake pads are significantly worn (less than 2.3 mm thick), they need to be replaced. If the brake levers feel spongy when you squeeze them and the rotor makes abnormal sounds, please stop riding immediately and replace them with the new brake pads.	√	√	√	√
	Brake rotor	1) Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads. 2) If the rotor is significantly deformed or worn, it needs to be replaced.		√	√	√
	Taillight	Squeeze the brake levers, the taillight works normally.		√	√	√
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	√
	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	√
	Horn	Press the button, the sound is loud.		√	√	√
	Throttle	Twist the throttle and release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle handle will back to the position.		√	√	√
	Fault detection	After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	Every 1 year or every 621 miles (1,000 km)	Every 2 year or every 6210 miles (10,000 km)
Function Inspection	Charging	Charge the scooter: 1) Check the charging indicator on the dashboard. 2) Check the LED indicator on the battery charger. Charging: red, Fully charged: green.		√	√	√
	Control switches	Press or rotate the left/right control switches 3 times without failure.		√	√	√
	Turning	Test with left turns and right turns (the steering angle is 52). No resistance or lag when turning.			√	√
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times. Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.				√
	Controller	After 2 year or 6210 miles (10,000 km) riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be repleced immediately.				
	Hub motor					
Functional parts	Rear wheel assembly					√
	Throttle & Brake levers					
	Front fork assembly					
	Folding mechanism					
	Brake rotor					
	Disc brake assembly					
	Dashboard					

EN

5 Certifications

This product is certified to ANSI/CAN/UL-2272.
The battery complies with UN/DOT 38.3.
The battery complies with ANSI/CAN/UL-2271.
Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement for USA
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.
Industry Canada (IC) Compliance Statement for Canada
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES(B)/NMB(B)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Neither Segway Inc. nor Ninebot is responsible for any changes or modifications not expressly approved by Segway Inc. or Ninebot. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Model: 060202G
Contains FCC ID: 2BD7T-IF0001 Contains IC: 31821-IF0001

6 Trademark

Segway, Segway GT, Powered by Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are registered trademarks of Apple Inc in USA and in other countries. Android is trademark of Google LLC. IOS is trademark or registered trademark of Cisco. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Segway-Ninebot is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
We have attempted to include description and instructions for all the functions at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and the changes of design, etc., there may differ slightly from the products you purchased. Please download the APP for Android or iOS system and read the latest electronic version of the manual. In addition to Segway SuperScooter GT Series, there are multiple series and models with different functions of Segway-Ninebot's products and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your other Segway-Ninebot's products. Due to the constant updates of products, this manual and the actual products may be slightly different in color, appearance, etc. Actual product shall prevail when there is a discrepancy between the actual product and the manual.
©2024 Segway-Ninebot. All rights reserved.

EN

7 Common Failures and Solutions

Error Code	Possible Causes	Solution
10	Controller Communication Error	Please contact customer service for repairing.
11	Controller Current Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
12	Gyroscope Error	Please contact customer service for repairing.
13	Controller MOS Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
14	Throttle Error	Please check if the throttle is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
15	Brake Error	Please check if the brake is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
16	Battery Voltage Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
17	External Battery Voltage Error	Pleas check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
18	Motor Hall Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
19	Motor Temp Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
20	Battery Communication Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
21	External Battery Communication Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
23	SN Code is Invalid	Please contact customer service for enquiring.
24	Controller Voltage Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
25	VCU Save Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
26	Display Communication Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
27	Low Charging Temperature	Please move the vehicle to a warmer area for charging.

8 Warranty

Users from North America please find the Limited Warranty and Arbitration Agreement at: https://service.segway.com/
You can also scan the QR Code to find the Limited Warranty and Arbitration Agreement:

The Limited Warranty and Arbitration Agreement is a binding agreement between you, user and Segway, factory and their affiliates. It contains important information regarding your rights and obligations. PLEASE READ IT CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND RETAIN THE DOCUMENT FOR FUTURE REFERENCE. The Limited Warranty and Arbitration Agreement include the following sections:

1. Limited Warranty;
2. Limited Warranty Service and Maintenance;
3. Limited Warranty Eligibility;
4. Limited Warranty Exclusions;
5. Disclaimer and Limitation of Liability;
6. Claims, Dispute Resolution and Mandatory Arbitration (including Class Action Waiver);
7. Statute of Limitation;
8. Severability;
9. Language;
10. Contact.

If you would like to obtain a hard copy of the Limited Warranty and Arbitration Agreement, please contact:
Email: technicalsupport@segway.com
Phone: 1(866)473-4929
Mail: Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

EN

9 Legal Statement

IMPORTANT: A user shall carefully read the entire User Manual and fully understand it (especially for the content related to warnings, caution statements, product operation and safety), and adhere to the foregoing instructions herein before using this SuperScooter. A user shall always use his / her common sense and best judgment when using the product. An owner of this product shall not allow anyone and/or cause another person to use it unless that person is clearly informed of the foregoing warnings and agrees to comply with it.

1. Upon receipt of the product, a buyer or recipient of this SuperScooter shall immediately check whether the SuperScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the SuperScooter.
2. All the separate components and parts of the SuperScooter must be properly installed per the user manual. Inappropriate installation and/or assembly may damage the product, significantly increase risk of loss of control, product failure, collisions, and/or falls.
3. The SuperScooter may contain removable components and small parts, which can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep children away from the SuperScooter, its package, covering and/or parts to avoid the foregoing risk.
4. This SuperScooter is a personal use electric kick scooter. It is NOT for commercial use. It is for ordinary recreational purpose and short distance personal transportation purpose, provided that local law and regulation permits use of this product on road. The SuperScooter shall NOT be used for extreme sports, high risk sports and/or performance, stunt, road racing, skill and/or performance competition and/or contest, similar activities, and/or any other purposes that may expose a user and/or others unreasonable or high risk of injury and/or damages.
5. Using this SuperScooter involves risk of injury and/or loss to a user and/or the others, including but not limited to bodily injuries, severe bodily injury, death, and/or damages to property. Understanding operation and features of this SuperScooter and following safety instructions would help to reduce risk of accident, but it cannot eliminate all risk. By using this SuperScooter, a user agrees to assume all risk related to this SuperScooter, known and unknown, such as risk caused by product failure, third party conduct, and/or a user's conduct (including negligence).
6. A user may not have necessary and sufficient experience, competency, ability and/or skills to use the SuperScooter and/or ride it at its maximum capacity (e.g., at the highest speed), especially in complex and/or undesirable road condition and/or environment. The risk may increase, if a user is not sufficiently familiar with the SuperScooter's functions, features, performance (such as its maximum performance capacity and performance limits). Thus, a user, especially new users, shall learn and practice on proper and safe use of SuperScooterin a safe environment and in a safe manner. Assistance and/or supervision may be desired for new users. Provided that the SuperScooter is permitted to be ridden on road by local law and/or regulation, a user shall not attempt to ride on road unless he / she is sufficiently familiar with the SuperScooter so that he / she can safely and properly ride the SuperScooter on road. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the SuperScooter by time. A user shall assume all risk of loss in connection with the foregoing risk.
7. The parts and components of the SuperScooter are subject to fatigue, wear and tear. Many factors, such as environment, aging, road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of wear and tear. Wear and tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the SuperScooter, which may cause, inter alia, property damages, severe bodily injury and/or even death. To reduce such risk, a user shall regularly and periodically, as circumstance requires, properly inspect and maintain the SuperScooter. A user shall also conduct reasonable examination and inspection of the SuperScooter every time before riding it.
8. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a

SuperScooter user may be exposed to risk and danger, the user manual is not intended to be an exhaustive list on how to ride the SuperScooter safely and/or avoid hazards related to the SuperScooter. So, in addition, to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the SuperScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the SuperScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet when riding. The SuperScooter is for one rider only.

9. The SuperScooter is a complex electronic and mechanic device. No one shall modify this SuperScooter (including its software) and/or enhance its performance capacity exceeding its maximum capacity recommended/permitted by this use manual. No one shall conduct reverse engineering on the SuperScooter. Only an authorized and professional mechanics, technician, and/or services provider may dismantle and/or disassemble this SuperScooter. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and may cause severe consequences, such explosion, fire, and/or severe bodily injury or death.
10. Do not dispose of this SuperScooter in landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger / injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the SuperScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
11. The manufacturer and/or Segway reserve the right to make changes to the SuperScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. The manufacturer and/or Segway may make improvements, update and changes to the user manual due to typographical errors, inaccuracies of current information, new development and finding, or modifications to programs and/or equipment at any time upon notice. The manufacturer and/or Segway reserves the right to select proper way of notice such as via email, App, on Segway's website and/or updated e-copy of the user manual that is published on Segway's website. All illustrations and pictures are for illustration purposeonly and may vary from actual device.
12. This is NOT a medical device, and it is NOT approved by any authority or association for any medical purpose.
13. This document should be considered as a permanent part of the SuperScooter, and it shall be provided to a user together with the SuperScooter all the time.
14. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
15. App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

Thank you again for choosing Segway SuperScooter!

EN

10 Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, and errors/faults with your SuperScooter.

Americas:
Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066
Toll Free: 1(866)473-4929
Technical Support Email: technicalsupport@segway.com
Website: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Informations importantes

(pour la région américaine)

Bienvenue

Merci d'avoir choisi un produit de la série Segway SuperScooter (ci-après dénommé SuperScooter) !
Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre SuperScooter et l'utiliser en toute sécurité pour vous-même et les autres, veuillez lire et suivre ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit prêter une attention particulière aux avis « ATTENTION » et « ⚠ AVERTISSEMENT » dans ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit également lire et suivre les avis et instructions relatifs au fonctionnement et/ou à la sécurité communiqués par le fabricant et/ou Segway sous d'autres formes (telles que via l'application du produit ou des e-mails) de temps à autre. Sachez que le manuel de l'utilisateur et les autres communications du fabricant et/ou de Segway ne sont pas en mesure de fournir une liste exhaustive de tous les risques liés à ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lorsqu'il conduit et/ou utilise ce SuperScooter.

IMPORTANT ! Lire attentivement et conserver pour référence future chaque fois que vous le jugez nécessaire. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.segway.com.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

FR_Contenu

1 Sécurité de conduite 024
2 Loi et divulgation d'assurance 027
3 Maintenance et entretien 028
4 Calendrier d'entretien recommandé 031
5 Certifications 036
6 Marque déposée 037
7 Défaillances et solutions communes 038
8 Schéma de câblage 039
9 Déclaration légale 040
10 Contact 042

Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut varier.

FR

1 Sécurité de conduite

VEUILLEZ SUIVRE CORRECTEMENT LES INSTRUCTIONS SUR LA CONDUITE SÉCURITAIRE DANS CE MANUEL UTILISATEUR. VEUILLEZ PROFITER DE CE SUPERSCOOTER DE MANIÈRE RESPONSABLE, EN TOUTE SÉCURITÉ ET CORRECTEMENT. LE NON-RESPECT AUGMENTERA LE RISQUE DE CHUTE ET/OU D'ACCIDENT QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES CONSÉQUENCES GRAVES, TELLES QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT

En conduite

1. L'utilisateur ne peut conduire ce SuperScooter sur route que si cela est autorisé par la loi et/ou la réglementation locale. L'utilisateur doit conduire ce SuperScooter conformément à toutes les lois et/ou réglementations applicables. NE PAS empiéter sur un terrain/local privé. Ce SuperScooter ne doit pas être utilisé à l'intérieur.
2. Ce SuperScooter peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.Ce SuperScooter est destiné à transporter un seul conducteur, aucun passager.
3. Ne PAS accélérer ou freiner brusquement lorsque vous conduisez.
4. Veuillez utiliser deux mains pour tenir le guidon et vous tenir debout sur deux pieds sur le SuperScooter pour réduire le risque de perte d'équilibre.
5. Une vitesse rapide nécessite une distance de freinage plus longue et augmente le risque de chute et/ou de collision.
6. Ralentissez toujours pour vous préparer à prendre un virage, à vous engager sur une autre voie, à éviter les obstacles ou les nids-de-poule sur la route et les collisions. Ralentissez à l'approche d'intersections, de routes principales, de virages, de routes glissantes ou difficiles, ou lorsque vous entrez dans un environnement inconnu.
7. NE roulez PAS à une vitesse dangereuse. L'utilisateur doit toujours utiliser son meilleur jugement pour conduire de manière responsable, sûre et correcte.
8. Restez attentif à l'environnement et roulez sur la défensive. Gardez toujours une distance de sécurité avec les autres (par exemple, les véhicules à moteur et les piétons). Veuillez éviter les zones fortement fréquentées.
9. L'utilisateur doit signaler sa présence à l'approche d'une autre personne et/ou d'un véhicule, en particulier lorsque l'utilisateur de ce SuperScooter se trouve dans l'angle mort des autres et/ou peut ne pas être remarqué par les autres.
10. Cédez le passage lorsque la loi l'exige ou lorsque cela peut réduire le risque de collision, de chute ou d'autre accident.
11. Le SuperScooter est conçu pour être utilisé sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers (pour plus de détails, veuillez vous référer aux spécifications du SuperScooter fournies dans le manuel utilisateur). Veuillez éviter de franchir des obstacles, de rouler sur des terrains accidentés, des nids-de-poule, des surfaces glissantes, des terrains meubles et des pentes raides. Ne roulez PAS sur une rampe ou une inclinaison qui dépasse la pente maximum admissible.
12. N'utilisez PAS de téléphone portable, d'appareil photo, de casque audio, d'écouteurs et/ou n'effectuez aucune autre activité susceptible de vous distraire pendant la conduite.
13. NE roulez PAS par mauvais temps comme la neige, la pluie ou le vent fort.
14. NE roulez PAS sur des routes mouillées, boueuses, verglacées et/ou glissantes.
15. NE laissez PAS le SuperScooter devenir mouillé. Vous risqueriez d'endommager les batteries et d'entraîner un incendie ou

une explosion en raison d'une batterie humide.

16. NE PAS utiliser le SuperScooter après le coucher du soleil (sauf si cela est autorisé par la loi locale) ou lorsque la visibilité est trop faible pour qu'un utilisateur puisse conduire en toute sécurité.
17. NE PAS conduire le SuperScooter trop près d'une source d'eau.
18. Si une anomalie se produit (par exemple, un bruit anormal, des secousses, de la fumée ou un code ou un signal d'erreur sur le tableau de bord), l'utilisateur doit immédiatement arrêter de rouler et contacter le service après-vente. N'utilisez PAS le SuperScooter tant que la cause de l'anomalie n'a pas été identifiée et réparée par un centre de service agréé ou le service après-vente.
19. Ne touchez pas les pneus en mouvement ou en rotation.
20. Après avoir conduit le SuperScooter, NE touchez PAS le système de freinage, car les bords tranchants peuvent causer des blessures et/ou le frein peut être chaud.
21. Arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter et prenez d'autres moyens de transport disponibles chaque fois que v ous vous sentez pas sûr de continuer à le conduire pour des raisons de sécurité et pour toute autre raison.
22. Arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter si l'accélérateur se bloque.
23. Une utilisation prolongée du scooter peut entraîner des problèmes de blocage de l'accélérateur. Si cela se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter et contactez le service après-vente pour la maintenance.

« Préparation à la conduite »

1. Assurez-vous que le guidon est stable, que le système de direction est correctement réglé et adapté à l'utilisation, et que les roues avant et arrière ne tremblent pas ou ne sont pas desserrées. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées ou de pièces endommagées.
2. Assurez-vous que les freins avant et arrière fonctionnent normalement. Assurez-vous que la fonction et le mécanisme de freinage fonctionnent correctement.
3. Assurez-vous que tous les éléments de connexion et le mécanisme de pliage sont correctement serrés et non cassés, et que les freins et les roues sont en bon état. Les écrous autoserrants ainsi que les autres fixations autoserrantes peuvent perdre de leur efficacité et nécessiter un resserrage.
4. Vérifiez l'état du niveau de la batterie, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
5. Assurez-vous que les catadioptres ne sont pas endommagés ou sales.
6. Assurez-vous que les performances et l'état des pneus sont normaux et appropriés.
7. Assurez-vous que toutes les autres fonctions et pièces du SuperScooter fonctionnent normalement.
8. Anomalie (telle qu'un code d'erreur, des secousses, du bruit et/ou de la fumée du moteur), une décoloration ou un changement de couleur du matériau (en particulier dans les zones qui subissent de fortes contraintes lorsque le SuperScooter est en mouvement ou en fonctionnement), rayure, fissure, fixations desserrées, et/ou des pièces manquantes (telles que des vis, des boulons et/ou des écrous) indiquent fortement qu'il n'est pas sûr de conduire le SuperScooter.
9. Éliminez les arêtes vives causées par l'utilisation.
10. Portez toujours des chaussures, des vêtements, un casque et un équipement de protection appropriés (tels que des genouillères et des coudières) lorsque vous roulez. Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes agréé qui s'adapte correctement, en mettant la mentonnière ; casque protégeant l'arrière de votre tête. Retirez ou attachez tout ce qui pend (ex. vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait se prendre dans n'importe quelle pièce en mouvement.
11. Ne mettez PAS le SuperScooter en marche à moins qu'il ne soit garé sur un sol plat.
12. NE PAS transporter et/ou attacher d'objet sur le guidon. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du SuperScooter, ce qui augmente le risque de chute, de blessure et de conséquences plus graves.
13. NE PAS transporter de sac à dos lourd et NE PAS transporter de bagages et/ou de cargaison, ce qui augmente le risque de

perte d'équilibre, de distraction, de chute, de collision et d'autres accidents.

14. Ne conduisez PAS lorsque la température est en-dehors de températures de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température basse/élevée limitera la puissance/le couple maximum.
15. Pour votre sécurité et pour une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer un entretien régulier sur le SuperScooter, et assurez-vous également que le SuperScooter sera inspecté et réparé par un centre de service agréé et/ou un technicien régulièrement et selon les besoins. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux sections « Maintenance et entretien » et « Calendrier d'entretien recommandé ».
16. Assurez-vous que tout utilisateur lise attentivement et comprenne le manuel d'utilisation et comment utiliser correctement le SuperScooter avant de conduire le SuperScooter.

« Stationnement »

Stationnez toujours avec la béquille sur une surface plate et stable. Une fois que le SuperScooter est sur sa béquille, vérifiez sa stabilité pour éviter tout risque de chute (par glissade, coup de vent ou légère secousse). Ne bloquez pas la route, les voies d'entrée et/ou ne le garez pas à un endroit interdit par la loi et/ou dangereux pour vous-même et/ou les autres. Pour éviter une utilisation inappropriée du SuperScooter, la roue arrière du SuperScooter doit être verrouillée avec un cadenas lorsqu'il est stationné.

« Qui peut le conduire »

En raison de sa forte puissance et de sa capacité de vitesse maximale, l'utilisateur doit avoir au moins seize (16) ans pour conduire ce SuperScooter. Les enfants de moins de 18 ans ne doivent conduire que sous la surveillance d'un adulte.

Les personnes suivantes ou toute personne dans les circonstances suivantes ne doivent pas conduire ce SuperScooter :

1. Toute personne sous l'emprise de l'alcool ou de stupéfiants.
2. Toute personne n'ayant pas la capacité mentale suffisante pour suivre ce manuel de l'utilisateur et/ou conduire ce SuperScooter de manière responsable, correcte et sûre.
3. Toute personne souffrant d'une maladie pour lesquelles une activité physique intense est un risque pour sa santé.
4. Toute personne dont la taille ou le poids excède les limites indiquées (voir Spécifications).
5. Toute personne plus vulnérable que la moyenne aux blessures et/ou aux chutes pouvant être causées en relation avec ce SuperScooter en raison de son état physique et/ou de santé, d'une maladie et/ou de sa profession.
6. Les femmes enceintes.

2 Loi et divulgation d'assurance

L'utilisateur doit vérifier et respecter les lois et/ou réglementations locales concernant la propriété et l'utilisation du Super-Scooter. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de conduire, d'utiliser et/ou d'éliminer le SuperScooter conformément à ces lois et/ou réglementations. La loi et les règlements peuvent être différents selon les états, les juridictions et/ou les pays. Entre autres, ces lois et réglementations peuvent inclure : (1) Un casque peut être exigé par la loi ou la réglementation locale. (* Ce manuel de l'utilisateur exige toujours que vous portiez un casque et un équipement de protection approprié, sauf si cela est interdit par la loi ou pour des raisons spéciales lorsque l'utilisation d'un casque et d'un équipement de protection est susceptible de causer plus de mal que de bien.) (2) ce SuperScooter peut être tenu d'être immatriculé et/ou d'obtenir une licence en vertu de la loi ou de la réglementation locale. (3) Ce SuperScooter ne peut pas être utilisé sur route ou sur certaines routes. Pour plus d'informations sur les exigences de conformité légales et/ou obligatoires sur l'utilisation et la propriété de ce SuperScooter, veuillez consulter et vérifier votre législation locale.

Divulgation aux résidents et utilisateurs en Californie

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE SUPERSCOOTER. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE. VOUS NE POUVEZ PAS MODIFIER OU ALTÉRER LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE CE SUPERSCOOTER POUR L'AMPLIFIER OU CRÉER UN BRUIT EXCESSIF SELON LE CODE DES VÉHICULES SECTION 21226, OU NE PAS RESPECTER LES EXIGENCES D'ÉMISSION APPLICABLES PAR LE CODE DES VÉHICULES SECTION 27156.

Divulgation aux résidents et utilisateurs dans d'autres États, territoires et pays.

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE SUPERSCOOTER. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE.

3 Maintenance et entretien

Pour votre sécurité et une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer une maintenance régulière du SuperScooter. Soyez extrêmement prudent et évitez de vous blesser ou blesser d'autres personnes ou d'endommager des biens et/ou votre SuperScooter. Si vous ne comprenez pas comment effectuer la maintenance et l'entretien conformément à ce manuel de l'utilisateur ou si vous avez des questions à ce sujet, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide. Vous pouvez trouver un centre de service agréé en visitant https://store.segway.com/warranty-information ou en contactant le service après-vente Segway.
Assurez-vous que le SuperScooter est éteint, que le câble de charge est débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de charge est hermétiquement fermé avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.

SuperScooter exposé à l'eau ou à la pluie.

Si le SuperScooter est exposé à la pluie et/ou à l'eau, ce qui peut dépasser sa capacité d'étanchéité, veuillez le ranger à l'extérieur dans un endroit approprié, à l'écart des bâtiments et des personnes jusqu'à ce qu'il soit sec. Par la suite, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service et/ou un technicien agréé pour une inspection et une réparation (si nécessaire). N'essayez pas de démonter le SuperScooter à des fins d'essuyage, d'inspection et/ou de réparation.

Nettoyage

⚠ Avertissement

1. Si vous devez nettoyer le SuperScooter, utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal. Vous pouvez frotter les salissures difficiles à enlever avec une brosse à dent et du dentifrice, puis nettoyer avec un chiffon doux humide. NE PAS rincer le SuperScooter
2. Ne nettoyez PAS votre SuperScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager et corroder l'apparence et la structure interne du SuperScooter.
3. NE LAVEZ PAS votre SuperScooter avec un nettoyeur haute pression. N'UTILISEZ PAS de pression d'eau trop élevée et n'utilisez pas de tuyaux haute pression pour nettoyer le SuperScooter. Évitez de faire pénétrer de l'eau dans le port de charge.

Charge et maintenance de la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

1. Utilisez UNIQUEMENT le chargeur d'origine. NE PAS recharger immédiatement le SuperScooter après avoir roulé, veuillez le laisser refroidir quelques temps. N'essayez pas de charger le SuperScooter si le chargeur et/ou la prise de courant sont humides.
2. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
3. Comme pour tout appareil électronique, veuillez utiliser un parasurtenseur lors de la recharge, car il aidera à protéger le SuperScooter et/ou la batterie des dommages dus aux surtensions et aux pics de tension.

4. Tenir à l'écart des matériaux combustibles lors de la charge et débrancher de l'alimentation une fois complètement chargé
5. Utilisez uniquement la batterie d'origine du fabricant.
6. Ne stockez PAS ni ne chargez la batterie à des températures autres que les limites précisées (voir spécifications).
7. NE PAS percer la batterie. NE PAS essayer de démonter la batterie. NE PAS toucher les contacts de la batterie. NE PAS démonter ou perforer les carters.
8. Tenir les contacts de la batterie à l'écart des objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
9. NE PAS charger ou utiliser votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez une trace d'eau.
10. NE PAS exposer la batterie au feu. NE PAS jeter ou détruire la batterie.
11. Chargez la batterie après chaque déplacement et évitez de vider complétement la batterie. Veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de charger la batterie.
12. Référez-vous à la législation et aux réglementations locales en ce qui concerne le recyclage et/ou l'élimination de la batterie.

Rangement

Rangez votre SuperScooter à l'intérieur. Ne le laissez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le SuperScooter doit être entreposé dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 45 °C (113° F) ou inférieure à -20 °C (-4° F). Si la température de stockage est inférieure à 0 °C (32°F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 °C (50 °F).

⚠ AVERTISSEMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) accélérera le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie de la batterie.
Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux de l'enceinte, stockez à l'intérieur lorsque vous ne les utilisez pas.

REMARQUE

1. Même lorsque le scooter est éteint, une consommation de batterie est toujours présente. Si le scooter n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à au moins 50 % ou plus avant de le ranger. Il est recommandé de charger la batterie une fois tous les 30 à 60 jours, sinon cela peut endommager les performances de la batterie en raison d'une décharge excessive. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie, et tout dommage causé par une charge ou une décharge excessive ne sera pas couvert par la garantie du produit.
2. Une batterie bien entretenue peut fonctionner correctement même après de nombreux kilomètres de conduite. Lorsque le scooter est utilisé à une température ambiante 25 °C (77 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie sont optimales ; lorsqu'il est utilisé à une température inférieure à 0 °C (32 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie peuvent diminuer. En règle générale, l'autonomie de la batterie est affectée par la température. Une basse température réduira l'autonomie de la batterie.

Autres :

1. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A). Les vibrations mécaniques transmises par le SuperScooter sont inférieures à 2,5 m/s^2. Marge de mesure : 1,5 m/s^2.
2. L'utilisation de la machine entraîne la transmission des vibrations dans tout le corps du conducteur.

FR

Inspection et réparation

AVERTISSEMENT Effectuez toujours le dépannage dans un environnement sûr.

AVERTISSEMENT NE PAS utiliser le SuperScooter si un problème n'est pas résolu.

L'inspection via le démontage et/ou la réparation de ce SuperScooter doit être effectuée par un centre de service et/ou un technicien agréé et professionnel. Seuls des pièces, composants et/ou accessoires approuvés par le fabricant peuvent être utilisés sur les SuperScooters. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et augmentera considérablement le risque de défaillance du produit, d'accident, de blessure corporelle grave et/ou de décès.

AVERTISSEMENT

Comme tout composant mécanique, ce SuperScooter est soumis à de fortes contraintes et à l'usure. Les différentes pièces et composants peuvent réagir différemment à l'usure, au cisaillement et/ou à la fatigue. Une utilisation excessive du SuperScooter (c'est-à-dire que le SuperScooter, ses pièces et/ou composants sont utilisés au-delà de leur durée de vie raisonnablement attendue) augmente le risque de défaillance du produit, ce qui peut entraîner des conséquences graves telles que des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages à des biens. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones soumises à des contraintes élevées indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être inspecté et remplacé. Notamment, l'usure, le cisaillement, la fatigue et/ou la surutilisation des pièces et/ou composants peuvent se produire sans changement d'apparence observable de ces pièces et/ou composants. De plus, certains problèmes (en particulier pour ceux qui sont à un stade précoce) causés par l'utilisation de ce SuperScooter ne peuvent être identifiés que par une inspection et un examen professionnels. Pour réduire le risque d'accident pouvant être causé par l'usure, la déchirure, la fatigue et/ou similaire, veuillez vous référer au « Calendrier d'entretien recommandé » et obtenir un remplacement rapide pour les composants/pièces/accessoires usés. NE PAS abuser d'un composant qui a dépassé sa durée de vie. Notamment, l'utilisateur doit immédiatement s'abstenir de conduire ce SuperScooter et le faire inspecter et réparer (si nécessaire) s'il a des inquiétudes concernant la sécurité et/ou les performances de ce SuperScooter, quel que soit le calendrier ci-dessous.

4 Calendrier d'entretien recommandé

Notez que la durée de vie prévue des composants est estimée sur la base d'une utilisation normale et d'un entretien approprié du SuperScooter. L'utilisation intensive et/ou agressive de ce SuperScooter, le non-respect des instructions de ce manuel de l'utilisateur, les habitudes de conduite de l'utilisateur, l'état de la route, l'environnement (par exemple, la température, l'humidité ou la lumière du soleil) réduiront la durée de vie raisonnablement attendue des pièces et/ou composants de ce SuperScooter. Ainsi, il est recommandé d'effectuer l'inspection et le remplacement plus souvent que suggéré ci-dessus. Le service sous garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication du SuperScooter et de ses composants. Le service sous garantie ne couvre pas les dommages au SuperScooter et à ses composants causés par une usure normale, un abus, une négligence, une mauvaise utilisation (y compris une réparation, un remplacement ou un entretien défectueux par toute personne autre que le fournisseur de services agréé Segway répertorié sur https://store.segway.com/warranty-information), modification non autorisée, environnement extrême (y compris température ou humidité extrêmes), contrainte ou interférence physique ou électrique extrême, fluctuation ou surtensions électriques, foudre, électricité statique, incendie, catastrophes naturelles ou autres causes externes.
Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des contrôles réguliers et d'apporter votre scooter à un centre de service agréé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.
Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 310 miles (500 km)	Tous les 1 an ou tous les 621 miles (1 000 km)	Tous les 2 ans ou tous les 6 210 miles (10 000 km)
Maintenance du cadre	Pièces du cadre	Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer.	√	√	√	√
	Pression des pneus	Gonflez les pneus à 29—35 psi. Remarque : n'oubliez pas de revisser le bouchon de valve après le gonflage !	√	√	√	√
	Usure des pneus	Vérifiez si les pneus sont fissurés, déformés ou très usés.		√	√	√
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez les six vis fixées au guidon et à la tige. Le couple suggéré est de 8 N·m.	√	√	√	√

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 310 miles (500 km)	Tous les 1 an ou tous les 621 miles (1 000 km)	Tous les 2 ans ou tous les 6 210 miles (10 000 km)
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez la vis sur l'accélérateur électronique. Le couple suggéré est de 9±1 N·m. Serrez les vis sur le dessus de la tige. Le couple suggéré est de 1±0,5 N·m.		√	√	√
	Vis sur le mécanisme de pliage	Serrez les deux vis fixées avec la fourche avant et le mécanisme de pliage. Le couple suggéré est de 80±5N·m. Si la tige tremble lorsque vous roulez, resserrez les vis du mécanisme de pliage lorsque le scooter est plié.		√	√	√
	Ensemble disque de frein	Serrez les vis sur l'ensemble disque de frein. Le couple suggéré est de 3±1 Nm.		√	√	√
Contrôle des fonctions	Moyeu moteur	Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux.			√	√
	Entretien de la roue arrière	Vérifiez si la roue arrière est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré.			√	√
Contrôle des fonctions	Réglage du frein à disque	Frein trop serré : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, renvoyez la conduite de frein vers l'arrière, puis verrouillez la vis de réglage ; Frein trop lâche : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, tirez la conduite de frein vers l'extérieur, puis verrouillez la vis de réglage ;		√	√	√

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 310 miles (500 km)	Tous les 1 an ou tous les 621 miles (1 000 km)	Tous les 2 ans ou tous les 6 210 miles (10 000 km)
Contrôle des fonctions	Réglage du frein	Le frein à disque a la fonction d'auto-réparation. Mais lorsque les plaquettes de frein sont fortement usées (moins de 2,3 mm d'épaisseur), elles doivent être remplacées. Si les leviers de frein sont mous lorsque vous les serrez et que le rotor émet des sons anormaux, arrêtez immédiatement de rouler et installez des plaquettes de frein neuves.	√	√	√	√
	Rotor de frein	1) Faites tourner les roues, l'étrier doit être aligné avec le rotor et elles ne doivent pas frotter sur les plaquettes de frein. 2) Si le rotor est considérablement déformé ou usé, il doit être remplacé.		√	√	√
	Feu arrière	Serrez les leviers de frein, le feu arrière fonctionne normalement.		√	√	√
	Feu de route	Vérifiez le feu de route et voyez s'il s'allume bien.		√	√	√
	Tableau de bord	Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement.		√	√	√
	Klaxon	Appuyez sur le bouton, le son est fort.		√	√	√
	Accélérateur électronique	Tournez l'accélérateur électronique et relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération. Remarque : relâchez-le, vérifiez si la poignée d'accélérateur revient à la position.		√	√	√

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 310 miles (500 km)	Tous les 1 an ou tous les 621 miles (1 000 km)	Tous les 2 ans ou tous les 6 210 miles (10 000 km)
Contrôle des fonctions	Détection de panne	Après connexion avec l'application Segway-Ninebot : 1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version. 2) Vérifiez si la notification du code d'erreur correspondant et des causes possibles s'affiche lorsque le scooter détecte une erreur.		√	√	√
	Chargement	Chargez le scooter : 1) Vérifiez l'indicateur de charge sur le tableau de bord. 2) Vérifiez l'indicateur LED sur le chargeur de batterie. Charge : rouge, complètement chargé : vert.		√	√	√
	Boutons de contrôle	Appuyez ou tournez les boutons de commande gauche/droite 3 fois sans échec.		√	√	√
	Tourner	Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 52). Pas de résistance ni de décalage lors des virages.			√	√

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 310 miles (500 km)	Tous les 1 an ou tous les 621 miles (1 000 km)	Tous les 2 ans ou tous les 6 210 miles (10 000 km)
Pièces importantes	Ensemble de batterie	La batterie doit être remplacée lorsqu'elle est chargée et déchargée 500 fois. Remarque : Il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours pour un stockage à long terme.				✓
	Manette	Après 2 ans ou 6 210 miles (10 000 km) de conduite, les pièces anormales de l'ekickScooter doivent être remplacées immédiatement.				
	Moyeu moteur					
Pièces fonctionnelles	Ensemble roue arrière					
	Leviers d'accélérateur et de frein					
	Ensemble de fourche avant					
	Mécanisme de pliage					
	Rotor de frein					
	Ensemble de frein à disque					
	Tableau de bord					

FR

5 Certifications

Ce produit est certifié ANSI / CAN / UL-2272.
La batterie est conforme à NU/DOT 38.3
La batterie est conforme à la norme ANSI/CAN/UL 2271.
Déclaration de conformité avec la Federal Communications Commission (FCC) pour les Etats-Unis
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'utilisation du produit est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Ce produit ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit pouvoir recevoir toute interférence, notamment toute interférence susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

NOTE

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont établies pour apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement dégage, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut interférer avec les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que cette interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez l'aide du distributeur ou d'un technicien radio/télé.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.
Déclaration de conformité à Industry Canada (IC) pour le Canada
Cet appareil est conforme aux normes RSS d'Industrie Canada exemptées de licence. L'utilisation du produit est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Ce produit ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit pouvoir recevoir toute interférence, notamment toute interférence susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable du produit.
CAN ICES(B)/NMB(B)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."
Ni Segway Inc. ni Ninebot ne sont responsables d'aucune altération ni modification non expressément approuvée par Segway Inc. ou Ninebot. Ce type de modifications ou d'altération pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner le produit.

Model: 060202G
Contient ID FCC: 2BD7T-IF0001 Contient IC: 31821-IF0001

6 Marque déposée

Segway, Segway GT, Powered by Segway et Rider Design sont des marques déposées de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque déposée de Google LLC. IOS est la marque de commerce ou la marque déposée de Cisco. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Segway-Ninebot est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Nous nous sommes efforcés d'inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des caractéristiques du produit et des changements de conception, etc., il peut y avoir de légères différences par rapport aux produits que vous avez achetés. Veuillez télécharger l'application pour le système d'exploitation Android ou iOS et lire la dernière version électronique du manuel. En plus du Segway SuperScooter série GT, il existe plusieurs séries et modèles avec différentes fonctions des produits Segway-Ninebot et certaines des fonctions mentionnées ici peuvent ne pas s'appliquer à vos autres produits Segway-Ninebot. En raison des mises à jour constantes des produits, ce manuel et les produits réels peuvent être légèrement différents en termes de couleur, d'apparence, etc. Le produit réel prévaudra en cas de divergence entre le produit réel et le manuel.

©2024 Segway-Ninebot. Tous droits réservés.

FR

7 Défaillances et solutions communes

Code problème	Causes possibles	Solution
10	Erreur de communication du contrôleur	Veuillez contacter le service client pour réparation.
11	Erreur de courant du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
12	Erreur de gyroscope	Veuillez contacter le service client pour réparation.
13	Erreur MOS du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
14	Erreur de l'accélérateur	Veuillez vérifier si l'accélérateur est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
15	Erreur de frein	Veuillez vérifier si le frein est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
16	Erreur de tension de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
17	Erreur de tension de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
18	Erreur du capteur à effet Hall du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
19	Erreur du capteur de température du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
20	Erreur de communication de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
21	Erreur de communication de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
23	Le code SN n'est pas valide	Veuillez contacter le service client pour toute demande.
24	Erreur de tension du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
25	Erreur d'enregistrement VCU	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
26	Erreur de communication d'affichage	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
27	Basse température de charge	Veuillez déplacer le véhicule dans un endroit plus chaud pour le recharger.

8 Schéma de câblage

Les utilisateurs d'Amérique du Nord peuvent trouver la Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage à l'adresse suivante : https://service.segway.com/
Vous pouvez également scanner le QR code pour trouver la Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage:

La Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage constituent un accord contraignant entre vous, l'utilisateur, Segway, l'usine et leurs filiales. Il contient des informations importantes concernant vos droits et obligations. VEUILLEZ LE LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ LE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. La Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage comprennent les sections suivantes :
1. Garantie limitée ;
2. Service et maintenance sous garantie limitée ;
3. Éligibilité de la Garantie limitée ;
4. Exclusions de la Garantie limitée ;
5. Clause de non-responsabilité et limitation de responsabilité ;
6. Réclamations, règlement des litiges et arbitrage obligatoire (y compris la renonciation aux recours collectifs) ;
7. Délai de prescription ;
8. Divisibilité ;
9. Langue ;
10. Contact.
Si vous souhaitez obtenir une copie papier de la Garantie limitée et de l'Accord d'arbitrage, veuillez contacter :
Courriel : technicalsupport@segway.com
Téléphone : 1(866)473-4929
Courrier : Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

FR

9 Déclaration légale

IMPORTANT L'utilisateur doit lire attentivement l'intégralité du manuel de l'utilisateur et le comprendre entièrement (en particulier pour le contenu lié aux avertissements, aux mises en garde, au fonctionnement et à la sécurité du produit) et respecter les instructions ci-dessus avant d'utiliser ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lors de l'utilisation du produit. Le propriétaire de ce produit ne doit permettre à personne et/ou faire en sorte qu'une autre personne l'utilise à moins que cette personne ne soit clairement informée des avertissements ci-dessus et accepte de s'y conformer.

1. A réception du prod uit, l'acheteur ou destinataire de ce SuperScooter doit immédiatement vérifier si le SuperScooter et ses accessoires sont en bon état.
2. Tous les composants et pièces séparés du SuperScooter doivent être correctement installés, conformément au Manuel de l'utilisateur. Une installation et/ou un assemblage inappropriés peuvent endommager le produit ou augmenter considérablement le risque de perte de contrôle, de défaillance du produit, de collision et de chute.
3. Le SuperScooter peut contenir des composants amovibles et de petites pièces, ce qui peut créer un risque d'étouffement. Tenir les pièces en plastique à l'écart des jeunes enfants. Tenir les enfants éloignés du SuperScooter, de son emballage, de son revêtement et/ou de ses pièces pour éviter les risques susmentionnés.
4. Ce SuperScooter est une trottinette électrique à usage personnel. Il n'est PAS destiné à un usage commercial. Il est destiné à des fins récréatives ordinaires et à des fins de transport personnel de courte distance, à condition que la loi et la réglementation locales autorisent l'utilisation de ce produit sur la route. Le SuperScooter ne doit PAS être utilisé pour des sports extrêmes, des sports et/ou des performances à haut risque, des cascades, des courses sur route, des compétitions et/ou des concours d'habiletés et/ou de performances, des activités similaires et/ou à toute autre fin pouvant exposer l'utilisateur et/ou d'autres personnes à des risques déraisonnables ou élevés de blessures et/ou de dommages.
5. L'utilisation de ce SuperScooter implique un risque de blessure et/ou de perte pour l'utilisateur et/ou les autres, y compris, mais sans s'y limiter, des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages matériels. Comprendre le fonctionnement et les caractéristiques de ce SuperScooter et suivre les instructions de sécurité aidera à réduire le risque d'accident, mais n'éliminera pas tous les risques. En utilisant ce SuperScooter, l'utilisateur accepte d'assumer tous les risques liés à ce SuperScooter, connus et inconnus, tels que les risques causés par une défaillance du produit, la conduite d'un tiers et/ou la conduite de l'utilisateur (y compris la négligence).
6. L'utilisateur peut ne pas avoir l'expérience, la compétence, la capacité et/ou les aptitudes nécessaires et suffisantes pour utiliser le SuperScooter et/ou le conduire à sa capacité maximale (par exemple, à la vitesse la plus élevée), en particulier dans des conditions routières/d'environnement complexes et/ou indésirables. Le risque peut augmenter si l'utilisateur n'est pas suffisamment familiarisé avec les fonctions, les caractéristiques et les performances du SuperScooter (telles que sa capacité de performance maximale et ses limites de performance). Ainsi, un utilisateur, en particulier les nouveaux utilisateurs, doit apprendre et s'entraîner à utiliser correctement et en toute sécurité le SuperScooter dans un environnement sûr, et de manière sûre. Une assistance et/ou une supervision peuvent être souhaitables pour les nouveaux utilisateurs. À condition que le SuperScooter soit autorisé à être conduit sur route par la loi et/ou la réglementation locale, l'utilisateur ne doit pas essayer
   de conduire sur route à moins qu'il ne soit suffisamment familiarisé avec le SuperScooter pour pouvoir conduire le SuperScooter en toute sécurité et correctement. sur la route. L'expérience accumulée par la pratique permettra normalement à l'utilisateur de mieux conduire et faire fonctionner le SuperScooter avec le temps. L'utilisateur assumera tous les risques de perte en rapport avec le risque susmentionné.
7. Les pièces et composants du SuperScooter sont soumis à la fatigue et à l'usure. De nombreux facteurs, tels que l'environnement, le vieillissement des routes et/ou les comportements de conduite, peuvent affecter le taux d'Usure.

L'usure peut provoquer une défaillance imprévue et/ou soudaine du SuperScooter, ce qui peut entraîner, entre autres, des dommages matériels, des blessures corporelles graves et/ou même la mort. Pour réduire un tel risque, l'utilisateur doit régulièrement et périodiquement, selon les circonstances, inspecter et entretenir correctement le SuperScooter. L'utilisateur doit également effectuer un examen et une inspection raisonnables du SuperScooter à chaque utilisation.

8. Puisqu'il est impossible de prévoir et/ou d'anticiper tous les scénarios, conditions et/ou circonstances dans lesquels l'utilisateur du produit peut être exposé à des risques et des dangers, le manuel de l'utilisateur n'est pas destiné à constituer une liste exhaustive sur la façon de conduire le SuperScooter en toute sécurité et/ou éviter les dangers liés au produit. Ainsi, en plus de respecter les instructions, l'utilisateur doit également conduire et/ou utiliser le SuperScooter avec responsabilité, prudence, précaution et faire preuve de son meilleur jugement. L'utilisateur doit toujours être un conducteur responsable, prudent, maintenir une vitesse appropriée et éviter tous les comportements de conduite dangereux, ainsi que tenir compte des conditions de circulation et/ou de route lors de la conduite du SuperScooter. Par exemple, l'utilisateur doit éviter les excès de vitesse, les surcharges ou l'exécution d'acrobaties de toute nature. N'essayez pas de toucher les pneus avec vos mains ou vos pieds lorsque vous roulez. Le SuperScooter est destiné à un seul conducteur.
9. Le SuperScooter est un appareil électronique et mécanique complexe. Personne ne doit modifier ce SuperScooter (y compris son logiciel) et/ou améliorer ses performances au-delà de sa capacité maximale recommandée/autorisée par ce manuel de l'utilisateur. Personne ne doit effectuer d'ingénierie inverse sur le SuperScooter. Seul un mécanicien, un technicien et/ou un prestataire de services agréé et professionnel peut démanteler et/ou démonter ce SuperScooter. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et peut entraîner des conséquences graves, telles qu'une explosion, un incendie et/ou des blessures corporelles graves ou la mort.
10. N'éliminez pas ce SuperScooter dans une décharge, ne l'incinérez pas et ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Des dangers ou des blessures graves peuvent survenir en raison des pièces dans lesquelles circule du courant et de la batterie. Pour de plus amples informations sur la, batterie et les déchets électriques, veuillez contacter le service de traitement des déchets ménagers, votre bureau local ou régional de gestion des déchets ou votre point de vente. L'utilisateur ne doit pas utiliser d'accessoires non originaux ni démonter ou modifier le SuperScooter sans autorisation. Tous les dommages, blessures et dégâts matériels découlant d'une telle utilisation relèveront de votre seule responsabilité et seront à vos propres risques.
11. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit d'apporter des modifications au SuperScooter, de publier des mises à jour du firmware et de mettre à jour ce manuel à tout moment. Le fabricant et/ou Segway peuvent apporter des améliorations, des mises à jour et des modifications au manuel de l'utilisateur en raison d'erreurs typographiques, d'inexactitudes des informations actuelles, de nouveaux développements et découvertes, ou de modifications de programmes et/ou d'équipements à tout moment et sur préavis. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit de sélectionner le bon moyen de notification, par exemple par e-mail, application, sur le site Web de Segway et/ou une copie électronique mise à jour du manuel de l'utilisateur publiée sur le site Web de Segway. Toutes les illustrations et images sont à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil réel.
12. Ceci n'est PAS un dispositif médical, et il n'est approuvé par aucune autorité ou association à des fins médicales.
13. Ce document doit être considéré comme faisant partie intégrante du SuperScooter, et il doit être fourni à l'utilisateur avec le SuperScooter à tout moment.
14. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
15. App Store, Apple logo, Apple, Apple find my, Apple Watch, find my, iPhone, iPad, iPad os, Mac, MacOs et Watch os sont des marques déposées d'Apple GmbH. IOS est une marque déposée de Cisco et est sous licence.

Merci encore d'avoir choisi le Segway SuperScooter !

FR

10 Contact

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Probleme im Zusammenhang mit der Benutzung, Wartung und Sicherheit oder wenn Fehler/Probleme mit Ihrem SuperScooter auftreten sollten.

Amerika:
Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066, USA
Gebührenfrei : +1 (866)473-4929
Courriel du support technique : technicalsupport@segway.com
Website : www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Información importante

(para la región americana)

Le damos la bienvenida

¡Gracias por elegir este producto de la serie Segway SuperScooter (en adelante se llamará SuperScooter)!
Para disfrutar de las numerosas funciones de su SuperScooter y utilizarlo de forma segura para uno mismo y para los demás, el usuario deberá leer y seguir este manual del usuario. El usuario debe prestar especial atención a los avisos de "PRECAUCIÓN" y "⚠ ADVERTENCIA" de este manual de usuario. El usuario también deberá leer y seguir los avisos e instrucciones relacionados con el funcionamiento y/o la seguridad que el fabricante y/o Segway le indique de otra manera (por ejemplo a través de la aplicación del producto o por correo electrónico) de vez en cuando. Tenga en cuenta que el manual del usuario y otras comunicaciones del fabricante y/o Segway no pueden presentar una lista exhaustiva de todos los riesgos relacionados con este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar el sentido común y su mejor criterio al montar y/o utilizar este SuperScooter.

¡IMPORTANTE! Léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas cuando lo considere necesario.
Para obtener más información, visite www.segway.com.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

ES_Contenido

1 Seguridad de uso 046
2 Información sobre leyes y seguros 049
3 Mantenimiento y cuidado 050
4 Programa de mantenimiento recomendado 053
5 Certificaciones 057
6 Marca comercial 058
7 Fallos y soluciones habituales 059
8 Garantía 060
9 Aviso legal 061
10 Contacto 063

Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

ES

1 Seguridad de uso

SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PARA CONDUCCIÓN SEGURA DE ESTE MANUAL DEL USUARIO. DISFRUTE DE ESTE SUPERSCOOTER DE MANERA RESPONSABLE, SEGURA Y CORRECTA. SU INCUMPLIMIENTO AUMENTA EL RIESGO DE CAÍDAS Y/O ACCIDENTES QUE PUEDEN TENER CONSECUENCIAS GRAVES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES CORPORALES LEVES O GRAVES E INCLUSO LA MUERTE

“Conducir”

1. El usuario solo puede conducir este SuperScooter en la calle, si lo permite la ley y/o normativa local. El usuario debe conducir este SuperScooter en conformidad con todas las leyes y/o normativas aplicables. NO entre en propiedad privada. Este SuperScooter no se debe conducir en interiores.
2. Dieser SuperScooter kann von Kindern ab 16 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.Este SuperScooter está diseñado para llevar a un solo conductor, no a un pasajero.
3. NO acelere ni frene bruscamente mientras conduce.
4. Utilice las dos manos para sujetar el manillar y coloque los dos pies sobre el SuperScooter para reducir el riesgo de pérdida del equilibrio.
5. La velocidad rápida requiere una mayor distancia de frenado y aumenta el riesgo de caídas y/o colisiones.
6. Siempre reduzca la velocidad al prepararse para girar, incorporarse a otro carril, evitar obstáculos o baches en la calle para evitar colisiones. Reduzca la velocidad al acercarse a intersecciones, autopistas, esquinas, calles resbaladizas o en condiciones difíciles, o al entrar a un entorno desconocido.
7. NO conduzca a una velocidad peligrosa. El usuario siempre utilizará su mejor criterio para conducir de manera responsable, segura y correcta.
8. Manténgase alerta teniendo en cuenta el entorno y conduzca a la defensiva. Mantenga siempre una distancia segura respecto a los demás (por ejemplo, vehículos a motor y peatones). Evite zonas muy concurridas.
9. El usuario deberá notificar su presencia cuando se acerque a otra persona y/o vehículo, especialmente cuando el usuario de este SuperScooter se encuentre en un punto ciego para los demás y/o donde no lo vean los demás.
10. Ceda el paso cuando lo exija la ley o pueda reducirse el riesgo de colisión, caída u otro accidente.
11. El SuperScooter está diseñado para circular sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, golpes, agujeros y otros peligros (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del SuperScooter que se indican en el manual del usuario). Evite pasar por encima de obstáculos, ir por terrenos irregulares, baches, superficies resbaladizas, terrenos blandos o pendientes pronunciadas. No conduzca por rampas o cuestas que superen la pendiente máxima.
12. NO use el teléfono móvil, cámara, audífonos, auriculares ni realice cualquier otra actividad que pueda distraerle mientras conduce.
13. NO conduzca con mal tiempo, como cuando esté nevando, lloviendo o haya viento fuerte.
14. NO conduzca en calles mojadas, embarradas, heladas y/o resbaladizas.
15. NO permita que el SuperScooter se moje. Corre el riesgo de dañar la batería y de provocar un incendio o explosión si se moja el compartimento de la batería.
16. NO conduzca el SuperScooter después de la puesta del sol (a menos que lo permita la legislación local) o cuando la visibilidad sea tan baja que el usuario no pueda conducir de manera segura.

17. NO conduzca el SuperScooter demasiado cerca de una corriente de agua.
18. Si ocurre alguna anomalía (por ejemplo, sonido anormal, vibraciones, humo o código de error o señal en panel de control), el usuario debe dejar de conducir y ponerse en contacto con el servicio postventa de inmediato. NO vuelva a usar el SuperScooter hasta que un centro de servicio autorizado o el servicio postventa descubra la causa de la anomalía y la repare.
19. No toque los neumáticos cuando estén en movimiento o girando.
20. Después de conducir el SuperScooter, NO toque el sistema de frenos, ya que los bordes afilados pueden provocar lesiones y/o los frenos pueden estar calientes.
21. Deje de usar este SuperScooter de inmediato y use otros medios de transporte disponibles siempre que se sienta incómodo de continuar conduciéndolo por motivos de seguridad o por cualquier otro motivo.
22. Deje de usar este SuperScooter inmediatamente si el acelerador se atasca.
23. El uso prolongado del patinete puede causar problemas de acelerador atascado. Si esto sucede, deje de usar el SuperScooter inmediatamente y comuníquese con el servicio posventa para que le hagan su mantenimiento.

"Preparación antes de conducir"

1. Compruebe que el manillar esté estable, que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y preparado para su uso, y que las ruedas delanteras y traseras no vibren ni estén flojas. Compruebe que no haya sujeciones sueltas ni piezas dañadas.
2. Compruebe que los frenos delanteros y traseros funcionan normalmente. Compruebe que la función y el mecanismo del freno funcionan correctamente.
3. Compruebe que todos los elementos de conexión y el mecanismo de plegado están correctamente apretados y no rotos, y que los frenos y las ruedas están en buen estado. Las tuercas de seguridad, así como las demás fijaciones de seguridad, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
4. Verifique el nivel de la batería, la iluminación, la pantalla del panel de control, etc. y compruebe que funcionan normalmente.
5. Compruebe que los reflectores no están dañados o sucios.
6. Compruebe que el rendimiento y el estado de los neumáticos sean los adecuados.
7. Compruebe que todas las demás funciones y piezas del SuperScooter funcionan normalmente.
8. Cualquier anormalidad (como código de error, sacudidas, ruido y/o humo en el motor), decoloración o cambio de color del material (especialmente en un área que reciba mucha tensión cuando el SuperScooter está en movimiento o funcionando), rayones, grietas, sujeciones sueltas, y/o partes que faltan (como tornillos, pernos y/o tuercas) indican claramente que no es seguro conducir el SuperScooter.
9. Elimine los bordes afilados provocados por el uso.
10. Utilice siempre calzado, ropa, casco y equipo de protección adecuado (como rodilleras y coderas) cuando lo conduzca. Use un casco de bicicleta o monopatín homologado que le ajuste correctamente, con la correa de la barbilla en su sitio y protegiéndole la parte posterior de la cabeza. Quítese o átese todo lo que lleve suelto (es decir, ropa, cabello, joyas, etc.) que podría quedarse atrapado en las piezas móviles.
11. NO encienda el SuperScooter a menos que esté estacionado en un terreno llano.
12. NO transporte cosas ni coloque ningún objeto en el manillar. Cualquier carga que lleve sujeta al manillar afectará a la estabilidad del SuperScooter, lo que aumenta el riesgo de caídas, lesiones y consecuencias más graves.
13. NO lleve una mochila pesada y NO lleve equipaje y/o carga, lo que aumenta el riesgo de pérdida de equilibrio, distracción, caída, colisión y otros accidentes.
14. No monte en el dispositivo cuando la temperatura ambiente sobrepase los límites de la temperatura de funcionamiento de la máquina (ver Especificaciones) ya que una temperatura más baja o alta que la permitida en el dispositivo limitará su

potencia/par máximo.

15. Para su seguridad y para una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del SuperScooter y también compruebe que el SuperScooter sea inspeccionado y reparado en un taller autorizado y/o por un técnico, con regularidad y cuando sea necesario. Para obtener más información, consulte "Mantenimiento y cuidado" y "Programa de mantenimiento recomendado".
16. Compruebe que el usuario ha leído detenidamente y comprendido el manual del usuario y aprenda a manejarlo correctamente antes de montar en el SuperScooter.

“Aparcar”

Aparque siempre con el soporte sobre una superficie llana y estable. Una vez que el patinete lleve puesto el soporte, compruebe su estabilidad para evitar el riesgo de caída (por resbalón, viento o ligera sacudida). No bloquee el paso, la entrada y/o estacione en un lugar prohibido por ley y/o peligroso para usted y/o para los demás. Para evitar un uso inadecuado del SuperScooter, su rueda trasera debe quedar bloqueada con un candado cuando esté estacionado.

"Quién puede conducirlo"

Debido a su potente fuente de energía y su capacidad de velocidad máxima, el usuario debe tener al menos sechzehn (16) años para montar en este SuperScooter. Kinder unter 18 Jahren sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.

Las siguientes personas o una persona con las siguientes circunstancias no deben conducir este SuperScooter:

1. Cualquiera bajo la influencia de alcohol, drogas o estimulantes.
2. Cualquier persona que carezca de la capacidad mental suficiente para seguir este manual del usuario y/o conducir este SuperScooter de manera responsable, adecuada y segura.
3. Cualquier persona que padezca una enfermedad que pueda suponer un riesgo en caso de realizar una actividad física intensa.
4. Personas con edad, altura o peso fuera de los límites indicados (consulte Especificaciones).
5. Cualquier persona que sea más vulnerable que la media a lesiones y/o accidentes por caídas que puedan producirse en relación con este SuperScooter debido a su estado físico y/o de salud, por fallecimiento y / u por empleo.
6. Mujeres embarazadas.

2 Información sobre leyes y seguros

El usuario debe conocer y obedecer las leyes y/o normativas locales en relación con la propiedad y el uso del SuperScooter. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, utilizar y/o desguazar el SuperScooter en conformidad con dichas leyes y/o normativas. La ley y las normativas pueden ser diferentes en diferentes estados, jurisdicciones y/o países. Además de otras normas, dichas leyes y normativas pueden incluir: (1) Es posible que las leyes o reglamentos locales exijan llevar casco. (* Este manual del usuario siempre le exige que lleve casco y el equipo de protección adecuado a menos que esté prohibido por la ley o debido a razones especiales, en caso de que el uso de casco y equipo de protección puede causar más daño que beneficio). (2) este SuperScooter puede que deba estar registrado y/o tener una licencia según la ley o normativa local. (3) Es posible que no se permita conducir este SuperScooter en carreteras o en determinadas carreteras. Para obtener más información relacionada con los requisitos legales y/o obligatorios sobre el uso y propiedad de este SuperScooter, consulte su legislación local.

Información a residentes y usuarios en California

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS. USTED NO DEBE MODIFICAR O ALTERAR EL SISTEMA DE ESCAPE DE ESTE SUPERSCOOTER PARA QUE AMPLIFIQUE O CREE UN RUIDO EXCESIVO SEGÚN LA SECCIÓN 21226 DEL CÓDIGO DEL VEHÍCULO, O QUE NO CUMPLA CON LOS REQUISITOS DE EMISIÓN APLICABLES POR CÓDIGO DEL VEHÍCULO 27156.

Información a residentes y usuarios en otros estados, territorios y países.

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS.

3 Mantenimiento y cuidado

Para su seguridad y una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del SuperScooter.
Tenga mucho cuidado evitando lesiones a usted mismo y a los demás o daños en la propiedad y/o a su SuperScooter. Si no sabe cómo realizar el mantenimiento y el cuidado siguiendo este manual del usuario o si tiene alguna pregunta al respecto, comuníquese con el servicio de posventa y/o un taller autorizado para obtener ayuda. Puede encontrar un taller autorizado visitando https://store.segway.com/warranty-information o poniéndose en contacto con los servicios posventa de Segway.
Compruebe que el SuperScooter esté apagado, el cable de carga desenchufado y el tape de goma del puerto de carga firmemente cerrado antes de limpiar; de lo contrario, podría exponerse a una descarga eléctrica o a dañar los componentes electrónicos.

SuperScooter expuesto al agua o la lluvia.

Si el SuperScooter está expuesto a la lluvia y/o al agua más allá de su capacidad de impermeabilización, guárdelo al aire libre en un lugar adecuado lejos de edificios y personas hasta que se seque. Después comuníquese con el equipo de posventa y/o un taller autorizado y/o técnico para su inspección y reparación (en caso de ser necesario). No intente desmontar el SuperScooter con el fin de secarlo, inspeccionarlo o repararlo.

Limpieza

⚠ Advertencia

1. Si necesita limpiar el SuperScooter, use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro. La suciedad difícil se puede limpiar con un cepillo de dientes y pasta de dientes, pasando a continuación un paño suave humedecido. NO aclare el SuperScooter
2. No lave su SuperScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros disolventes corrosivos o volátiles. Estas sustancias pueden dañar y corroer la parte superficial y la estructura interna del SuperScooter.
3. NO lave su SuperScooter con una hidrolimpiadora a presión. No utilice un chorro fuerte de agua o mangueras de alta presión para limpiar el SuperScooter. No deje que entre agua en el puerto de carga.

Recarga y mantenimiento de la batería

⚠ ADVERTENCIA

1. ÚNICAMENTE debe utilizar el cargador original. NO recargue inmediatamente el SuperScooter después de conducir, deje que el SuperScooter se enfríe.. No intente cargar el SuperScooter si el cargador y/o la toma de corriente están mojados.
2. Para recargar la batería, utilice únicamente la toma de corriente desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. El aparato debe utilizarse con el cargador de batería suministrado con el aparato.
3. Al igual que con cualquier dispositivo electrónico, utilice un protector contra sobretensiones al recargar, lo que le ayudará a proteger el SuperScooter y/o la batería de daños debido a sobrecargas de energía y picos de voltaje.
4. Manténgase alejado de materiales combustibles durante la carga y desconéctelo de la fuente de alimentación una vez esté completamente cargado
5. Utilice únicamente la batería original del fabricante.

6. NO guarde ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones).
7. NO perfore la batería. NO intente desmontar la batería. NO toque los contactos de la batería. NO desmonte ni perfore la carcasa.
8. Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
9. NO cargue ni use la batería si está dañada o ve que tiene una fuga de agua.
10. NO acerque la batería al fuego. NO tire ni destruya la batería.
11. Cargue la batería después de cada viaje para evitar agotarla completamente. Por favor, lea el Manual del usuario antes de cargar la batería.
12. Consulte las leyes y normativas locales referentes al reciclaje y eliminación de baterías.

Almacenamiento

Guarde su SuperScooter en interiores. NO lo deje a la intemperie durante periodos prolongados de tiempo El SuperScooter debe almacenarse en un lugar en el que la temperatura no sea superior a 45°C (113°F) ni inferior a -20°C (-4°F). Si la temperatura ambiente de almacenamiento es inferior a 0°C (32°F) NO lo cargue hasta llevarlo a un ambiente más cálido (más de 10°C (50°F)).

⚠ ADVERTENCIA

Su exposición al sol o a temperaturas extremadas (tanto frías como calurosas) acelerará el proceso de envejecimiento de sus componentes plásticos y puede disminuir la duración de la batería.
La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales de la carcasa, guarde en el interior cuando no esté en uso.

NOTA

1. Cuando el vehículo esté apagado, seguirá consumiendo batería. Si el vehículo no se utiliza durante mucho tiempo, cargue la batería al menos al 50 % o más antes de guardarlo. Se recomienda cargar la batería una vez cada 30-60 días. De lo contrario, el rendimiento de la batería podría dañarse debido a una descarga excesiva. Los componentes electrónicos de la batería registran la condición de carga y descarga de la batería, y cualquier daño causado por sobrecarga o sobredescarga no estará cubierto por la garantía del producto.
2. Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (25 °C [77 °F]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que se usa a una temperatura por debajo de 0 °C (32 °F), la autonomía y el rendimiento de la batería pueden disminuir. Normalmente, la autonomía de la batería se ve afectada por la temperatura. La baja temperatura reducirá la autonomía de la batería.

Otros:

1. El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el SuperScooter son inferiores a 2,5 m/s^2. La incertidumbre de medición: 1,5 m/s^2.
2. El uso de la máquina provoca la transmisión de vibraciones por todo el cuerpo del conductor.

Inspección y reparación

¡ADVERTENCIA! Efectúe siempre la resolución de problemas en un entorno seguro.

ES

¡ADVERTENCIA! NO monte en el SuperScooter si no tiene resuelto un problema.

La inspección mediante desmontaje y/o reparación de este SuperScooter debe ser realizada por un técnico profesional y/o taller autorizado. En los SuperScooters solo se pueden utilizar piezas, componentes y/o accesorios aprobados por el fabricante. La violación de lo anterior provoca la pérdida de toda la garantía del producto y aumenta significativamente el riesgo de fallos en el producto, accidentes, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA!

Al igual que cualquier componente mecánico, este SuperScooter está sujeto a grandes esfuerzos, desgastes y roturas. Las diversas piezas y componentes pueden reaccionar de manera diferente al desgaste, rotura y/o fatiga. El uso excesivo del SuperScooter (es decir, si el SuperScooter, sus piezas y/o componentes se usan más allá de su vida útil razonable) aumenta el riesgo de fallos del producto, lo que puede acarrear graves consecuencias tales como lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Las grietas, los rayones y la decoloración en las áreas sujetas a fuertes tensiones indican que el componente ha excedido su vida útil y debe ser inspeccionado y reemplazado. En particular, pueden producirse desgastes, roturas, fatiga y/o uso excesivo de piezas y/o componentes sin que se observe un cambio de apariencia de dichas piezas y/o componentes. Además, ciertos problemas (especialmente aquellos que aparecen en una etapa temprana) causados por el uso de este SuperScooter solo pueden identificarse mediante inspección y examen profesional. Para reducir el riesgo de accidente que puede ser causado por el desgaste, rotura, fatiga o similares, consulte el "Programa de mantenimiento recomendado" y encargue el recambio oportuno para los componentes/piezas/accesorios desgastados. NO use en exceso ningún componente que haya sobrepasado su vida útil. En particular, un usuario debe abstenerse inmediatamente de montar este SuperScooter y hacer que lo inspeccionen y reparen (si es necesario), si tiene dudas sobre la seguridad y/o el rendimiento de este SuperScooter, independientemente del programa que figura a continuación.

4 Programa de mantenimiento recomendado

Tenga en cuenta que la vida útil esperada de los componentes se estima en función del uso normal y un mantenimiento adecuado del SuperScooter. El uso intensivo y/o agresivo de este SuperScooter, el incumplimiento de las instrucciones de este manual del usuario, los hábitos de conducción del usuario, el estado de las calles, el entorno (por ejemplo, temperatura, humedad o luz solar) reducirán la vida útil que se esperaba razonablemente de las piezas y/o componentes. de este Super-Scooter. Por lo tanto, se recomienda realizar inspecciones y recambios con más frecuencia de lo sugerido anteriormente. El servicio de garantía solo cubre defectos en materiales y mano de obra para el SuperScooter y sus componentes. El servicio de garantía no cubre los daños al SuperScooter y a sus componentes provocados por el desgaste normal, abuso, negligencia, uso indebido (incluida la reparación, el recambio o el mantenimiento defectuosos por parte de cualquier taller que no sea proveedor de servicios autorizado de Segway, que figura en https://store.segway.com/warranty-information), modificación no autorizada, ambiente extremo (incluyendo temperatura o humedad extremas), estrés o interferencia física o eléctrica extrema, fluctuación o sobrecargas de energía eléctrica, rayos, electricidad estática, fuego, casos de fuerza mayor u otros causas externas.

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento regular son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario efectuar revisiones periódicas, y llevar su patinete a un taller autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 310 millas (500 km)	Cada 1 años o cada 621 millas (1000 km)	Cada 2 años o cada 6210 millas (10000 km)
Mantenimiento del cuadro	Piezas del cuadro	Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro.	√	√	√	√
	Presión de los neumáticos	Infle los neumáticos a 29—35 ps. Nota: Recuerde atornillar la tapa de la válvula después de inflar.	√	√	√	√
	Desgaste de los neumáticos	Compruebe si los neumáticos están agrietados, deformados o muy gastados.		√	√	√
	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete los seis tornillos fijados al manillar y al mástil. El par de torsión sugerido es de 8 N.m.	√	√	√	√

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 310 millas (500 km)	Cada 1 años o cada 621 millas (1000 km)	Cada 2 años o cada 6210 millas (10000 km)
Mantenimiento del cuadro	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete el tornillo del acelerador. El par sugerido es de 9±1 N.m. Apriete los tornillos en la parte superior del mástil. El par sugerido es de 1±0,5 N.m.		✓	✓	✓
	Tornillos en el mecanismo de plegado.	Apriete los dos tornillos fijados con la horquilla delantera y el mecanismo de plegado. El par sugerido es de 15 ± 1 N.m. Si el mástil vibra al conducir, apriete los tornillos del mecanismo de plegado cuando el patinete esté plegado.		✓	✓	✓
	Conjunto del disco de freno	Apriete los tornillos en el conjunto del disco de freno. El par motor sugerido es de 3±1 N m.		✓	✓	✓
Inspección de funciones	Motor de rueda	Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales.			✓	✓
	Mantenimiento de la rueda trasera	Compruebe si la rueda trasera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado.			✓	✓
	Ajuste del freno de disco	Freno demasiado apretado: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, haga retroceder la línea de freno y luego bloquee el tornillo de ajuste; Freno demasiado flojo: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, tire de la línea de freno hacia afuera y luego bloquee el tornillo de ajuste;		✓	✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 310 millas (500 km)	Cada 1 años o cada 621 millas (1000 km)	Cada 2 años o cada 6210 millas (10000 km)
Inspección de funciones	Ajuste de freno	El freno de disco cuenta con la función de auto-reparación. Pero cuando las pastillas de freno están muy gastadas (menos de 2,3 mm de grosor), deben cambiarse. Si las palancas de freno se notan flojas cuando las aprieta y el rotor emite sonidos anormales, deje de conducir inmediatamente y reemplácelas con pastillas de freno nuevas.	√	√	√	√
	Rotor del freno	1) Gire las ruedas, la pinza debe estar alineada con el rotor y no deben rozar las pastillas de freno. 2) Si el rotor está muy deformado o gastado, debe ser reemplazado.		√	√	√
	Luz trasera	Apriete las palancas de freno, el faro trasero funciona con normalidad.		√	√	√
	Faro	Revise el faro y vea si se enciende con fuerza.		√	√	√
	Panel de control	Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente.		√	√	√
	Bocina	Pulse el botón, da un sonido fuerte.				√
	Acelerador	Gire el acelerador y suéltelo, verificación de la aceleración y desaceleración. Nota: Suéltelo, compruebe si el acelerador vuelve a su posición.		√	√	√
	Detección de fallos	Después de conectarse con la aplicación Segway-Ninebot: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la notificación del código de error correspondiente y las posibles causas aparecen cuando el patinete detecta un error.		√	√	√
	Carga	Cargue el patinete: 1) Revise el indicador de carga en el panel de control. 2) Revise el indicador LED en el cargador de la batería. Cargando: rojo, Completamente cargado: verde.		√	√	√

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 310 millas (500 km)	Cada 1 años o cada 621 millas (1000 km)	Cada 2 años o cada 6210 millas (10000 km)
Inspección de funciones	Interruptores de control	Presione o gire los botones de control derecho/izquierdo 3 veces sin fallos.		✓	✓	✓
	Giro	Pruebe con giros a la izquierda y giros a la derecha (el ángulo de dirección es 52). Sin resistencia ni retraso al girar.			✓	✓
Piezas importantes	Batería	La batería debe reemplazarse cuando se cargue y descargue 500 veces. Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo.				✓
	Controlador	Después de 2 años o 6210 millas (10.000 km) de uso, las piezas anormales del ekickScooter deben reemplazarse inmediatamente.				
	Motor de rueda					
Piezas funcionales	Rueda trasera					
	Palancas de acelerador y freno					
	Horquilla delantera					
	Mecanismo de plegado					
	Rotor del freno					
	Freno de disco					
	Panel de control					

5 Certificaciones

Este producto cumple con las normativas ANSI/CAN/UL-2272.
La batería es conforme con UN/DOT 38.3.
La batería cumple con ANSI/CAN/UL-2271.
Declaración de Conformidad de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE. UU.
Este dispositivo es conforme con la sección 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocarle un funcionamiento no deseado.
Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no puedan producirse interferencias en una instalación en particular Si este equipo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el aparato, se aconseja al usuario que corrija la interferencia aplicando una o varias de las siguientes medidas:
— Reorientar o recolocar la antena receptora.
— Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
— Conectar el equipo a un enchufe de un circuito distinto del que va conectado el receptor.
— Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia
Este equipo cumple los límites de exposición de radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
Cumplimiento de Conformidad Industrial para Canadá (IC)
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
CAN ICES(B)/NMB(B)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Ni Segway Inc. ni Ninebot se hacen responsables de cambios o modificaciones no autorizados expresamente por Segway Inc. o Ninebot. Tales modificaciones podrían invalidar el permiso del usuario para usar el equipo.

Model: 060202G
Contiene el código FCC ID: 2BD7T-IF0001
Contiene el IC: 31821-IF0001

6 Marca comercial

Segway, Segway GT, Powered by Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas registradas de Apple Inc en EE. UU. y otros países. Android es una marca registrada de Google LLC. iOS es la marca registrada de Cisco. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Segway-Ninebot es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
Hemos intentado incluir una descripción e instrucciones para todas las funciones en el momento de la impresión. Sin embargo, debido a la mejora constante de las características del producto y los cambios de diseño, etc., es posible que difieran ligeramente de los productos que compró. Descargue la aplicación para el sistema Android o iOS y lea la última versión electrónica del manual. Además del Serie GT de Segway SuperScooter, existen múltiples series y modelos con diferentes funciones de los productos de Segway-Ninebot y es posible que algunas de las funciones mencionadas en este documento no se apliquen a sus otros productos de Segway-Ninebot. Debido a las actualizaciones constantes de los productos, este manual y los productos reales pueden ser ligeramente diferentes en color, apariencia, etc. El producto real prevalecerá cuando exista una discrepancia entre el producto real y el manual.
©2024 Segway-Ninebot. Todos los derechos reservados.

7 Fallos y soluciones habituales

Código de problema	Posibles causas	Solución
10	Error de comunicación del controlador	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
11	Error actual del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
12	Error de giroscopio	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
13	Error MOS del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
14	Error en el acelerador	Compruebe si el acelerador se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
15	Error en el freno	Compruebe si el freno se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
16	Error de voltaje de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
17	Error de voltaje de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
18	Error del sensor de pasillo del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
19	Error del sensor de temperatura del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
20	Error de comunicación de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
21	Error de comunicación de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
23	El código SN no es válido	Comuníquese con el servicio de atención al cliente para realizar consultas.
24	Error de voltaje del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
25	Error al guardar VCU	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
26	Error de comunicación de la pantalla	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
27	Baja temperatura de carga	Mueva el vehículo a un área más cálida para cargarlo.

ES

8 Garantía

Los usuarios de América del Norte pueden consultar Los usuarios de América del Norte de Garantía Limitada y Arbitraje en:
https://service.segway.com/
También puede escanear el código QR para encontrar el Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje:

El Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje constituye un acuerdo vinculante entre usted, el usuario, y Segway, la fábrica y sus filiales. Contiene información importante sobre sus derechos y obligaciones. LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. El Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje incluye las siguientes secciones:
1. Garantía limitada;
2. Servicio y mantenimiento de la garantía limitada;
3. Derecho a garantía limitada;
4. Exclusiones de la Garantía Limitada;
5. Aviso de limitación de responsabilidad;
6. Reclamaciones, resolución de litigios y arbitraje obligatorio (incluida la renuncia a demandas colectivas);
7. Plazo de prescripción;
8. Divisibilidad;
9. Idioma;
10. Contacto.
Si desea obtener una copia impresa del Acuerdo de garantía limitada y arbitraje, póngase en contacto con:
Correo electrónico: technicalsupport@segway.com
Teléfono: 1(866)473-4929
Correo: Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066

9 Aviso legal

IMPORTANTE: El usuario deberá leer detenidamente todo el Manual del usuario y comprenderlo en su totalidad (especialmente en lo que respecta al contenido relacionado con las advertencias, las indicaciones de precaución, el funcionamiento y la seguridad del producto) y seguir las instrucciones anteriores antes de utilizar este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar su sentido común y su mejor criterio al utilizar el producto. El propietario de este producto no permitirá que nadie y/o que haga que otra persona, lo use a menos que esa persona esté claramente informada de las advertencias anteriores y acepte cumplirlas.

1. Al recibir el producto, el comprador o destinatario de este SuperScooter comprobará inmediatamente si el SuperScooter y sus accesorios están en buenas condiciones.
2. Todos los componentes y piezas independientes del SuperScooter deben instalarse correctamente según el Manual del usuario. Una instalación y/o montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, averías del producto, colisiones y caídas.
3. El SuperScooter cuenta con componentes extraíbles y piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del envoltorio de plástico para evitar el riesgo de asfixia. Mantenga a los niños alejados del SuperScooter, su embalaje, envoltorio y/o piezas para evitar el riesgo anterior.
4. Este SuperScooter es un patinete eléctrico para uso personal. NO es para uso comercial. Es para fines recreativos ordinarios y de transporte personal a corta distancia, siempre que las leyes y normativas locales permitan el uso de este producto en la vía pública. El SuperScooter NO se debe utilizar para deportes extremos, deportes de alto riesgo y/o rendimiento, acrobacias, carreras en carretera, competiciones y/o concurso de habilidades y/o rendimiento, actividades similares y/o cualquier otro propósito que pueda exponer a un usuario y / u a otros a un alto riesgo de lesiones y/o daños.
5. El uso de este SuperScooter implica riesgo de lesiones y/o daños al usuario y/o a los demás, incluyendo, entre otros problemas, lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Comprender el funcionamiento y las características de este SuperScooter y seguir las instrucciones de seguridad ayuda a reducir el riesgo de accidentes, pero no se pueden eliminar todos los riesgos. Al usar este vehículo, el usuario acepta asumir todos los riesgos relacionados con este SuperScooter, conocidos y desconocidos, tales como riesgos provocados por fallos del producto, conducta de terceros y/o conducta del usuario (incluida la negligencia).
6. Es posible que el usuario no cuente con la experiencia, competencia, capacidad y/o habilidades necesarias y suficientes para usar el SuperScooter y/o conducirlo a su máxima potencia (por ejemplo, a la velocidad más alta), especialmente en situaciones complejas y/o indeseables y/o con problemas medioambientales. El riesgo puede aumentar si un usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del SuperScooter (como su capacidad máxima y sus límites de rendimiento). Por lo tanto, el usuario, especialmente en caso de nuevos usuarios, debe aprender y practicar el uso adecuado y seguro de SuperScooter en un entorno seguro y de la manera adecuada. Puede ser conveniente la asistencia y/o supervisión cuando lo vayan a usar nuevos usuarios. Si el SuperScooter está autorizado para circular por la calle según las leyes y/o normativas locales, el usuario no deberá intentar conducirlo a menos que esté lo suficientemente familiarizado con el SuperScooter para poder llevarlo de forma segura y adecuada. La experiencia acumulada por la práctica normalmente permitirá al usuario conducir y manejar mejor el producto según pasa el tiempo. El usuario asumirá todo el riesgo de daños en relación con el riesgo anterior.
7. Las piezas y componentes del SuperScooter están sujetos a fatiga, desgaste y rotura. Muchos factores, como el medio ambiente, las malas condiciones de la calle y/o un mal comportamiento en la conducción pueden influir en el nivel de desgaste y rotura. El desgaste y una rotura pueden provocar un fallo inesperado y/o repentino del SuperScooter, lo que puede provocar, entre otras cosas, daños a la propiedad, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte. Para

reducir dicho riesgo, el usuario deberá inspeccionar y efectuar el mantenimiento del SuperScooter de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. El usuario también deberá realizar un examen e inspección adecuados del SuperScooter cada vez que lo utilice.

8. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos y cada uno de los escenarios, situaciones y/o circunstancias bajo las cuales el usuario del SuperScooter puede estar expuesto a riesgos y peligros, el manual del usuario no pretende ser una lista exhaustiva sobre cómo conducir el SuperScooter de forma segura y/o evitar los peligros relacionados con él. Por lo tanto, para cumplir las instrucciones, el usuario también deberá conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y sentido común. El usuario debe ser siempre un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos de conducción, así como el tráfico y/o el estado de la calle cuando conduzca el SuperScooter. Por ejemplo, no debe acelerar, sobrecargar o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar los neumáticos con las manos o los pies mientras conduce. El SuperScooter es para un solo viajero.
9. El SuperScooter es un dispositivo mecánico y electrónico complejo. Nadie deberá modificar este SuperScooter (incluido su software) y/o mejorar su rendimiento excediendo su capacidad máxima recomendada / permitida por este manual de uso. Nadie deberá aplicar ingeniería inversa en el SuperScooter. Solo un mecánico, técnico y/o taller autorizado y profesional puede desguazar y/o desmontar este SuperScooter. La violación de lo anterior supondrá la pérdida de toda la garantía del producto y puede tener graves consecuencias, tales como explosión, incendio y/o lesiones corporales graves o la muerte.
10. No tire este producto a un vertedero, lo queme o lo mezcle con basura doméstica. Puede producir graves peligros / lesiones debido a los componentes eléctricos y a la batería. Para obtener información acerca de residuos eléctricos y baterías, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos, la oficina de gestión de desechos local o regional o con su punto de venta. No debe utilizar accesorios no originales y nunca desmonte ni modifique el producto sin autorización. Todas las lesiones y daños a la propiedad provocados por el uso del aparato serán de su exclusiva responsabilidad y riesgo.
11. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de realizar cambios en el SuperScooter, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. El fabricante y/o Segway pueden realizar mejoras, actualizaciones y cambios en el manual del usuario en cualquier momento previo aviso debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual, nuevos desarrollos y descubrimientos, o modificaciones en programas y/o equipos. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de elegir la forma adecuada de notificación, por correo electrónico, aplicación, en el sitio web de Segway y/o copia electrónica actualizada del manual del usuario publicado en el sitio web de Segway. Todas las ilustraciones e imágenes son solo con fines ilustrativos y pueden diferir del dispositivo real.
12. Este NO es un dispositivo médico y NO está aprobado por ninguna autoridad o asociación para ningún propósito médico.
13. Este documento debe considerarse como una parte permanente del SuperScooter y se le proporcionará al usuario junto con el SuperScooter para que lo mantenga en todo momento.
14. El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.
15. APP store, Apple logo, apple, Apple find my, Apple watch, find my, iphone, ipad, ipados, mac, MacOS y watchos son marcas comerciales de Apple AG. los es una marca registrada de Cisco y se utiliza con licencia.

¡Gracias de nuevo por elegir Segway SuperScooter!

10 Contacto

Contacta con nosotros si tienes problemas relacionados con el uso, mantenimiento y seguridad, o con errores/averías de tu SuperScooter.

Américas:
Segway Inc., P.O. Box 661805, Arcadia, CA 91066, USA
Llamada gratuita: +1 (866)473-4929
Correo electrónico de soporte técnico: technicalsupport@segway.com
Sitio web: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Important information

(for European Region)

Welcome

Thanks for choosing the Segway SuperScooter series product (hereinafter referred to as SuperScooter)!
To enjoy the many features of your SuperScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow this user manual. A user shall pay special attention to "CAUTION" and "⚠ WARNING" notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this SuperScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this SuperScooter.

IMPORTANT! Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit www.segway.com.

WARNING To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

EN_Contents

1 Riding Safety 068
2 Maintenance 071
3 Recommended Maintenance Schedule 074
4 Mark Explanation 079
5 Certifications 081
6 Trademark 083
7 Common Failures and Solutions 084
8 Wiring Diagram 085
9 Warranty 086
10 Legal Statement 086
11 Contact 088

The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.

EN

1 Riding Safety

1. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.
2. This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Before mastering riding skills, you need to practice. Neither Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. or its subsidiaries and affiliates) nor Segway Inc. (hereinafter referred to as, collectively, Segway) is responsible for injuries or damage caused by a driver's inexperience or failure to follow the instructions in the user materials.
3. Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident. Remember as with any mode of transportation, that whenever you ride the SuperScooter, you risk injury or death from loss of control, collisions, and falls. You can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks.
4. This SuperScooter can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. The SuperScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the SuperScooter.
6. Read the instruction manual and drive the SuperScooter carefully. You should only operate the SuperScooter after you have understood and applied all the safety rules. DO NOT attempt to ride the SuperScooter if you are not able to ride following the instructions in this manual or you risk serious injury or death.
7. DO NOT allow anyone to drive your SuperScooter on his/her own unless he/she has carefully read this manual. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the SuperScooter and make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
8. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distance. Sudden acceleration or braking on smooth surfaces could lead to wheel slip and collisions.
9. In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable.
10. Do not ride at dark places.
11. Get contact with your seller so he can refer you to an appropriate training organization.
12. This vehicle is not intended for acrobatic use.
13. Regularly check the tension of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.

Pre-Ride Checklist and Preparing for Your Ride:

1. It is necessary to check that the steering system is correctly adjusted, that all connection elements (such as a folding system) are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition.
2. The nuts and other fastenings may be loose after riding. Please check them regularly.
3. Always wear appropriate shoes, clothing, and protective gear when riding. Protective gear includes the use of a helmet, knee pads, and elbow pads. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e. clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught

in any moving parts.
4. DO NOT turn the SuperScooter on unless it is parked on flat ground.
5. DO NOT carry objects on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
6. Please buy a mechanical lock before first use.

⚠WARNING

Stop using the SuperScooter when damaged. Make sure there are no loose fasteners and damaged parts.

Where to ride:

1. When entering public spaces, always comply with local laws and regulations. Only ride in areas where you have first obtained permission from the property owner.
2. The SuperScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards.
3. Avoid high traffic areas or overcrowded areas. DO NOT ride on roadways, near motor vehicles, pedestrians, bicyclists, animals, on or near steep inclines or steps, curbs, near swimming pools, through puddles or other bodies of water. Use caution when riding in areas with trees, posts, or fences. You must leave sufficient space between you and those items to be able to safely pass them. Cross the protected passages while walking.
4. The SuperScooter is never to be ridden indoors.
5. DO NOT ride the SuperScooter at night.
6. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
7. DO NOT ride in the snow, rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Slippery road increases the brake distance. For your safety, please drive slower and brake earlier to reduce the risks for loss of control and falls. DO NOT ride over obstacles (including, but not limited to, sand, loose gravel, and sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
8. Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

⚠WARNING

Never use the SuperScooter close to a water source.

When Riding:

1. Be cautious and always keep a safe distance between you and others when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas. In all cases, take care of yourself and others.
2. To avoid distraction when driving your SuperScooter, DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds, or perform any other activities while driving.
3. Be alert! Scan both far ahead and in front of you. Your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. DO NOT ride the SuperScooter with only one foot or one hand. DO NOT take your hands off the handlebar while riding.
5. When approaching or crossing an intersection, road, corner, or gate of any kind, always slow down and use a bell to yield to others.
6. DO NOT ride at unsafe speeds. You must always use good judgment based on your driving skills and the surrounding environment.

7. DO NOT allow the SuperScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
8. Always slow down when turning. Turning at a high speed can cause loss of control, possible vehicle turn-over, and risk of injury or death.
9. DO NOT divert the use of the vehicle. DO NOT carry a cargo of any kind. DO NOT perform stunts of any kind.
10. Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard.
11. DO NOT touch moving or spinning tires.
12. To ride safely, you must be able to see what is in front of you and you must be visible to others.
13. Riders must be able to hear the environment around them.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because ow/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls.

Who Should Ride:

The manufacturer recommends riders be at least 14 years old. Children under the age of 18 should only ride under adult supervision.

People who should not ride the SuperScooter include:

i. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
ii. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
iii. Anyone whose weight is outside the stated limits (see Specifications).
iv. Pregnant women.

⚠ WARNING

The SuperScooter is intended for one person only.

After Each Ride:

1. Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
2. Allow the SuperScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the SuperScooter if the power outlet is wet.
3. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your SuperScooter from damage due to power surges and voltage spikes.
4. DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
5. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock when parked.
6. Remember to power off your SuperScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

Others:

1. For a better riding experience, it is recommended to conduct regular maintenance of the product.
2. If the SuperScooter makes an abnormal sound or signals an alarm, stop riding immediately and DO NOT use the SuperScooter until the cause of the noise/alarm has been identified and corrected. Contact after-sales service for

assistance.

3. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the SuperScooter are less than 2.5 m/s^2. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s^2.
4. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
5. Eliminate any sharp edges caused by use.
6. WARNING! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.
7. Accessories and any additional items not approved by the manufacturer shall not be used.

The data and parameters of the SuperScooter vary with different models. They are subject to change without prior notice. Go to www.segway.com for updated information.
Any other relevant information may be added, at the manufacturer's discretion.
Any other valuable information specified by the manufacturer.
In some countries, specific regulations are applicable regarding e.g.: age, speed limitation, intended use, dedicated areas or transportation of batteries.

2 Maintenance

Daily Maintenance

- Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
- Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
- Check whether the front and rear brakes can work normally. Make sure the brakes function properly.
- Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted, and the front and rear wheels are not shaky or loose.
- Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
- Make sure the folding system is correctly tightened and not broken.

Caution

- If you need to replace components, operations concerning replacement of wear parts, please obtain a list of authorized service centers by visiting www.segway.com. If you have any questions, please visit after-sales service available at www.segway.com.
- Be sure the SuperScooter is powered off before performing any maintenance or when installing or replacing parts.
- When installing components, use proper and sufficient force until the component is secure. If the installation is too loose or too tight, the SuperScooter may not function properly, resulting in potential injuries to you or others or damage to, or

malfunction of the SuperScooter.

- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and brakes. Modifications to your SuperScooter could interfere with the operation and performance of the SuperScooter, which may result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty. Only use Ninebot or Segway approved parts and accessories.
- Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your SuperScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting https://www.segway.com or contact Segway after-sales services.

Cleaning

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.

⚠WARNING

1. Make sure the SuperScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
2. DO NOT wash your SuperScooter with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your SuperScooter.
3. DO NOT wash your SuperScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the SuperScooter. Avoid getting water in the charge port. If your SuperScooter has been exposed to heavy rain, store it outdoors away from buildings and people but protected from the elements until it is dry.

Storage

Store your SuperScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The SuperScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C).

⚠WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

Battery Maintenance

⚠WARNING

1. Only use the original battery by the manufacturer.
2. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
3. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
4. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
5. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.

7. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
8. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

NOTE

1. When the SuperScooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the SuperScooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It is recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

Battery Charger

This battery charger can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Only use the original charger by the manufacturer. The battery charger is only to be used with the SuperScooter. DO NOT use a charger from any other product.

⚠WARNING

- DO NOT charge if the charge port or charge cable is wet.
- DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water. Close the charge port cover when not charging.
- DO NOT charge outdoors.
- Please power off the SuperScooter when charging.
- This battery charger can not recharge non-rechargeable batteries.
- During charging, the SuperScooter must be placed in a well-ventilated area.
- The external flexible cable or cord of this charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the charger shall be scrapped.

EN

3 Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of SuperScooter. Extensive and/or aggressive use of this SuperScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this SuperScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the SuperScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the SuperScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on https://store.segway.com/warranty-information), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.
To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.
Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√	√
	Tire pressure	Inflate tires to 29—35 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	√	√	√	√
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 8 N·m.	√	√	√	√
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 9±1 N·m. Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 1±0.5 N·m.		√	√	√
	Screws on the folding mechanism	Tighten the two screws fixed with the front fork and the foldingmecha-nism. The suggested torque is 80±5 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighen the screws on the folding mechanism when the scooter is in folded state.		√	√	√
	Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 3±1 N·m.		√	√	√
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.			√	√
	Front wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.			√	√
Function Inspection	Brake adjustment	Brake too tight: use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, send back the brake line, and then lock the adjustment screw; Brake too loose: Use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, pull the brake line outward, and then lock the adjustment screw;		√	√	√

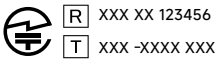
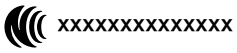
Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Brake pads	The disc brake has the function of self-repairing. But when the brake pads are significantly worn (less than 2.3 mm thick), they need to be replaced. If the brake levers feel spongy when you squeeze them and the rotor makes abnormal sounds, please stop riding immediately and replace them with the new brake pads.	√	√	√	√
Function Inspection	Brake rotor	1) Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads. 2) If the rotor is significantly deformed or worn, it needs to be replaced.		√	√	√
	Taillight	Squeeze the brake levers, the taillight works normally.		√	√	√
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	√
	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	√
	Horn	Press the button, the sound is loud.		√	√	√
	Throttle	Twist the throttle and release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle handle will back to the position.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Fault detection	After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error.		√	√	√
	Charging	Charge the scooter: 1) Check the charging indicator on the dashboard. 2) Check the LED indicator on the battery charger. Charging: red, Fully charged: green.		√	√	√
	Control switches	Press or rotate the left/right control switches 3 times without failure.		√	√	√
	Turning	Test with left turns and right turns (the steering angle is 52). No resistance or lag when turning.			√	√
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times. Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.				√
	Controller	After 2 year or 10,000 km (6210 miles)riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be repleced immediately.				
	Hub motor					

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Functional parts	Rear wheel assembly	After 2 year or 10,000 km (6210 miles)riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be replaced immediately.				✓
	Throttle & Brake levers					
	Front fork assembly					
	Folding mechanism					
	Brake rotor					
	Disc brake assembly					
	Dashboard					

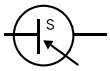
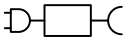
4 Mark Explanation

	WARNING
	Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.
	Environment-friendly use period: 10 years
	Environment-friendly use period: 5 years
	CE Certification
	Bluetooth function
	CSA Certification
	Energy certification for battery charging
	UL certification
	Battery recycling
	PSE certification in Japan
	China Compulsory Certification
	Class II equipment

	Korea Certification
	Radio Equipment Conformity Certification in Japan
	Radio Equipment Conformity Certification in Singapore
	NCC certification in Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	European Technical Approval
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler
	UL certification
	Safety mark in Singapore
	Certification in Mexico
	PSE certification in Japan
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Intertek certification authority

EN

	Federal Communications Commission in the USA
	Russia Approval
	PSE Certification from TUV
	Certification in Australia
	GOST certification in Russia
	Certification in Ukraine
	Direct current
	Alternating current
	For indoor use only
	TUV certification authority
	Do not expose to moisture

	UL Energy certification
	Fuse
	UK Certification
	SMPS (Switch mode power supply unit)
	Keep dry
	Detachable supply unit
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning! Pinch Point
	BIS approval in India
	SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)
	BMSI certification in Taiwan
	TUV certification authority

5 Certifications

The battery complies with UN 38.3.

European Union Compliance Statement
Important WEEE information

This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.
Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Battery recycling information for Users

This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point.
Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
there are separate collection systems for used batteries and accumulators.
Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Radio Equipment Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction

of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

CE

EU Authorised Representative:
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product model: 060202G comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, and the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.
The declaration of conformity can be viewed at the following address: www.segway.com

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000-2.4835GHz
	Max. RF Power	20mW

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
Go to www.segway.com for this product's compliance documents in accordance with REGULATION (EU) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

Please go to www.segway.com to see PSTI compliance documents.
This product has battery data reset function, please resort to dealer for detailed operation of battery reset

6 Trademark

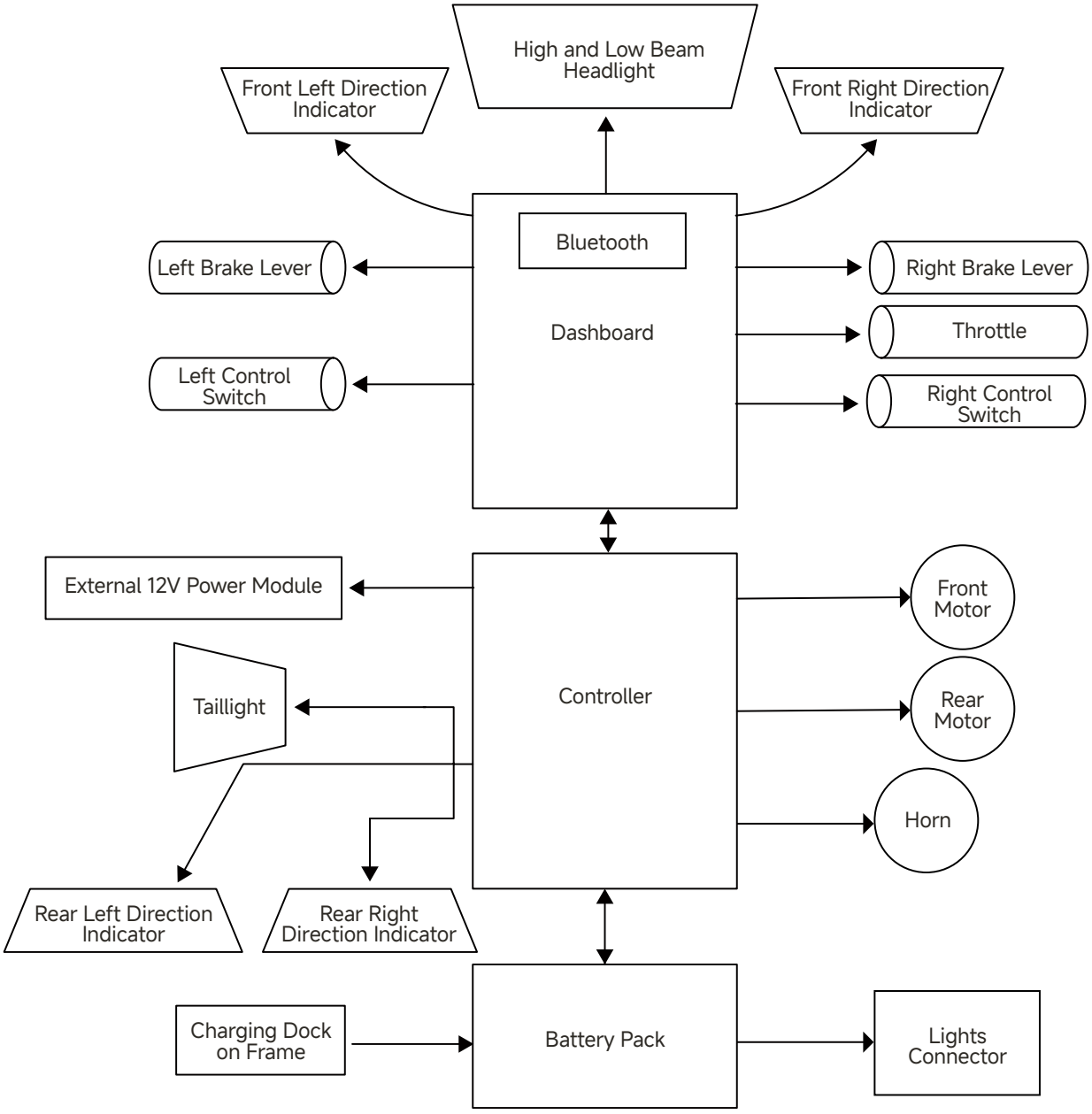
Segway, Segway GT, Powered by Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are registered trademarks of Apple Inc in USA and in other countries. Android is trademark of Google LLC. IOS is trademark or registered trademark of Cisco. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Segway-Ninebot is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
We have attempted to include description and instructions for all the functions at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and the changes of design, etc., there may differ slightly from the products you purchased. Please download the APP for Android or iOS system and read the latest electronic version of the manual. In addition to Segway SuperScooter GT Series, there are multiple series and models with different functions of Segway-Ninebot's products and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your other Segway-Ninebot's products. Due to the constant updates of products, this manual and the actual products may be slightly different in color, appearance, etc. Actual product shall prevail when there is a discrepancy between the actual product and the manual.
©2024 Segway-Ninebot. All rights reserved.

EN

7 Common Failures and Solutions

Error Code	Possible Causes	Solution
10	Controller Communication Error	Please contact customer service for repairing.
11	Controller Current Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
12	Gyroscope Error	Please contact customer service for repairing.
13	Controller MOS Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
14	Throttle Error	Please check if the throttle is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
15	Brake Error	Please check if the brake is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
16	Battery Voltage Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
17	External Battery Voltage Error	Pleas check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
18	Motor Hall Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
19	Motor Temp Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
20	Battery Communication Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
21	External Battery Communication Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
23	SN Code is Invalid	Please contact customer service for enquiring.
24	Controller Voltage Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
25	VCU Save Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
26	Display Communication Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
27	Low Charging Temperature	Please move the vehicle to a warmer area for charging.

8 Wiring Diagram



EN

9 Warranty

Please find the Limited Warranty and Arbitration Agreement at: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Legal Statement

IMPORTANT: The user shall agree to read the entire Important Information and the User Manual and fully understand their contents (especially the parts related to warnings and caution statements) and adhere to the instructions herein before riding this SuperScooter.

1. This SuperScooter can be dangerous to a user, other persons, and property in proximity to that. The user shall assume all the risks and losses in connection with the product (especially for those related to and/or arising out of violation of the instructions about warnings and caution statements). Such risks include but not limited to loss of control, failure of the product, and/or collusion) The consequences for such an incident can be severe, including but not limited to injuries, bodily injuries, death, and/or damages to property. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
2. The user may not have necessary and sufficient experience and skills to ride the SuperScooter, especially in complex environments and/or undesirable road and/or traffic conditions. Such risk may increase if the user has physical and/or mental impairment or disability, or a user is under the influence of alcohol, drugs or similar substance. Such risk may also increase if the user is not sufficiently familiar with the functions, features and performance of the SuperScooter. Thus, the user, especially new users, shall learn and practice how to ride this SuperScooter properly and safely. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the SuperScooter by time.
3. The parts and components of the SuperScooter are subject to fatigue, wear and tear ("Wear and Tear"). Many factors, such as environment, aging road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of Wear and Tear. Wear and Tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the SuperScooter, which may cause, inter alia, severe bodily injury or even death. So, the user shall regularly and periodically, as the circumstance requires, inspect and maintain the SuperScooter. The user shall also conduct reasonable examination and inspection of the SuperScooter every time before riding it. For instance, every time before riding the SuperScooter, the user shall check and examine tire performance, battery level, and all functional parts. If abnormality, discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the SuperScooter is in motion or junction), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) which strongly indicates that it is not safe to ride the SuperScooter.
4. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a SuperScooter user may be exposed to risk and danger, the Important Information and the User Manual are not intended to be an exhaustive list on how to ride the SuperScooter safely and/or avoid hazards related to the SuperScooter. In

addition to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the SuperScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the SuperScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet while riding. The SuperScooter is for one rider only.

5. The user shall check and obey the local laws or regulations over the SuperScooter. It is the sole user's responsibility that he/she shall ride, use and/or dispose of the SuperScooter in compliance with the law. The law and regulations may be different in different jurisdictions. Apart from the others, such laws and regulation may include:
   (1) A helmet may be legally required by local law or regulation in your jurisdiction.
   (2) Vehicle registration and a license plate may be legally required by local law or regulation in your area.
   (3) Your SuperScooter may not be allowed to be driven in motorway or highway.
   You may obtain more information related to legal requirements on SuperScooter from your local government.
6. The users shall immediately check whether the SuperScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the SuperScooter.
7. All the separate components and parts of the SuperScooter must be properly installed per the User Manual and the Important Information. Inappropriate installation and/or assembly may significantly increase the risk of loss of control, product failure, collisions, and falls. The SuperScooter may contain removable components and small parts. Please keep them out of the reach of children to avoid choking hazards.
8. Do not dispose of this SuperScooter in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger/ injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale.
   The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the SuperScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
9. Segway reserves the right to make changes to the SuperScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. Segway may make improvements and changes to the User Manual or the Important Information necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or modifications to programs and/or equipment at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Important Information. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device. Actual SuperScooter and functions may vary. Due to the update of the SuperScooter, there may be some deviations in color, appearance, and other aspects between the SuperScooter listed in this Important Information and the SuperScooter you purchased. Please refer to the actual SuperScooter.
10. This document should be considered as a permanent part of the SuperScooter, and it shall be provided to the user together with the SuperScooter all the time.
11. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Thank you again for choosing the SuperScooter!

EN

11 Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, and errors/faults with your SuperScooter.
Europe:
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Website: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

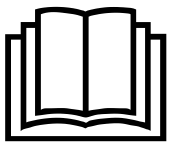
Informations importantes

(pour la région européenne)

FR

Bienvenue

Merci d'avoir choisi un produit de la série Segway SuperScooter (ci-après dénommé SuperScooter) !
Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre SuperScooter et l'utiliser en toute sécurité pour vous-même et les autres, veuillez lire et suivre ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit prêter une attention particulière aux avis « ATTENTION » et « ⚠ AVERTISSEMENT » dans ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit également lire et suivre les avis et instructions relatifs au fonctionnement et/ou à la sécurité communiqués par le fabricant et/ou Segway sous d'autres formes (telles que via l'application du produit ou des e-mails) de temps à autre. Sachez que le manuel de l'utilisateur et les autres communications du fabricant et/ou de Segway ne sont pas en mesure de fournir une liste exhaustive de tous les risques liés à ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lorsqu'il conduit et/ou utilise ce SuperScooter.



IMPORTANT ! Lire attentivement et conserver pour référence future chaque fois que vous le jugez nécessaire.
Pour plus d'informations, veuillez visiter www.segway.com.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

FR_Contenu

1 Sécurité lors de la conduite 092
2 Maintenance 096
3 Calendrier d'entretien recommandé 099
4 Explication de la marque 103
5 Certifications 105
6 Marque déposée 107
7 Défaillances et solutions communes 108
8 Schéma de câblage 109
9 Garantie 110
10 Déclaration légale 110
11 Contact 112

Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut varier.

FR

1 Sécurité lors de la conduite

1. AVERTISSEMENT : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'approvisionnement amovible fournie avec cet appareil. Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
2. Ce véhicule est une trottinette électrique personnelle à propulsion électrique pure. Ce Produit est pour recreation uniquement. Il n'est pas d estiné pour la transportation.
   Avant de maîtriser les compétences de conduite, vous devez vous entraîner. Ni Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ou ses filiales et sociétés affiliées), ni Segway Inc. ne sont responsables des blessures ou des dommages résultant de l'inexpérience du conducteur ou du non-respect des instructions de ce matériel d'utilisateur.
3. Prenez le temps nécessaire pour apprendre les bases de la pratique afin d'éviter tout accident grave. N'oubliez pas, comme pour tout mode de transport, que chaque fois que vous conduisez le SuperScooter, vous risquez des blessures, voire la mort, à la suite d'une perte de contrôle, de collisions et de chutes. Vous pouvez réduire le risque en suivant toutes les instructions et avertissements de ce manuel, mais vous ne pouvez pas éliminer tous les risques.
4. Ce scooter électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 14 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. The SuperScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the SuperScooter.
6. Lire le manuel d'utilisation et conduire la trottinette électrique avec attention. Vous ne devez utiliser la trottinette électrique qu'après avoir compris et appliqué toutes les règles de sécurité. N'essayez pas de conduire le SuperScooter si vous ne pouvez pas conduire conformément aux instructions de ce manuel, sinon vous risqueriez des blessures graves, voire mortelles.
7. Ne laissez personne conduire votre SuperScooter seul s'il n'a pas lu attentivement le présent manuel. La sécurité des nouveaux chauffeurs est de votre responsabilité. Aidez les nouveaux conducteurs jusqu'à ce qu'ils soient à l'aise avec le fonctionne-ment de base du SuperScooter et assurez-vous que chaque nouveau conducteur porte un casque et d'autres équipements de protection.
8. Comme avec les autres véhicules, les vitesses plus rapides nécessitent une plus longue distance de freinage. Une accélération ou un freinage brusque sur des surfaces lisses peut provoquer le patinage et des collisions.
9. Quoi qu'il en soit, anticipez votre trajectoire et votre vitesse tout en respectant le code de la route, le code du trottoir et les plus vulnérables.
10. Ne roulez pas dans des endroits sombres.
11. Rapprochez-vous de votre vendeur afin qu'il puisse vous orienter vers un organisme de formation adapté.
12. Ce véhicule n'est pas destiné à une utilisation acrobatique.
13. Vérifier régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roues, le système de repliage, le système de direction et l'axe de frein.

Liste de contrôle avant le départ et préparation de votre conduite :

1. Il est nécessaire de vérifier que le système de direction est correctement réglé, que tous les éléments de liaison (tout comme un système de pliage) sont bien serrés et ne sont pas cassés, et que les freins et les roues sont en bon état.

2. Les écrous à serrage automatique ainsi que les autres fixations à serrage automatique peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
3. Portez toujours des chaussures, des vêtements et un équipement de protection appropriés lorsque vous conduisez. L'équipement de protection comprend l'utilisation d'un casque, de genouillères et de coudières (non inclus). Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes approuvé qui s'adapte correctement à votre morphologie et qui protège votre tête. Enlevez ou attachez tout ce qui pourrait être en vrac (vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait être happé par les pièces en mouvement.
4. Démarrez le SuperScooter seulement s'il est garé sur un terrain plat.
5. Ne posez PAS d'objets lourds sur le guidon. Jede am Lenker angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
6. Veuillez acheter une serrure mécanique avant la première utilisation.

⚠ WARNING

Cessez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.

Où conduire:

1. Si vous circulez dans les espaces publics, respectez toujours les lois et réglementations locales. Veuillez rouler uniquement dans les zones où vous avez préalablement obtenu l'autorisation.
2. Le SuperScooter est conçu pour être conduit sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers.
3. Évitez les zones à forte circulation ou les zones surpeuplées. Ne conduisez pas sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, de piétons, de cyclistes, d'animaux, sur ou près de fortes pentes ou marches, de bordures, près de piscines, de flaques d'eau ou d'autres étendues d'eau. Soyez prudent lorsque vous circulez dans des zones arborées, avec des poteaux ou clôturées. Vous devez laisser un espace suffisant entre vous et ces éléments pour pouvoir circuler tout autour en toute sécurité. Traversez les passages protégés en marchant.lking.
4. Le SuperScooter ne doit jamais être conduit à l'intérieur.
5. Ne conduisez pas le SuperScooter au cours de la nuit.
6. Ne montez pas sur une rampe ou une pente qui dépasse la pente maximale.
7. Ne roulez pas dans la neige, la pluie ou sur des routes mouillées, boueuses, glacées ou glissantes pour quelque raison que ce soit. Une route glissante augmente la distance de freinage. Pour votre sécurité, veuillez conduire plus lentement et freiner plus tôt pour réduire les risques de perte de contrôle et de chute. Ne franchissez pas les obstacles (y compris, mais sans s'y limiter, le sable, le gravier ou les bâtons). Cela pourrait entraîner une perte d'équilibre ou de traction et provoquer une chute.
8. La circulation en ville présente de nombreux obstacles à franchir tels que des tro¸oirs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du véhicule lorsque ces obstacles sont trop dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur aspect glissant.

⚠ ATTENTION

N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau.

Pendant La Conduite:

1. Soyez prudent et gardez toujours une distance de sécurité entre vous et les autres personnes ou véhicules lorsque vous

roulez. Soyez vigilant et ralentissez lorsque vous entrez dans des zones inconnues. Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres. Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres.

2. Pour éviter toute distraction lorsque vous conduisez votre SuperScooter, n'utilisez pas de téléphone portable, d'appareil photo, de casque d'écoute, d'oreillettes ou ne réalisez aucune autre activité en conduisant.
3. Soyez alerte ! Observez à la fois loin devant vous et juste devant vous. Vos yeux sont votre meilleur outil pour éviter en toute sécurité les obstacles et les surfaces à faible traction (y compris, sans toutefois s'y limiter, les sols mouillés, le sable meuble, le gravier et la glace). Soyez prudent lors de la transition sur un terrain différent.
4. NE montez PAS la trottinette avec un seul pied ou une main. NE retirez PAS les mains du guidon lorsque vous conduisez.
5. Lorsque vous approchez ou traversez une intersection, une route, un virage ou une barrière, ralentissez toujours et utilisez une cloche pour céder le passage aux autres.
6. Ne conduisez pas à des vitesses dangereuses. Vous devez toujours faire preuve de jugement en fonction de vos compétences de conduite et de vos alentours.
7. Veillez à ce que le SuperScooter ne soit pas mouillé. Vous risquez d'endommager les batteries et d'augmenter le risque d'incendie ou d'explosion due à une batterie humide.
8. Ralentissez toujours lorsque vous tournez. Un virage à haute vitesse peut entraîner une perte de contrôle, un retournement du véhicule et des risques de blessures, voire de mort.
9. NE détournez surtout pas l'utilisation du véhicule. Ne transportez aucune cargaison. N'essayez pas de faire la moindre cascade.
10. Avisez votre présence lorsque vous vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste lorsque vous n'êtes pas vu ou entendu.
11. Ne touchez pas aux pneus en mouvement ou en rotation.
12. Pour conduire en toute sécurité, vous devez pouvoir voir clairement ce qui est devant vous et vous devez être clairement visible pour les autres.
13. Les conducteurs doivent pouvoir entendre l'environnement qui les entoure.
14. Ne roulez pas lorsque la température ambiante est en dehors de la température de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température élevé/basse limite la puissance/le couple maximum. Cela pourrait causer des blessures ou des dommages matériels en cas de glissades ou de chutes.

Conducteurs autorisés :

Le fabricant recommande que les conducteurs soient âgés d'au moins 14 ans. Les enfants de moins de 18 ans ne doivent conduire que sous la surveillance d'un adulte.

Les personnes qui ne devraient pas conduire le SuperScooter incluent :

i. Toute personne sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de substances intoxicantes.
ii. Toute personne qui souffre d'une maladie qui présente un risque si elle se livre à une activité physique intense.
iii. Toute personne dont le poids est en dehors des limites indiquées (voir spécifications).
iv. les femmes enceintes.

⚠ AVERTISSMENT

Le SuperScooter est destiné à être piloté par une seule personne.

Après chaque excursion :

1. Placez toujours la trottinette sur sa béquille sur une surface plane et stable. La trottinette doit être placée avec la béquille à contre-pente afin d'éviter tout basculement. Ne placez jamais la trottinette avec l'avant face à la pente, la béquille pourrait se refermer et faire basculer la machine. Une fois la trottinette sur sa béquille, vérifiez sa stabilité afin d'éviter tout risque de

chute (par glissement, vent ou léger à-coup). Ne stationnez pas la trottinette dans un endroit passant mais privilégiez plutôt le long d'un mur. Dans la mesure du possible, choisissez toujours de stationner sa trottinette sur un sol plat.

2. Laissez le SuperScooter refroidir avant de le charger. N'essayez pas de charger le SuperScooter s'il est mouillé, la prise de courant.
3. Comme pour tout appareil électronique, utilisez un limiteur de surtension lors du chargement pour protéger votre SuperScooter contre les dommages dus aux surtensions et aux pointes de tension.
4. Ne touchez pas le système de freinage, car vous pouvez vous blesser sur les bords coupants. Le frein peut devenir chaud pendant que vous l'utilisez. Ne le touchez pas après utilisation.
5. Pour éviter un usage non approprié de la machine, la roue arrière de la machine doit être verrouillée par un cadenas lorsqu'elle est en stationnement.
6. Rappelez-vous d'éteindre votre SuperScooter et de débrancher le câble du chargeur avant l'assemblage, le montage des accessoires ou le nettoyage de la pièce centrale.

Autres

1. Pour une meilleure expérience de conduite, il est conseillé d'effectuer l'entretien régulier du produit.
2. Si le SuperScooter émet un son anormal ou une alarme résonne au cours de la conduite, arrêtez-vous immédiatement et n'utilisez pas le SuperScooter ou le SuperScooter tant que la cause du bruit / de l'alarme n'a pas été identifiée et corrigée. Contactez le service après-ven-te pour obtenir de l'aide.
3. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB (A). Les vibrations mécaniques transmises par le scooter sont inférieures à 2.5 m/s2. Incertitudes liées aux mesures: 1.5 m/s2.
4. L'utilisation de la machine entraîne la transmission de vibrations dans l'ensemble du corps du conducteur.
5. Éliminez tous les bords coupants dus à l'utilisation.
6. AVERTISSEMENT : comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à des contraintes élevées et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir de manière différente à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie prévue d' un composant est dépassée, celui-ci peut se casser, risquant alors de blesser l'utilisateur. Les fissures, les éraflures et la décoloration dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé.
7. N'utilisez pas d'accessoires ou d'éléments supplémentaires non approuvés par le fabricant.

Les données et les paramètres du Ninebot SuperScooter varient selon les modèles. Ils sont sujets à changement sans préavis. Rendez-vous sur www.segway.com pour des informations actualisées.
Toute autre information pertinente peut être ajoutée, à la discrétion du fabricant.
Toute autre information utile spécifiée par le fabricant.
Dans certains pays, des réglementations spécifiques sont applicables concernant par exemple : l'âge, la limitation de vitesse, l'utilisation prévue, les zones dédiées ou le transport des batteries.

2 Maintenance

Entretien quotidien

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.
- Vérifiez l'état du niveau de puissance, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
- Vérifiez si les freins avant et arrière peuvent fonctionner normalement. Vérifiez que les freins fonctionnent correctement.
- Vérifiez que le volant est stable, que le système de direction est correctement réglé et que les roues avant et arrière ne tremblent pas et ne sont pas desserrées.
- Vérifiez que les rétroviseurs ne sont pas endommagés ou sales.
- Vérifiez que le système de pliage est correctement serré et qu'il n'est pas défectueux.

PRÉCAUTIONS

- Si vous devez remplacer des composants, des opérations concernant le remplacement de pièces d'usure, veuillez consulter la liste des centres de service autorisés sur le site www.segway.com. Si vous avez des questions, veuillez vous adresser au service après-vente disponible sur www.segway.com.
- Assurez-vous que le SuperScooter soit hors tension avant d'effectuer toute opération de maintenance, d'installation ou de remplacement de pièces.
- Lors de l'installation des composants, appliquez une force suffisante et appropriée pour bien sécuriser le composant. Si l'installation est trop lâche ou trop serrée, le SuperScooter risque de ne pas fonctionner correctement, ce qui pourrait vous blesser ou blesser d'autres personnes, ou endommager ou gêner le fonctionnement du SuperScooter.
- Ne modifiez et ne transformez pas le véhicule, y compris le tube de direction et le manchon, la tige, le mécanisme de pliage et le frein arrière. Des modifications apportées à votre SuperScooter pourraient interférer avec son fonctionnement et ses performances, ce qui pourrait entraîner des blessures graves et / ou des dommages et pourrait annuler la garantie limitée. Utilisez uniquement des pièces et accessoires approuvés par Ninebot ou Segway.

Nettoyage

La saleté difficile à enlever peut être frottée avec une brosse à dents et un dentifrice, puis nettoyé avec un chiffon doux et humide.

⚠ WARNING

1. Assurez-vous que le SuperScooter soit éteint, que le câble de chargement soit débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de chargement soit hermétiquement fermé avant avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.
2. Ne nettoyez pas votre SuperScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager l'aspect et la structure interne de votre SuperScooter.
3. Ne nettoyez pas votre SuperScooter avec un nettoyeur à pression. N'utilisez pas de jet d'eau puissant ni de flexibles haute pression pour nettoyer le SuperScooter. Évitez d'avoir de l'eau dans le port de charge. Si votre SuperScooter a été exposé à de fortes pluies, stockez-le à l'extérieur et éloigné des bâtiments et des personnes, mais protégez-le contre les élémentsjusqu'à ce qu'il soit sec.

Rangement

Rangez votre SuperScooter à l'intérieur. Ne le stockez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le SuperScooter doit être stocké dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 45 °C (113 °F) ni inférieure à -20 °C (-4 °F). Si la température de l'environnement de stockage est inférieure à 0 °C (32 °F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 °C over (plus de 50°F).

⚠ AVERTISSMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) va accélérer le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie.

Maintenance de la batterie

⚠ AVERTISSMENT

1. N'utilisez que la batterie d'origine du fabricant.
2. Ne pas stocker ou charger la batterie dans des température au-delà des limites mentionnées (Voir les Spécifications)
3. Ne pas percer la batterie. Ne tentez pas de démonter la batterie. Ne touchez pas les contacts de la batterie. Ne démontez pas et ne percez pas le boîtier.
4. Gardez les contacts de la batterie à l'écart d'objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
5. Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau.
6. Ne stockez pas et ne chargez pas la batterie à des températures en dehors des limites indiquées (voir Spécifications). N'exposez pas la batterie au feu. Ne jetez pas ou ne détruisez pas la batterie.
7. Chargez la batterie après chaque trajet et évitez de décharger complètement la batterie. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de charger la batterie.
8. Reportez-vous aux lois et règlements locaux concernant le recyclage et/ou l'élimination des batteries.

REMARQUE

1. Même lorsque le scooter est éteint, une consommation de batterie est toujours présente. Si le scooter n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à au moins 50 % ou plus avant de le ranger. Il est recommandé de charger la batterie une fois tous les 30 à 60 jours, sinon cela peut endommager les performances de la batterie en raison d'une décharge excessive. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie, et tout dommage causé par une charge ou une décharge excessive ne sera pas couvert par la garantie du produit.
2. Une batterie bien entretenue peut fonctionner correctement même après de nombreux kilomètres de conduite. Lorsque le scooter est utilisé à une température ambiante 25 °C (77 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie sont optimales ; lorsqu'il est utilisé à une température inférieure à 0 °C (32 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie peuvent diminuer. En règle générale, l'autonomie de la batterie est affectée par la température. Une basse température réduira l'autonomie de la batterie.

Chargeur de batterie

Ce chargeur de batterie ne peut être utilisé que par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
N'utilisez que le chargeur d'origine du fabricant. Le chargeur de batterie ne doit être utilisé qu'avec le « Electrical Kick Scooter ». N'utilisez pas de chargeur provenant d'un autre produit.

⚠ AVERTISSMENT

- Ne connectez pas le chargeur si le port de charge ou le câble du chargeur est mouillé.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau. Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas.
- Ne chargez pas à l'extérieur.
- Veuillez éteindre le SuperScooter pendant la charge.
- Ce chargeur de batterie ne peut pas recharger des piles non rechargeables.
- Pendant la charge, le SuperScooter doit être placé dans un endroit bien ventilé.
- Le câble flexible externe de ce chargeur ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, jetez le Chargeur et remplacez-le par un neuf.

3 Calendrier d'entretien recommandé

Notez que la durée de vie prévue des composants est estimée sur la base d'une utilisation normale et d'un entretien approprié du SuperScooter. L'utilisation intensive et/ou agressive de ce SuperScooter, le non-respect des instructions de ce manuel de l'utilisateur, les habitudes de conduite de l'utilisateur, l'état de la route, l'environnement (par exemple, la température, l'humidité ou la lumière du soleil) réduiront la durée de vie raisonnablement attendue des pièces et/ou composants de ce SuperScooter. Ainsi, il est recommandé d'effectuer l'inspection et le remplacement plus souvent que suggéré ci-dessus. Le service sous garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication du SuperScooter et de ses composants. Le service sous garantie ne couvre pas les dommages au SuperScooter et à ses composants causés par une usure normale, un abus, une négligence, une mauvaise utilisation (y compris une réparation, un remplacement ou un entretien défectueux par toute personne autre que le fournisseur de services agréé Segway répertorié sur https://store.segway.com/warranty-information), modification non autorisée, environnement extrême (y compris température ou humidité extrêmes), contrainte ou interférence physique ou électrique extrême, fluctuation ou surtensions électriques, foudre, électricité statique, incendie, catastrophes naturelles ou autres causes externes.
Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des contrôles réguliers et d'apporter votre scooter à un centre de service agréé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.
Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Maintenance du cadre	Pièces du cadre	Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer.	√	√	√	√
	Pression des pneus	Gonflez les pneus à 29—35 psi. Remarque : n'oubliez pas de revisser le bouchon de valve après le gonflage !	√	√	√	√
	Usure des pneus	Vérifiez si les pneus sont fissurés, déformés ou très usés.		√	√	√
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez les six vis fixées au guidon et à la tige. Le couple suggéré est de 8 N·m.	√	√	√	√
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez la vis sur l'accélérateur électronique. Le couple suggéré est de 9±1 N·m. Serrez les vis sur le dessus de la tige. Le couple suggéré est de 1±0,5 N·m.		√	√	√

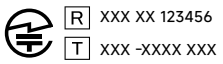
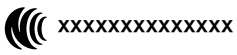
Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Maintenance du cadre	Vis sur le mécanisme de pliage	Serrez les deux vis fixées avec la fourche avant et le mécanisme de pliage. Le couple suggéré est de 80±5N·m. Si la tige tremble lorsque vous roulez, resserrez les vis du mécanisme de pliage lorsque le scooter est plié.		✓	✓	✓
	Ensemble disque de frein	Serrez les vis sur l'ensemble disque de frein. Le couple suggéré est de 3±1 Nm.		✓	✓	✓
Contrôle des fonctions	Moyeu moteur	Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux.			✓	✓
	Entretien de la roue arrière	Vérifiez si la roue arrière est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré.			✓	✓
Contrôle des fonctions	Réglage du frein à disque	Frein trop serré : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, renvoyez la conduite de frein vers l'arrière, puis verrouillez la vis de réglage ; Frein trop lâche : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, tirez la conduite de frein vers l'extérieur, puis verrouillez la vis de réglage ;		✓	✓	✓
Contrôle des fonctions	Réglage du frein	Le frein à disque a la fonction d'auto-réparation. Mais lorsque les plaquettes de frein sont fortement usées (moins de 2,3 mm d'épaisseur), elles doivent être remplacées. Si les leviers de frein sont mous lorsque vous les serrez et que le rotor émet des sons anormaux, arrêtez immédiatement de rouler et installez des plaquettes de frein neuves.	✓	✓	✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Contrôle des fonctions	Rotor de frein	1) Faites tourner les roues, l'étrier doit être aligné avec le rotor et elles ne doivent pas frotter sur les plaquettes de frein. 2) Si le rotor est considérablement déformé ou usé, il doit être remplacé.		√	√	√
	Feu arrière	Serrez les leviers de frein, le feu arrière fonctionne normalement.		√	√	√
	Feu de route	Vérifiez le feu de route et voyez s'il s'allume bien.		√	√	√
	Tableau de bord	Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement.		√	√	√
	Klaxon	Appuyez sur le bouton, le son est fort.		√	√	√
	Accélérateur électronique	Tournez l'accélérateur électronique et relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération. Remarque : relâchez-le, vérifiez si la poignée d'accélérateur revient à la position.		√	√	√
	Détection de panne	Après connexion avec l'application Segway-Ninebot : 1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version. 2) Vérifiez si la notification du code d'erreur correspondant et des causes possibles s'affiche lorsque le scooter détecte une erreur.		√	√	√
	Chargement	Chargez le scooter : 1) Vérifiez l'indicateur de charge sur le tableau de bord. 2) Vérifiez l'indicateur LED sur le chargeur de batterie. Charge : rouge, complètement chargé : vert.		√	√	√
	Boutons de contrôle	Appuyez ou tournez les boutons de commande gauche/droite 3 fois sans échec.		√	√	√

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Contrôle des fonctions	Tourner	Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 52). Pas de résistance ni de décalage lors des virages.			✓	✓
Pièces importantes	Ensemble de batterie	La batterie doit être remplacée lorsqu'elle est chargée et déchargée 500 fois. Remarque : Il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours pour un stockage à long terme.				✓
	Manette	Après 2 ans ou 10 000 km (6 210 miles) de conduite, les pièces anormales de l'ekickScooter doivent être remplacées immédiatement.				
	Moyeu moteur					
Pièces fonctionnelles	Ensemble roue arrière					
	Leviers d'accélérateur et de frein					
	Ensemble de fourche avant					
	Mécanisme de pliage					
	Rotor de frein					
	Ensemble de frein à disque					
	Tableau de bord					

4 Explication de la marque

	AVERTISSEMENT
	Surface chaude! Ne touchez pas la surface à proximité de ce symbole.
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 10 ans
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 5 ans
	Certification CE
	Fonction Bluetooth
	Certification CSA
	certification énergétique pour le chargement de la atterie
	Certification UL
	Recyclage des batteries
	Certification PSE au Japon
	Certification obligatoire en Chine
	Équipement de classe II

	Certification coréenne
	Certification de conformité des équipements radio au Japon
	Certification de conformité des équipements radio à Singapour
	Certification NCC à Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	Agrément technique européen
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apporter chez un recycleur agréé
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apporter chez un recycleur agréé
	Certification UL
	marque de sécurité à Singapour
	certification au Mexique
	Certification PSE au Japon
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Autorité de certification Intertek

	Commission fédérale des communications aux États-Unis
	Approbation de la Russie
	Certification PSE de TUV
	Certification en Australie
	Certification GOST en Russie
	Certification en Ukraine
	Courant continu
~	Courant alternatif
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	Autorité de certification TUV
	Ne pas exposer à l'humidité

	Certification énergétique UL
	Fusible
	Certification UK
	SMPS (bloc d'alimentation à découpage)
	Garder au sec
	Unité d'alimentation amovible
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions
	Avertissement! Point de pincement
	Approbation BIS en Inde
	SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)
	Certification BMSI à Taiwan
	Autorité de certification TUV

5 Certifications

La batterie est conforme à la norme UN 38.3.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations importantes sur les DEEE

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Pour un traitement approprié, il est de votre responsabilité d'éliminer vos déchets d'équipements en prenant des dispositions pour les rapporter aux points de collecte désignés.
L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inapproprié des déchets.
Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

Informations sur le recyclage de la batterie pour les utilisateurs

Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs, en fin de vie, ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Votre participation est une partie importante de l'effort visant à minimiser l'impact des piles et accumulateurs sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné, ce qui est gratuit.
L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inapproprié des déchets.
Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Il existe des systèmes de collecte séparés pour les piles et accumulateurs usagés.
Veuillez éliminer correctement les piles et accumulateurs dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

FR

Directive sur les équipements radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.) est conforme aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de l'amendement à la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« Refonte RoHS » ou « RoHS 2.0 »).

CE

Représentant autorisé en Europe :
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Pays-Bas.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le modèle de produit : 060202G est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive sur les équipements radio 2014/53/UE, et de la Directive RoHS 2011/65/UE et de l'amendement de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863.
La déclaration de conformité peut être consultée sur www.segway.com

Bluetooth	Bande(s) de fréquence	2 4000 - 2 4835 GHz
	Puissance radio max.	20 mW

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
Accédez à www.segway.com pour consulter les documents de conformité de ce produit conformément au RÈGLEMENT (UE) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.
Ce produit dispose d'une fonction de réinitialisation des données de la batterie, veuillez vous adresser au revendeur pour un l'opération détaillée de la réinitialisation de la batterie.

6 Marque déposée

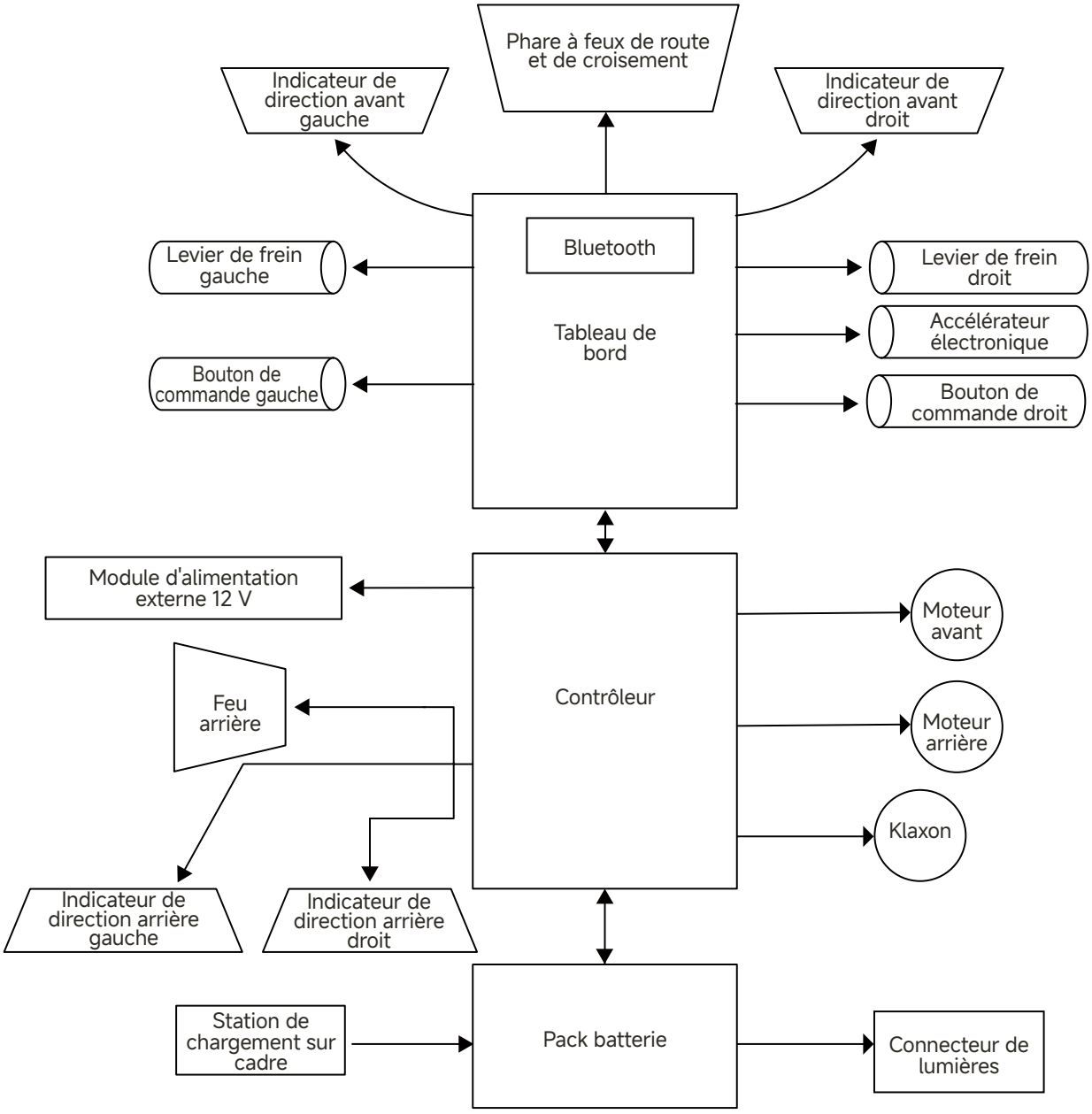
Segway, Segway GT, Powered by Segway et Rider Design sont des marques déposées de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque déposée de Google LLC. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Segway-Ninebot est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
Nous nous sommes efforcés d'inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des caractéristiques du produit et des changements de conception, etc., il peut y avoir de légères différences par rapport aux produits que vous avez achetés. Veuillez télécharger l'application pour le système d'exploitation Android ou iOS et lire la dernière version électronique du manuel. En plus du Segway SuperScooter GT Series, il existe plusieurs séries et modèles avec différentes fonctions des produits Segway-Ninebot et certaines des fonctions mentionnées ici peuvent ne pas s'appliquer à vos autres produits Segway-Ninebot. En raison des mises à jour constantes des produits, ce manuel et les produits réels peuvent être légèrement différents en termes de couleur, d'apparence, etc. Le produit réel prévaudra en cas de divergence entre le produit réel et le manuel.
©2024 Segway-Ninebot. Tous droits réservés.

FR

7 Défaillances et solutions communes

Code problème	Causes possibles	Solution
10	Erreur de communication du contrôleur	Veuillez contacter le service client pour réparation.
11	Erreur de courant du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
12	Erreur de gyroscope	Veuillez contacter le service client pour réparation.
13	Erreur MOS du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
14	Erreur de l'accélérateur	Veuillez vérifier si l'accélérateur est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
15	Erreur de frein	Veuillez vérifier si le frein est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
16	Erreur de tension de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
17	Erreur de tension de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
18	Erreur du capteur à effet Hall du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
19	Erreur du capteur de température du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
20	Erreur de communication de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
21	Erreur de communication de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
23	Le code SN n'est pas valide	Veuillez contacter le service client pour toute demande.
24	Erreur de tension du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
25	Erreur d'enregistrement VCU	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
26	Erreur de communication d'affichage	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
27	Basse température de charge	Veuillez déplacer le véhicule dans un endroit plus chaud pour le recharger.

8 Schéma de câblage



FR

9 Garantie

Vous trouverez la Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage à l'adresse suivante : https://eu-en.segway.com/warranty

10 Déclaration légale

IMPORTANTE: El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente sucontenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto. Tenga en cuenta que este producto es una bicicleta eléctrica, la cual es muy diferente de la bicicleta tradicional impulsada por el hombre.

1. Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionada con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.
2. El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.
3. Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste y Marque commerciale et déclaration légale las roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.

4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad 5 Déclaration légale adecuada y evitar todos los comportamientos.
5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:de:
   (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
   (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
   (3) Es posible que no se permita conducir el eMoped en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del eMoped de su gobierno local.
6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.
7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados los niños para evitar el peligro de asfixia.
8. No deseche este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.
9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario. Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real.
10. Ce document doit être considéré comme une partie permanente du produit et doit être fourni à l'utilisateur en même temps que le produit à tout moment.
11. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Merci encore d'avoir choisi Ninebot SuperScooter!

FR

11 Contact

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Probleme im Zusammenhang mit der Benutzung, Wartung und Sicherheit oder wenn Fehler/Probleme mit Ihrem SuperScooter auftreten sollten.
Europa :
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands
Website: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Wichtige informationen

(für die europäische Region)

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt der Segway SuperScooter-Serie (nachfolgend SuperScooter genannt) entschieden haben!
Um die vielen Funktionen Ihres SuperScooters genießen zu können und ihn für sich und andere sicher zu verwenden, muss der Benutzer dieses Benutzerhandbuch lesen und befolgen. Der Benutzer muss den Hinweisen „VORSICHT“ und „⚠ WARNUNG“ in diesem Benutzerhandbuch besondere Aufmerksamkeit schenken. Ein Benutzer muss auch betriebs- und/oder sicherheitsbezogene Hinweise und Anweisungen lesen und befolgen, die ihm vom Hersteller und/oder Segway von Zeit zu Zeit in anderer Form (z. B. über die Produkt-App oder E-Mails) mitgeteilt werden. Beachten Sie, dass das Benutzerhandbuch und andere Mitteilungen des Herstellers und/oder von Segway keine vollständige Auflistung aller Risiken im Zusammenhang mit diesem SuperScooter enthalten können. Der Benutzer muss beim Fahren und/oder Verwenden dieses SuperScooters stets seinen gesunden Menschenverstand und sein bestes Urteilsvermögen einsetzen.

WICHTIG! Lesen Sie es sorgfältig und bewahren Sie es für spätere Bezugnahme auf, wenn Sie es für nötig erachten. Weitere Informationen finden Sie unter www.segway.com

WARNUNG Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

DE_Inhalt

1 Fahrsicherheit 116
2 Wartung 120
3 Empfohlener Wartungsplan 123
4 Erklärung erläutern 128
5 Zertifizierungen 130
6 Handelsmarke 132
7 Häufige Fehler und Lösungen 133
8 Schaltplan 134
9 Garantie 135
10 Rechtlicher Hinweis 135
11 Kontakt 137

Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

DE

1 Fahrsicherheit

1. WARNUNG: Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Das Gerät ist mit dem mitgelieferten Batterieladegerät zu verwenden.
2. Dieses Fahrzeug ist ein Elektroroller mit reinem Elektroantrieb. Das Produkt dient ausschließlich der Freizeitgestaltung. Es ist nicht für den Transport bestimmt. Sie müssen üben, um das Fahren des Segway zu erlernen. Weder Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. oder dessen Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen) noch Segway Inc. sind verantwortlich für Verletzungen oder Schäden, die durch Unerfahrenheit oder Nichtbeachtung der Anweisungen in den Benutzer-Materialien.
3. Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Praxis zu erlernen, um jeglichen schwerwiegenden Unfall zu vermeiden. Denken Sie wie bei jedem Transportmittel daran, dass Sie bei jeder Fahrt mit dem SuperScooter Verletzun-gen oder den Tod durch Kontrollverlust, Kollisionen und Stürze riskieren. Sie können das Risiko durch Befolgen aller Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch reduzieren, alle Risiken lassen sich jedoch nicht ausschließen.
4. Dieser Electrical Kick Scooter kann von Kindern ab 14 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Der SuperScooter-Satz enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie kleine Kinder vom SuperScooter fern.
6. Lesen Sie das Benutzerhandbuch durch, und fahren Sie mit dem Roller vorsichtig. Fahren Sie mit dem Elektroroller nur, wenn Sie alle Sicherheitsvorgaben verstanden und umgesetzt haben. Versuchen Sie nicht, das SuperScooter zu fahren, wenn Sie gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch nicht dazu in der Lage sind, oder wenn Sie schwere Verletzungen oder den Tod riskieren.
7. Lassen Sie niemanden allein Ihr SuperScooter fahren, es sei denn, er hat dieses Handbuch sorgfältig gelesen. Sie sind für die Sicherheit von neuen Fahrern verant-wortlich. Unterstützen Sie neue Fahrer, bis sie mit der grundlegenden Bedienung des SuperScooters vertraut sind, und stellen Sie sicher, dass jeder neue Fahrer einen Helm sowie die sonstige Schutzausrüstung trägt.
8. Wie bei jedem Fahrzeug sind bei höheren Geschwindigkeiten auch ein längerer Bremsweg erforderlich. Plötzliches Beschleunigen oder Bremsen auf glatten Oberflächen kann zu Radschlupf und Kollisionen führen.
9. In jedem Fall sollten Sie Ihre Fahrtrichtung und Ihre Geschwindigkeit vorhersehen und dabei die Straßenverkehrsordnung, die Fußgänger-Vorschriften, sowie die am Stärksten gefährdeten Personen beachten.
10. Fahren Sie nicht an dunklen Orten.
11. Gehen Sie näher auf Ihren Verkäufer zu, damit er Sie an eine geeignete Schulungsorganisation verweisen kann.
12. Dieses Fahrzeug ist nicht für akrobatische Zwecke bestimmt.
13. Überprüfen Sie regelmäßig das Anziehen der verschiedenen verschraubten Elemente, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, des Lenksystems und der Bremswelle.

Checkliste und Vorbereitung vor der Fahrt:

1. Es muss überprüft werden, dass das Lenksystem korrekt eingestellt ist, dass alle Verbindungselemente (wie z.B. ein

Klappsystem) korrekt befestigt und nicht defekt sind und dass sich die Bremsen und Räder in gutem Zustand befinden.
2. Die sich selbst spannende Muttern sowie auch die anderen sich selbst festspannenden Befestigungsvorrichtungen können nachlassen und müssen eventuell nachgespannt werden.
3. Tragen Sie beim Fahren immer geeignete Schuhe, Kleidung und Schutzkleidung. Zur Schutzaus-rüstung gehören Helm, Knieschoner und Ellbogenschoner (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwen-den Sie einen zugelassenen Fahrrad- oder Skateboardhelm, der gut zum Kinnriemen passt und den Hinterkopf schützt. Entfernen oder binden Sie alles Lose (z.B. Kleidung, Haare, Schmuck usw.) zusammen, das sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
4. Schalten Sie den SuperScooter nur dann ein, wenn er auf ebenem Gelände geparkt ist.
5. Transportieren Sie KEINE schweren Objekte auf dem Lenker. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
6. Bitte kaufen Sie vor der ersten Benutzung ein mechanisches Schloss.

⚠ WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls es beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.

Wo kann man fahren:

1. Wenn Sie in öffentlichen Bereichen fahren, müssen Sie immer die lokalen Gesetze und Vorschriften einhalten. Fahren Sie nur in Gebieten, in denen Sie zuerst die Erlaubnis des Eigentümers eingeholt haben.
2. Das SuperScooter ist so konzipiert, dass es auf einer trockenen, flachen, harten Oberfläche gefahren werden kann, frei von Hindernissen, Stößen, Löchern und anderen Gefahren.
3. Vermeiden Sie überfüllte Bereiche oder solche mit einem intensiven Verkehrsaufkommen. Niemals auf der Straße, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Fußgängern, Radfahrern, Tieren oder in der Nähe von starken Gefällen, Treppen, Bordsteinkanten sowie Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in Gebieten mit Bäumen, Pfosten oder Zäunen fahren. Sie müssen dort einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten, um sicher daran vorbeifahren zu können. Durchqueren Sie beim Gehen die geschützten Fußwege.
4. Der SuperScooter darf niemals in Innenräumen gefahren werden.
5. Fahren Sie nachts nicht mit dem SuperScooter.
6. Fahren Sie nicht auf einer Rampe oder Steigung, die die maximale Steigung überschreitet.
7. Fahren Sie nicht im Schnee, Regen oder auf nassen, schlammigen, eisigen oder rutschigen Straßen. Eine glatte Straße verlängert den Bremsweg. Bitte fahren Sie zu Ihrer Sicherheit langsamer und bremsen Sie im Voraus, um die Risiken von Kontrollverlust und Stürzen zu verringern. Fahren Sie nicht über Hindernisse (hierzu gehören insbesondere auch Sand, loser Kies oder Äste). Dies könnte zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Bodenhaftung führen und einen Sturz verursachen.
8. Der Verkehr in der Stadt hat viele Hindernisse zu überwinden, wie z.B. Bordsteine oder Stufen. Es wird empfohlen, Sprünge über Hindernisse zu vermeiden. Sie sollten diese Hindernisse langsam überqueren, als wenn Sie ein Fußgänger wären. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Glä¸e eine Gefahr darstellen.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.

Beim Fahren:

DE

1. Fahren Sie vorsichtig und halten Sie immer einen sicheren Abstand zwischen Ihnen und anderen Verkehrsteilnehmern ein. Seien Sie aufmerksam und reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit, wenn Sie in unbekannte Gebiete kommen. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten.
2. Um Ablenkungen beim Fahren mit dem SuperScooter zu vermeiden, verwenden Sie während der Fahrt kein Handy, keine Kamera, keine Kopfhörer und keine Ohrhörer, und verzichten Sie auch auf sonstige Aktivitäten.
3. Seien Sie aufmerksam! Fahren Sie vorausschauend und achten Sie auch auf den Verkehr hinter Ihnen. Ihre Augen sind das beste Werkzeug, um Hindernisse und Bereiche mit geringer Traktion (hierzu gehören unter anderem nasser Untergrund, loser Sand und Kies sowie Eis) sicher zu vermeiden. Seien Sie vorsichtig beim Übergang auf einen anderen Untergrund.
4. Nicht mit nur einem Fuß oder einer Hand auf dem Roller fahren. Während der Fahrt die Hände NICHT vom Klappgriff nehmen.
5. Wenn Sie sich einer Kreuzung, Straße, Ecke oder einem Tor jeglicher Art nähern oder diese überqueren, sollten Sie Ihre Geschwindigkeit immer reduzieren und verwenden Sie eine Klingel, um andere vorzulassen.
6. Fahren Sie nicht mit unsicheren Geschwindigkeiten. Sie müssen immer ein gutes Urteilsvermö-gen haben, das Ihrem fahrerischen Können und der Umgebung angepasst ist.
7. Lassen Sie das SuperScooter nicht nass werden. Sie riskieren Schäden an den Batterien und die Gefahr eines Brandes oder einer Explosion durch einen nassen Akkupack.
8. Beim Drehen immer langsam fahren. Das Wenden mit hoher Geschwindigkeit kann zu Kontrollverlust, einem möglichen Überschlagen des Fahrzeugs führen und Verletzungs- oder Lebensgefahr darstellen.
9. Verwenden Sie das Fahrzeug NICHT anderweitig. Transportieren Sie keine Lasten. Versuchen Sie nicht, irgendwelche Kunststücke auszuführen.
10. Machen Sie Fußgänger oder Radfahrer auf Ihre Anwesenheit aufmerksam, wenn Sie sich Ihnen nähern, und sie Sie nicht gesehen oder gehört haben.
11. Berühren Sie keine sich bewegenden oder rotierenden Reifen.
12. Um sicher zu fahren, müssen Sie in der Lage sein, deutlich zu sehen, was vor Ihnen liegt, und Sie müssen für andere gut sichtbar sein.
13. Der Fahrer muss in der Lage sein, die Umwelt um ihn herum zu hören.
14. Fahren Sie nicht bei Temperaturen, die außerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Produkts liegen (siehe technische Daten) weil niedrige/hohe Temperaturen die maximale Leistung/das maximale Drehmoment einschränken. Dies könnte zu Personen- oder Sachschäden aufgrund von Gleiten oder Stürzen führen.

Wer soll fahren:

Der Hersteller empfiehlt, dass die Fahrer mindestens 14 Jahre alt sind. Kinder unter 18 Jahren sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.
Die folgenden Personen sollten nicht mit dem SuperScooter fahren:

i. Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Rauschmitteln stehen.
ii. Personen, die sich aufgrund von Krankheiten durch starke körperliche Aktivitäten gefährden.
iii. Jeder, dessen Gewicht außerhalb der angegebenen Grenzen liegt (siehe Spezifikationen).
iv. Schwangere.

⚠ WARNUNG

Das SuperScooter ist nur für eine Person bestimmt.

Nach jeder Fahrt:

1. Der Roller bietet insbesondere in Bezug auf Straßengefälle in Parks, steile oder abschüssige Straßen, keine hinreichende Stabilität, um Verletzungssicherheit zu gewährleisten. Stellen Sie den Roller niemals so ab, dass die Vorderseite hangabwärts zeigt, da sich der Ständer schließen und die Maschine umkippen könnte. Überprüfen Sie die Stabilität des Rollers, sobald dieser auf seinem Ständer steht, um das Risiko auf ein Umfallen (durch Rutschen, Wind oder leichte Erschütterungen) zu vermeiden. Parken Sie den Roller nicht in stark frequentierten Bereichen, sondern vorzugsweise entlang einer Wand. Parken Sie Ihren Roller nach Möglichkeit stets auf ebenem Boden.
2. Lassen Sie das SuperScooter vor dem Laden abkühlen. Versuchen Sie nicht, das SuperScooter aufzuladen, wenn das SuperScooter, die Steckdose nass ist.
3. Wie bei jedem elektronischen Gerät müssen Sie beim Laden einen Überspannungsschutz verwenden, um Ihr SuperScooter vor Schäden durch Stromstöße und Spannungsspitzen zu schützen.
4. Hantieren Sie nicht am Bremssystem, da dies zu Sicherheitsverletzungen führen kann.
5. Zur Vermeidung einer unsachgemäßen Verwendung des Scooters muss das Hinterrad beim Parken mit einem Vorhängeschloss gesichert werden.
6. Denken Sie daran, den SuperScooter vor dem Zusammenbau, der Montage von Zubehörteilen oder der Reinigung des Hauptrahmens auszuschalten und das Ladekabel abzuziehen.

Weitere

1. Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten, um eine optimale Fahrerfahrung zu gewährleisten.
2. Wenn das SuperScooter während der Fahrt ungewöhnliche Geräusche abgibt oder einen Alarm auslöst, müssen Sie sofort anhalten und die Verwendung des SuperScooters oder SuperScooter so lange einstellen, bis die Ursache für das Geräusch / den Alarm erkannt und behoben wurde. Lassen Sie sich vom Kundendienst unterstützen.
3. Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel beträgt weniger als 70 dB (A). Die vom Scooter übertragenen mechanischen Schwingungen betragen weniger als 2.5 m/s2. Messunsicherheit: 1.5 m/s2.
4. Der Gebrauch der Maschine resultiert in der Übertragung von Schwingungen, die den ganzen Körper des Fahrers durchdringen.
5. Beseitigen Sie alle durch den Gebrauch verursachten scharfen Kanten.
6. WARNUNG! Wie jedes mechanische Teil wird dieses Fahrzeug hohen Belastungen ausgesetzt und unterliegt Verschleiß.

Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Materialermüdung reagieren. Wenn die erwartete Betriebsdauer einer Komponente überschritten ist, kann diese plötzlich brechen und somit den Benutzer einem Verletzungsrisiko aussetzen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark strapazierten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden sollte.

7. Zubehör und sonstige zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.

Die Daten und Parameter des Ninebot SuperScooter variieren je nach Modell. Änderung der technischen Daten vorbehalten.
Unter www.segway.com finden Sie aktuelle Informationen.
Alle anderen relevanten Informationen können nach Ermessen des Herstellers hinzugefügt werden.
Alle anderen vom Hersteller angegebenen nützlichen Informationen.
In einigen Ländern gelten besondere Vorschriften, z.B., in Bezug auf: Alter, Geschwindigkeitsbegrenzung, Verwendungszweck, spezielle Bereiche oder der Batterientransport.

DE

2 Wartung

Die tägliche Wartung

- Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den Status des Energiestufe, der Beleuchtung, der Anzeige auf dem Armaturenbrett, usw. und vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Prüfen Sie, ob die vorderen und hinteren Bremsen normal funktionieren. Stellen Sie sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Lenker stabil ist, das Lenksystem korrekt eingestellt ist und die Vorder- und Hinterräder nicht wackeln oder locker sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Rücklichter nicht beschädigt oder verschmutzt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Klappsystem korrekt gespannt und nicht defekt ist.

VORSICHTS

- Wenn Sie Corposants ersetzen müssen, Vorgänge, die sich auf den Austausch von Verschleißteilen beziehen, erhalten Sie eine Liste der autorisierten Service-Zentren bei www.segway.com. Falls Sie Fragen haben, rufen Sie bitte den Kundendienst auf unter www.segway.com.
- Vergewissern Sie sich, dass das SuperScooter ausgeschaltet ist, bevor Sie eine Wartung durchführen oder Teile einbauen oder austauschen.
- Verwenden Sie beim Einbau von Komponenten die richtige und ausreichende Kraft, bis die Komponente sicher ist. Wenn der Einbau zu locker oder zu fest ist, funktioniert das SuperScooter möglicherweise nicht richtig, was zu Verletzungen bei Ihnen oder bei anderen Personen und/oder zu Schäden oder Fehlfunktionen des SuperScooters führen kann.
- Das Fahrzeug, einschließlich Lenkrohr und Lenkstange, Vorbau, Klappmechanismus und Hinterradbremse, darf nicht verändert oder umgebaut werden. Modifikationen an Ihrem SuperScooter könnten die Bedienung und Leistung des SuperScooter beeinträchtigen und zu schweren Verletzun-gen und/oder Schäden und zum Erlöschen der beschränkten Garantie führen. Verwenden Sie nur die von Ninebot oder Segway zugelassenen Teile und Zubehörteile.

Reinigung

Wischen Sie das Hauptgestell mit einem weichen, feuchten Tuch sauber. Hartnäckiger Schmutz kann mit einer Zahnbürste und Zahnpasta abgebürstet und anschließend mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

⚠ WARNHINWEIS

1. Achten Sie darauf, dass der SuperScooter vor der Reinigung AUSGESCHALTET wird, das Ladekabel ausgesteckt ist und die Gummikappe sicher auf dem Ladeport aufsitzt. Ansonsten besteht das Risiko eines elektrischen Schlags für Sie oder einer Beschädigung der elektronischen Komponenten.
2. Waschen Sie den SuperScooter nicht mit Alkohol, Benzin, Aceton oder anderen ätzenden oder flüchtigen Lösungsmitteln ab. Diese Stoffe können das Aussehen und die Innenstruktur des SuperScooter beschädigen.
3. Waschen Sie den SuperScooter nicht mit einem Hochdruckreiniger. Verwenden Sie zur Reinigung des SuperScooters keine Hochdruckreiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Ladeport gelangt. Wenn Ihr SuperScooter starkem Regen ausgesetzt war, lagern Sie ihn im Freien, fernab von Gebäuden und Personen, aber geschützt vor Witterungseinflüssen, bis

er trocken ist.

Aufbewahrung

Bewahren Sie Ihren SuperScooter im Innenbereich auf. Bewahren Sie ihn nicht über längere Zeit im Freien auf. Der SuperScooter sollte in einer Umgebung gelagert werden, in der die Temperatur nicht höher als 45 °C (113°F) oder niedriger als -4 °F (-20 °C) ist. Wenn die Temperatur der Lagerumgebung niedriger als 0 °C (32 °F) ist, laden Sie ihn erst auf, wenn Sie ihn in eine warme Umgebung über 10 °C (50 °F) verbracht haben.

⚠ WARNUNG

Sonnenlicht und extreme Temperaturen (sowohl heiß als auch kalt) beschleunigen den Alterungsprozess der Kunststoffkomponenten und können die Akkulebensdauer reduzieren.

Wartung der Batterie

⚠ WARNHINWEIS

1. Verwenden Sie ausschließlich die Originalbatterie des Herstellers.
2. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe Technische Daten).
3. Durchstechen Sie den Akku nicht. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerlegen. Nicht die Batteriekontakte berühren. Das Gehäuse darf nicht demontiert oder durchbohrt werden.
4. Halten Sie die Batteriekontakte von Metallgegenständen fern, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Brandrisiko. Enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile.
5. Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserückstände aufweist.
6. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe technische Daten). Setzen Sie den Akku keinem Feuer aus. Entsorgen oder zerstören Sie den Akku nicht.
7. Laden Sie den Akku nach jeder Fahrt und achten Sie darauf, den Akku nicht vollständig zu entladen. Bitte lesen Sie vor dem Laden des Akkus das Benutzerhandbuch durch.
8. Befolgen Sie bezüglich des Recyclings und/oder der Entsorgung des Akkus die lokalen Gesetze und Vorschriften.

HINWEIS

1. Wenn der Roller ausgeschaltet ist, verursacht dies immer noch einen Akkuverbrauch. Wenn der Roller längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie den Akku vor der Lagerung auf mindestens 50% oder mehr auf. Es wird empfohlen, den Akku einmal alle 30 bis 60 Tage aufzuladen, da sonst die Akkuleistung durch Überentladung beeinträchtigt werden kann. Die Elektronik im Akku zeichnet den Lade- und Entladezustand des Akkus auf. Schäden, die durch eine Überladung oder eine übermäßige Entladung verursacht werden, fallen nicht unter die beschränkte Garantie.
2. Ein gut gewarteter Akku kann auch nach vielen Fahrkilometern eine gute Leistung bieten. Bei Verwendung bei Raumtemperatur (77 ° F [25 ° C]) sind die Akkureichweite und -leistung am besten. Bei einer Temperatur unter 32 ° F (0 ° C) können die Akkureichweite und -leistung abnehmen. Typischerweise wird die Akkureichweite von der Temperatur beeinflusst. Die niedrige Temperatur verringert die Akkureichweite.

Batterieladegerät

Dieses Batterieladegerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

DE

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Verwenden Sie ausschließlich die Original-Ladegerät des Herstellers. Das Batterieladegerät muss ausschließlich mit dem Electrical Kick Scooter verwendet werden. Verwenden Sie kein Ladegerät von anderen Produkten.

⚠ WARNHINWEIS

- Verbinden Sie das Ladegerät nicht, wenn Ladesteckdose oder Ladekabel feucht sind.
- Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserückstände aufweist. Schließen Sie die Abdeckung des Ladeports, wenn Sie nicht laden.
- Nicht im Freien aufladen.
- Bitte schalten Sie den SuperScooter beim Aufladen aus.
- Dieses Batterieladegerät kann keine nicht-wiederaufladbaren Batterien aufladen.
- Während des Aufladens muss sich der SuperScooter in einem gut belüfteten Raum befinden.
- Das externe flexible Kabel dieses Ladegerät kann nicht ausgetauscht werden; falls das Kabel beschädigt wird, muss der Ladegerät entsorgt und durch einen neuen ersetzt werden.

3 Empfohlener Wartungsplan

Beachten Sie, dass die erwartete Lebensdauer der Komponenten auf der Grundlage normaler Verwendung und ordnungsgemäßer Wartung des SuperScooters geschätzt wird. Eine übermäßige und/oder aggressive Nutzung dieses SuperScooters, die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch, das Fahrverhalten des Benutzers, der Straßenzustand, die Umgebung (z. B. Temperatur, Luftfeuchtigkeit oder Sonneneinstrahlung) verringern die voraussichtliche Lebensdauer von Teilen und/oder Komponenten dieses SuperScooters. Es wird daher empfohlen, die Inspektion und den Austausch häufiger durchzuführen als oben vorgeschlagen. Der Garantieservice deckt nur Material- und Verarbeitungsfehler des SuperScooters und seiner Komponenten ab. Der Garantieservice deckt keine Schäden am SuperScooter und seinen Komponenten ab, die durch normale Abnutzung, Missbrauch, Vernachlässigung, Fehlgebrauch (einschließlich fehlerhafter Reparatur, Austausch oder Wartung durch andere als die unter https://store.segway.com/warranty-information aufgeführten autorisierten Segway-Serviceanbieter), nicht autorisierte Modifikationen, extreme Umgebungsbedingungen (einschließlich extremer Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit), extreme physikalische oder elektrische Belastung oder Störungen, Stromschwankungen oder -stöße, Blitzschlag, statische Elektrizität, Feuer, höhere Gewalt oder andere externe Ursachen verursacht wurden.
Um sicheres Fahren zu gewährleisten, sind tägliche Pflege und regelmäßige Wartung unerlässlich. Sie, der Eigentümer, haben die Kontrolle und das Wissen darüber, wie oft Sie Ihren Roller benutzen, wie intensiv Sie ihn benutzen und wo Sie ihn benutzen. Es liegt in der Verantwortung des Eigentümers, regelmäßige Kontrollen durchzuführen und den Roller zur Inspektion und Wartung in ein autorisiertes Servicecenter zu bringen. Bitte beachten Sie den unten stehenden Wartungsplan.
Hinweis: Für diesen Wartungsplan wird eine Servicegebühr erhoben.

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Wartung des Haupt-rahmens	Teile des Haupt-rahmens	Wischen Sie den Hauptrahmen mit einem weichen, feuchten Tuch sauber.	✓	✓	✓	✓
Wartung des Haupt-rahmens	Reifendruck	Pumpen Sie die Reifen auf 42–48 psi auf. Hinweis: Denken Sie daran, die Ventilkappe nach dem Aufpumpen wieder aufzuschrauben!	✓	✓	✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Wartung des Haupt-rahmens	Reifen-verschleiß	Prüfen Sie, ob die Reifen rissig, verformt oder stark abgenutzt sind.		√	√	√
	Schrauben an der Lenkstange oben	Ziehen Sie die sechs Schrauben fest, mit denen der Lenker und die Lenkstange befestigt sind. Das empfohlene Drehmoment beträgt 8 Nm.	√	√	√	√
		Ziehen Sie die Schraube am elektronischen Gasgriff fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 9±1 Nm. Ziehen Sie die Schrauben an der Lenkstange oben fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 1±0,5 Nm.		√	√	√
	Schrauben am Klapp-mechanismus	Ziehen Sie die beiden Schrauben fest, die die Vorderradgabel und den Klappmechanismus befestigen. Das empfohlene Drehmoment beträgt 80±5 Nm. Sollte die Lenkstange beim Fahren wackelig werden, ziehen Sie die Schrauben am Klappmechanismus im zusammengeklappten Zustand des Rollers fest.		√	√	√
	Brems-scheiben-Baugruppe	Ziehen Sie die Schrauben an der Bremsscheiben-Baugruppe fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 3±1 Nm.		√	√	√
Funktions-prüfung	Radnaben-motor	Prüfen Sie beim Beschleunigen und Abbremsen, ob der Radnabenmotor blockiert ist oder ungewöhnliche Geräusche von sich gibt.			√	√
	Wartung des Vorderrads	Prüfen Sie, ob das Hinterrad blockiert oder wackelt oder ob die Achswelle unausgeglichen ist.			√	√

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Funktions-prüfung	Bremsen-einstellung	Bremse zu fest: Lösen Sie die Einstellschraube mit einem 10-mm-Maulschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie die Bremsleitung zurück und verriegeln Sie dann die Einstellschraube. Bremse zu locker: Lösen Sie die Einstellschraube mit einem 10-mm-Maulschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie die Bremsleitung nach außen und verriegeln Sie dann die Einstellschraube.		✓	✓	✓
	Bremsbeläge	Die Scheibenbremse hat eine Selbstreparaturfunktion. Bei starkem Verschleiß (Dicke unter 2,3 mm) müssen die Bremsbeläge allerdings ausgetauscht werden. Wenn sich die Bremshebel beim Betätigen schwammig anfühlen und die Scheibe ungewöhnliche Geräusche macht, brechen Sie die Fahrt bitte sofort ab und ersetzen Sie sie durch neue Bremsbeläge.	✓	✓	✓	✓
	Brems-scheibe	1) Drehen Sie die Räder. Der Bremssattel sollte auf die Scheibe ausgerichtet sein und nicht an den Bremsbelägen schleifen. 2) Wenn die Scheibe stark verformt oder abgenutzt ist, muss sie ausgetauscht werden.		✓	✓	✓
	Rücklicht	Drücken Sie die Bremshebel, das Rücklicht funktioniert normal.		✓	✓	✓
	Frontlicht	Prüfen Sie, ob das Frontlicht hell leuchtet.		✓	✓	✓
	Anzeigetafel	Schalten Sie den Roller ein, die Anzeigetafel funktioniert einwandfrei.		✓	✓	✓

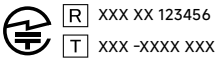
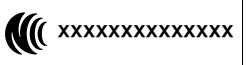
Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Funktions-prüfung	Hupe	Drücken Sie die Taste, der Ton ist laut.		√	√	√
	Elektronischer Gasgriff	Drehen Sie den elektronischen Gasgriff und lassen Sie ihn wieder los. Achten Sie dabei auf Beschleunigung und Verzögerung. Hinweis: Lassen Sie ihn los und prüfen Sie, ob der elektronische Gasgriff in die Position zurückkehrt.		√	√	√
	Fehler-erkennung	Nach der Verbindung mit der Segway-Ninebot-App: 1) Aktualisieren Sie die Firmware auf die neueste Version. 2) Prüfen Sie, ob die Meldung des entsprechenden Fehlercodes und der möglichen Ursachen angezeigt wird, wenn der Roller einen Fehler feststellt.		√	√	√
	Aufladen	Den Roller aufladen: 1) Überprüfen Sie die Ladeanzeige auf der Anzeigetafel. 2) Prüfen Sie die LED-Anzeige am Akkuladegerät. Aufladen: rot, vollständig aufgeladen: grün.		√	√	√
	Steuerungs-schalter	Drücken oder drehen Sie die linken / rechten Steuerungsschalter 3 Mal ohne Fehler.		√	√	√
	Drehen	Testen Sie mit Links- und Rechtskurven (der Lenkwinkel beträgt 52°). Kein Widerstand oder keine Verzögerung beim Abbiegen.			√	√

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Wichtige Teile	Baugruppe Akku	Der Akku muss ausgetauscht werden, wenn er 500 Mal aufgeladen. Hinweis: Bei langfristiger Lagerung wird eine Aufladung alle 60 Tage empfohlen.				✓
	Controller	Nach 2 Jahren oder 10.000 km (6210 Meilen) Fahrt müssen die abnormalen Teile des EkickScooters sofort ausgetauscht werden.				
	Radnaben-motor					
Funktionale Teile	Baugruppe Hinterrad					✓
	Elektronischer Gasgriff und Bremshebel					
	Baugruppe Vorderrad-gabel					
	Klapp-mechanismus					
	Bremsscheibe					
	Baugruppe Scheiben-bremse					
	Anzeigetafel					

DE

4 Erklärung erläutern

	WARNUNG
	Heiße Oberfläche! Berühren Sie nicht die Oberfläche in der Nähe dieses Symbols.
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 10 Jahre
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 5 Jahre
	CE-Zertifizierung
	Bluetooth-Funktion
	CSA-Zertifizierung
	Energiezertifizierung zum Laden der Batterie
	UL-Zertifizierung
	Batterie-Recycling
	PSE-Zertifizierung in Japan
	Obligatorische Zertifizierung für China
	Ausrüstung der Klasse II

	Korea-Zertifizierung
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Japan
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Singapur
	NCC-Zertifizierung in Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	Europäische technische Zulassung
	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zu einem autorisierten Recycler bringen
	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zu einem autorisierten Recycler bringen
	UL-Zertifizierung
	Sicherheitszeichen in Singapur
	Zertifizierung in Mexiko
	PSE-Zertifizierung in Japan
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Intertek-Zertifizierungsstelle

	Federal Communications Commission in den USA
	Russland Genehmigung
	PSE-Zertifizierung vom TÜV
	Zertifizierung in Australien
	GOST-Zertifizierung in Russland
	Zertifizierung in der Ukraine
	Gleichstrom
~	Wechselstrom
	Nur für den Innengebrauch
	TÜV-Zertifizierungsstelle
	Nicht Feuchtigkeit aussetzen

	UL Energy Zertifizierung
X	Sicherung
UK CA	UK-Zertifizierung
S	SMPS (Schaltnetzteil)
Keep dry	Bleib trocken
	Abnehmbare Versorgungseinheit
	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen
	Warnung! Quetschpunkt
	BIZ-Zulassung in Indien
	SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstransformator (inhärent oder inhärent)
Rxxxxx	BMSI-Zertifizierung in Taiwan
	TÜV-Zertifizierungsstelle

DE

5 Zertifizierungen

Der Akku entspricht den UN/DOT 38.3-Vorschriften.

Konformitätserklärung der Europäischen Union
Wichtige WEEE-Informationen

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Um eine ordnungsgemäße Verarbeitung zu gewährleisten, sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Altgeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten.
Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden.
Wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle zu erhalten.

Informationen zum Akkurecycling für Benutzer

Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Ihre Teilnahme ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Für ein ordnungsgemäßes Recycling können Sie dieses Produkt oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus an Ihren Lieferanten oder an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zurückgeben.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten.
Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden.
Es gibt getrennte Sammelsysteme für Altbatterien und -akkumulatoren.
Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammel-/Recyclingstelle.

Funkanlagenrichtlinie

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Richtlinie zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das gesamte Produkt einschließlich der Teile (Kabel, Leitungen usw.) die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS-Neufassung“ oder „RoHS 2.0“) erfüllt.

CE

Bevollmächtigter Vertreter (EU):
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produktmodell: 060202G den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission entspricht.
Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: www.segway.com

-manuals Bluetooth	Frequenzband(/-bänder)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF-Leistung	20 mW

Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Wo ist?-Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.
Unter www.segway.com finden Sie die Konformitätsdokumente für dieses Produkt gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.
Dieses Produkt verfügt über eine Funktion zum Zurücksetzen der Akkudaten. Bitte wenden Sie sich an den Händler, um eine detaillierte Anleitung zum Zurücksetzen des Akkus zu erhalten.

DE

6 Handelsmarke

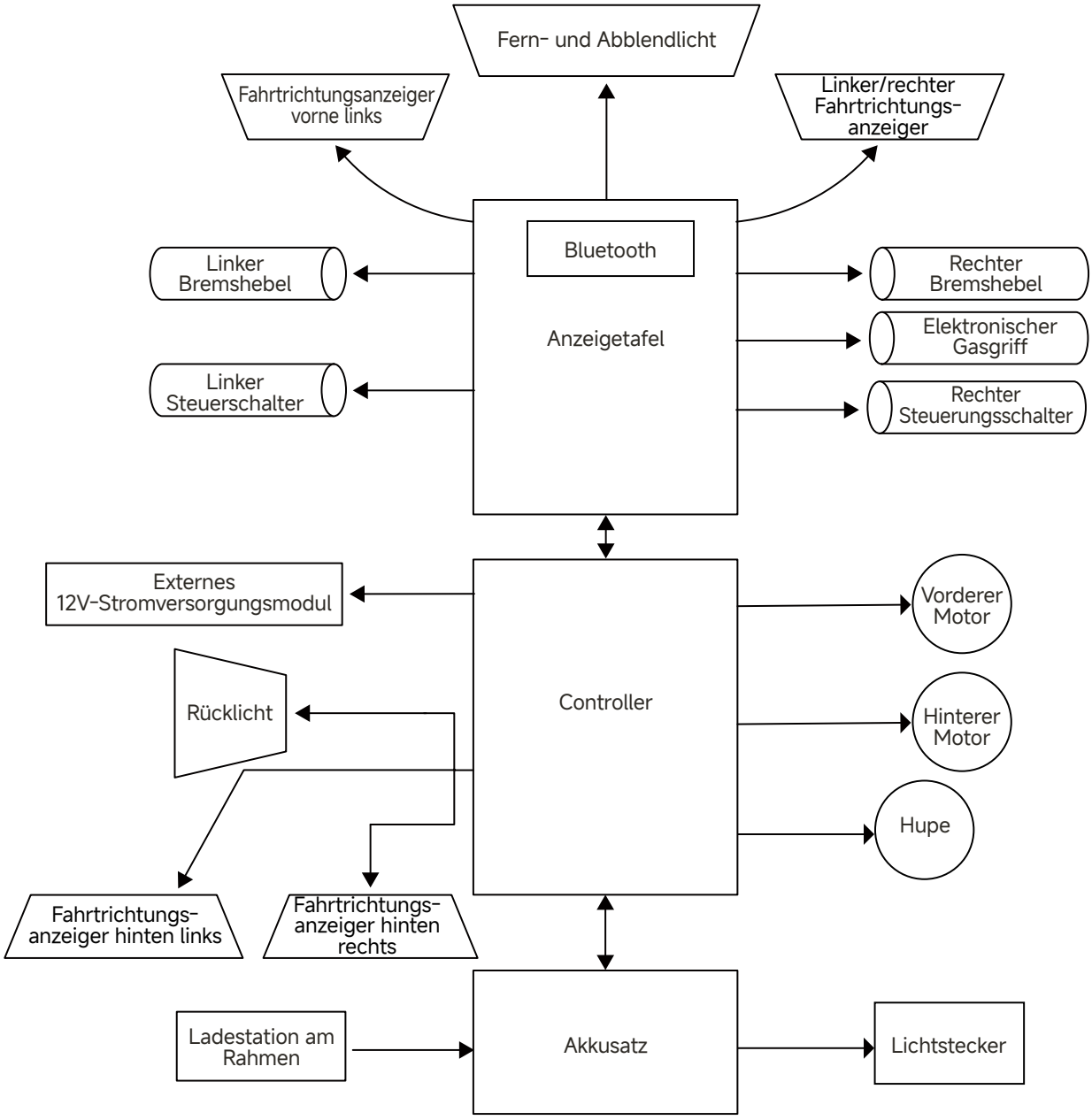
Segway, Segway GT, Powered by Segway und Rider Design sind Marken von Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und in anderen Ländern. Android ist eine Marke von Google LLC. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Segway-Ninebot erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
Wir haben versucht, für alle Funktionen eine Beschreibung und Anleitung zum Zeitpunkt der Drucklegung beizufügen. Aufgrund ständiger Verbesserungen der Produktfunktionen und Designänderungen usw. können jedoch leichte Abweichungen von den von Ihnen gekauften Produkten auftreten. Bitte laden Sie die App für das Android- oder iOS-System herunter und lesen Sie die neueste elektronische Version des Handbuchs. Zusätzlich zur Segway SuperScooter GT-Serie gibt es mehrere Serien und Modelle mit unterschiedlichen Funktionen von Segway-Ninebot-Produkten und einige der hier genannten Funktionen sind möglicherweise nicht auf Ihre anderen Segway-Ninebot-Produkte anwendbar. Aufgrund ständiger Produktaktualisierungen können sich dieses Handbuch und die tatsächlichen Produkte hinsichtlich Farbe, Aussehen usw. leicht unterscheiden. Bei Unterschieden zwischen den tatsächlichen Produkten und dem Handbuch haben die tatsächlichen Produkte Vorrang.
©2024 Segway-Ninebot. Alle Rechte vorbehalten.

7 Häufige Fehler und Lösungen

Problemcode	Mögliche Ursachen	Lösung
10	Kommunikationsfehler des Controllers	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
11	Aktueller Controller-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
12	Fehler Gyroskop	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
13	Controller-MOS-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
14	Fehler elektronischer Gasgriff	Bitte prüfen Sie, ob sich der elektronische Gasgriff in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
15	Bremsfehler	Bitte prüfen Sie, ob sich die Bremse in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
16	Akkuspannungsfehler	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
17	Externer Akkuspannungsfehler	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
18	Fehler des Motor-Hallsensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
19	Fehler des Motortemperatursensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
20	Kommunikationsfehler des Akkus.	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
21	Kommunikationsfehler des externen Akkus	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
23	Der SN-Code ist ungültig	Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
24	Controller-Spannungsfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
25	VCU-Speicherfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
26	Kommunikationsfehler anzeigen	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
27	Niedrige Ladetemperatur	Bitte bringen Sie das Fahrzeug zum Laden an einen wärmeren Ort.

DE

8 Schaltplan



9 Garantie

Die Beschränkte Garantie und die Schlichtungsvereinbarung finden Sie unter: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Rechtlicher Hinweis

WICHTIG: Der Benutzer verpflichtet sich, die gesamten wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch zu lesen und deren Inhalt (insbesondere die Teile in Bezug auf Warnungen und Vorsichtshinweise) vollständig zu verstehen und die hierin enthaltenen Anweisungen zu befolgen, bevor er mit diesem SuperScooter fährt.

1. Dieser SuperScooter kann für Benutzer, andere Personen und Gegenstände in seiner Nähe gefährlich sein. Der Benutzer trägt alle Risiken und Verluste im Zusammenhang mit dem Produkt (insbesondere solche im Zusammenhang mit und/oder aus der Verletzung der Hinweise zu Warn- und Vorsichtshinweisen). Zu diesen Risiken zählen unter anderem Kontrollverlust, Versagen des Produkts und/oder Absprachen. Die Folgen eines solchen Vorfalls können schwerwiegend sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verletzungen, Körperverletzungen, Tod und/oder Sachschäden. Segway haftet nicht für Ansprüche, Haftungen und Verluste im Zusammenhang mit solchen Folgen, wenn diese auf Risikoübernahme durch den Benutzer zurückzuführen sind.
2. Der Benutzer verfügt möglicherweise nicht über die erforderlichen und ausreichenden Erfahrungen und Fähigkeiten, um den SuperScooter zu fahren, insbesondere in komplexen Umgebungen und/oder unerwünschten Straßen- und/oder Verkehrsbedingungen. Dieses Risiko kann sich erhöhen, wenn der Benutzer eine körperliche und/oder geistige Beeinträchtigung oder Behinderung hat oder ein Benutzer unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder ähnlichen Substanzen steht. Dieses Risiko kann sich auch erhöhen, wenn der Benutzer mit den Funktionen, Merkmalen und Leistungen des SuperScooters nicht ausreichend vertraut ist. Somit soll der Benutzer, insbesondere neue Benutzer, lernen und üben, wie man diesen SuperScooter richtig und sicher fährt. Durch die Praxis gesammelte Erfahrung würde es einem Benutzer normalerweise ermöglichen, den SuperScooter mit der Zeit besser zu fahren und zu bedienen.
3. Die Teile und Komponenten des SuperScooters unterliegen Verschleiß & Abnutzung („Wear and Tear“). Viele Faktoren wie die Umgebung, schlechte Straßenbedingungen und/oder das Fahrverhalten können den Verschleiß beeinflussen. Verschleiß kann zu einem unerwarteten und/oder plötzlichen Ausfall des SuperScooters führen, der unter anderem zu schweren Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen kann. Daher muss der Benutzer den SuperScooter regelmäßig und periodisch überprüfen und warten, wenn es die Umstände erfordern. Der Benutzer hat den SuperScooter auch vor

jeder Fahrt angemessen zu untersuchen und zu inspizieren. Zum Beispiel muss der Benutzer vor jeder Fahrt mit dem SuperScooter die Reifenleistung, den Batteriestand und alle Funktionsteile überprüfen und untersuchen. Bei Anomalie, Verfärbung oder Farbänderung des Materials (insbesondere in einem Bereich, der hoher Belastung ausgesetzt ist, wenn der SuperScooter in Bewegung oder an einer Kreuzung ist), Kratzer, Risse, lose Befestigungselemente und/oder fehlende Teile (wie Schrauben, Bolzen und/oder Mutter) oder was stark darauf hinweist, dass das Fahren mit dem SuperScooter nicht sicher ist.

4. Da es unmöglich ist, alle Szenarien, Bedingungen und/oder Umstände, unter denen ein SuperScooter-Benutzer Risiken und Gefahren ausgesetzt sein könnte, vorherzusagen und/oder vorherzusehen, erheben die wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch keinen Anspruch auf Vollständigkeit der Liste, wie Sie den SuperScooter sicher fahren und/oder Gefahren im Zusammenhang mit dem SuperScooter vermeiden. Zusätzlich zur Einhaltung der Anweisungen muss der Benutzer den SuperScooter mit Verantwortung, Sorgfalt, Vorsicht und bestem Urteilsvermögen fahren und/oder verwenden. Der Benutzer sollte immer ein verantwortungsbewusster Fahrer und vorsichtig sein, die richtige Geschwindigkeit einhalten und jedes gefährliche Fahrverhalten sowie Verkehrs- und/oder Straßenbedingungen beim Fahren des SuperScooters vermeiden. Vermeiden Sie beispielsweise Geschwindigkeitsüberschreitungen, Überlastungen oder Stunts jeglicher Art. Versuchen Sie nicht, die Reifen während der Fahrt mit Händen oder Füßen zu berühren. Der SuperScooter ist nur für einen Fahrer ausgelegt.
5. Der Benutzer muss die lokalen Gesetze oder Vorschriften bezüglich des SuperScooters überprüfen und befolgen. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers, den SuperScooter gesetzeskonform zu fahren, zu benutzen und/oder zu entsorgen. Die Gesetze und Vorschriften können in verschiedenen Ländern und Gebieten unterschiedlich sein. Abgesehen von den anderen können solche Gesetze und Vorschriften Folgendes umfassen:
   (1) Ein Helm kann durch lokale Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land/ Ihrer Region gesetzlich vorgeschrieben sein.
   (2) Die Fahrzeugregistrierung und ein Nummernschild können durch örtliche Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land oder Gebiet gesetzlich vorgeschrieben sein.
   (3) Ihr SuperScooter darf möglicherweise nicht auf Autobahnen oder Landstraßen gefahren werden.
   Weitere Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen zu SuperScooter erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde
6. Die Benutzer haben unverzüglich nach Erhalt des SuperScooters den ordnungsgemäßen Zustand des SuperScooters und der Zubehörteile zu überprüfen.
7. Alle separaten Komponenten und Teile des SuperScooters müssen gemäß der Bedienungsanleitung und den wichtigen Informationen ordnungsgemäß montiert werden. Unsachgemäße Installation und/oder Montage können das Risiko von Kontrollverlust, Produktversagen, Kollisionen und Stürzen erheblich erhöhen. Der SuperScooter kann abnehmbare Komponenten und Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
8. Entsorgen Sie diesen SuperScooter nicht auf einer Mülldeponie, durch Verbrennung oder durch Vermischen mit Hausmüll. Aufgrund der elektrischen Komponenten und dem Akku können ernsthafte Gefahren/Verletzungen auftreten. Für Informationen zu Batterie- und Elektroschrott wenden Sie sich bitte an Ihren Hausmüllentsorgungsdienst, Ihre örtliche oder regionale Entsorgungsstelle oder Ihre Verkaufsstelle. Der Benutzer darf kein nicht-originales Zubehör verwenden oder den SuperScooter ohne Genehmigung demontieren oder modifizieren. Alle Schäden, Verletzungen und Sachschäden, die dadurch entstehen, liegen in Ihrer alleinigen Verantwortung und auf Ihr Risiko.
9. Segway behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am SuperScooter vorzunehmen, Firmware-Updates zu veröffentlichen und dieses Handbuch zu aktualisieren. Segway kann jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Verbesserungen und Änderungen an der Bedienungsanleitung oder den wichtigen Informationen vornehmen, die aufgrund von Tippfehlern, Ungenauigkeiten aktueller Informationen oder Änderungen an Programmen und/oder Geräten erforderlich sind. Solche Änderungen werden jedoch in neue Ausgaben dieser wichtigen Information aufgenommen. Alle Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und geben das tatsächliche Gerät möglicherweise nicht genau wieder. Der tatsächliche

SuperScooter und die Funktionen können abweichen. Aufgrund der Aktualisierung des SuperScooters kann es zu Abweichungen in Farbe, Aussehen und anderen Aspekten zwischen dem in diesen wichtigen Informationen aufgeführten SuperScooter und dem von Ihnen erworbenen SuperScooter kommen. Bitte beziehen Sie sich auf den aktuellen SuperScooter.

10. Dieses Dokument ist als fester Bestandteil des SuperScooters zu betrachten und wird dem Benutzer zusammen mit dem SuperScooter jederzeit zur Verfügung gestellt.
11. Die Verwendung des "Works with Apple"-Abzeichens bedeutet, dass ein Produkt so konzipiert wurde, dass es speziell mit der im Abzeichen angegebenen Technologie funktioniert, und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen für das Apple Find My-Netzwerk erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder seine Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für Segway SuperScooter entschieden haben!

11 Kontakt

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il proprio SuperScooter.
Europa :
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands
Sito internet: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Informazioni importanti

(per la regione europea)

Benvenuto

Grazie per aver scelto un prodotto della serie Segway SuperScooter (di seguito denominato SuperScooter)!
Per usufruire delle numerose funzioni del SuperScooter e utilizzarlo in modo sicuro per sé e per gli altri, l'utente deve leggere e seguire questo manuale utente. L'utente deve prestare particolare attenzione agli avvisi di "ATTENZIONE" e "⚠ AVVERTENZA" contenuti nel presente manuale utente. L'utente deve inoltre leggere e seguire gli avvisi e le istruzioni relative al funzionamento e/o alla sicurezza comunicati occasionalmente all'utente dal produttore e/o da Segway in altre forme (ad esempio tramite l'app del prodotto o e-mail). Tenere presente che il manuale utente e le altre comunicazioni del produttore e/o di Segway non sono in grado di fornire un elenco esaustivo di tutti i rischi connessi a questo SuperScooter.
L'utente deve sempre usare il proprio buon senso e giudizio quando guida e/o utilizza il SuperScooter.

IMPORTANTE! Leggere attentamente il manuale e conservatelo per riferimenti futuri quando lo si ritiene necessario. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.segway.com.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere le istruzioni per l'uso.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

IT_Indice

1 Kontakt 142
2 Manutenzione 146
3 Programma di manutenzione consigliato 149
4 Contrassegna la spiegazione 155
5 Certificazioni 157
6 Marchio 159
7 Guasti comuni e soluzioni 160
8 Schema di cablaggio 161
9 Garanzia 162
10 Dichiarazione legale 162
11 Contatto 164

Le immagini mostrate sono puramente a scopo illustrativo. Il prodotto effettivo potrebbe essere diverso.

IT

1 Kontakt

1. AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Questo apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili. L'apparecchio deve essere utilizzato con il caricatore batteria fornito con l'apparecchio.
2. Questo veicolo è un monopattino elettrico personale a propulsione elettrica pura. Il prodotto è solo per svago. Non è destinato al trasporto. Fai pratica in modo da prendere dimestichezza con il prodotto. Né Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. o le sue sussidiarie e affiliate) né Segway Inc. sono responsabili per lesioni o danni causati dall'inesperienza o dalla mancata osservanza da parte del conducente delle istruzioni contenute in questo materiali dell'utente.
3. Per evitare incidenti gravi, è necessario imparare le nozioni di base per la conduzione. Ricordare che, come con qualsiasi mezzo di trasporto, ogni volta che si guida il SuperScooter si rischiano lesioni o morte per perdita di controllo, collisioni e cadute. È possibile ridurre il rischio seguendo tutte le istruzioni e gli avvertimenti presenti in questo manuale, tuttavia non è possibile eliminare la totalità dei rischi.
4. Questo monopattino elettrico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 14 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
5. Il kit SuperScooter contiene piccole parti che possono costituire un rischio di soffocamento. Tenere il materiale plastico lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Tenere i bambini piccoli lontani dal SuperScooter.
6. Leggere il manuale di istruzioni e guidare con attenzione e cautela il monopattino elettrico. È consigliabile utilizzare il monopattino elettrico solo dopo aver compreso e applicato tutte le norme di sicurezza. Non tentare di guidare il SuperScooter se non si è in grado di guidare secondo le istruzioni in questo manuale altrimenti si rischiano lesioni gravi o morte.
7. Non permettere a nessuno di guidare il SuperScooter da solo a meno che non abbia letto attentamente questo manuale. La sicurezza dei nuovi piloti è sotto la vostra responsabilità. Aiutare i nuovi piloti fino a quando non si sentono a loro agio con le operazioni di base del SuperScooter e assicurarsi che ogni nuovo pilota indossi un casco e altri dispositivi di protezione.
8. Come per ogni altro veicolo, le velocità più elevate richiedono una maggiore distanza di frenata. Un'accelerazione improvvisa o una frenata su superfici lisce potrebbe causare slittamenti delle ruote e collisioni.
9. In ogni caso, precorrete la vostra traiettoria alla vostra velocità rispettando il codice della strada, quello del marciapiede e prestando attenzione alle persone più vulnerabili.
10. Non guidare in luoghi bui.
11. Avvicinati al tuo venditore in modo che possa indirizzarti a un'organizzazione di formazione appropriata.
12. Questo veicolo non è destinato all'uso acrobatico.
13. Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi imbullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.

Lista di controllo prima della guida e preparazione alla guida

1. È necessario verificare che il sistema di sterzo sia correttamente regolato, che tutti gli elementi di collegamento (come il sistema di ripiegamento) siano correttamente serrati e non siano rotti, e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
2. I dadi e gli altri elementi di fissaggio autoserranti potrebbero ridurre la loro prestazione e aver bisogno di essere riserrati.
3. Indossare sempre scarpe, abbigliamento e indumenti protettivi adeguati durante la guida. L'equipag-giamento protettivo

include l'uso di un casco, ginocchiere e gomitiere (non inclusi). Utilizzare un casco da bicicletta o da skateboard approvato che si adatti correttamente al cinturino sul mento e protegga la parte posteriore della testa. Rimuovere o legare qualsiasi oggetto sciolto (ad esempio indumenti, capelli, gioielli, ecc.) che potrebbero essere catturati in qualsiasi parte mobile.

4. Non accendere il SuperScooter se non è parcheggiato su una superficie piana.
5. NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio. Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
6. Si prega di acquistare un lucchetto meccanico prima del primo utilizzo.

⚠ ATTENZIONE

In caso di danni, sospendere l'uso del prodotto. Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.

Dove si può guidare

1. Nelle aree pubbliche, rispettare sempre tutte le leggi e le normative locali in vigore. Guidare solo nelle aree dove sia stato prima ottenuto il permesso del proprietario.
2. Il SuperScooter è progettato per essere guidato su una superficie asciutta, piana, solida, priva di ostacoli, dossi, buche e altri pericoli.
3. Evitare le zone ad alto traffico o le aree sovraffollate. Non guidare su strade vicino a veicoli a motore, pedoni, ciclisti, animali, sopra o vicino a pendii gradini ripidi, marciapiedi, vicino a piscine, attraverso pozzanghere o altri corpi idrici. Usare cautela quando si guida in aree con alberi, pali o recinti. Lasciare uno spazio sufficiente tra il guidatore e tali oggetti per essere in grado di superarli in sicurezza. Attraversare i passaggi pedonali a piedi.
4. Il SuperScooter non deve mai essere guidato in casa.
5. Non guidare il SuperScooter di notte.
6. Non guidare su rampe o pendii che superano la pendenza massima.
7. Non guidare nella neve, pioggia o su strade bagnate, fangose, ghiacciate o scivolose per qualsiasi motivo. La strada scivolosa aumenta la distanza di frenata. Si raccomanda di procedere più lentamente e di frenare prima per ridurre i rischi di perdita di controllo e di cadute. Non superare ostacoli (inclusi, ma non limitati a, sabbia, ghiaia o stecchi). Ciò potrebbe provocare una perdita di equilibrio o trazione con conseguente possibile caduta.
8. Il traÿco in ci¸à ha molti ostacoli da a¸raversare, ad esempio cordoli o gradini. Si consiglia di evitare salti di ostacoli. Prima di a¸raversare questi ostacoli, è importante anticipare e ada¸are la propria traie¸oria e la velocità a quelle di un pedone. Si consiglia inoltre di scendere dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della relativa forma, altezza o sli¸amento.

⚠ ATTENZIONE!

Il prodotto non deve mai essere utilizzato in prossimità di una fonte d'acqua.

Durante la guida:

1. Siate cauti e mantenete sempre una distanza di sicurezza tra voi e gli altri durante la guida. Fare attenzione e rallentare quando si entra in aree sconosciute. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri.
2. Per evitare distrazioni durante la guida di SuperScooter, non utilizzare telefoni cellulari, fotocamere, cuffie, auricolari o compiere altre attività durante la guida.
3. Siate prudenti! Guardare con attenzione davanti a sè e in lontananza. I vostri occhi sono il vostro miglior strumento per evitare in sicurezza ostacoli e superfici a bassa trazione (inclusi, ma non limitati a, terreno bagnato, sabbia sciolta, ghiaia

libera e ghiaccio). Prestare attenzione durante la transizione su terreni diversi.

4. NON guidare lo scooter con un solo piede o una mano. NON togliere le mani dal manubrio pieghevole durante la guida.
5. Quando ci si avvicina o si attraversa un incrocio, una strada, un angolo o un cancello di qualsiasi tipo, è necessario rallentare sempre e usare un campanello per farsi notare.
6. Non guidare a velocità non sicure. Usare sempre il buon senso in base alle proprie capacità di guida e all'ambiente circostante.
7. Non permettere che il SuperScooter si bagni. Si rischia di danneggiare le batterie e si aumenta il potenziale di incendio o esplosione a causa di un pacco batteria umido.
8. Rallentare sempre quando in curva. Eseguire curve ad alta velocità può causare la perdita di controllo del veicolo, il possibile rovesciamento del veicolo e il rischio di lesioni o morte.
9. NON cercare di schivare le persone. Non trasportare carichi di alcun tipo. Non tentare acrobazie di alcun tipo.
10. Segnalate la vostra presenza in prossimità di un pedone o di un ciclista se non venite visti o sentiti.
11. Non toccare i pneumati-ci in movimento o in rotazione.
12. Per guidare in sicurezza, è necessario essere in grado di vedere chiaramente cosa c'è di fronte al veicolo e il veicolo deve essere chiaramente visibile agli altri.
13. I piloti devono essere in grado di udire quanto accade nell'ambiente circostante.
14. Non utilizzare il prodotto quando la temperatura ambiente è al di fuori della gamma di temperatura di esercizio consentita (vedere Dati tecnici) poiché una temperatura superiore/inferiore limiterà la potenza/coppia massima. Ciò potrebbe provocare lesioni personali o danni alla proprietà a causa di scivolamenti o cadute.

Chi può guidare

Il produttore raccomanda che i conducenti abbiano compiuto almeno 14 anni. I bambini di età inferiore ai 18 anni devono guidare solo sotto la supervisione di un adulto.

Le persone che non devono guidare il SuperScooter includono:

i. Chiunque sia sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze intossicanti.
ii. Chiunque soffra di patologie che possano metterlo/a a rischio in caso di attività fisiche impegnative.
iii. Chiunque il cui peso sia al di fuori dei limiti indicati (vedere le Specifiche tecniche).
iv. Donne incinte.

⚠ ATTENZIONE

Il SuperScooter è destinato a una sola persona.

Dopo ogni guida:

1. Il monopattino non ha sufficiente stabilità, e può causare infortuni e possibili rischi per la sicurezza, in caso di parcheggio su strade in pendio, specialmente strade in salita o in discesa. Non posizionare mai il monopattino con la parte anteriore rivolta verso il pendio a valle, in quanto il cavalletto potrebbe chiudersi e provocare il ribaltamento del veicolo. Una volta che il monopattino è posizionato sul cavalletto, verificarne la stabilità per evitare qualsiasi rischio di caduta (dovuta a scivolamento, vento o leggero scossone). Non parcheggiare il monopattino in una zona con traffico, ma piuttosto lungo un muro. Se possibile, scegliere sempre di parcheggiare il monopattino su un terreno pianeggiante.
2. Lasciare che il SuperScooter si raffreddi prima di caricarlo. Non tentare di caricare il SuperScooter se la presa di corrente sono bagnati.
3. Come con qualsiasi dispositivo elettronico, utilizzare un dispositivo di protezione contro la sovracorrente durante la ricarica per proteggere il SuperScooter da danni dovuti a sbalzi o picchi di tensione.

4. Non toccare il sistema frenante, per evitare possibili infortuni causati dai bordi taglienti. Il freno può surriscaldarsi durante l'utilizzo. Evitare quindi di toccarlo.
5. Per prevenire un uso non appropriato della macchina, la ruota posteriore di quest'ultima deve essere bloccata con un lucchetto se parcheggiata.
6. Ricordarsi di spegnere il SuperScooter e di scollegare il cavo di ricarica prima di assemblare, montare accessori o pulire il sistema centrale.

Altro

1. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di sottoporre il prodotto a regolare manutenzione.
2. Se il SuperScooter emette un suono anomalo o segnala un allarme durante la guida, fermarsi immediatamente e non utilizzare il SuperScooter o il SuperScooter finché la causa del rumore/allarme non sia stata identificata e corretta. Contattare l'assistenza post-vendita per l'assistenza.
3. Il livello di pressione sonora dell'emissione ponderato A è inferiore a 70 dB (A). Le vibrazioni meccaniche trasmesse dallo Scooter sono inferiori a 2.5 m/s2. L'incertezza della misurazione: 1.5 m/s2.
4. L'utilizzo del veicolo comporta una trasmissione di vibrazioni in tutto il corpo del guidatore.
5. Eliminare eventuali bordi taglienti causati dall'utilizzo.
6. AVVERTENZA. Come per qualsiasi componente meccanico, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire all'usura o alle sollecitazioni da utilizzo in diversi modi. Se la vita utile prevista per un componente viene superata, il monopattino potrebbe rompersi improvvisamente, con il rischio di lesioni per l'utente. Incrinature, graffi e scolorimenti nelle zone soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua durata di vita e deve essere sostituito.
7. Non devono essere utilizzati accessori ed eventuali elementi aggiuntivi non approvati dal produttore.

I dati e i parametri del Ninebot SuperScooter variano a seconda dei modelli. Sono soggetti la modifiche senza preavviso.
Visitare www.segway.com per informazioni aggiornate.
Possono essere aggiunte altre informazioni pertinenti, a discrezione del produttore.
Qualsiasi altra informazione rilevante specificata dal produttore.
In alcuni paesi esistono normative specifiche che riguardano, ad esempio, l'età, la limitazione della velocità, la destinazione d'uso, le aree dedicate o il trasporto delle batterie.

2 Manutenzione

Manutenzione quotidiana

- Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.
- Controllare lo stato del livello alimentazione, dell'illuminazione, del display del cruscotto, ecc. e assicurarsi che funzionino correttamente.
- Controllare se i freni anteriori e posteriori sono in grado di funzionare correttamente. Accertarsi che i freni funzionino correttamente.
- Assicurarsi che il manubrio sia stabile, che il sistema di sterzo sia regolato correttamente e che le ruote anteriori e posteriori non siano traballanti o allentate.
- Assicurarsi che i catarifrangenti non siano danneggiati o sporchi.
- Assicurarsi che il sistema di chiusura sia correttamente serrato e non sia rotto.

AVVERTENZA

- Per la sostituzione dei componenti, le operazioni relative alla sostituzione delle parti soggette ad usura, si prega di consultare l'elenco dei centri di assistenza autorizzati visitando il sito: www.segway.com. In caso di domande, si prega di consultare il servizio post-vendita disponibile all'indirizzo: www.segway.com.
- Accertarsi che il SuperScooter sia spento prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzi-one o durante l'installazione o la sostituzione di parti.
- Durante l'installazione dei componenti, utilizzare una forza adeguata e sufficiente finché il componente non è sicuro. Se l'installazione è troppo allentata o troppo serrata, il SuperScooter potrebbe non funzionare correttamente causando il rischio di lesioni a voi o ad altri o danni o malfunzionamento del SuperScooter.
- Non modificare né trasformare il veicolo, inclusi il tubo e il manicotto dello sterzo, l'attacco del manubrio, il meccanismo pieghevole e il freno posteriore. Le eventuali modifiche apportate al SuperScooter possono interferire con il funzionamento dello stesso, con conseguenti lesioni gravi e/o danni oltre alla possibilità di invalidare la Garanzia limitata. Utilizzare solo parti e accessori approvati da Ninebot o Segway.

Pulizia

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la struttura principale. Lo sporco più ostinato può essere rimosso utilizzando uno spazzolino da denti e del dentifricio, quindi un panno morbido e umido per pulire.

⚠ ATTENZIONE

1. Prima di eseguire la pulizia, assicurarsi che il SuperScooter sia spento, il cavo di ricarica sia scollegato e il tappo in gomma sulla porta di ricarica sia correttamente sigillato; in caso contrario si potrebbe essere esposti al rischio di scosse elettriche o di danni ai componenti elettrici.
2. Non lavare il SuperScooter con alcool, benzina, acetone o altri solventi corrosivi/volatili. Queste sostanze possono danneggiare l'aspetto esterno e la struttura interna del SuperScooter.
3. Non lavare il SuperScooter con un'idropulitrice. Non utilizzare un flusso d'acqua forte o tubi flessibili ad alta pressione perpulire il SuperScooter. Evitare l'acqua nella porta di ricarica. Se il SuperScooter è stato esposto a forti piogge, conservarlo all'esterno, lontano da edifici e persone, ma protetto dagli elementi esterni finché non si asciuga.

Stoccaggio

Conservare il SuperScooter al chiuso. Non stoccarlo all'esterno per periodi di tempo prolungati. Il SuperScooter deve essere conservato in un ambiente in cui la temperatura non sia superiore a 45 ° C né inferiore a -20 ° C. Se la temperatura dell'ambiente di conservazione è inferiore a 0° C, non caricarlo prima di posizionarlo in un ambiente più caldo (10° C).

⚠ ATTENZIONE

L'esposizione alla luce del sole e a temperature estreme (sia calde sia fredde) accelererà il processo di invecchiamento dei componenti di plastica e potrebbe ridurre la durata della batteria.

Manutenzione della batteria

⚠ ATTENZIONE

1. Utilizzare solo la batteria originale fornita dal produttore.
2. Non conservare o caricare la batteria a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Specifiche).
3. Non forare la batteria. Non tentare di smontare la batteria. Non toccare i contatti della batteria. Non smontare o perforare il rivestimento.
4. Per evitare cortocircuiti, tenere i contatti della batteria lontani da oggetti metallici. Pericolo di incendio. Non vi sono componenti di cui l'utente debba occuparsi della manutenzione.
5. Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua.
6. Non conservare o ricaricare la batterie a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Dati tecnici). Non esporre a fiamme la batteria. Non gettare o distruggere la batteria.
7. Caricare la batteria dopo ciascun utilizzo ed evitare di scaricarla completamente. Leggere il manuale utente prima di caricare la batteria.
8. Fare riferimento alle leggi e alle normative legali riguardanti il riciclo e/o lo smaltimento delle batterie.

NOTA

1. Anche quando è spento, lo scooter comporta un consumo di batteria. Se lo scooter non viene utilizzato per un lungo periodo, caricare la batteria fino ad almeno il 50% prima di riporlo. Si consiglia di caricare la batteria una volta ogni 30-60 giorni; in caso contrario, potrebbero verificarsi danni alle prestazioni della batteria a causa di una scarica eccessiva. I componenti elettronici all'interno della batteria registrano le condizioni di carica-scarica della batteria stessa e qualsiasi danno causato da sovraccarico o scarica eccessiva non sarà coperto dalla garanzia del prodotto.
2. Una batteria conservata adeguatamente può funzionare bene anche dopo molti chilometri di guida. Se utilizzato a temperatura ambiente (25 °C), l'autonomia e le prestazioni della batteria sono al meglio; se utilizzato a una temperatura inferiore a 0 °C, l'autonomia e le prestazioni della batteria potrebbero diminuire. In genere, l'autonomia della batteria è influenzata dalla temperatura. A basse temperature, l'autonomia della batteria è ridotta.

Caricatore batteria

Il caricabatterie può essere utilizzato da bambini a partire dai 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto assistenza o istruzioni sull'uso dell'apparecchio tali da permettere un utilizzo sicuro e da comprendere i rischi associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
Utilizzare solo il caricabatterie originale fornito dal produttore. Il caricabatterie deve essere utilizzato solo con l'monopattino

elettrico. Non utilizzare un caricabatterie di altri prodotti.

⚠ ATTENZIONE

- Non collegare il caricabatterie se la porta di carica o il cavo di carica sono bagnati.
- Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua. Chiudere il coperchio della porta di ricarica quando non la si utilizza.
- Non ricaricare all'aperto.
- Spegnere il SuperScooter durante la ricarica.
- Il caricabatterie non è in grado di ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Durante la ricarica, il SuperScooter deve essere posizionato in un'area ben ventilata.
- Il cavo flessibile esterno di questo caricatore non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il caricatore deve essere smaltito e sostituito con uno nuovo.

3 Programma di manutenzione consigliato

Notare che la durata prevista dei componenti è stimata in base all'uso ordinario e alla corretta manutenzione del SuperScooter. L'uso prolungato e/o eccessivo di questo SuperScooter, la mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale utente, le abitudini di guida dell'utente, le condizioni stradali, l'ambiente (ad esempio temperatura, umidità o luce solare) ridurranno la durata ragionevolmente prevista delle parti e/o dei componenti del SuperScooter. Pertanto, si raccomanda di effettuare ispezioni e sostituzioni più spesso di quanto suggerito di seguito. L'assistenza in garanzia copre solo i difetti relativi ai materiali e alla fabbricazione del SuperScooter e dei suoi componenti. L'assistenza in garanzia non copre i danni al SuperScooter e ai suoi componenti causati da normale usura, abuso, negligenza, uso improprio (incluse riparazioni, sostituzioni o manutenzioni errate da parte di soggetti che non siano i fornitori di servizi autorizzati Segway elencati sul sito https://store.segway.com/warranty-information), modifiche non autorizzate, ambiente estremo (incluse temperature o umidità estreme), stress o interferenze fisiche o elettriche estreme, fluttuazioni o sbalzi di corrente elettrica, fulmini, elettricità statica, incendi, cause di forza maggiore o altre cause esterne.
Per garantire una guida sicura, sono essenziali una cura quotidiana e una manutenzione regolare. Il proprietario ha il controllo dello scooter e ne conosce la frequenza, l'intensità e i luoghi di utilizzo. È responsabilità del proprietario eseguire controlli regolari e portare lo scooter presso un centro servizi autorizzato per i controlli e la manutenzione. Consultare il programma di manutenzione riportato di seguito.
Nota: il programma di manutenzione prevede un costo di servizio.

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Manutenzione del corpo centrale	Parti del corpo centrale	Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire il corpo centrale del veicolo.	√	√	√	√
	Pressione degli pneumatici	Gonfiare i pneumatici a 29—35 psi. Nota: ricordarsi di avvitare il tappo della valvola dopo il gonfiaggio!	√	√	√	√

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Manutenzione del corpo centrale	Usura degli pneumatici	Controllare che gli pneumatici non siano incrinati, deformati o eccessivamente usurati.		√	√	√
	Viti sulla parte superiore dello stelo	Avvitare le sei viti che fissano il manubrio e lo stelo. La coppia consigliata è pari a 8 N·m.	√	√	√	√
		Avvitare la vite dell'acceleratore. La coppia consigliata è 9±1 N·m. Avvitare le viti sulla parte superiore dello stelo. La coppia consigliata è pari a 1±0,5 N·m.		√	√	√
	Viti sul meccanismo di piegatura	Serrare le due viti di fissaggio della forcella anteriore e del meccanismo di piegatura. La coppia consigliata è 80±5 N·m. Se lo stelo si muove durante la guida, stringere le viti del meccanismo di piegatura quando lo scooter è ripiegato.		√	√	√
	Gruppo disco freno	Serrare le viti del gruppo disco freno. La coppia consigliata è 3±1 N·m.		√	√	√
Controllo delle funzioni	Motore a mozzo	Per accelerare e decelerare, verificare che il motore a mozzo non sia bloccato o emetta suoni anomali.			√	√
	Manutenzione della ruota anteriore	Controllare che la ruota posteriore non sia bloccata o instabile, oppure che l'albero dell'asse non sia sbilanciato.			√	√

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Regolazione del freno	Freno troppo stretto: utilizzare una chiave aperta da 10 mm per allentare la vite di regolazione in senso antiorario, riportare indietro il tubo del freno e quindi bloccare la vite di regolazione; Freno troppo lento: utilizzare una chiave aperta da 10 mm per allentare la vite di regolazione in senso antiorario, tirare verso l'esterno il tubo del freno e quindi bloccare la vite di regolazione;		√	√	√
Controllo delle funzioni	Pastiglie dei freni	Il freno a disco è dotato della funzione di auto-riparazione. Le pastiglie dei freni devono tuttavia essere sostituite quando sono notevolmente usurate (meno di 2,3 mm di spessore). Se le leve dei freni sembrano spugnose quando vengono premute e il rotore emette suoni anomali, interrompere immediatamente la guida e sostituire le pastiglie dei freni con delle nuove.	√	√	√	√
	Rotore del freno	1) Far girare le ruote, la pinza dovrebbe essere allineata con il rotore e non dovrebbe sfregare sulle pastiglie dei freni. 2) Se il rotore è notevolmente deformato ousurato, deve essere sostituito.		√	√	√

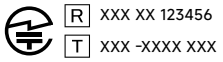
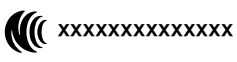
Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Fanale posteriore	Premere le leve dei freni; il fanale posteriore funziona normalmente.		√	√	√
	Fanale anteriore	Controllare il fanale anteriore e verificare che emetta una luce intensa.		√	√	√
	Cruscotto	Accendere lo scooter e verificare che il cruscotto funzioni correttamente.		√	√	√
	Clacson	Premere il pulsante; il suono emesso è intenso.		√	√	√
	Acceleratore	Ruotare l'acceleratore e rilasciarlo, controllando l'accelerazione e la decelerazione. Nota: rilasciandolo, verificare se la manopola dell'acceleratore torna in posizione.		√	√	√
	Rilevamento dei guasti	Dopo la connessione all'app Segway-Ninebot: 1) Aggiornare il firmware alla versione più recente. 2) Verificare che la notifica del codice di errore corrispondente e delle possibili cause venga visualizzata quando lo scooter rileva un errore.		√	√	√

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Ricarica	Effettuare la ricarica dello scooter: 1) Controllare l'indicatore della ricarica sul cruscotto. 2) Controllare l'indicatore LED del caricabatterie. In carica: rosso; ricarica completata: verde.		√	√	√
	Interruttori di controllo	Premere o ruotare 3 volte gli interruttori di controllo sinistro/ destro senza esitazione.		√	√	√
	Sterzare	Provare ad effettuare curve a sinistra e a destra (l'angolo di sterzo è pari a 52°). Nessuna resistenza o ritardo nello sterzare.			√	√
Parti importanti	Gruppo batteria	La batteria deve essere sostituita dopo aver eseguito 500 cicli. Nota: si consiglia di effettuare la ricarica ogni 60 giorni per preservare la batteria a lungo.				√
	Controller	Dopo 2 anni o 10.000 km (6210 miglia) di utilizzo, le parti anomale dell'ekickScooter devono essere sostituite immediatamente.				
	Motore a mozzo					

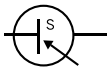
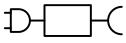
Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anni o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Parti funzionali	Gruppo ruota posteriore	Dopo 2 anni o 10.000 km (6210 miglia) di utilizzo, le parti anomale dell'ekickScooter devono essere sostituite immediatamente.				✓
	Acceleratore e leve dei freni					
	Gruppo forcella anteriore					
	Meccanismo di piegatura					
	Rotore del freno					
	Gruppo freno a disco					
	Cruscotto					

4 Contrassegna la spiegazione

	AVVERTIMENTO
	Superficie calda! Non toccare la superficie vicino a questo simbolo.
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 10 anni
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 5 anni
	Certificazione CE
	Funzione Bluetooth
	Certificazione CSA
	certificazione energetica per la ricarica delle batterie
	Certificazione UL
	Riciclaggio delle batterie
	Certificazione PSE in Giappone
	Certificazione obbligatoria cinese
	Apparecchiature di classe II

	Certificazione Corea
	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio in Giappone
	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio a Singapore
	Certificazione NCC a Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	Benestare tecnico europeo
	I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portare da un riciclatore autorizzato
	I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portare da un riciclatore autorizzato
	Certificazione UL
	marchio di sicurezza a Singapore
	certificazione in Messico
	Certificazione PSE in Giappone
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Autorità di certificazione Intertek

	Commissione federale delle comunicazioni negli Stati Uniti
	Approvazione Russia
	Certificazione PSE da TUV
	Certificazione in Australia
	Certificazione GOST in Russia
	Certificazione in Ucraina
	Corrente continua
~	Corrente continua
	Solo per uso interno
	Autorità di certificazione TUV
	Non esporre all'umidità

	Certificazione energetica UL
	Fusibile
	Certificazione UK
	SMPS (Alimentatore switching)
	Mantenere asciutto
	Unità di alimentazione staccabile
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Avvertimento! Punto di presa
	Approvazione BRI in India
	SMPS che incorpora un trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o non intrinsecamente)
	Certificazione BMSI a Taiwan
	Autorità di certificazione TUV

5 Certificazioni

La batteria è conforme alla normativa UN/DOT 38.3.

Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

Importanti informazioni in materia di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)

Questo simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici in uso non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Affinché le apparecchiature vengano smaltite adeguatamente, è responsabilità dell'utente predisporne la restituzione presso i punti di raccolta designati.
Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito.
Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.

Informazioni rivolte agli utenti in materia di riciclaggio delle batterie

Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio, è possibile consegnare il prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero.
Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito.
Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Esistono sistemi di raccolta differenziata per batterie e accumulatori usati.
Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità locale.

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto menzionato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

IT

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, comprese le sue varie parti (cavi, fili e altri componenti), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e dell'emendamento alla direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("Rifusione della direttiva RoHS" o "RoHS 2.0").

CE

Rappresentante autorizzato UE:
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il modello del prodotto: 060202G sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE, e nella direttiva RoHS 2011/65/UE, nonché nella modifica alla direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione.
La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: www.segway.com

Bluetooth	Banda(e) di frequenza	2,4000-2,4835 GHz
	Max. potenza RF	20 mW

L'uso del badge "Works with Apple" significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto di rete Dov'è di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo che ne viene fatto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Visitare www.segway.com per i documenti di conformità del prodotto ai sensi del REGOLAMENTO (UE) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco ed è utilizzato su licenza.
Questo prodotto è dotato della funzione di ripristino dei dati della batteria; rivolgersi al rivenditore per i dettagli relativi al funzionamento del ripristino della batteria.

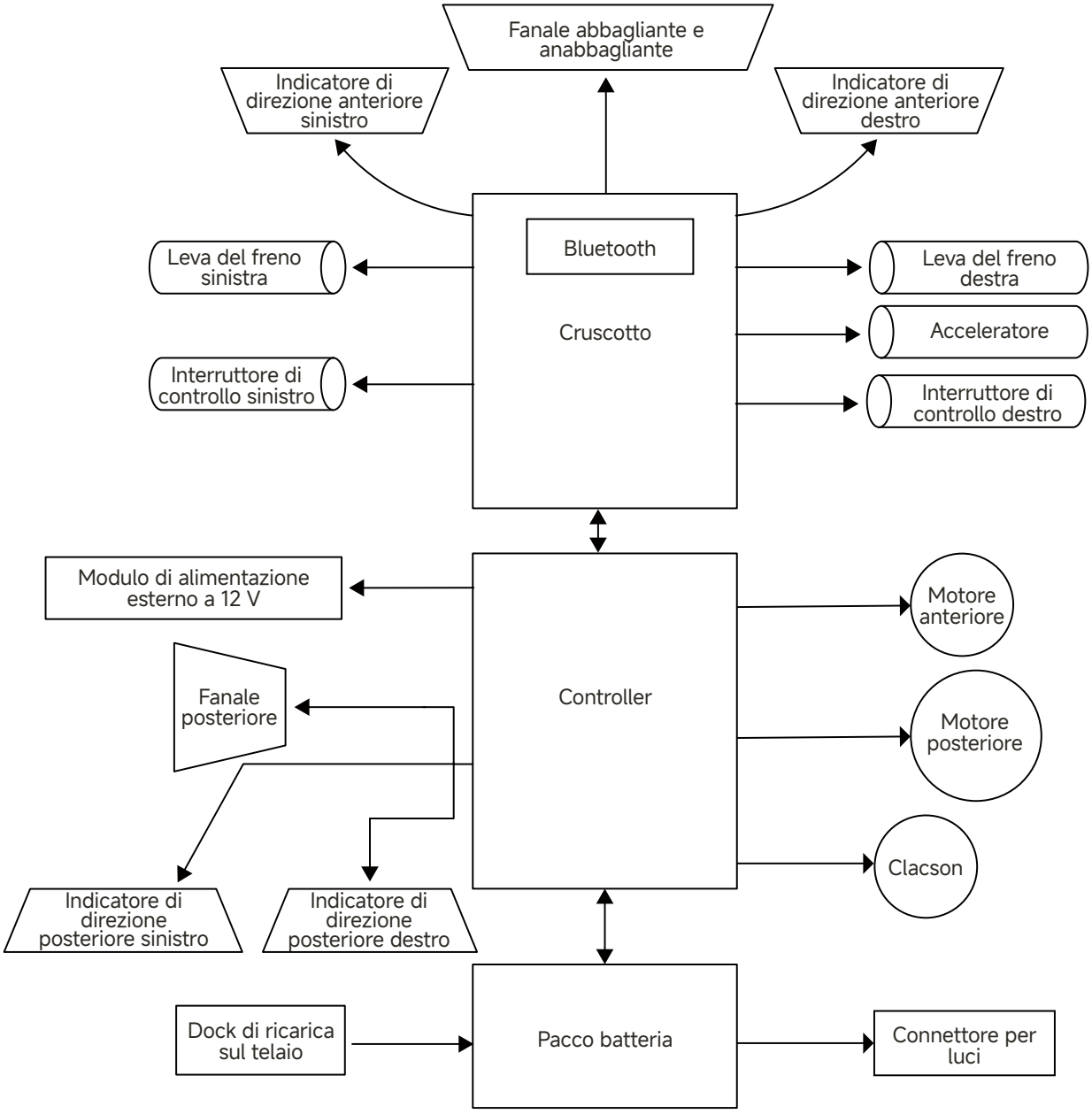
6 Marchio

Segway, Segway GT, Powered by Segway e Rider Design sono marchi di Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi registrati di Apple Inc negli USA e in altri Paesi. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Segway-Ninebot è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
Al momento della stampa, abbiamo cercato di includere la descrizione e le istruzioni di tutte le funzioni. Tuttavia, a causa del costante miglioramento delle caratteristiche del prodotto e delle modifiche del design, ecc. potrebbero differire leggermente da quelle dei prodotti acquistati. Scaricare l'APP per sistemi Android o iOS e leggere la versione elettronica più recente del manuale. Oltre alla serie Segway SuperScooter GT, esistono altre serie e modelli di prodotti Segway-Ninebot con funzioni diverse; alcune delle funzioni qui menzionate potrebbero non essere applicabili agli altri prodotti Segway-Ninebot. A causa del costante aggiornamento dei prodotti, questo manuale e i prodotti reali potrebbero differire leggermente per colore, aspetto, ecc. In caso di discrepanza tra i prodotti reali e il manuale, prevarrà il prodotto effettivo.
©2024 Segway-Ninebot. Tutti i diritti riservati.

7 Guasti comuni e soluzioni

Codice del problema	Possibili cause	Soluzione
10	Errore di comunicazione del controller	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
11	Errore di corrente del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
12	Errore del giroscopio	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
13	Errore del MOS del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
14	Errore dell'acceleratore	Controllare se l'acceleratore si trova in uno stato anomalo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti .
15	Errore dei freni	Controllare se il freno si trova in uno stato anomalo;se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
16	Errore di tensione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
17	Errore di tensione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
18	Errore del sensore Hall del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
19	Errore del sensore di temperatura del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
20	Errore di comunicazione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
21	Errore di comunicazione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
23	Il codice SN non è valido	Per informazioni, contattare il servizio clienti.
24	Errore di tensione del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
25	Errore di salvataggio della VCU	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
26	Errore di comunicazione del display	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
27	Bassa temperatura di ricarica	Per la ricarica, spostare il veicolo in un'area più calda.

8 Schema di cablaggio



9 Garanzia

La Garanzia limitata e l'Accordo di arbitrato sono disponibili all'indirizzo: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Dichiarazione legale

IMPORTANTE: l'utente deve accettare di leggere l'intera sezione "Informazioni importanti" e il Manuale dell'utente e comprenderne appieno il contenuto (in particolare le parti relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di attenzione) e aderire alle istruzioni qui riportate prima di guidare questo monopattino.

1. Questo monopattino può essere pericoloso per l'utente, altre persone e proprietà nelle vicinanze. L'utente si assume tutti i rischi e le perdite in relazione al prodotto (in particolare per quelli relativi e/o derivanti dalla violazione delle istruzioni relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di cautela). Tali rischi includono, a titolo esemplificativo, perdita di controllo, guasto del prodotto e/o collusione). Le conseguenze di tale incidente possono essere gravi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lesioni, lesioni personali, morte e/o danni alla proprietà. Segway non sarà responsabile per alcun reclamo, responsabilità e perdita relativi a tali conseguenze se è dovuto all'assunzione di rischio da parte dell'utente.
2. L'utente potrebbe non avere l'esperienza e le competenze necessarie e sufficienti per guidare il monopattino, specialmente in ambienti complessi e/o condizioni stradali e/o di traffico indesiderabili. Tale rischio può aumentare se l'utente ha menomazioni o disabilità fisiche e/o mentali o se è sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze simili. Tale rischio può anche aumentare se l'utente non ha sufficiente familiarità con le funzioni, le caratteristiche e le prestazioni del monopattino. Pertanto, l'utente, in particolare se nuovo, deve imparare ed esercitarsi a guidare questo monopattino in modo corretto e sicuro. L'esperienza accumulata con la pratica normalmente consentirebbe a un utente di guidare e utilizzare meglio il monopattino nel tempo.
3. Le parti e i componenti del monopattino sono soggetti a fatica, usura ("Usura e rottura"). Molti fattori, come l'ambiente, l'invecchiamento delle condizioni stradali e/o i comportamenti di guida possono influenzare il tasso di usura. L'usura può causare un guasto imprevisto e/o improvviso del SuperScooter, che può causare, tra l'altro, gravi lesioni personali o persino la morte. Pertanto, l'utente deve regolarmente e periodicamente, a seconda delle circostanze, ispezionare e mantenere il TMarchio commerciale e dichiarazione legale SuperScooter. L'utente dovrà inoltre condurre ogni volta un esame e un'ispezione ragionevoli del SuperScooter prima di utilizzarlo. Ad esempio, ogni volta che si utilizza il SuperScooter, l'utente deve controllare ed esaminare le prestazioni degli pneumatici, il livello della batteria e tutte le parti funzionali. In caso di anomalia, scolorimento o cambiamento di colore del materiale (soprattutto in un'area soggetta a forti sollecitazioni quando il SuperScooter è in movimento o in corrispondenza di una giunzione), graffi, crepe, elementi di fissaggio allentati e/o parti mancanti (come viti, bulloni e/o dado) é fortemente sconsigliato guidare il monopattino in quanto non sicuro.
4. Poiché è impossibile prevedere e/o anticipare tutti gli scenari, le condizioni e/o le circostanze in cui un utente del

monopattino di SuperScooter può essere esposto a rischi e pericoli, le Informazioni importanti e il Manuale dell'utente non intendono essere esaustivi nell'elencare come guidare il SuperScooter in sicurezza e/o evitare i pericoli relativi al SuperScooter. Oltre a rispettare le istruzioni, l'utente deve guidare e/o utilizzare il SuperScooter con responsabilità, attenzione, precauzione e giudizio. L'utente deve essere sempre un pilota responsabile, cauto, mantenere una velocità adeguata ed evitare tutti i comportamenti di guida pericolosi, nonché le condizioni del traffico e/o della strada durante la guida del SuperScooter. Ad esempio, eviterai evitare di accelerare, sovraccaricare o eseguire acrobazie di qualsiasi tipo. Non cercare di toccare le gomme con le mani o i piedi durante la guida. Il SuperScooter è solo per un pilota.

5. L'utente deve controllare e rispettare le leggi oi regolamenti locali sul SuperScooter. È responsabilità esclusiva dell'utente guidare, utilizzare e/o smaltire il SuperScooter nel rispetto della legge. La legge e i regolamenti possono essere diversi nelle diverse giurisdizioni. Oltre alle altre, tali leggi e regolamenti possono includere:
   (1)Un casco può essere legalmente richiesto dalla legge o regolamento locale nella tua giurisdizione.
   (2)L'immatricolazione del veicolo e una targa possono essere legalmente richieste da leggi o regolamenti locali nella tua zona.
   (3)Il tuo SuperScooter potrebbe non essere autorizzato per la guida in superstrada o autostrada.

Puoi ottenere maggiori informazioni relative ai requisiti legali del monopattino dal tuo governo locale.

6. Gli utenti devono verificare immediatamente se il SuperScooter e i suoi accessori sono in buone condizioni al momento della ricezione del SuperScooter.
7. Tutti i componenti e le parti separate del SuperScooter devono essere installati correttamente secondo il Manuale dell'utente e le Informazioni importanti. Un'installazione e/o un montaggio inadeguati possono aumentare significativamente il rischio di perdita di controllo, guasto del prodotto, collisioni e cadute. Il SuperScooter può contenere componenti rimovibili e piccole parti. Si prega di tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
8. Non smaltire questo SuperScooter in una discarica, mediante incenerimento o mescolandolo con i rifiuti domestici. Possono verificarsi gravi pericoli/lesioni a causa dei componenti elettrici e della batteria. Per informazioni sullo smaltimento di batterie e apparecchiature elettriche, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita. L'utente non deve utilizzare accessori non originali, smontare o modificare il SuperScooter senza autorizzazione. Tutti i danni, lesioni e danni alla proprietà derivanti da quel luogo saranno ad esclusiva responsabilità e rischio dell'utente.
9. Segway si riserva il diritto di apportare modifiche al monopattino, rilasciare aggiornamenti del firmware e aggiornare questo manuale in qualsiasi momento. Segway può apportare miglioramenti e modifiche al Manuale dell'utente o alle Informazioni importanti rese necessarie da errori tipografici, imprecisioni delle informazioni attuali o modifiche a programmi e/o apparecchiature in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno, tuttavia, incorporate nelle nuove edizioni di queste Informazioni importanti. Tutte le illustrazioni sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare accuratamente il dispositivo reale. Il SuperScooter effettivo e le funzioni possono variare. A causa di possibili modifiche, potrebbero esserci alcune deviazioni nel colore, nell'aspetto e in altri aspetti tra il SuperScooter elencato in queste Informazioni importanti e il SuperScooter acquistato. Si prega di fare riferimento al SuperScooter effettivo.
10. Questo documento deve essere considerato come una parte integrante del SuperScooter e deve essere fornito all'utente insieme al SuperScooter in ogni momento.
11. 'uso del badge iWorks di Apple indica che un prodotto è stato progettato per funzionare in modo specifico con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Dov'è network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo, dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

Grazie ancora per aver scelto Segway SuperScooter!

IT

11 Contatto

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il proprio SuperScooter.
Europa :
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands
Sito internet: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Información importante

(para la región europea)

Le damos la bienvenida

¡Gracias por elegir este producto de la serie Segway SuperScooter (en adelante se llamará SuperScooter)!
Para disfrutar de las numerosas funciones de su SuperScooter y utilizarlo de forma segura para uno mismo y para los demás, el usuario deberá leer y seguir este manual del usuario. El usuario debe prestar especial atención a los avisos de "PRECAUCIÓN" y "⚠ ADVERTENCIA" de este manual de usuario. El usuario también deberá leer y seguir los avisos e instrucciones relacionados con el funcionamiento y/o la seguridad que el fabricante y/o Segway le indique de otra manera (por ejemplo a través de la aplicación del producto o por correo electrónico) de vez en cuando. Tenga en cuenta que el manual del usuario y otras comunicaciones del fabricante y/o Segway no pueden presentar una lista exhaustiva de todos los riesgos relacionados con este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar el sentido común y su mejor criterio al montar y/o utilizar este SuperScooter.

¡IMPORTANTE! Léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas cuando lo considere necesario.
Para obtener más información, visite www.segway.com.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

ES_Contenido

1 Contatto 168
2 Mantenimiento 172
3 Programa de mantenimiento recomendado 175
4 Marca Explicación 179
5 Certificaciones 181
6 Marca comercial 183
7 Fallos y soluciones habituales 184
8 Diagrama de cableado 185
9 Garantía 186
10 Declaración legal 186
11 Contacto 188

Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

ES

1 Contatto

1. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. l aparato debe utilizarse con el cargador de baterías suministrado con el aparato.
2. Este vehículo es un patinete eléctrico personal con propulsión eléctrica. Este producto es sólo para recreación. No es para el transporte. Antes de dominar las habilidades para montar este producto, necesita practicar. Neither Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ni sus subsidiarias ni filiales), ni Segway Inc. es responsable de lesiones o daños provocados por la inexperiencia o incumplimiento por parte del piloto de las instrucciones contenidas en los materiales del usuario.
3. Tómese el tiempo para aprender los conceptos básicos de la práctica para evitar cualquier accidente grave. Recuerde que igual que con cualquier medio de transporte, siempre que monte el SuperScooter se expone a un riesgo de lesiones o muerte por pérdida de control, colisiones y caídas. Puede reducir el peligro siguiendo todas las instrucciones y advertencias de este manual.
4. Este electrical kick scooter puede ser utilizado por niños a partir de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura. y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
5. El Kit SuperScooter contiene piezas pequeñas que pueden provocar peligro de ahogamiento. Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del SuperScooter.
6. Lea el manual de instrucciones y conduzca el patinete eléctrico con cuidado. Solo debe utilizar el patinete eléctrico después de haber entendido y aplicado todas las normas de seguridad. No intente montar el SuperScooter si no puede hacerlo de acuerdo con las instrucciones de este manual o se pondrá en riesgo de padecer lesiones graves o incluso la muerte.
7. No permita que nadie monte en su SuperScooter por su cuenta salvo que haya leído detenidamente este manual. La seguridad de los nuevos pilotos será responsabilidad de usted. Ayude a estos nuevos pilotos hasta que se sientan cómodos con la operación básica del SuperScooter y asegúrese de que utilicen casco y otros equipos de protección.
8. Al igual que con otros vehículos, cuánto mayor sea la velocidad mayor debe ser la distancia de frenado. Una aceleración o frenado repentino sobre superficies suaves podría provocar el deslizamiento de las ruedas y una colisión.
9. En cualquier caso, anticipe su trayectoria y su velocidad mientras respeta las señales de tráfico, las normas de los peatones y a los más vulnerables.
10. No montes en lugares oscuros.
11. Acérquese a su vendedor para que pueda derivarlo a una organización de capacitación adecuada.
12. Este vehículo no está diseñado para uso acrobático.
13. Controlar periódicamente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje del freno.

Lista de verificación antes de montar el vehículo y preparación para la conducción:

1. Es necesario comprobar que el sistema de dirección está correctamente ajustado, que todos los elementos de conexión (como el Sistema de plegado) están correctamente apretados y no están rotos y que los frenos y ruedas se encuentran en perfectas condiciones.
2. Las tuercas de apriete automático así como otras sujeciones de apriete automático pueden perder su eficiencia y puede

que sea necesario volver a apretarlas.

3. Utilice siempre calzado, prendas de vestir y equipo de protección apropiados. El equipo de protección incluye casco, rodilleras y coderas (no incluidas). Utilice un casco de bicicleta o skate apropiado que se ajuste bien, con barbillera y que ofrezca protección a la parte posterior de la cabeza. Sujete cualquier cosa que pueda llevar suelta (es decir, ropa, pelo, joyas, etc.) que puedan quedar atrapadas entre piezas móviles.
4. No encienda el SuperScooter si no está aparcado sobre un suelo llano.
5. NO transportes objetos pesados sobre el manillar. Cualquier carga unida al manillar afectará la estabilidad del vehículo.
6. Adquiera un cierre mecánico antes de usarlo por primera vez.

⚠ ADVERTENCIA

Deje de usar el producto si presenta daños. Asegúrese de que no hay sujeciones sueltas ni componentes dañados.

Dónde se puede montar el vehículo:

1. Al entrar en espacios públicos, cumpla siempre las leyes y reglamentos locales. Monte el vehículo solo en zonas donde haya obtenido premiso previo del propietario.
2. El SuperScooter está diseñado para ser montado sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, badenes, agujeros y otros peligros.
3. Evite áreas con mucho tráfico y zonas con mucha gente. No monte el vehículo en carreteras, cerca de vehículos a motor, peatones, ciclistas, animales, en o cerca de pendientes o escalones, bordillos, cerca de piscinas, a través de charcos ni de otros lugares donde pueda haber riesgo o contacto con agua. Tenga precaución al desplazarse por zonas con árboles, postes o vallas. Debe dejar espacio suficiente entre usted y esos elementos para poder superarlos con seguridad. Cruce los pasos protegidos caminando.
4. El SuperScooter no se debe utilizar nunca en espacios interiores.
5. No monte el vehículo SuperScooter por la noche.
6. No monte el vehículo sobre rampas o inclinaciones que superen la pendiente máxima.
7. No monte el vehículo sobre nieve, bajo la lluvia o en carreteras que estén mojadas, con barro, hielo o que sean deslizantes por cualquier motivo. Las carreteras con poca adherencia aumentan la distancia de frenado. Por su seguridad, conduzca más lento y frene antes para reducir los riesgos de pérdida de control y caídas. No monte el vehículo sobre obstáculos (incluyendo, entre otros, arena, grava suelta o palos). De lo contrario podría perder el equilibrio o la tracción y provocar una caída.
8. El tráfico de las ciudades cuenta con muchos obstáculos, como bordillos o peldaños. Se recomienda no saltar los obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de los peatones antes de cruzar dichos obstáculos. También se recomienda bajar del vehículo cuando estos obstáculos sean peligrosos debido a su forma, altura o pendiente.

⚠ ADVERTENCIA!

Never use the SuperScooter close to a water source.

Mientras conduce:

1. Sea precavido/a y siempre mantenga una distancia segura entre usted y otras personas o vehículos cuando lo monte. Esté alerta y reduzca la velocidad al entrar en zonas desconocidas. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás.
2. Para evitar distracciones mientras monte el SuperScooter, no utilice el teléfono móvil, cámara, auriculares, audífonos ni

realice ninguna otra actividad.

3. ¡Manténgase alerta! Esté pendiente de lo que haya delante de usted y a su alrededor. Sus ojos son la mejor herramienta para evitar con seguridad obstáculos y superficies con baja tracción (incluidas, entre otras, suelos húmedos, arena suelta, grava suelta y hielo). Tenga precaución cuando cambie de un terreno a otro.
4. NO monte el scooter con un solo pie o una mano. NO quite las manos del mango plegable mientras conduce.
5. Cuando se aproxime o cruce una intersección, camino, esquina o puerta de cualquier clase, reduzca siempre la velocidad y use un timbre para avisar a otras personas.
6. No monte el vehículo a velocidades inseguras. Siempre debe hacer uso del buen juicio a partir de sus destrezas de conducción y el entorno.
7. No deje que se moje el SuperScooter. Se arriesga a dañar las baterías y a un posible incendio explosión debido a un paquete de baterías mojado.
8. Reduzca siempre la velocidad en las curvas. Girar a alta velocidad puede provocar una pérdida de control, el posible vuelco del vehículo y riesgo de lesiones o muerte.
9. NO desvíe el uso del vehículo. No transporte ningún tipo de carga. No haga acrobacias de ningún tipo.
10. Notifique su presencia cuando se aproxime a un peatón o ciclista cuando no se le vea u oiga.
11. No toque un neumático en movimiento o que esté girando bajo ningún concepto.
12. Para montar el vehículo con seguridad, usted debe ser capaz de ver con claridad lo que tiene delante y ser visible claramente para los demás.
13. El piloto debe ser capaz de oír el entorno que le rodea.
14. No monte el vehículo cuando la temperatura ambiental esté fuera del rango de temperatura de operación de la máquina (consulte las Especificaciones), debido a que una temperatura alta/baja limitará la potencia o el par máximo. Hacer esto podría provocar lesiones personales o daños en propiedad debido a resbalones o caídas.

Quién debe montar el vehículo:

El fabricante recomienda pilotos que tengan como mínimo 14 años de edad. Los menores de 18 años solo deben montar el vehículo bajo supervisión de un adulto.
El SuperScooter no debe ser utilizado por:

i. Personas bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas.
ii. Personas que sufran una enfermedad que las ponga en riesgo si realizan una actividad física extenuante.
iii. Personas cuyo peso esté fuera de los límites establecidos (véanse las Especificaciones).
iv. Mujeres embarazadas.

⚠ ADVERTENCIA

El SuperScooter está diseñado para una sola persona.

Después de cada uso:

1. El patinete no tiene estabilidad suficiente y podría provocar lesiones, sobre todo al aparcarlo en carreteras inclinadas y cuestas. No coloque nunca el patinete con la parte delantera mirando hacia abajo de la pendiente, ya que el soporte podría cerrarse y hacer que la máquina vuelque. Cuando el patinete esté sobre el soporte, compruebe su estabilidad para evitar cualquier riesgo de caída (por deslizamiento, viento o pequeños impactos). No aparque el patinete en zonas concurridas, es mejor hacerlo junto a una pared. Si fuera posible, intente aparcar siempre el patinete en terreno plano.
2. Deje que se enfríe el SuperScooter antes de cargarlo de nuevo. No intente cargar el SuperScooter si el enchufe de alimentación está húmedo.

3. Al igual que con otros dispositivos electrónicos, para proteger el SuperScooter contra daños debidos a subidas y picos de tensión, utilice un protector contra sobretensiones cuando realice la carga.
4. No toque el sistema de frenos, ya que podría provocar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después de usarlo.
5. Para evitar un uso inadecuado de la máquina, la rueda trasera debe bloquearse con un candado cuando esté estacionada.
6. Recuerda apagar tu SuperScooter y desconectar el cable de carga antes de ensamblar, instalar accesorios o limpiar el bastidor.

Otros

1. Para disfrutar de una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento periódico del producto.
2. Si el SuperScooter hace un sonido anormal o señala una alarma mientras se monta, deténgase inmediatamente y no utilice el SuperScooter ni el SuperScooter hasta haber detectado y corregido el ruido/alarma. Póngase en contacto con el servicio técnico o de postventa para obtener asistencia.
3. El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el Scooter son menos de 2.5 m/s2. La incertidumbre de la medición: 1.5 m/s2.
4. El uso de la máquina produce vibraciones por el cuerpo del conductor.
5. Elimine los bordes afilados causados por el uso.
6. ¡ADVERTENCIA! Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes presiones y desgastes. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o al deterioro. Si se ha superado el tiempo de vida útil de un componente, podría romperse de forma repentina y provocar lesiones en el usuario. Las grietas, arañazos o decoloración en zonas sujetas a gran esfuerzo indican que el componente ha superado su vida útil y debe sustituirse.
7. No debe usar accesorios ni otros elementos que no hayan sido aprobados por el fabricante.

Los datos y parámetros del SuperScooter Ninebot varían entre modelos. Están sujetos a cambio sin previo aviso. Vaya a www.segway.com para obtener información actualizada.
Se puede añadir cualquier otra información relevante a discreción del fabricante.
Cualquier otra información valiosa especificada por el fabricante.
En algunos países, son aplicables normativas específicas respecto a, por ejemplo, edad, límite de velocidad, áreas dedicadas o transporte de las baterías.

2 Mantenimiento

Mantenimiento diario

- Asegúrese de que no hay sujeciones sueltas ni componentes dañados.
- Compruebe el estado del nivel de energía, de iluminación, pantalla del salpicadero, etc. y asegúrese de que funcionan normalmente.
- Compruebe si los frenos delanteros y traseros pueden funcionar normalmente. Asegúrese de que los frenos funcionan adecuadamente.
- Asegúrese de que el manillar está estable, el Sistema de dirección está correctamente ajustado y las ruedas delanteras y traseras no se agiten o están flojas.
- Asegúrese de que los reflectores no presentan daños ni están sucios.
- Asegúrese de que el Sistema de plegado está debidamente apretado y no está roto.

PRECAUCIÓN

- En caso de que requiera sustituir componentes, las operaciones respecto a la sustitución de componentes desgastados, obtenga una lista de los centros de servicio autorizados visitando la página web www.segway.com. Si tiene cualquier pregunta, viste el servicio posventa disponible en la página web www.segway.com.
- Asegúrese de que el SuperScooter esté desenchufado antes de realizar operaciones de manten-imiento o al instalar o sustituir piezas.
- Cuando instale componentes, utilice una fuerza adecuada y suficiente hasta que el componente quede apretado. Si la instalación queda demasiado suelta o demasiado apretada, el SuperScooter podría no funcionar correctamente, Esto podría provocarle lesiones a usted u otras personas, además de dañar o provocar un mal funcionamiento de su SuperScooter.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluyendo el tubo o el mango de dirección, el eje, el mecanismo de plegado y el freno trasero. Las modificaciones del SuperScooter podrían interferir en su funcionamiento y rendimiento, lo que puede provocar lesiones graves y/o daños, y esto podría invalidar la garantía limitada. Utilice solo piezas y accesorios autorizados Ninebot o Segway.

Limpieza

Use una tela suave y húmeda para limpiar el bastidor principal. La suciedad difícil de quitar puede tallarse con un cepillo y pasta de dientes, para luego limpiar con una tela suave y húmeda.

⚠ ADVERTENCIA

1. Asegúrese de que el SuperScooter esté APAGADO, el cable de carga desconectado y la tapa de goma en el puerto de carga sellada herméticamente antes de limpiarlo; de lo contrario usted se expondrá a una descarga eléctrica o podrán dañarse los componentes electrónicos.
2. No lave su SuperScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros solventes corrosivos o volátiles. Estas substancias pueden dañar la apariencia y estructura interna de su SuperScooter.
3. No lave su SuperScooter con una máquina de lavar. No utilice un chorro fuerte de agua ni mangueras de alta presión para limpiar el SuperScooter. Evite la entrada de agua en el puerto de carga eléctrica. Si el SuperScooter ha estado expuesto a lluvia intensa, guárdelo en un espacio exterior alejado de edificios y personas, pero protegido de los elementos, hasta que se seque.

Almacenamiento

Almacenamiento del SuperScooter en espacios interiores. No lo almacene en exteriores durante periodos de tiempo prolongados. El SuperScooter se debe guardar en un entorno donde la temperatura no sea superior a 113 °F (45 °C) ni inferior a -4 °F (-20 °C). Si la temperatura del entorno es inferior a 32 °F (0 °C), no lo cargue hasta haberlo situado en un entorno cálido por encima de 50 °F (10 °C).

⚠ ADVERTENCIA

La exposición a la luz del sol y las temperaturas extremas (tanto de frío como de calor) acelerarán el proceso de desgaste de los componentes de plástico y tal vez puedan reducir la vida de la batería.

Mantenimiento de la batería

⚠ ADVERTENCIA

1. Use únicamente la batería original suministrada por el fabricante.
2. No almacene ni cargue la batería a temperaturas que excedan los límites establecidos (vea las Especificaciones).
3. No perfore la batería. No intentes desarmar la batería. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni perfore la cubierta.
4. Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No hay piezas que el usuario pueda reparar.
5. No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda.
6. No almacene ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones). No exponga la batería al fuego. No deseche ni destruya la batería.
7. Cargue la batería después de cada paseo y evite agotarla por completo. Lea el manual de usuario antes de cargar la batería.
8. Consulte sus leyes y reglamentaciones locales con respecto al reciclado y/o eliminación de baterías.

NOTA

1. Cuando el vehículo esté apagado, seguirá consumiendo batería. Si el vehículo no se utiliza durante mucho tiempo, cargue la batería al menos al 50 % o más antes de guardarlo. Se recomienda cargar la batería una vez cada 30-60 días. De lo contrario, el rendimiento de la batería podría dañarse debido a una descarga excesiva. Los componentes electrónicos de la batería registran la condición de carga y descarga de la batería, y cualquier daño causado sobredescarga no estará cubierto por la garantía del producto.
2. Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (25 °C [77 °F]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que se usa a una temperatura por debajo de 0 °C (32 °F), la autonomía y el rendimiento de la batería pueden disminuir. Normalmente, la autonomía de la batería se ve afectada por la temperatura. La baja temperatura reducirá la autonomía de la batería.

Cargador de baterías

Este cargador de la batería pueden usarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de conocimientos y experiencia siempre y cuando se les haya ofrecido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de forma segura y entienden los riesgo que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

ES

Use únicamente el cargador original que suministra el fabricante. El cargador de la batería solo debe usarse con el electrical kick scooter. No utilice un cargador de ningún otro producto.

⚠ ADVERTENCIA

- No conectes el cargador si el puerto o el cable de carga están mojados.
- No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda. Cierre la cubierta del puerto de carga cuando no esté cargando el vehículo.
- Lleve siempre casco al utilizarlo.
- Apague el SuperScooter mientras lo esté cargando.
- Este cargador de batería no puede cargar baterías no recargables.
- Durante la carga, se debe colocar el SuperScooter en una zona con buena ventilación.
- El cable flexible externo del cargador no se puede reemplazar. Si el cable sufre algún daño, deberá desechar el cargador y reemplazarlo por uno nuevo.

3 Programa de mantenimiento recomendado

Tenga en cuenta que la vida útil esperada de los componentes se estima en función del uso normal y un mantenimiento adecuado del SuperScooter. El uso intensivo y/o agresivo de este SuperScooter, el incumplimiento de las instrucciones de este manual del usuario, los hábitos de conducción del usuario, el estado de las calles, el entorno (por ejemplo, temperatura, humedad o luz solar) reducirán la vida útil que se esperaba razonablemente de las piezas y/o componentes. de este Super-Scooter. Por lo tanto, se recomienda realizar inspecciones y recambios con más frecuencia de lo sugerido anteriormente. El servicio de garantía solo cubre defectos en materiales y mano de obra para el SuperScooter y sus componentes. El servicio de garantía no cubre los daños al SuperScooter y a sus componentes provocados por el desgaste normal, abuso, negligencia, uso indebido (incluida la reparación, el recambio o el mantenimiento defectuosos por parte de cualquier taller que no sea proveedor de servicios autorizado de Segway, que figura en https://store.segway.com/warranty-information), modificación no autorizada, ambiente extremo (incluyendo temperatura o humedad extremas), estrés o interferencia física o eléctrica extrema, fluctuación o sobrecargas de energía eléctrica, rayos, electricidad estática, fuego, casos de fuerza mayor u otros causas externas.

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento regular son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario efectuar revisiones periódicas, y llevar su patinete a un taller autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Mantenimiento del cuadro	Piezas del cuadro	Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro.	√	√	√	√
	Presión de los neumáticos	Infle los neumáticos a 29—35 ps. Nota: Recuerde atornillar la tapa de la válvula después de inflar.	√	√	√	√
	Desgaste de los neumáticos	Compruebe si los neumáticos están agrietados, deformados o muy gastados.		√	√	√
	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete los seis tornillos fijados al manillar y al mástil. El par de torsión sugerido es de 8 N.m.	√	√	√	√

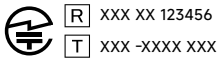
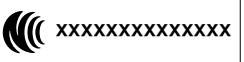
Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Mantenimiento del cuadro	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete el tornillo del acelerador. El par sugerido es de 9±1 N.m. Apriete los tornillos en la parte superior del mástil. El par sugerido es de 1±0,5 N.m.		✓	✓	✓
	Tornillos en el mecanismo de plegado.	Apriete los dos tornillos fijados con la horquilla delantera y el mecanismo de plegado. El par sugerido es de 15 ± 1 N.m. Si el mástil vibra al conducir, apriete los tornillos del mecanismo de plegado cuando el patinete esté plegado.		✓	✓	✓
	Conjunto del disco de freno	Apriete los tornillos en el conjunto del disco de freno. El par motor sugerido es de 3±1 N m.		✓	✓	✓
Inspección de funciones	Motor de rueda	Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales.			✓	✓
	Mantenimiento de la rueda trasera	Compruebe si la rueda trasera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado.			✓	✓
	Ajuste del freno de disco	Freno demasiado apretado: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, haga retroceder la línea de freno y luego bloquee el tornillo de ajuste; Freno demasiado flojo: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, tire de la línea de freno hacia afuera y luego bloquee el tornillo de ajuste;		✓	✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Inspección de funciones	Ajuste de freno	El freno de disco cuenta con la función de auto-reparación. Pero cuando las pastillas de freno están muy gastadas (menos de 2,3 mm de grosor), deben cambiarse. Si las palancas de freno se notan flojas cuando las aprieta y el rotor emite sonidos anormales, deje de conducir inmediatamente y reemplácelas con pastillas de freno nuevas.	√	√	√	√
	Rotor del freno	1) Gire las ruedas, la pinza debe estar alineada con el rotor y no deben rozar las pastillas de freno. 2) Si el rotor está muy deformado o gastado, debe ser reemplazado.		√	√	√
	Luz trasera	Apriete las palancas de freno, el faro trasero funciona con normalidad.		√	√	√
	Faro	Revise el faro y vea si se enciende con fuerza.		√	√	√
	Panel de control	Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente.		√	√	√
	Bocina	Pulse el botón, da un sonido fuerte.				√
	Acelerador	Gire el acelerador y suéltelo, verificación de la aceleración y desaceleración. Nota: Suéltelo, compruebe si el acelerador vuelve a su posición.		√	√	√
	Detección de fallos	Después de conectarse con la aplicación Segway-Ninebot: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la notificación del código de error correspondiente y las posibles causas aparecen cuando el patinete detecta un error.		√	√	√
	Carga	Cargue el patinete: 1) Revise el indicador de carga en el panel de control. 2) Revise el indicador LED en el cargador de la batería. Cargando: rojo, Completamente cargado: verde.		√	√	√

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Inspección de funciones	Interruptores de control	Presione o gire los botones de control derecho/izquierdo 3 veces sin fallos.		√	√	√
	Giro	Pruebe con giros a la izquierda y giros a la derecha (el ángulo de dirección es 52). Sin resistencia ni retraso al girar.			√	√
Piezas importantes	Batería	La batería debe reemplazarse cuando se cargue y descargue 500 veces. Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo.				√
	Controlador	Después de 2 años o 10.000 km (6210 millas) de uso, las piezas anormales del ekickScooter deben reemplazarse inmediatamente.				
	Motor de rueda					
Piezas funcionales	Rueda trasera					
	Palancas de acelerador y freno					
	Horquilla delantera					
	Mecanismo de plegado					
	Rotor del freno					
	Freno de disco					
	Panel de control					

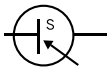
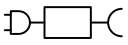
4 Marca Explicación

	ADVERTENCIA
	¡Superficie caliente! No toque la superficie cercana a este símbolo.
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 10 años
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 5 años
	Certificación CE
	Función bluetooth
	Certificación CSA
	certificación energética para la carga de baterías
	Certificación UL
	Reciclaje de baterías
	Certificación PSE en Japón
	Certificación obligatoria de China
	Equipo de clase II

	Certificación de Corea
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Japón
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Singapur
	Certificación NCC en Taiwán
ETA XXXX/XXX/XXX	Aprobación técnica europea
	Los productos eléctricos de desecho no se deben eliminar con la basura doméstica. Lleve a un reciclador autorizado
	Los productos eléctricos de desecho no se deben eliminar con la basura doméstica. Lleve a un reciclador autorizado
	Certificación UL
	marca de seguridad en Singapur
	certificación en México
	Certificación PSE en Japón
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Autoridad de certificación Intertek

ES

	Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.
	Aprobación de Rusia
	Certificación PSE de TUV
	Certificación en Australia
	Certificación GOST en Rusia
	Certificación en Ucrania
	Corriente continua
	Corriente alterna
	Sólo para uso en interiores
	Autoridad de certificación TUV
	No exponer a la humedad.

	Certificación UL Energy
	Fusible
	Certificación UK
	SMPS (fuente de alimentación conmutada)
	Mantener seco
	Unidad de suministro desmontable
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones
	¡Advertencia! Punto de pellizco
	Aprobación BIS en India
	SMPS que incorpora un transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherentemente)
	Certificación BMSI en Taiwán
	Autoridad de certificación TUV

5 Certificaciones

La batería cumple con el estándar UN 38.3.

Declaración de cumplimiento de la Unión Europea

Información importante sobre RAEE

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos municipales sin clasificar. Para un tratamiento adecuado, es su responsabilidad deshacerse de su equipo de desecho organizándose para devolverlo a los puntos de recolección designados.
La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.
Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.

Información de reciclaje de baterías para usuarios

Este símbolo significa que las baterías y acumuladores, al final de su vida útil, no deben mezclarse con los residuos municipales sin clasificar. Su participación es una parte importante del esfuerzo por minimizar el impacto de las baterías y acumuladores en el medio ambiente y la salud humana. Para un reciclaje adecuado, puede devolver este producto o las baterías o acumuladores que contiene a su proveedor o a un punto de recogida designado.
La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.
existen sistemas de recogida selectiva de baterías y acumuladores usados.
Deseche las baterías y acumuladores correctamente en el centro de reciclaje/recolección de residuos de su comunidad local.

ES

La Directiva de Equipos de Radio
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/UE.
Restricción del uso de la Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que todo el producto, incluidas las piezas (cables, cordones, etc.), cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE y la enmienda de la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos ("RoHS refundido" o "RoHS 2.0").

CE

Representante autorizado de la UE:
Segway-Ninebot Europa
Dynamostraat 7, 1014 BN Ámsterdam, Países Bajos.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el modelo del producto: 060202G cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/EU, y la Directiva RoHS 2011/65/EU y la enmienda de la Directiva Delegada de la Comisión (EU) 2015/863.
La declaración de conformidad se puede consultar en la siguiente dirección: www.segway.com

Bluetooth	Bandas de frecuencia	2,4000-2,4835 GHz
	Máx. potencia de RF	20 mW

El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Buscar de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

Vaya a www.segway.com para consultar los documentos de conformidad de este producto de acuerdo con el REGLAMENTO (UE) 2023/1542.
App Store, el Apple logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.
Este producto tiene función de restablecimiento de datos de la batería; consulte con su concesionario para obtener más detalles sobre cómo funciona el restablecimiento de la batería.

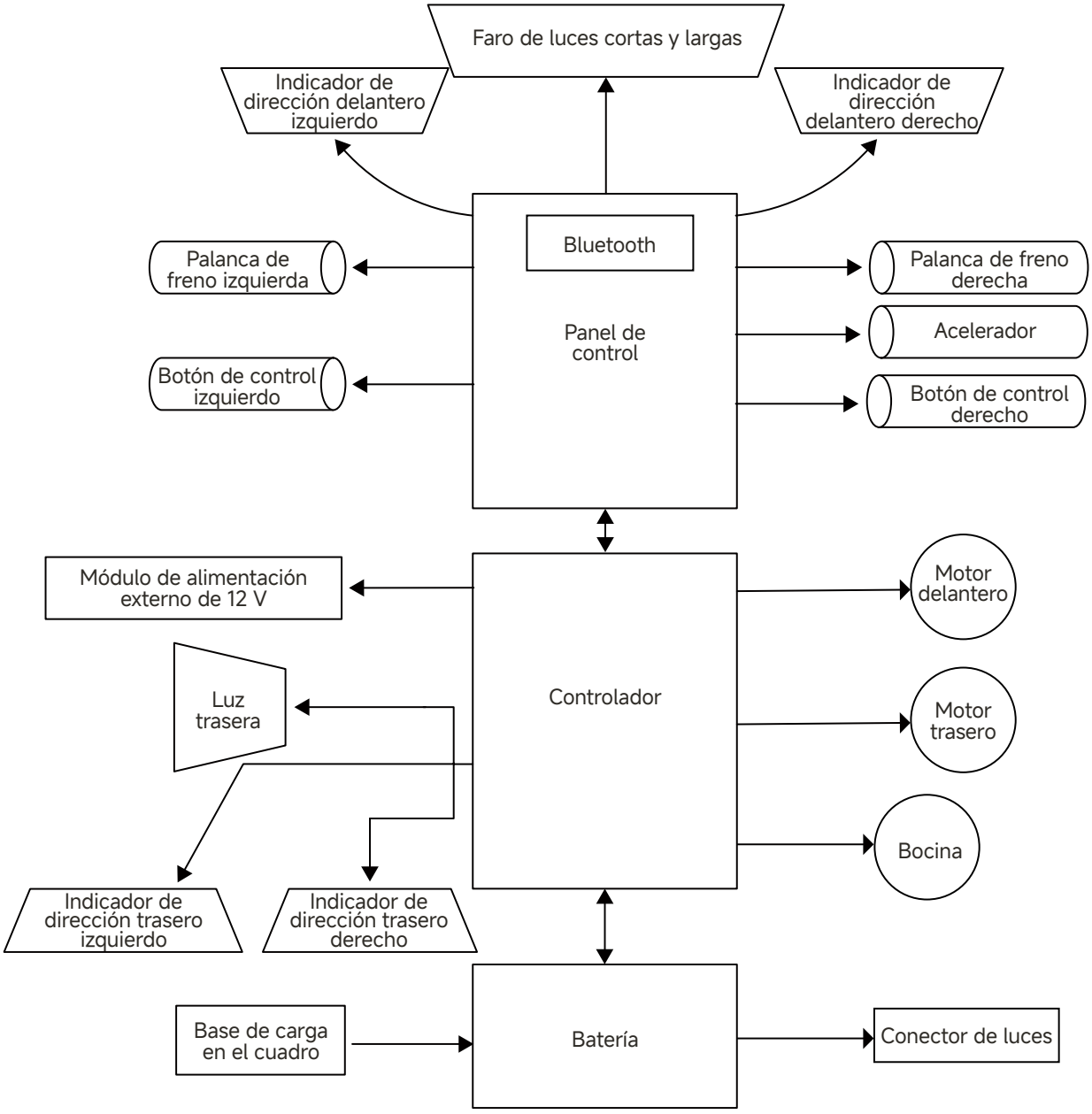
6 Marca comercial

Segway, Segway GT, Powered by Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y en otros países. Android es una marca registrada de Google LLC. iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Segway-Ninebot es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Hemos intentado incluir una descripción e instrucciones para todas las funciones en el momento de la impresión. Sin embargo, debido a la mejora constante de las características del producto y los cambios de diseño, etc., es posible que difieran ligeramente de los productos que compró. Descargue la aplicación para el sistema Android o iOS y lea la última versión electrónica del manual. Además de la serie Segway SuperScooter GT, existen múltiples series y modelos con diferentes funciones de los productos de Segway-Ninebot y es posible que algunas de las funciones mencionadas en este documento no se apliquen a sus otros productos de Segway-Ninebot. Debido a las actualizaciones constantes de los productos, este manual y los productos reales pueden ser ligeramente diferentes en color, apariencia, etc. El producto real prevalecerá cuando exista una discrepancia entre el producto real y el manual.
©Segway-Ninebot. Todos los derechos reservados.

7 Fallos y soluciones habituales

Código de problema	Posibles causas	Solución
10	Error de comunicación del controlador	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
11	Error actual del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
12	Error de giroscopio	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
13	Error MOS del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
14	Error en el acelerador	Compruebe si el acelerador se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
15	Error en el freno	Compruebe si el freno se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
16	Error de voltaje de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
17	Error de voltaje de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
18	Error del sensor de pasillo del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
19	Error del sensor de temperatura del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
20	Error de comunicación de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
21	Error de comunicación de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
23	El código SN no es válido	Comuníquese con el servicio de atención al cliente para realizar consultas.
24	Error de voltaje del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
25	Error al guardar VCU	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
26	Error de comunicación de la pantalla	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
27	Baja temperatura de carga	Mueva el vehículo a un área más cálida para cargarlo.

8 Diagrama de cableado



ES

9 Garantía

Encontrará el Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje en: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Declaración legal

IMPORTANTE: El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente su contenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto.

1. Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionada con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.
2. El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.
3. Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste y las Marca comercial y declaración legal roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.
4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario

del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos en la vía, así como el tráfico y/o las condiciones de la carretera al conducir el producto. Por ejemplo, evitará conducir a exceso de velocidad, sobrecargar el producto o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar las ruedas con las manos o los pies mientras conduce. No transporte personas en la parrilla trasera. El producto está diseñado para solo una persona.

5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:
   (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
   (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
   (3) Es posible que no se permita conducir el SuperScooter en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del SuperScooter de su gobierno local.
6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.
7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados los niños para evitar el peligro de asfixia.
8. No deseche este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.
9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario. Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real.
10. Este documento debe considerarse como una parte inseparable del producto y siempre debe entregarse al usuario junto con el vehículo.
11. El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

¡Gracias nuevamente por elegir Segway SuperScooter!

ES

11 Contacto

Contacta con nosotros si tienes problemas relacionados con el uso, mantenimiento y seguridad, o con errores/averías de tu SuperScooter.
Europa :
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands
Sitio web: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Ważne informacje

(dla regionu europejskiego)

Witamy

Dziękujemy za wybranie produktu z serii Segway SuperScooter (zwanego dalej hulajnogą SuperScooter)!
Aby korzystać z wielu funkcji hulajnogi SuperScooter i użytkować ją w sposób bezpieczny dla siebie i innych, należy przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika i postępować zgodnie z nim. Należy zwracać szczególną uwagę na informacje „PRZESTROGA” i „⚠ OSTRZEŻENIE” zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika. Należy również zapoznać się z uwagami dotyczącymi obsługi i/lub bezpieczeństwa oraz instrukcjami przekazywanymi okresowo przez producenta i/lub Segway w innych formach (np. za pośrednictwem aplikacji produktu lub wiadomości e-mail) i stosować się do tych uwag i instrukcji. Należy pamiętać, że podręcznik użytkownika i inne komunikaty producenta i/lub firmy Segway nie obejmują wyczerpującej listy wszystkich zagrożeń związanych z tą hulajnogą SuperScooter. Użytkownik zawsze powinien kierować się zdrowym rozsądkiem i najlepszą oceną sytuacji podczas jazdy i/lub korzystania z hulajnogi SuperScooter.

WAŻNE! Dokument należy przeczytać uważnie i zachować go na przyszłość. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.segway.com.

OSTRZEŻENIE Aby zmniejszyć ryzyko urazów, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

PL_Spis treści

1 Bezpieczenstwo jazdy 192
2 Obsługa 196
3 Zalecany harmonogram konserwacji 199
4 Oznacz wyjasnienie 204
5 Certyfikaty 206
6 Znak towarowy 208
7 Najczęstsze awarie i rozwiązania 209
8 Schemat połączeń 210
9 Gwarancji 211
10 Oświadczenia prawne 211
11 Kontakt 213

Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

PL

1 Bezpieczenstwo jazdy

1. OSTRZEZENIE: Do ładowania akumulatora nalezy uzywac wyłacznie odłaczanego zasilacza dostarczonego wraz z urzadzeniem. To urzadzenie zawiera baterie, których nie mozna wymienic. Urzadzenie powinno byc uzywane z ładowarka dostarczonym z urzadzeniem.
2. Ten pojazd jest osobistym skuterem z napedem elektrycznym. Produkt przeznaczony jest wyłacznie do celów rekreacyjnych. Nie jest on przeznaczony do transportu. Opanowanie umiejetnosci jazdy wymaga praktyki. Ani Ninebot Inc. (firma Ninebot [Beijing] Tech Co., Ltd. Oraz jej spółki zalezne i stowarzyszone) ani Segway Inc. nie ponosza odpowiedzialnosci za obrazenia lub szkody spowodowane przez brak doswiadczenia kierowcy lub nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w materiałach uzytkownika.
3. Poswiec troche czasu na zapoznanie sie z podstawowymi zasadami praktycznymi, aby uniknac powaznych wypadków. Pamietaj, ze za kazdym razem, gdy jezdzisz na hulajnodze, ryzykujesz zranienie z powodu utraty kontroli, kolizji i upadków. Ryzyko mozna zmniejszyc, postepujac zgodnie ze wszystkimi wskazówkami i ostrzezeniami zawartymi w tej instrukcji, ale nie mozna go całkowicie wyeliminowac.
4. Ta hulajnoga elektryczna moze byc uzywana przez dzieci w wieku od 14 lat i powyzej oraz osoby o ograniczonych zdolnosciach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doswiadczenia i wiedzy, jesli sa one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczace korzystania z urzadzenia w bezpieczny sposób. i zrozumiec zwiazane z tym zagrozenia. Dzieci nie moga bawic sie urzadzeniem. Dzieci bez nadzoru nie moga czyscic ani konserwowac urzadzenia.
5. SuperScooter zawiera małe czesci, które moga stwarzac ryzyko zadławienia. Plastikowa osłone nalezy trzymac z dala od dzieci, aby uniknac uduszenia. Małe dzieci nie powinny korzystac z SuperScooter.
6. Nalezy uwaznie zapoznac sie z podrecznikiem uzytkownika i zachowac ostroznosc podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej. Hulajnoge elektryczna mozna obsługiwac dopiero po zrozumieniu i zastosowaniu wszystkich zasad bezpieczenstwa. Nie nalezy jezdzic na SuperScooter, jesli nie mozna jechac zgodnie z instrukcjami zawartymi tutaj, poniewaz grozi to powaznymi obrazeniami ciała lub smiercia.
7. Nie pozwalaj nikomu na samodzielna jazde hulajnoga, o ile ta osoba nie zapoznała sie z ta instrukcja obsługi. Dbałosc o bezpieczenstwo nowych uzytkowników nalezy do Ciebie. Pomagaj nowym uzytkownikom do czasu, az dobrze opanuja podstawy uzywania hulajnogi. Sprawdz, czy kazdy nowy uzytkownik zakłada kask i inne czesci ochronne.
8. Podobnie, jak w przypadku innych pojazdów, wieksze predkosci wymagaja dłuszej drogi hamowania. Nagłe hamowanie na gładkich nawierzchniach moze doprowadzic do poslizgu kół, utraty równowagi lub upadku.
9. W kazdym razie nalezy zaplanowac trase i predkosc jazdy, przestrzegajac kodeksu drogowego, kodeksu pieszych i innych najbardziej narazonych uzytkowników drogi.
10. Nie jeźdź w ciemnych miejscach.
11. Zbliż się do sprzedawcy, aby mógł skierować Cię do odpowiedniej organizacji szkoleniowej.
12. Ten pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobatycznego.
13. Regularnie sprawdzaj dokręcenie różnych elementów skręcanych, w szczególności osi kół, układu składania, układu kierowniczego i wałka hamulcowego.

Lista kontrolna przed rozpoczeciem jazdy i przygotowanie do jazdy:

1. Nalezy sprawdzic czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, czy wszystkie elementy połaczeniowe (takie jak układ składania) sa prawidłowo dokrecone i nie uszkodzone oraz czy hamulce i koła sa w dobrym stanie.
2. Nakretki samo-dokrecajace oraz inne automatyczne mocowania moga poluzowac sie i moze istniec potrzeba ich

dokrecenia.

3. Podczas jazdy nalezy zawsze nosic odpowiednie obuwie, odziez i sprzet ochronny. Wyposazenie ochronne obejmuje kask, ochraniacze kolan i ochraniacze łokci (do nabycia osobno). Uzywaj atestowanego kasku rowerowego lub deskorolowego, który pasuje do podbródka i zapewnia ochrone tylnej czesci głowy. Usunac lub zwiazac wszelkie luzne elementy (np. odziez, włosy, bizuterie itp.), które mogłyby zostac wkrecone przez ruchome czesci.
4. Nie właczaj SuperScooter, jesli nie stoi ona na płaskim podłozu.
5. NIE WOZ ciezkich przedmiotów na kierownicy. Wszelkie ładunki przymocowane do kierownicy wpłyna na stabilnosc pojazdu.
6. Przed pierwszym uzyciem nalezy zakupic blokade mechaniczna.

⚠ OSTRZEZENIE

W przypadku uszkodzenia urzadzenia nalezy zaprzestac jego uzytkowania. Sprawdz, czy nie ma luznych elementów mocujacych i uszkodzonych czesci.

Gdzie mozna jezdzic:

1. Wjezdzajac do przestrzeni publicznej, zawsze przestrzegaj stosownych przepisów i zasad. Jezdzij tylko w miejscach, w których uzyskałes zezwolenie od własciciela nieruchomosci.
2. Hulajnoga SuperScooter została zaprojektowana do jazdy na suchej, płaskiej, twardej powierzchni, wolnej od przeszkód, garbów, dziur i innych zagrozen.
3. Unikaj miejsc o duzym natezeniu ruchu lub zatłoczonych. Nie wolno jezdzic po drogach, w poblizu pojazdów silnikowych, pieszych, rowerzystów, zwierzat, na stromych wzniesieniach lub po stopniach, krawezników, w poblizu basenów, przez kałuze lub inna wode. Zachowaj ostroznosc podczas jazdy na obszarach z drzewami, słupami lub ogrodzeniami. Nalezy pozostawic wystarczajaca ilosc miejsca miedzy soba a tymi elementami, aby mozna było je bezpiecznie omijac. Nalezy przechodzic tylko przez zabezpieczone przejscia.
4. Na SuperScooter nigdy nie nalezy jezdzic w pomieszczeniach.
5. Nie jezdzic na SuperScooter w nocy.
6. Nie wolno jezdzic po pochyłej powierzchni, która przekracza maksymalne dopuszczalne nachylenie.
7. Nie korzystaj z hulajnogi jezdzac po sniegu, w deszczu ani po drogach, które sa mokre, błotniste, oblodzone lub sliskie z jakiegokolwiek powodu. Sliska droga zwieksza droge hamowania. Ze wzgledów bezpieczenstwa nalezy jechac wolniej i hamowac wczesniej, aby zmniejszyc ryzyko utraty kontroli nad maszyna i zapobiec upadkowi. Nie przejezdzaj przez przeszkody (piasek, luzny zwir lub gałezie). Moze to doprowadzic do utraty równowagi lub przyczepnosci i grozi upadkiem.
8. Podczas jazdy po miescie mozna napotkac wiele przeszkód, takich jak krawezniki czy schody. Zaleca sie unikanie skoków przez przeszkody. Wazne jest, aby przed pokonaniem tych przeszkód przewidziec i dostosowac tor ruchu i predkosc do toru ruchu i predkosci pieszego. Zaleca sie równiez zejscie z pojazdu, gdy przeszkody te sa niebezpieczne ze wzgledu na ich kształt, wysokosc lub sliskosc.

⚠ OSTRZEZENIE!

Nigdy nie uzywaj urzadzenia w poblizu zródła wody.

Podczas jazdy:

1. Badz ostrozny i podczas jazdy zawsze zachowuj bezpieczna odległosc miedzy soba, a innymi ludzmi lub pojazdami. Badz czujny i zwolnij wjezdzajac na nieznany teren. We wszystkich przypadkach nalezy dbaj o siebie i innych. We wszystkich przypadkach nalezy dbaj o siebie i innych.
2. Aby uniknac rozproszenia uwagi podczas jazdy, nie uzywaj telefonu komórkowego, aparatu, słuchawek nagłownych, ani dousznych, ani tez nie wykonuj zadnych innych czynnosci jednoczesnie.

3. Zachowaj czujnosc! Obserwuj trase jazdy w oddali oraz teren bezposrednio przed pojazdem – Twoje oczy sa najlepszym narzedziem do bezpiecznego omijania przeszkód i miejsc o obnizonej przyczepnosci (w tym miedzy innymi: mokrego gruntu, luznego piasku, zwiru i oblodzonych powierzchni). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. NIE jezdzij na hulajnodze stojac tylko na jednej nodze lub trzymajac sie tylko jedna reka. NIE zdejmuj podczas jazdy rak ze składanego uchwytu.
5. Zblizajac sie lub przejezdzajac przez skrzyzowanie, droge, róg lub brame jakiegokolwiek rodzaju, nalezy zawsze zwalniac i uzywaj dzwonka do ustepowania innym.
6. Nie jezdzic z niebezpieczna predkoscia. Zawsze nalezy kierowac sie właściwa ocena, oparta na umiejetnosciach prowadzenia hulajnogi i danym otoczeniu.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia SuperScooter. Grozi to uszkodzeniem akumulatorów i pozarem lub wybuchem z powodu zawilgoconej baterii.
8. Podczas skrecania nalezy zawsze zwalniac. Skrecanie z duza predkoscia moze spowodowac utrate kontroli nad hulajnoga i mozliwe przewrócenie sie, a przez to ryzyko odniesienia obrazen lub smierci.
9. NIE wolno zmieniac kierunku jazdy pojazdu. Nie wolno przewozic zadnych ładunków. Nie wolno wykonywac zadnych trików kaskaderskich.
10. Powiadom o swojej obecnosci zblizajac sie do pieszego lub innego rowerzysty, jezeli nie jestes widoczny lub słyszany.
11. Nie dotykac ruchomych lub krecacych sie kół.
12. Aby byc bezpiecznym podczas jazdy, musisz wyraznie widziec to, co znajduje sie przed Toba i sam musisz byc wyraznie widoczny dla innych.
13. Uzytkownik musi byc w stanie słyszec otoczenie.
14. Nie jezdzic, gdy temperatura otoczenia jest poza temperatura pracy pojazdu (patrz na „Charakterystyke"), poniewaz zbyt niska/wysoka temperatura ograniczy maksymalna moc/moment obrotowy. Moze to spowodowac obrazenia lub uszkodzenia mienia na skutek poslizgniec lub upadków.

Kto moze jezdzic hulajnoga:

Producent zaleca, aby kierujacy mieli co najmniej 14 lat. Uzytkownicy w wieku ponizej 18 lat powinni jezdzic pod nadzorem osoby dorosłej.

Osoby, które nie powinny poruszac sie na hulajnodze:

i. osoby znajdujace sie pod wpływem alkoholu lub narkotyków;
ii. osoby cierpiace na chorobe, która naraza je na ryzyko w przypadku podjecia zwiekszonego wysiłku fizycznego;
iii. kazdy, kto przekracza okreslone wartosci graniczne wzrostu lub wagi (patrz „Charakterystyka");
iv. kobiety w ciazy.

⚠ OSTRZEZENIE

SuperScooter słuzy do przewozenia tylko jednej osoby.

Po kazdej jezdzie:

1. Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
2. Allow the SuperScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the SuperScooter if the power outlet is wet.
3. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your SuperScooter from damage due to

power surges and voltage spikes.
4. DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
5. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock when parked.
6. Remember to power off your SuperScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

Inne

1. Aby miec lepsze doswiadczenia z jazdy, zaleca sie regularna konserwacje produktu.
2. Jesli hulajnoga wydaje nieprawidłowe dzwieki lub dzwieki alarmowe, natychmiast przerwij jazde. Zdiagnozuj hulajnoge za pomoca aplikacji Ninebot by Segway i zwróc sie do swojego sprzedawcy/przedstawiciela firmy o przeprowadzenie jego przegladu.
3. Poziom cisnienia akustycznego mierzonego za pomoca krzywej wazenia A wynosi ponizej 70 dB(A). Drgania mechaniczne przenoszone przez hulajnoge sa mniejsze niz 2,5 m/s2. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s2.
4. Korzystanie z urzadzenia powoduje przenoszenie drgan na całe ciało uzytkownika.
5. Nalezy zlikwidowac ostre krawedzie powstałe w wyniku uzytkowania.
6. OSTRZEZENIE! Podobnie jak kazdy inny pojazd mechaniczny, hulajnoga jest narazona na duze obciazenia i zuzycie. Rózne materiały i komponenty moga róznie reagowac na zuzycie. Przekroczenie przewidywanej zywotnosci komponentu moze spowodowac jego nagła awarie, co moze byc przyczyna obrazen u uzytkownika. Pekniecia, zarysowania i odbarwienie w miejscach narazonych na duze naprezenia wskazuja, ze dany element przekroczył okres eksploatacji i nalezy go wymienic.
7. Nie korzystac z akcesoriów ani innych dodatkowych elementów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

Dane i parametry Ninebot SuperScooter róznia sie w zaleznosci od modelu. Moga one ulec zmianie bez wczesniejszego powiadomienia. Odwiedz strone www.segway.com, aby uzyskac aktualne informacje.
Wszelkie inne istotne informacje moga zostac dodane w terminie późniejszym według uznania producenta.
Wszelkie inne cenne informacje okreslone przez producenta.
W niektórych krajach obowiazuja okreslone przepisy dotyczace np. wieku, ograniczenia predkosci, przeznaczenia, wydzielonych obszarów lub transportu baterii.

PL

2 Obsługa

Codzienna konserwacja

- Sprawdz czy nie ma luznych elementów mocujacych i uszkodzonych czesci.
- Sprawdz stan poziom naładowania baterii, oswietlenia, wyswietlacza deski rozdzielczej itp. i upewnic sie, ze działaja one prawidłowo.
- Sprawdz czy przednie i tylne hamulce działaja prawidłowo. Sprawdzic czy hamulce działaja prawidłowo.
- Upewnij sie, ze kierownica jest stabilna, układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, a przednie i tylne koła nie sa zakrzywione ani poluzowane.
- Upewnij sie, ze reflektory nie sa uszkodzone ani zabrudzone.
- Upewnij sie, ze układ składania jest prawidłowo dokrecony i nie jest uszkodzony.

UWAGA

- W przypadku koniecznosci wymiany elementów lub czynnosci zwiazanych z wymiana czesci ulegajacych zuzyciu, prosimy o uzyskanie listy autoryzowanych osrodków serwisowych pod adresem www.segway.com. W razie jakichkolwiek pytan prosimy odwiedzic serwis posprzedazny dostepny pod adresem www.segway.com.
- Przed przystapieniem do jakichkolwiek czynnosci konserwacyjnych lub montazu, badz wymiany czesci, nalezy upewnic sie, ze SuperScooter jest wyłaczona.
- Podczas instalowania podzespołów, nalezy uzywac odpowiedniej i wystarczajacej siły, az element zostanie zabezpieczony. Jesli instalacja jest zbyt luzna lub zbyt ciasna, SuperScooter moze nie działac prawidłowo, co moze spowodowac obrazenia ciała u Ciebie lub u innych osób, albo uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie hulajnogi.
- Nie wolno modyfikowac ani przekształcac pojazdu, w tym rury sterowej i tulei, trzpienia, mechanizmu składania i tylnego hamulca. Zmiany w hulajnodze moga zakłócac jej działanie, moga spowodowac powazne obrazenia i/lub szkody oraz groza utrata ograniczonej gwarancji. Uzywaj tylko czesci i akcesoriów dopuszczonych przez Ninebot lub Segway.

Czyszczenie

Do czyszczenia ramy głównej uzywaj miekkiej, wilgotnej sciereczki. Trudne do usuniecia zabrudzenia mozna czyscic szczoteczka i pasta do zebów, a nastepnie oczyscic miekka, wilgotna sciereczka.

⚠ OSTRZEZENIE

1. Przed czyszczeniem upewnij sie, ze zasilanie hulajnogi jest WYŁACZONE, kabel ładowania jest odłaczony, a gumowa zaslepka gniazdka ładowania jest szczelnie zamknieta; w przeciwnym razie mozesz narazic sie na porazenie pradem lub uszkodzenie czesci elektronicznych.
2. Nie myj hulajnogi alkoholem, benzyna, acetonem ani innymi zracymi/lotnymi rozpuszczalnikami. Substancje te moga uszkodzic powierzchnie i konstrukcje wewnetrzna pojazdu.
3. Nie myj hulajnogi za pomoca myjki wysokocisnieniowej lub strumieniem wody pod duzym cisnieniem. Do czyszczenia SuperScooter nie wolno uzywac silnego strumienia wody ani wezy wysokocisnieniowych. Unikac przedostawania sie wody do portu ładowania. Jesli hulajnoga została wystawiona na działanie deszczu, ustaw ja na zewnatrz, z dala od budynków i ludzi, ale zabezpiecz ja, az wyschnie.

Przechowywanie

Przechowuj SuperScooter w pomieszczeniu. Nie przechowuj go na zewnatrz przez dłuszy czas. SuperScooter powinna byc przechowywana w miejscu, w którym temperatura nie jest wyzsza niz 45°C (113°F) lub nizsza niz -20°C (-4°F). Jesli temperatura otoczenia w miejscu przechowywania jest nizsza niz 0°C (32°F), nie nalezy jej ładowac, dopóki nie zostanie przestawiona w ciepłe miejsce powyzej 10°C (50°F).

⚠ OSTRZEZENIE

Narazenie na działanie promieni słonecznych i skrajnych temperatur (zarówno wysokich, jak i niskich) przyspieszy proces starzenia sie elementów z tworzywa sztucznego i moze ograniczyc trwałosc akumulatora.

Konserwacja akumulatora

⚠ OSTRZEZENIE

1. Nalezy uzywac wyłacznie oryginalnego akumulatora dostarczonego przez producenta.
2. Nie przechowywac ani nie ładowac akumulatora w temperaturach przekraczajacych podane wartosci graniczne (patrz Dane techniczne).
3. Nie przebijac akumulatora. Nie próbuj demontowac akumulatora. Nie dotykaj styków baterii. Nie demontuj ani nie przekłuwaj obudowy.
4. Styki akumulatora nalezy trzymac z dala od metalowych przedmiotów, aby zapobiec zwarciu. Istnieje ryzyko pozaru. W akumulatorze nie ma czesci, które moga byc serwisowane samodzielnie przez uzytkownika.
5. Nie ładuj ani nie uzywaj baterii, jesli jest uszkodzona lub widac slady wody.
6. Nie przechowuj ani nie ładuj akumulatora w temperaturze przekraczajacej podane wartosci graniczne (patrz „Charakterystyka"). Nie narazac akumulatora na działanie ognia. Nie przebijaj akumulatora.
7. Ładuj akumulator po kazdej jezdzie i unikaj całkowitego rozładowania. Przed ładowaniem akumulatora nalezy zapoznac sie z instrukcja obsługi.
8. Nalezy zapoznac sie z miejscowymi przepisami i zasadami dotyczacymi recyklingu i/lub utylizacji akumulatorów.

UWAGA

1. Energia będzie pobierana z akumulatora nawet po wyłączeniu hulajnogi. Jeśli hulajnoga nie będzie używana przez dłuższy czas, przed jej przechowywaniem naładuj akumulator do co najmniej 50%. Zaleca się ładowanie akumulatora co 30-60 dni. W przeciwnym razie wydajność akumulatora może się pogorszyć z powodu nadmiernego rozładowania. Układ elektroniczny wewnątrz akumulatora rejestruje stan naładowania/rozładowania i wszelkie uszkodzenia spowodowane przeładowaniem lub nadmiernym rozładowaniem nie będą objęte gwarancją produktu.
2. Odpowiednio konserwowany akumulator może zachować wysoką wydajność nawet po przejechaniu wielu kilometrów. Akumulator ma najlepsze parametry zasięgu i wydajności podczas pracy w temperaturze pokojowej (77°F [25°C]), natomiast w temperaturze poniżej 32°F (0°C) zasięg i wydajność akumulatora mogą zostać obniżone. Zazwyczaj na zasięg jazdy na akumulatorze ma wpływ temperatura. W niskiej temperaturze zasięg będzie mniejszy.

Ładowarka

Urzadzenie do ładowania akumulatorów moze byc uzywane przez dzieci w wieku powyzej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawnosci fizycznej, zdolnosci sensorycznej lub umysłowej, a takze w przypadku braku doswiadczenia i wiedzy, jesli beda nadzorowane lub zostana poinstruowane na temat korzystania z urzadzenia w bezpieczny sposób oraz zostana poinformowane o potencjalnych zagrozeniach. Dzieci nie moga bawic sie urzadzeniem. Dzieci bez nadzoru nie moga czyscic ani konserwowac urzadzenia.

PL

Nalezy uzywac wyłacznie oryginalnej ładowarki dostarczonej przez producenta. Prostownik akumulatora moze byc uzywany wyłacznie z elektryczna hulajnoga. Nie uzywaj ładowarek z innych modeli.

⚠ OSTRZEZENIE

- Nie podłaczaj ładowarki, gdy gniazdko ładowania lub kabel ładowania sa mokre.
- Nie ładuj ani nie uzywaj baterii, jesli jest uszkodzona lub widac slady wody. Zamknij pokrywe gniazdka ładowania, gdy pojazd jest naładowany.
- Podczas jazdy zawsze nos kask.
- Przed rozpoczeciem ładowania wyłacz SuperScooter.
- Ta ładowarka nie moze ładowac jednorazowych baterii.
- Podcza s ładowania SuperScooter musi byc umieszczony w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zewnetrzny przewód tego ładowarka nie moze byc wymieniony; jesli przewód zostanie uszkodzony, nalezy wymienic ładowarka na nowy.

3 Zalecany harmonogram konserwacji

Należy pamiętać, że oczekiwana żywotność podzespołów jest szacowana na podstawie zwyczajnego użytkowania i prawidłowej konserwacji hulajnogi SuperScooter. Intensywne i/lub agresywne użytkowanie hulajnogi SuperScooter, nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku użytkownika, nawyki użytkownika związane z jazdą, warunki drogowe, środowisko (np. temperatura, wilgotność lub nasłonecznienie) spowodują skrócenie oczekiwanej żywotności części i/lub podzespołów hulajnogi SuperScooter. Z tego względu zaleca się przeprowadzanie kontroli i wymiany częściej niż sugerowano powyżej. Serwis gwarancyjny obejmuje wyłącznie wady materiałowe i produkcyjne hulajnogi SuperScooter i jej podzespołów. Serwis gwarancyjny nie obejmuje uszkodzeń hulajnogi SuperScooter i jej komponentów spowodowanych normalnym zużyciem, nadmiernym użytkowaniem, zaniedbaniem, niewłaściwym użytkowaniem (w tym wadliwą naprawą, wymianą lub konserwacją przez kogokolwiek innego niż autoryzowany serwis Segway wymieniony na stronie https://store.segway.com/warranty-information), nieautoryzowanymi modyfikacjami, ekstremalnymi warunkami środowiskowymi (w tym ekstremalną temperaturą lub wilgotnością), ekstremalnymi naprężeniami fizycznymi lub elektrycznymi bądź zakłóceniami, wahaniami lub skokami napięcia elektrycznego, wyładowaniami atmosferycznymi, elektrycznością statyczną, pożarem, działaniem siły wyższej lub innymi przyczynami zewnętrznymi.
Codzienne dbanie o pojazd i jego regularna konserwacja ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy. Jako właściciel masz kontrolę i wiedzę na temat częstotliwości, intensywności i warunków użytkowania swojej hulajnogi. Obowiązkiem właściciela jest regularne sprawdzenie i przekazywanie hulajnogi do autoryzowanego centrum serwisowego na przegląd i obsługę serwisową. Zapoznaj się z poniższym harmonogramem konserwacji.
Uwaga: ten harmonogram konserwacji wiąże się z opłatą za usługę.

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Konserwacja ramy głównej	Części ramy głównej	Oczyść ramę główną, przecierając ją miękką, wilgotną szmatką.	√	√	√	√

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Konserwacja ramy głównej	Ciśnienie w oponach	Napompuj opony do ciśnienia 29—35 psi. Uwaga: Pamiętaj, aby zakręcić kapturek zaworu po napompowaniu!	√	√	√	√
	Zużycie opon	Sprawdź, czy opony nie są popękane, zdeformowane lub znacząco zużyte.		√	√	√
	Śruby na górze kolumny kierownicy	Dokręć sześć śrub mocujących kierownicę i jej kolumnę. Sugerowany moment dokręcania to 8 Nm.	√	√	√	√
		Dokręć śrubę przepustnicy. Sugerowany moment dokręcania to 9±1 Nm. Dokręć śruby na górze kolumny kierownicy. Sugerowany moment dokręcania to 1±0,5 Nm.		√	√	√
	Śruby na mechanizmie składania	Dokręć dwie śruby mocujące przedni widelec i mechanizm składania. Sugerowany moment dokręcania to 80±5 Nm. Jeśli kolumna kierownicy chwieje się podczas jazdy, dokręć śruby mechanizmu składania, gdy hulajnoga jest złożona.		√	√	√
	Montaż tarczy hamulcowej	Dokręć śruby zespołu tarczy hamulcowej. Sugerowany moment dokręcania to 3±1 Nm.		√	√	√
Kontrola działania	Silnik piasty	Przyspieszając i zwalniając, sprawdź, czy silnik piasty nie blokuje się ani nie wydaje nietypowych odgłosów.			√	√
	Konserwacja koła przedniego	Sprawdź, czy tylne koło nie jest zablokowane lub luźne oraz czy wałek osi nie jest niewyważony.			√	√

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Kontrola działania	Regulacja hamulca	Hamulec zbyt mocno dokręcony: użyj klucza płaskiego 10 mm, aby poluzować śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, cofnij przewód hamulcowy, a następnie zablokuj śrubę regulacyjną; Hamulec zbyt luźny: użyj klucza płaskiego 10 mm, aby poluzować śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, pociągnij przewód hamulcowy na zewnątrz, a następnie zablokuj śrubę regulacyjną;		√	√	√
	Klocki hamulcowe	Hamulec tarczowy ma funkcję samonaprawy. Jednak gdy klocki hamulcowe są znacznie zużyte (grubość mniejsza niż 2,3 mm), należy je wymienić. Jeśli dźwignie hamulca po naciśnięciu wydają się gąbczaste, a tarcza wydaje nietypowe dźwięki, należy natychmiast przerwać jazdę i wymienić klocki hamulcowe na nowe.	√	√	√	√
	Tarcza hamulca	1) Obróć koła, zacisk powinien być dostosowany do tarczy i nie powinien ocierać o klocki hamulcowe. 2) Jeśli tarcza jest znacznie zdeformowana lub zużyta, należy ją wymienić.		√	√	√
	Światło tylne	Naciśnij dźwignie hamulców. Światło tylne działa prawidłowo.		√	√	√
	Światło przednie	Sprawdź światło przednie i zobacz, czy świeci jasno.		√	√	√

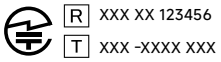
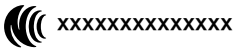
Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Kontrola działania	Tablica wskaźników	Włącz hulajnogę i sprawdź, czy tablica wskaźników działa prawidłowo.		√	√	√
	Sygnalizator dźwiękowy	Po naciśnięciu przycisku dźwięk będzie głośny.		√	√	√
	Przepustnica	Przekręć przepustnicę i zwolnij ją, aby sprawdzić przyspieszanie i zwalnianie. Uwaga: Zwolnij dźwignię przepustnicy i sprawdź, czy wraca do pozycji wyjściowej.		√	√	√
	Wykrywanie usterek	Po połączeniu z aplikacją Segway-Ninebot: 1) Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane do najnowszej wersji. 2) Sprawdź, czy powiadomienie o odpowiednim kodzie błędu i możliwych przyczynach pojawi się, gdy hulajnoga wykryje błąd.		√	√	√
	Ładowanie	Naładuj hulajnogę: 1) Sprawdź wskaźnik ładowania na tablicy wskaźników. 2) Sprawdź wskaźnik LED na ładowarce akumulatora. Ładowanie: czerwony, w pełni naładowany: zielony.		√	√	√
	Przełączniki sterowania	Naciśnij lub obróć lewe/prawe przełączniki sterowania 3 razy bez przerwy.		√	√	√
	Skręcanie	Sprawdź, skręcając w lewo i prawo (kąt skrętu 52°). Brak oporu lub opóźnień podczas skręcania.			√	√

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Ważne części	Zespół akumulatora	Akumulator należy wymienić po 500 cyklach. Uwaga: podczas długotrwałego przechowywania zaleca się ładowanie raz na 60 dni.				✓
	Sterownik	Po 2 latach lub przejechaniu 10 000 km (6210 mil) uszkodzone części skutera ekickScooter należy natychmiast wymienić.				
	Silnik piasty					
Części funkcjonalne	Zespół tylnego koła					✓
	Przepustnica i dźwignie hamulców					
	Zespół przedniego widelca					
	Mechanizm składania					
	Tarcza hamulca					
	Zespół hamulca tarczowego					
	Tablica wskaźników					

PL

4 Oznacz wyjasnienie

	OSTRZEŻENIE
	Gorąca powierzchnia! Nie dotykaj powierzchni w pobliżu tego symbolu.
	Okres użytkowania przyjaznego dla środowiska: 10 lat
	Okres użytkowania przyjazny dla środowiska: 5 lat
	Certyfikat CE
	Funkcja Bluetooth
	Certyfikat CSA
	certyfikacja energetyczna do ładowania baterii
	Certyfikat UL
	Recykling baterii
	Certyfikat PSE w Japonii
	Obowiązkowa certyfikacja w Chinach
	Sprzęt klasy II

	Certyfikacja Korei
	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Japonii
	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Singapurze
	Certyfikacja NCC na Tajwanie
ETA XXXX/XXX/XXX	Europejska aprobata techniczna
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz do autoryzowanego zakładu recyklingu
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz do autoryzowanego zakładu recyklingu
	Certyfikat UL
	znak bezpieczeństwa w Singapurze
	certyfikacja w Meksyku
	Certyfikat PSE w Japonii
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Urząd certyfikacji Intertek

	Federalna Komisja Łączności w USA
	Aprobata Rosji
	Certyfikat PSE wydany przez TUV
	Certyfikacja w Australii
	Certyfikat GOST w Rosji
	Certyfikacja na Ukrainie
	Certyfikacja na Ukrainie
~	Prąd przemienny
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Urząd certyfikacji TUV
	Nie wystawiać na działanie wilgoci

	Certyfikat UL Energy
	Bezpiecznik
	Certyfikat UK
	SMPS (zasilacz impulsowy)
	keep dry
	Odłączana jednostka zasilająca
	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi
	Ostrzeżenie! Pinch Point
	Dopuszczenie BIS w Indiach
	SMPS zawierający zabezpieczony przed zwarciem transformator izolujący (samoczynnie lub nie)
	Certyfikat BMSI na Tajwanie
	Urząd certyfikacji TUV

5 Certyfikaty

Akumulator jest zgodny ze normą UN 38.3.

Oświadczenie o zgodności z przepisami Unii Europejskiej

Ważne informacje dotyczące ZSEE

Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu informuje, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowego przetworzenia obowiązkiem użytkownika jest pozbycie się zużytego sprzętu poprzez zorganizowanie oddania go do wyznaczonych punktów zbiórki.
Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.
Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
Prosimy o kontakt z władzami lokalnymi w celu uzyskania szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki.

Informacje dla użytkowników dotyczące recyklingu akumulatora

Ten symbol oznacza, że baterii ani akumulatorów, po zakończeniu ich eksploatacji, nie należy mieszać z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Państwa udział jest ważną częścią wysiłków zmierzających do zminimalizowania wpływu baterii i akumulatorów na środowisko i zdrowie ludzi. W celu prawidłowego recyklingu można zwrócić ten produkt lub zawarte w nim baterie albo akumulatory do dostawcy lub do wyznaczonego punktu zbiórki.
Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.
Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
Istnieją systemy selektywnego zbierania zużytych baterii i akumulatorów.
Baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji w lokalnym centrum zbiórki/recyklingu odpadów.

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej części jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że cały produkt wraz z częściami (kable, przewody i tak dalej) spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („RoHS recast" lub „RoHS 2.0").

CE

Upoważniony przedstawiciel UE:
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że model produktu: 060202G są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863.
Z deklaracją zgodności można zapoznać się pod następującym adresem: www.segway.com

Bluetooth	Pasmo(-a) częstotliwości	2,4000-2,4835 GHz
	Maks. moc fal radiowych	20 mW

Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu pod kątem niezbędnej specyfikacji i wymagań produktu sieciowego Apple Znajdź. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani użytkowanie tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

Przejdź do www.segway.com, aby zapoznać się z dokumentacją zgodności tego produktu z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2023/1542.
App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji.
Ten produkt posiada funkcję resetowania danych akumulatora. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat resetowania akumulatora, skontaktuj się ze sprzedawcą.

PL

6 Znak towarowy

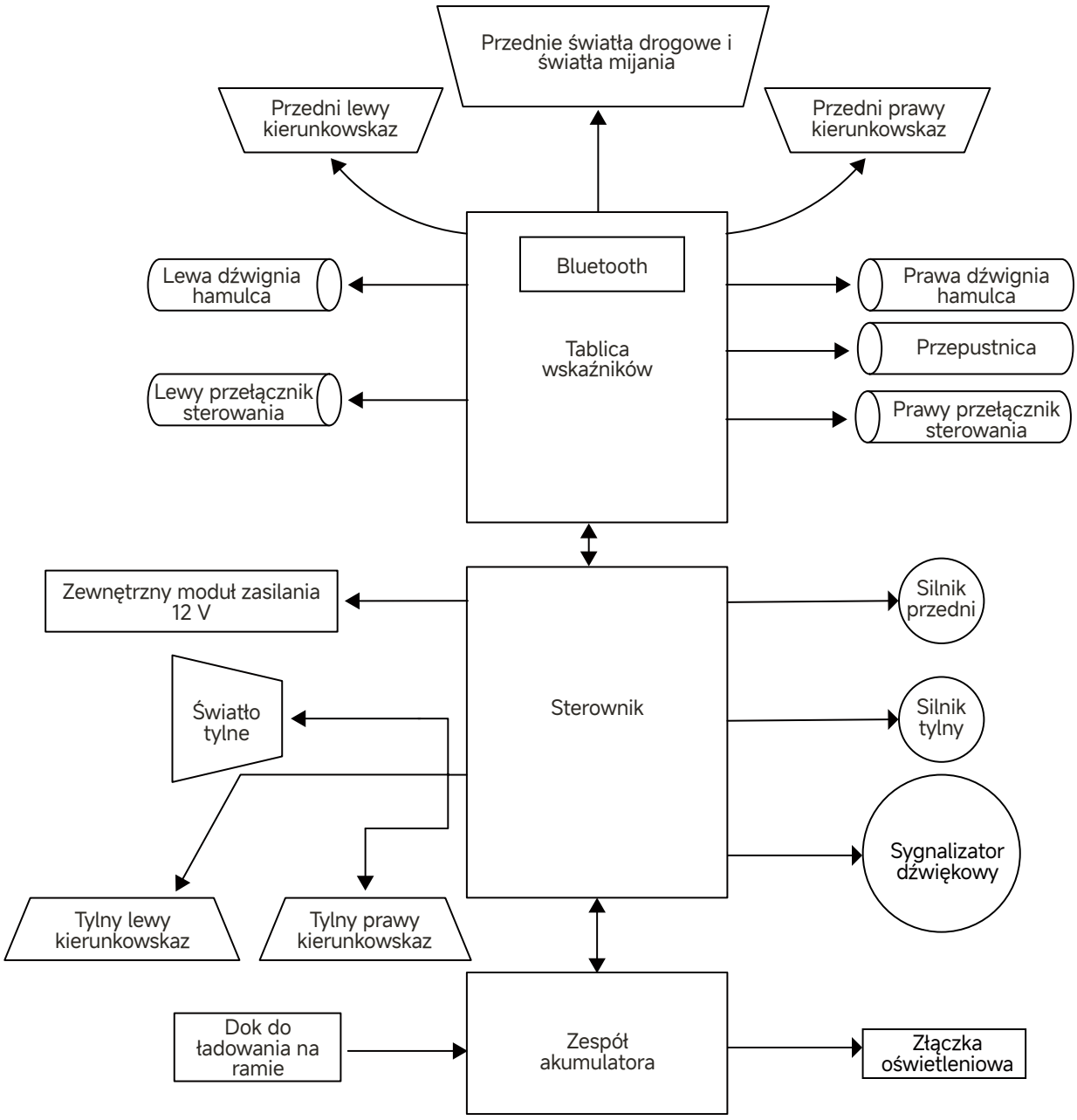
Segway, Segway GT, Powered by Segway i Rider Design są znakami towarowymi firmy Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w USA i innych krajach. Android jest znakiem towarowym firmy Google LLC. IOS jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Cisco. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez Segway-Ninebot jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.
W chwili druku staraliśmy się załączyć opis i instrukcje dotyczące wszystkich funkcji urządzenia. Jednak ze względu na ciągłe doskonalenie cech produktu i zmiany konstrukcyjne mogą one nieznacznie różnić się od zakupionych produktów. Pobierz aplikację na urządzenie z systemem Android lub iOS i zapoznaj się z najnowszą wersją elektroniczną instrukcji. Oprócz serii Segway SuperScooter GT istnieje wiele serii i modeli produktów Segway-Ninebot z różnymi funkcjami, a niektóre wymienionych tu funkcji mogą nie dotyczyć innych posiadanych produktów Segway-Ninebot. Ze względu na ciągłe ulepszanie produktów, niniejszy podręcznik użytkownika i rzeczywiste produkty mogą nieznacznie różnić się kolorem, wyglądem itp. W przypadku rozbieżności między rzeczywistymi produktami a podręcznikiem użytkownika pierwszeństwo mają rzeczywiste produkty.
©2024 Segway-Ninebot. Wszelkie prawa zastrzeżone.

7 Najczęstsze awarie i rozwiązania

Kod problemu	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
10	Błąd komunikacji ze sterownikiem	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
11	Błąd natężenia prądu sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
12	Błąd żyroskopu	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
13	Błąd MOS sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
14	Błąd przepustnicy	Sprawdź, czy przepustnica jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
15	Błąd hamulca	Sprawdź, czy hamulec jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
16	Błąd napięcia akumulatora	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
17	Błąd napięcia akumulatora zewnętrznego	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowy zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
18	Błąd czujnika Halla silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
19	Błąd czujnika temperatury silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
20	Błąd komunikacji z akumulatorem	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
21	Błąd komunikacji z akumulatorem zewnętrznym	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowy zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
23	Kod SN jest nieprawidłowy	W razie pytań prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
24	Błąd napięcia sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
25	Błąd zapisu VCU	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
26	Błąd komunikacji z wyświetlaczem	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
27	Niska temperatura ładowania	Na czas ładowania należy przenieść pojazd w cieplejsze miejsce.

PL

8 Schemat połączeń



9 Gwarancji

Warunki ograniczonej gwarancji i umowę arbitrażową znajdziesz na stronie: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Oświadczenia prawne

WAZNE: Uzytkownik zobowiazuje sie do przeczytania wszystkich waznych informacji i instrukcji obsługi oraz pełnego zrozumienia ich zawartosci (w szczególnosci czesci zwiazanych z ostrzezeniami i przestrogami) oraz do przestrzegania zawartych w nich instrukcji przed jazda na hulajnodze.

1. Hulajnoga moze byc niebezpieczna dla uzytkownika, innych osób i mienia w poblizu. Uzytkownik ponosi wszelkie ryzyko i straty zwiazane z produktem (zwłaszcza te zwiazane i/lub wynikajace z naruszenia instrukcji dotyczacych ostrzezen i przestróg). Takie zagrozenia obejmuja miedzy innymi utrate kontroli, awarie produktu i/lub zmowe).

Konsekwencje takiego incydentu moga byc powazne i prowadzic miedzy innymi do obrazen, obrazen ciała, smierci i/lub uszkodzen mienia. Segway nie ponosi odpowiedzialnosci za jakiekolwiek roszczenia, odpowiedzialnosc i straty zwiazane z takimi konsekwencjami, jesli wynika to z przejecia ryzyka przez uzytkownika.

2. Uzytkownik moze nie miec niezbednego i wystarczajacego doswiadczenia i umiejetnosci, aby jezdzic na hulajnodze, zwłaszcza w złozonych srodowiskach i/lub niepozadanych warunkach drogowych. Takie ryzyko moze wzrosnac, jesli uzytkownik jest fizycznie i/lub umysłowo uposledzony lub niesprawny, albo uzytkownik jest pod wpływem alkoholu, narkotyków lub podobnych substancji. Takie ryzyko moze równiez wzrosnac, jesli uzytkownik nie jest dostatecznie zaznajomiony z funkcjami i osiagami hulajnogi. W ten sposób uzytkownik, zwłaszcza nowy powinien nauczyc sie i przecwiczyc prawidłowa i bezpieczna jazde na hulajnodze. Doswiadczenie zgromadzone poprzez praktyke powinno umozliwic uzytkownikowi lepsza jazde i obsługe hulajnogi z biegiem czasu.
3. Czesci i komponenty hulajnogi podlegaja zuzyciu i zniszczeniu („Zuzycie i rozdarcie"). Wiele czynników, takich jak srodowisko, starzejace sie warunki drogowe i/lub zachowania podczas jazdy, moga wpływac na tempo zuzycia. Zuzycie moze spowodowac nieoczekiwana i/lub nagła awarie hulajnogi, co moze spowodowac miedzy innymi powazne obrazenia ciała, a nawet smierc. Dlatego uzytkownik powinien regularnie i okresowo, w zaleznosci od Znak towarowy i oswiadczenia prawne okolicznosci, sprawdzac i konserwowac hulajnoge. Uzytkownik powinien równiez przeprowadzic rozsadne badania i sprawdzenie hulajnogi za kazdym razem przed jazda na niej. Na przykład za kazdym razem przed jazda na hulajnodze uzytkownik powinien sprawdzic i zbadac wydajnosc opon, poziom naładowania akumulatora i wszystkie funkcjonalne czesci. W przypadku nieprawidłowosci, odbarwienia lub zmiany koloru materiału (zwłaszcza w obszarze, który jest narazony na duze naprezenia gdy hulajnoga jest w ruchu lub na styku), zarysowania, pekniecia, luzne mocowania i/lub brakujace czesci (takie jak sruby i/lub nakretka), co wyraznie wskazuje, ze jazda na hulajnodze nie jest bezpieczna.
4. Poniewaz niemozliwe jest przewidzenie i/lub antycypacja wszystkich scenariuszy, warunków i/lub okolicznosci, w których uzytkownik hulajnogi moze byc narazony na ryzyko i niebezpieczenstwo, Wazne informacje i Podrecznik uzytkownika

nie sa wyczerpujaca lista, jak bezpiecznie jezdzic na hulajnodze i/lub unikac zagrozen zwiazanych z hulajnoga. Oprócz przestrzegania instrukcji, uzytkownik powinien równiez jezdzic i/lub uzywac hulajnogi z odpowiedzialnoscia, ostroznoscia i najlepszym osadem. Uzytkownik powinien zawsze byc odpowiedzialnym, ostroznym, utrzymywac odpowiednia predkosc i unikac wszelkich niebezpiecznych zachowan podczas jazdy i/lub niebezpiecznych warunków drogowych podczas jazdy na hulajnodze. Na przykład nalezy unikac przekraczania predkosci, przeciazania lub wykonywania wszelkiego rodzaju wyczynów kaskaderskich. Nie próbuj dotykac opon rekami lub stopami podczas jazdy. Hulajnoga jest przeznaczona tylko dla jednego kierowcy.

5. Uzytkownik powinien sprawdzic i przestrzegac lokalnych przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczacych hulajnogi. Uzytkownik ponosi wyłaczna odpowiedzialnosc za jazde, uzytkowanie i/lub utylizacje hulajnogi zgodnie z prawem. Prawo i przepisy moga sie róznic w róznych jurysdykcjach. Oprócz innych, takie przepisy i regulacje moga obejmowac:

(1) Kask moze byc prawnie wymagany przez lokalne prawo lub przepisy obowiazujace w Twojej jurysdykcji.

(2) Rejestracja pojazdu i tablica rejestracyjna moga byc prawnie wymagane przez lokalne prawo lub przepisy obowiazujace na danym obszarze.

(3) Nie wolno jezdzic hulajnoga po drodze szybkiego ruchu lub autostradzie. Wiecej informacji zwiazanych z wymogami prawnymi dotyczacymi hulajnogi mozna uzyskac od władz lokalnych.

6. Po otrzymaniu hulajnogi uzytkownik jest zobowiazany do natychmiastowego sprawdzenia, czy hulajnoga i jej akcesoria sa w dobrym stanie.
7. Wszystkie oddzielne komponenty i czesci hulajnogi musza byc prawidłowo zainstalowane zgodnie z instrukcja obsługi i waznymi informacjami. Niewłasciwa instalacja i/lub montaz moze znacznie zwiekszyc ryzyko utraty kontroli, awarii produktu, kolizji i upadków. Hulajnoga moze zawierac zdejmowane elementy i małe czesci. Trzymaj je poza zasiegiem dzieci, aby uniknac ryzyka zadławienia.
8. Nie utylizuj hulajnogi poprzez wyrzucenie na wysypisko smieci, przez spalanie lub mieszanie ze smieciami domowymi. Powazne niebezpieczenstwo / obrazenia moga wystapic z powodu elementów elektrycznych i akumulatora. Aby uzyskac informacje na temat odpadów baterii i sprzetu elektrycznego, skontaktuj sie z firma zajmujaca sie utylizacja odpadów domowych, lokalnym lub regionalnym biurem gospodarki odpadami lub punktem sprzedazy. Uzytkownik nie moze uzywac zadnych nieoryginalnych akcesoriów ani demontowac lub modyfikowac hulajnogi bez upowaznienia. Wszystkie szkody, urazy i uszkodzenia mienia wynikajace z tego miejsca beda Twoja wyłaczna odpowiedzialnoscia i ryzykiem.
9. Segway zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w hulajnodze, wydawania aktualizacji oprogramowania oraz aktualizacji niniejszej instrukcji w dowolnym momencie. Segway moze dokonywac ulepszen i zmian w Instrukcji uzytkownika lub Waznych informacjach wynikajacych z błedów typograficznych, niedokładnosci aktualnych informacji lub modyfikacji programów i/lub sprzetu w dowolnym czasie i bez powiadomienia. Takie zmiany zostana jednak uwzglednione w nowych wydaniach niniejszej Waznej Informacji. Wszystkie ilustracje słuza wyłacznie do celów ilustracyjnych i moga nie przedstawiac dokładnie rzeczywistego urzadzenia. Rzeczywisty hulajnoga i funkcje moga sie róznic. Ze wzgledu na aktualizacje hulajnogi, moga wystapic pewne róznice w kolorze, wygladzie i innych aspektach miedzy hulajnoga wymieniona w tej waznej informacji a zakupiona hulajnoga. Prosze odwoływac sie do rzeczywistej hulajnogi.
10. Niniejszy dokument nalezy traktowac jako stała czesc hulajnogi i powinien byc dostarczany uzytkownikowi wraz z hulajnoga przez cały czas.
7. Używanie plakietki „Works with Apple” oznacza, że produkt został zaprojektowany do pracy z technologią wskazaną na plakietce i posiada certyfikat producenta produktu potwierdzający zgodność produktu ze specyfikacją i wymaganiami usługi Apple Find My Network Fulfills. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Jeszcze raz dziekujemy za wybranie Segway SuperScooter!

11 Kontakt

W przypadku problemów zwiazanych z jazda, obsługa i bezpieczenstwem lub błedami/ usterkami w pojezdzie SuperScooter prosimy o kontakt.
Europe :
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands
Strona internetowa: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Belangrijke informatie

(voor de Europese regio)

Welkom

Bedankt dat u voor het product uit de Segway SuperScooter-reeks hebt gekozen (hierna SuperScooter genoemd)!
Om van de vele functies van uw SuperScooter te kunnen genieten en deze veilig voor uzelf en anderen te kunnen gebruiken, moet een gebruiker deze gebruikershandleiding lezen en volgen. Een gebruiker moet speciale aandacht besteden aan de mededelingen „OPGELET" en „⚠WAARSCHUWING" in deze gebruikershandleiding. Een gebruiker moet ook de bedienings- en/of veiligheidsgerelateerde informatie en instructies lezen en volgen die de fabrikant en/of Segway van tijd tot tijd in andere vormen (zoals via de product-app of e-mails) aan een gebruiker heeft meegedeeld. Houd er rekening mee dat de gebruikershandleiding en andere communicatie van de fabrikant en/of Segway niet in staat is om een volledige lijst te geven van alle risico's in verband met deze SuperScooter. Een gebruiker moet altijd zijn/haar gezond verstand en gezond verstand gebruiken bij het rijden en/of gebruiken van deze SuperScooter.

BELANGRIJK! Lees het aandachtig en bewaar het voor toekomstig gebruik, wanneer u dat nodig acht. Ga voor meer informatie naar www.segway.com.

WAARSCHUWING De gebruiker moet de gebruikershandleiding lezen om het risico op letsel te verminderen.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

NL_Inhoud

1 Rijveiligheid 218
2 Onderhoud 222
3 Aanbevolen onderhoudsschema 225
4 Uitleg markering 230
5 Certificaten 232
6 Handelsmerk 234
7 Veelvoorkomende fouten en oplossingen 235
8 Bedradingsschema 236
9 Garantie 237
10 Juridische verklaring 237
11 Contactpersoon 239

De weergegeven foto's zijn alleen ter illustratie. Het werkelijke product kan variëren.

NL

1 Rijveiligheid

1. WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de accu alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd. Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen. Het apparaat moet worden gebruikt met de acculader die bij het apparaat is geleverd.
2. Dit voertuig is een persoonlijke elektrische scooter met puur elektrische aandrijving. Het product is alleen bedoeld voor recreatie. Het is niet bedoeld voor transport. U moet oefenen om rijvaardigheid op te doen. Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. of haar dochterondernemingen en filialen), noch Segway Inc. (hierna gezamenlijk Segway genoemd) is verantwoordelijk voor verwondingen of schade veroorzaakt door onervarenheid van de bestuurder of het niet volgen van de instructies in het gebruikersmateriaal.
3. Neem de tijd om de basisbeginselen van de praktijk te leren om ernstige ongelukken te voorkomen. Vergeet niet dat u, zoals bij elk transportmiddel, wanneer u met de SuperScooter rijdt, u het risico loopt op letsel of een fataal ongeluk als u de controle over het voertuig verliest, een aanrijding hebt en valt. U kunt het risico verminderen door alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding op te volgen, maar u kunt niet alle risico's uitsluiten.
4. Deze SuperScooter kan worden gebruikt door kinderen vanaf 14 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
5. De SuperScooter bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd plastic omhulsels uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen. Houd kleine kinderen uit de buurt van de SuperScooter.
6. Lees de handleiding en rijd voorzichtig met de SuperScooter. U mag de SuperScooter alleen gebruiken nadat u alle veiligheidsregels hebt begrepen en toegepast. Probeer NIET om op de SuperScooter te rijden als u niet kunt rijden volgens de instructies in deze handleiding of als u ernstig letsel of een fataal ongeval riskeert.
7. STA NIET toe dat iemand uw SuperScooter bestuurt, tenzij hij/zij deze handleiding aandachtig heeft gelezen. De veiligheid van nieuwe rijders is uw verantwoordelijkheid. Help nieuwe rijders tot ze vertrouwd zijn met de basisbediening van de SuperScooter en zorg ervoor dat elke nieuwe rijder een helm en andere beschermende uitrusting draagt.
8. Net als bij andere voertuigen vereisen hogere snelheden een langere remweg. Plotseling versnellen of remmen op gladde oppervlakken kan leiden tot het slippen van de wielen en botsingen.
9. Anticipeer in ieder geval op uw traject en uw snelheid met respect voor de wegcode, de regels voor rijden op het voetpad en de meest kwetsbaren.
10. Rijd niet op donkere plekken.
11. Neem contact op met uw verkoper zodat deze u kan doorverwijzen naar een geschikte opleidingsorganisatie.
12. Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatiek.
13. Controleer regelmatig de spanning van de verschillende vastgeschroefde elementen, met name de wielassen, het vouwsysteem, het stuursysteem en de remas.

Controlelijst vóór het rijden en voorbereiden voor uw rit:

1. Er moet worden gecontroleerd of het stuursysteem correct is afgesteld, of alle verbindingselementen (zoals een vouwsysteem) correct zijn aangedraaid en niet kapot zijn, en of de remmen en wielen in goede staat zijn.
2. De moeren en andere bevestigingen kunnen na het rijden los zitten. Controleer ze regelmatig.
3. Draag altijd gepaste schoenen, kleding en beschermende uitrusting tijdens het rijden. Beschermende uitrusting omvat het

gebruik van een helm, kniebeschermers en elleboogbeschermers. Gebruik een goedgekeurde fiets- of skateboardhelm die goed past, met het riempje onder de kin op zijn plaats, en die een goede bescherming van de achterkant van uw hoofd biedt. Verwijder of maak alle losse zaken vast (zoals kleding, haar, juwelen, enz.) die in bewegende delen terecht zouden kunnen komen.

4. Zet de SuperScooter NIET aan, tenzij deze op een vlakke ondergrond geparkeerd staat.
5. Draag GEEN voorwerpen aan het stuur. Elke lading die aan het stuur wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig.
6. Koop voor het eerste gebruik een mechanisch slot.

⚠ WAARSCHUWING

Stop met het gebruik van de SuperScooter als deze beschadigd is. Zorg ervoor dat er geen losse bevestigingen en beschadigde onderdelen zijn.

Waar te rijden:

1. Leef in openbare ruimten altijd de plaatselijke wetten en regelgeving na. Rijd alleen op plaatsen waar u voorafgaand toestemming van de eigenaar hebt gekregen.
2. De SuperScooter is ontworpen om te rijden op een droge, vlakke, harde ondergrond, zonder obstakels, bulten, putten en andere gevaren.
3. Vermijd gebieden met veel verkeer of overvolle gebieden. Niet rijden op wegen, in de buurt van motorvoertuigen, voetgangers, fietsers, dieren, op of nabij steile hellingen of trappen, stoepranden, in de buurt van zwembaden, door plassen of andere waterpartijen. Wees voorzichtig bij het rijden in gebieden met bomen, palen of hekken. U moet voldoende ruimte laten tussen u en deze voorwerpen om ze veilig te kunnen passeren. Steek al wandelend de beschermde doorgangen over.
4. De SuperScooter mag nooit binnenshuis worden bereden.
5. Rijd NIET 's nachts op de SuperScooter.
6. Rijd NIET op een helling die de maximale hellingshoek overschrijdt.
7. Rijd NIET in sneeuw, regen of op wegen die nat, modderig, ijzig zijn of om een andere reden glad zijn. Gladde weg vergroot de remafstand. Voor uw eigen veiligheid raden we u aan om langzamer te rijden en eerder te remmen om het risico op verlies van de controle en valpartijen te beperken. Rijd NIET over obstakels (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, zand, los grind of stokken). Dit kan leiden tot verlies van evenwicht of grip en een val veroorzaken.
8. In stadsverkeer moeten veel obstakels overwonnen worden, zoals stoepranden of trappen. Het wordt aanbevolen om over obstakels te springen te vermijden. Het is belangrijk om uw traject en snelheid te anticiperen en aan te passen aan die van een voetganger voordat u deze obstakels oversteekt. Het wordt ook aanbevolen om van het voertuig te stappen wanneer deze obstakels door hun vorm, hoogte of slippen gevaarlijk worden.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik de SuperScooter nooit in de buurt van een waterbron.

Tijdens het rijden:

1. Wees voorzichtig en houd altijd een veilige afstand tussen u en anderen tijdens het rijden. Wees alert en vertraag bij het betreden van onbekende gebieden. Zorg in alle gevallen goed voor uzelf en anderen.
2. Om afleiding tijdens het besturen van uw SuperScooter te voorkomen, mag u tijdens het rijden GEEN mobiele telefoon, camera, koptelefoon of oordopjes gebruiken en geen andere activiteiten uitvoeren.
3. Wees alert! Kijk zowel ver vooruit als voor u. Uw ogen zijn uw beste hulpmiddel voor het veilig vermijden van obstakels

en oppervlakken met weinig grip (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, natte grond, los zand, los grind en ijs). Wees voorzichtig bij de overgang naar andere ondergrond.

4. Rijd NIET op de SuperScooter met slechts één voet of één hand. Haal tijdens het rijden uw handen NIET van het stuur.
5. Als u een kruispunt, weg, hoek of poort nadert of oversteekt, moet u altijd vertragen en voorrang verlenen aan anderen.
6. Rijd NIET met onveilige snelheden. U moet altijd uw gezond verstand gebruiken, op basis van uw rijvaardigheid en de omgeving.
7. Laat de SuperScooter NIET nat worden. U riskeert schade aan de accu's en kans op brand of explosie door een natte accu.
8. Vertraag altijd tijdens het draaien. Draaien tegen hoge snelheid kan ertoe leiden dat u de controle over het voertuig verliest, dat het voertuig kantelt en dat u het risico loopt op letsel of een fataal ongeval.
9. Gebruik het voertuig NIET voor zaken waarvoor het niet bedoeld is. Vervoer GEEN lading van welke aard dan ook. Voer GEEN stunts uit.
10. Meld uw aanwezigheid wanneer u een voetganger of fietser nadert als u niet gezien of gehoord wordt.
11. Bewegende of draaiende banden NIET aanraken.
12. Om veilig te kunnen rijden, moet u kunnen zien wat er zich voor u bevindt en moet u zichtbaar zijn voor anderen.
13. Bestuurders moeten de omgeving om zich heen kunnen horen.
14. Rijd NIET wanneer de omgevingstemperatuur buiten de bedrijfstemperatuur van de machine ligt (zie specificaties), omdat lage/hoge temperaturen het maximale vermogen/koppel zullen beperken. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade door uitglijden of vallen.

Wie zou moeten rijden:

De fabrikant raadt aan dat bestuurders minstens 14 jaar oud zijn. Kinderen onder de 18 jaar mogen alleen rijden onder toezicht van volwassenen.

Mensen die niet op de SuperScooter mogen rijden, zijn onder meer:

i. Iedereen onder invloed van alcohol, geneesmiddelen of verdovende middelen.
ii. Iedereen die lijdt aan een ziekte waardoor hij/zij een risico loopt als hij/zij belastende fysieke activiteiten uitvoert.
iii. Iedereen met een gewicht buiten de opgegeven limieten (zie Specificaties).
iv. Zwangere vrouwen.

⚠ WAARSCHUWING

De SuperScooter is bedoeld voor slechts één persoon.

Na elke rit:

1. Parkeer altijd met de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond. Zodra de SuperScooter op zijn standaard staat, controleer dan of hij stabiel staat, om elk risico op vallen (door wegglijden, wind of lichte schokken) te vermijden. Parkeer NIET op een drukke plaats, maar eerder tegen een muur.
2. Laat de SuperScooter afkoelen voordat u hem oplaadt. Probeer de SuperScooter NIET op te laden als het stopcontact nat is.
3. Zoals bij elk elektronisch apparaat, moet u tijdens het opladen een overspanningsbeveiliging gebruiken om uw SuperScooter te beschermen tegen schade als gevolg van stroompieken en spanningspieken.
4. Raak het remsysteem NIET aan, dit kan letsel veroorzaken door scherpe randen. De rem kan tijdens gebruik heet worden. NIET aanraken na gebruik.
5. Om ongepast gebruik van de SuperScooter te voorkomen, moet het achterwiel van de SuperScooter tijdens het parkeren met een hangslot op slot worden gelegd.

6. Vergeet niet om uw SuperScooter uit te schakelen en de kabel los te koppelen voor in elkaar zetten, voordat u accessoires monteert of het mainframe schoonmaakt.

Overige:

1. Voor een betere rijervaring wordt aanbevolen om regelmatig onderhoud van het product uit te voeren.
2. Als de SuperScooter een abnormaal geluid maakt of een alarm geeft, stop dan onmiddellijk met rijden en gebruik de SuperScooter NIET tot de oorzaak van het geluid/alarm is vastgesteld en gecorrigeerd. Neem contact op met de dienst na verkoop voor hulp.
3. Het A-gewogen emissiegeluidsdrukniveau is minder dan 70 dB (A). De mechanische trillingen die door de SuperScooter worden overgedragen, zijn minder dan 2,5 m/s^2. De onzekerheid van de meting: 1,5 m/s^2.
4. Het gebruik van de machine leidt tot het overbrengen van trillingen door het hele lichaam van de rijder.
5. Verwijder eventuele scherpe randen veroorzaakt door gebruik.
6. WAARSCHUWING! Zoals elk mechanisch onderdeel is een voertuig onderhevig aan hoge belastingen en slijtage. De verschillende materialen en componenten kunnen verschillend reageren op slijtage of vermoeidheid. Als de verwachte levensduur van een onderdeel is overschreden, kan het plotseling kapot gaan, waardoor de gebruiker letsel kan oplopen. Scheuren, krassen en verkleuringen in de gebieden die onderhevig zijn aan hoge spanningen, duiden erop dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden en moet worden vervangen.
7. Accessoires en andere artikelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.

De gegevens en parameters van de SuperScooter variëren per model. Ze kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Ga naar www.segway.com voor actuele informatie.
Alle andere relevante informatie kan naar keuze van de fabrikant worden toegevoegd.
Alle andere waardevolle informatie die door de fabrikant is gespecificeerd.
In sommige landen zijn specifieke voorschriften van toepassing met betrekking tot bijvoorbeeld: leeftijd, snelheidslimiet, beoogd gebruik, speciale ruimtes of transport van accu's.

2 Onderhoud

Dagelijks onderhoud

- Verzeker dat er geen losse bevestigingen of beschadigde onderdelen zijn.
- Controleer de status van het accuniveau, de verlichting, het scherm op het dashboard, enz. en zorg ervoor dat ze normaal werken.
- Controleer of de voor- en achterremmen normaal kunnen werken. Controleer of de remmen goed werken.
- Verzeker dat het stuur stabiel is, dat het stuursysteem correct is afgesteld en dat de voor- en achterwielen niet trillen of los zitten.
- Verzeker dat de reflectoren niet beschadigd of vuil zijn.
- Verzeker dat het vouwsysteem goed vastzit en niet kapot is.

Opgelet

- Als u onderdelen moet vervangen, werkzaamheden met betrekking tot het vervangen van slijtageonderdelen moet uitvoeren, kunt u een lijst met erkende servicecentra opvragen op www.segway.com. Ga bij vragen naar de dienst na verkoop, te bereiken via www.segway.com.
- Verzeker dat de SuperScooter is uitgeschakeld voordat u onderhoud uitvoert of onderdelen installeert of vervangt.
- Gebruik bij het installeren van onderdelen de juiste en voldoende kracht tot het onderdeel vastzit. Als de installatie te los of te strak zit, werkt de SuperScooter mogelijk niet goed, wat kan leiden tot mogelijk letsel bij u of anderen of schade aan of slechte werking van de SuperScooter.
- Pas het voertuig niet aan of transformeer het niet, met inbegrip van de stuurbuis en stang, stuurpen, vouwmechanisme en remmen. Aanpassingen aan uw SuperScooter kunnen invloed hebben op de werking en prestaties van de SuperScooter, wat kan leiden tot ernstig letsel en/of schade, en kan de beperkte garantie doen vervallen. Gebruik alleen door Ninebot of Segway goedgekeurde onderdelen en accessoires.
- Wees uiterst voorzichtig en voorkom letsel bij uzelf en anderen of materiële schade en/of beschadiging van uw SuperScooter. Als u volgens deze gebruikershandleiding niet begrijpt hoe u onderhoud en onderhoud moet uitvoeren of als u hierover vragen hebt, neem dan contact op met de dienst na verkoop en/of een erkend servicecentrum voor hulp. U kunt een erkend servicecentrum vinden door naar https://www.segway.com te gaan of contact op te nemen met de dienst na verkoop van Segway.

Reiniging

Gebruik een zachte, natte doek om het hoofdframe schoon te vegen. Moeilijk te verwijderen vuil kan worden verwijderd met een tandenborstel en tandpasta en vervolgens worden schoongemaakt met een zachte, natte doek.

⚠ WAARSCHUWING

1. Verzeker dat de SuperScooter is uitgeschakeld, dat de laadkabel is losgekoppeld en dat de rubberen dop op de laadpoort goed is gesloten voordat u deze schoonmaakt; anders kunt u uzelf blootstellen aan elektrische schokken of de elektronische componenten beschadigen.
2. Was uw SuperScooter NIET met alcohol, benzine, aceton of andere corrosieve/vluchtige oplosmiddelen. Deze stoffen kunnen het uitzicht en de interne structuur van uw SuperScooter beschadigen.

3. Reinig uw SuperScooter NIET met een hogedrukreiniger. Gebruik geen krachtige waterstraal of hogedrukslangen om de SuperScooter te reinigen. Voorkom dat er water in de laadpoort komt. Als uw SuperScooter is blootgesteld aan hevige regen, stal hem dan buiten, uit de buurt van gebouwen en mensen, maar beschermd tegen de elementen, tot hij droog is.

Stalling

Stal uw SuperScooter binnenshuis. NIET buiten stallen gedurende langere periodes. De SuperScooter moet worden gestald in een omgeving waar de temperatuur niet hoger is dan 45° C (113° F) of lager dan -20° C (-4° F). Als de temperatuur van de opslagomgeving lager is dan 0°C (32°F), laad dan NIET op voordat u de scooter in een warme omgeving hebt geplaatst: meer dan 10°C (50°F).

⚠ WAARSCHUWING

Blootstelling aan zonlicht en extreme temperaturen (zowel warm als koud) versnelt het verouderingsproces van de onderdelen en kan de levensduur van de accu verminderen.

Accu-onderhoud

⚠ WAARSCHUWING

1. Gebruik alleen de originele accu van de fabrikant.
2. Bewaar of laad de accu NIET op bij temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties).
3. Doorboor de accu NIET. Probeer NIET om de accu te demonteren. Raak de contactpunten van de accu NIET aan. De behuizing NIET demonteren of doorboren.
4. Houd de contactpunten van de accu uit de buurt van metalen voorwerpen om kortsluiting te voorkomen. Brandgevaar. Geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.
5. Uw accu NIET opladen of gebruiken als deze beschadigd is of als u een spoor van water ziet.
6. Bewaar of laad de accu NIET op bij temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties). Stel de accu NIET bloot aan vuur. De accu niet weggooien of vernietigen.
7. Laad accu na elke rit op en voorkom dat de accu volledig leeg raakt. Lees de gebruikershandleiding voordat u de accu oplaadt.
8. Raadpleeg uw plaatselijke wet- en regelgeving met betrekking tot het recyclen en/of verwijderen van accu's.

OPMERKING

1. Als de SuperScooter is uitgeschakeld, zal de accu nog altijd energie verbruiken. Als de SuperScooter lange tijd niet wordt gebruikt, laad de accu dan op tot 50% of meer vóór het stallen. Het wordt aanbevolen om de accu eens in de 30 tot 60 dagen op te laden, anders kan dit leiden vermindering van de prestaties van de accu als gevolg van overmatige ontlading. De elektronica in de accu registreert de toestand van het laden en ontladen van de accu en eventuele schade veroorzaakt door overlading of overmatige ontlading, wordt niet gedekt door de productgarantie.
2. Een goed onderhouden batterij accu ook na veel kilometer rijden goed presteren. Bij gebruik op kamertemperatuur (25° C) [77°F]), zijn het bereik en de prestaties van het accu het beste; bij gebruik bij een temperatuur lager dan 0 °C (32 °F) kunnen het bereik en de prestaties van de accu afnemen. Meestal wordt het bereik van de accu beïnvloed door de temperatuur. De lage temperatuur verkleint het bereik van de accu.

Acculader

Deze acculader kan worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of

mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
Gebruik alleen de originele lader van de fabrikant. De acculader mag alleen worden gebruikt met de SuperScooter. Gebruik GEEN lader van een ander product.

⚠ WAARSCHUWING

- NIET opladen als de laadpoort of laadkabel nat is.
- Uw accu NIET opladen of gebruiken als deze beschadigd is of als u een spoor van water ziet. Sluit het klepje van de laadpoort als er niet wordt opgeladen.
- NIET buitenshuis opladen.
- Schakel de SuperScooter uit tijdens het opladen.
- Deze acculader kan geen niet-oplaadbare accu's opladen.
- Tijdens het opladen moet de SuperScooter in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- De externe flexibele kabel of kabel van deze lader kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lader worden weggegooid.

3 Aanbevolen onderhoudsschema

Houd er rekening mee dat de verwachte levensduur van componenten wordt geschat op basis van normaal gebruik en correct onderhoud van SuperScooter. Uitgebreid en/of agressief gebruik van deze SuperScooter, het niet volgen van de instructies in deze gebruikershandleiding, de rijgewoonten, de toestand van de weg, de omgeving (bijv. temperatuur, vochtigheid of zonlicht) zal de redelijkerwijs verwachte levensduur van onderdelen en/of componenten van deze SuperScooter verkorten. Daarom wordt aanbevolen om vaker inspectie en vervanging uit te voeren dan hierboven wordt voorgesteld. Onderhoud in garantie dekt alleen materiaal- en fabricagefouten van de SuperScooter en zijn onderdelen. Onderhoud in garantie dekt geen schade aan de SuperScooter en zijn onderdelen veroorzaakt door normale slijtage, misbruik, verwaarlozing, verkeerd gebruik (inclusief foutieve reparatie, vervanging of onderhoud door iemand anders dan de erkende Segway-serviceprovider die is vermeld op https://store.segway.com/warranty-information), ongeoorloofde wijziging, extreme omgeving (inclusief extreme temperaturen of vochtigheid), extreme fysieke of elektrische belasting of interferentie, fluctuaties of stroompieken, bliksem, statische elektriciteit, brand, overmacht of andere externe oorzaken.
Om veilig rijden te garanderen, zijn dagelijkse zorg en regelmatig onderhoud essentieel. U, de eigenaar, hebt controle over en weet hoe vaak u uw scooter gebruikt, hoe intensief u hem gebruikt en waar u hem gebruikt. Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar om regelmatig controles uit te voeren en uw scooter naar een erkend servicecentrum te brengen voor inspectie en onderhoud. Raadpleeg het onderhoudsschema hieronder.
Opmerking: Dit onderhoudsschema brengt servicekosten in rekening.

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Onderhoud hoofdframe	Onderdelen hoofdframe	Gebruik een zachte, natte doek om het hoofdframe schoon te vegen.	√	√	√	√
	Bandenspan-ning	Banden oppompen tot 29—35 psi. Opmerking: Vergeet niet om de ventieldop vast te draaien na het oppompen!	√	√	√	√
	Bandenslijtage	Controleer of de banden gebarsten, vervormd of aanzienlijk versleten zijn.		√	√	√

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Onderhoud hoofdframe	Schroeven op de bovenkant van de stang	Draai de zes schroeven vast die met het stuur en de stuurpen zijn bevestigd. Het voorgestelde koppel is 8 N·m.	✓	✓	✓	✓
		Draai de schroef op het gaspedaal aan. Het voorgestelde koppel is 9±1 N·m. Draai de schroeven aan de bovenkant van de stang vast. Het voorgestelde koppel is 1±0,5 N·m.		✓	✓	✓
	Schroeven op het vouwmechanisme	Draai de twee schroeven vast die met de voorvork en het vouwmechanisme zijn bevestigd. Het voorgestelde koppel is 80±5 N·m. Als de stuurpen tijdens het rijden trilt, draai dan de schroeven van het vouwmechanisme vast met de scooter in opgevouwen toestand.		✓	✓	✓
	Montage remschijf	Draai de schroeven op de remschijf vast. Het aanbevolen aanhaalmoment is 3±1 N·m.		✓	✓	✓
Inspectiefunctie	Naafmotor	Om te accelereren en af te remmen, controleert u of de naafmotor is vastgelopen of abnormale geluiden maakt.			✓	✓
	Onderhoud van het voorwiel	Controleer of het achterwiel vastloopt of wankelt, of de as uit balans is.			✓	✓

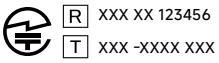
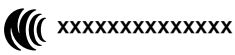
Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Inspectiefunc-tie	Afstelling van de rem	Rem te strak: gebruik een 10mm steeksleutel om de stelschroef tegen de klok in los te draaien, stuur de remleiding terug en vergrendel de stelschroef; Rem te los: gebruik een 10mm steeksleutel om de stelschroef tegen de klok in los te draaien, trek de remleiding naar buiten en vergrendel de stelschroef;		√	√	√
	Remblokken	De schijfrem heeft een functie om zichzelf te repareren. Maar als de remblokken aanzienlijk versleten zijn (minder dan 2,3 mm dik), moeten ze worden vervangen. Als de remhendels sponzig aanvoelen wanneer u ze indrukt en de rotor abnormale geluiden maakt, stop dan onmiddellijk met rijden en vervang ze door de nieuwe remblokken.	√	√	√	√
	Remrotor	1) Laat de wielen draaien, de remklauw moet op één lijn staan met de rotor en ze mogen niet op de remblokken wrijven. 2) Als de rotor aanzienlijk vervormd of versleten is, moet deze worden vervangen.		√	√	√
	Achterlicht	Knijp de remhendels in, het achterlicht werkt normaal.		√	√	√
	Koplamp	Controleer de koplamp en kijk of deze helder brandt.		√	√	√
	Dashboard	Schakel de scooter in, het dashboard werkt naar behoren.		√	√	√

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Inspectiefunc-tie	Claxon	Druk op de knop, het geluid is luid.		✓	✓	✓
	Gaspedaal	Draai aan de gashendel en laat deze los, waarbij u controleert op acceleratie en vertraging. Opmerking: Laat hem los en controleer of de gashendel opnieuw naar de juiste positie gaat.		✓	✓	✓
	Foutdetectie	Na het verbinden met de Segway-Ninebot-app: 1) Werk de firmware bij naar de nieuwste versie. 2) Controleer of de melding van de bijbehorende foutcode en mogelijke oorzaken weergegeven zal worden wanneer de scooter een fout detecteert.		✓	✓	✓
	Bezig met opladen	Laad de scooter op: 1) Controleer de laadindicator op het dashboard. 2) Controleer de LED-indicator op de acculader. Opladen: rood, Volledig opgeladen: groen.		✓	✓	✓
	Bedienings-schakelaars	Druk of draai de linker/rechter bedieningsschakelaar 3 keer zonder fouten.		✓	✓	✓
	Draaien	Test met linkse en rechtse bochten (de stuurhoek is 52°). Geen weerstand of vertraging bij het draaien.			✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Belangrijke onderdelen	Accu-eenheid	De accu moet worden vervangen als deze 500 keer. Opmerking: Het wordt aanbevolen om eenmaal per 60 dagen op te laden voor langdurige stalling.				✓
	Regelaar	Na 2 jaar of 10.000 km (6210 mijl) rijden moeten de afwijkende onderdelen van de scooter onmiddellijk worden vervangen.				
	Naafmotor					
Functionele onderdelen	Montage achterwiel					✓
	Gaspedaal en remhendels					
	Montage voorvork					
	Vouwmechanis-me					
	Remrotor					
	Montage schijfrem					
	Dashboard					

4 Uitleg markering

	WAARSCHUWING
	Heet oppervlak! Raak het oppervlak in de buurt van dit symbool niet aan.
	Milieuvriendelijke gebruiksperiode: 10 jaar
	Milieuvriendelijke gebruiksperiode: 5 jaar
	CE-certificering
	Bluetooth-functie
	CSA-certificering
	Energiecertificering voor het opladen van accu's
	UL-certificering
	Recycling van accu's
	PSE-certificering in Japan
	Verplichte certificering in China
	Apparatuur van klasse II

	Korea-certificering
	Conformiteitscertificering voor radioapparatuur in Japan
	Conformiteitscertificering voor radioapparatuur in Singapore
	NCC-certificering in Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	Europese technische goedkeuring
	Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar een erkend recyclagecentrum
	Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar een erkend recyclagecentrum
	UL-certificering
	Veiligheidsmarkering in Singapore
	Certificering in Mexico
	PSE-certificering in Japan
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Intertek-certificeringsinstantie

	Federale Communicatiecommissie in de VS
	Goedkeuring door Rusland
	PSE-certificering van TUV
	Certificering in Australië
	GOST-certificering in Rusland
	Certificering in Oekraïne
	Gelijkstroom
	Wisselstroom
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	TUV-certificeringsinstantie
	Niet blootstellen aan vocht

	UL Energy-certificering
	Zekering
	UK Certification
	SMPS (modus voedingsunit wisselen)
	Droog bewaren
	Afneembare voedingseenheid
	Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de handleiding lezen
	Waarschuwing! Knelpunt
	BIS-goedkeuring in India
	SMPS met een isolerende veiligheidstransformator die bestand is tegen kortsluiting (inherent of niet-inherent)
	BMSI-certificering in Taiwan
	TUV-certificeringsinstantie

NL

5 Certificaten

De accu voldoet aan UN 38.3.

Nalevingsverklaring voor de Europese Unie

Belangrijke WEEE-informatie

Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor een juiste verwerking is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur te verwijderen door deze in te leveren bij aangewezen inzamelpunten.
Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.
Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, overeenkomstig uw nationale wetgeving.
Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

Informatie over recycling van accu's voor gebruikers

Dit symbool geeft aan dat accu's en accumulatoren aan het einde van hun levensduur niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Uw medewerking hieraan is een belangrijk onderdeel van de inspanningen om de invloed van accu's en accumulatoren op het milieu en de volksgezondheid tot een minimum te beperken. Voor correcte recycling kunt u dit product of de accu's of accumulatoren die het bevat gratis inleveren bij uw leverancier of bij een aangewezen inzamelpunt.
Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.
Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, overeenkomstig uw nationale wetgeving.
er zijn afzonderlijke inzamelingssystemen voor gebruikte accu's en accumulatoren.
Gooi accu's en accumulatoren op de juiste manier weg door ze in te leveren bij het afvalinzamel-/recyclingcentrum in uw gemeente.

Richtlijn voor radioapparatuur

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het in dit deel genoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU.

Richtlijn inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het hele product, inclusief onderdelen (kabels, snoeren, enzovoort), voldoet aan de vereisten van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de gewijzigde door de commissie opgelegde richtlijn (EU) 2015/863 inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur ("RoHS-herschikking" of "RoHS 2.0").

CE

Erkend vertegenwoordiger voor de EU:
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het productmodel: 060202G voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de wijziging van de Door de commissie opgelegde richtlijn (EU) 2015/863.
De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende adres: www.segway.com

Bluetooth	Frequentieband(en)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF-vermogen	20 mW

Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Zoek mijn-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Ga naar www.segway.com voor de conformiteitsdocumenten van dit product overeenkomstig VERORDENING (EU) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt.
Dit product heeft accuresetfunctie, wend u tot de dealer voor de gedetailleerde werking van de accureset.

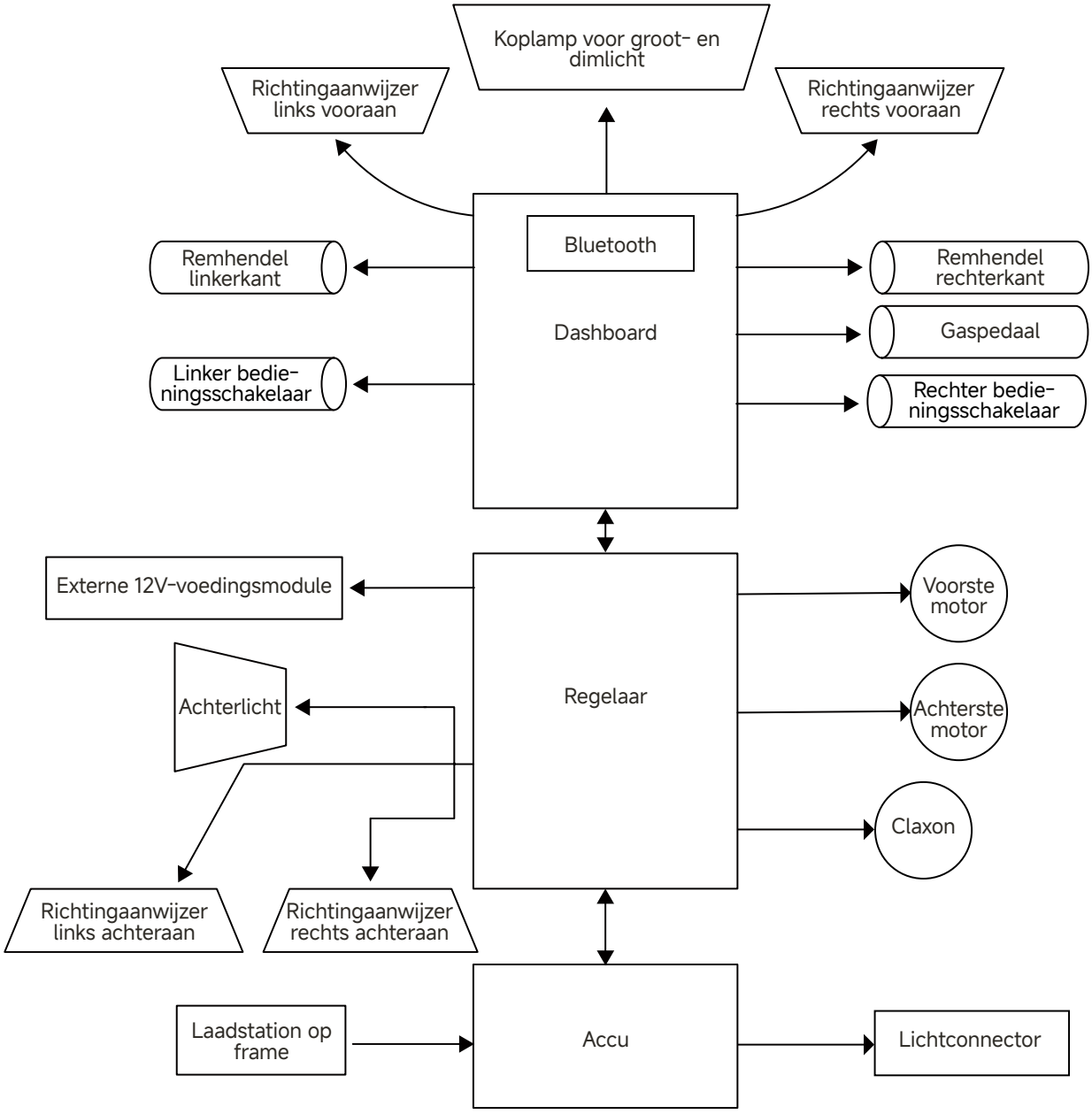
6 Handelsmerk

Segway, Segway GT, Powered by Segway en Rider Design zijn handelsmerken van Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, MacOS en watchOS zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc in de VS en in andere landen. Android is een handelsmerk van Google LLC. IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco. Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Segway-Ninebot gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun betreffende eigenaars.
We hebben geprobeerd om bij het ter perse gaan een beschrijving en instructies van alle functies op te nemen. Als gevolg van de voortdurende verbetering van de productkenmerken en de wijzigingen in het ontwerp, enz., kunnen er echter enigszins verschillen van de producten die u hebt gekocht. Download de APP voor Android- of iOS-systeem en lees de laatste elektronische versie van de handleiding. Naast de Segway SuperScooter GT-reeks zijn er meerdere series en modellen met verschillende functies van de Segway-Ninebot-producten en sommige van de hierin genoemde functies zijn mogelijk niet van toepassing op uw andere Segway-Ninebot-producten. Door de constante updates van producten kunnen deze handleiding en de daadwerkelijke producten enigszins afwijken op het vlak van kleur, uitzicht, enz. Het daadwerkelijke product heeft voorrang wanneer er een discrepantie is tussen het daadwerkelijke product en de handleiding.
©2024 Segway-Ninebot. Alle rechten voorbehouden.

7 Veelvoorkomende fouten en oplossingen

Probleemcode	Mogelijke oorzaken	Oplossing
10	Communicatiefout regelaar	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
11	Huidige fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
12	Fout gyroscooop	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
13	MOS-fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
14	Fout gaspedaal	Controleer of het gaspedaal een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
15	Fout rem	Controleer of de rem een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
16	Fout accuspanning	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
17	Fout spanning externe accu	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
18	Fout Hall-sensor motor.	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
19	Fout motortemperatuursensor	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
20	Fout accucommunicatie	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
21	Fout externe accucommunicatie	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
23	SN-code is ongeldig	Neem voor meer informatie contact op met de klantendienst.
24	Fout spanning regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
25	Fout VCU opslaan	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
26	Fout schermcommunicatie	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
27	Lage laadtemperatuur	Verplaats het voertuig naar een warmere plaats om op te laden.

8 Bedradingsschema



9 Garantie

De beperkte garantie- en arbitrageovereenkomst vindt u op: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Juridische verklaring

BELANGRIJK: De gebruiker gaat ermee akkoord om de belangrijke informatie en de gebruikershandleiding volledig te lezen en de inhoud ervan volledig te begrijpen (met name de delen met betrekking tot waarschuwingen en aandachtspunten) en de instructies in deze handleiding op te volgen voordat hij/zij op deze SuperScooter gaat rijden.

1. Deze SuperScooter kan gevaarlijk zijn voor een gebruiker, andere personen en eigendommen in de buurt. De gebruiker draagt alle risico's en verliezen in verband met het product (met name voor risico's die verband houden met en/of voortvloeien uit een overtreding van de instructies over waarschuwingen en aandachtspunten). Dergelijke risico's omvatten maar zijn niet beperkt tot verlies van controle, falen van het product en/of samenzwering). De gevolgen van een dergelijk incident kunnen ernstig zijn, inclusief maar niet beperkt tot verwondingen, lichamelijk letsel, overlijden en/of materiële schade. Segway is niet aansprakelijk voor enige claim, aansprakelijkheid en verlies in verband met dergelijke gevolgen als dit te wijten is aan de veronderstelling van risico van de gebruiker.
2. De gebruiker beschikt mogelijk niet over de nodige en voldoende ervaring en vaardigheden om met de SuperScooter te rijden, vooral in complexe omgevingen en/of ongewenste weg- en/of verkeersomstandigheden. Dit risico kan toenemen als de gebruiker een lichamelijke en/of geestelijke beperking of handicap heeft, of als een gebruiker onder invloed is van alcohol, drugs of soortgelijke middelen. Dit risico kan ook toenemen als de gebruiker niet voldoende vertrouwd is met de functies, kenmerken en prestaties van de SuperScooter. Zo moet de gebruiker, vooral nieuwe gebruikers, leren en oefenen hoe hij/zij deze SuperScooter correct en veilig kan besturen. Ervaring die door de oefening is opgedaan, zou een gebruiker normaal gesproken in staat stellen om na verloop van tijd de SuperScooter beter te besturen en bedienen.
3. De onderdelen en componenten van de SuperScooter zijn onderhevig aan vermoeidheid, slijtage ("Slijtage"). Veel factoren, zoals het milieu, verouderende toestand van de weg en/of rijgedrag, kunnen van invloed zijn op de mate van slijtage. Slijtage kan leiden tot onverwachte en/of plotselinge uitval van de SuperScooter, wat onder andere kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of zelfs een fataal ongeval. De gebruiker moet de SuperScooter dus regelmatig en periodiek inspecteren en onderhouden, afhankelijk van de omstandigheden. De gebruiker moet ook elke keer voordat hij erop gaat

rijden een redelijk onderzoek en inspectie van de SuperScooter uitvoeren. Elke keer voordat met de SuperScooter wordt gereden, moet de gebruiker bijvoorbeeld de prestaties van de banden, het accuniveau en alle functionele onderdelen controleren en onderzoeken. Als een afwijking, verkleuring of verandering van kleur van het materiaal (vooral in een gebied dat veel wordt belast wanneer de SuperScooter in beweging is of in een kruising staat), krassen, barsten, losse bevestigingen en/of ontbrekende onderdelen (zoals schroeven, bouten en/of moer), wat sterk aangeeft dat het niet veilig is om op de SuperScooter te rijden.

4. Aangezien het onmogelijk is om alle scenario's, omstandigheden en/of omstandigheden waarin een SuperScooter-gebruiker kan worden blootgesteld aan risico en gevaar te voorspellen en/of erop te anticiperen, zijn de Belangrijke Informatie en de Gebruikershandleiding niet bedoeld als een uitputtende lijst van hoe de SuperScooter veilig te besturen en/of gevaren in verband met de SuperScooter te vermijden. Naast het volgen van de instructies, moet de gebruiker ook met verantwoordelijkheid, zorgvuldigheid, voorzorg en gezond verstand op de SuperScooter rijden en/of deze gebruiken.oi
   De gebruiker moet altijd een verantwoordelijke rijder zijn, voorzichtig zijn, de juiste snelheid aanhouden en elk gevaarlijk rijgedrag vermijden, evenals gevaarlijke verkeers- en/of toestand van de weg tijdens het rijden op de SuperScooter. U moet bijvoorbeeld voorkomen dat u te hard rijdt, te veel laadt of stunts uitvoert van welke aard dan ook. Probeer om tijdens het rijden de banden niet te raken met uw handen of voeten. De SuperScooter is slechts voor één rijder.
5. De gebruiker moet de lokale wet- of regelgeving met betrekking tot de SuperScooter controleren en naleven. Het is de exclusieve verantwoordelijkheid van de gebruiker dat hij/zij de SuperScooter berijdt, gebruikt en/of weggooit overeenkomstig de wet. De wet- en regelgeving kan verschillen in verschillende rechtsgebieden. Naast de andere kunnen dergelijke wet- en regelgeving het volgende omvatten:
   (1) Een helm kan wettelijk verplicht zijn volgens de plaatselijke wet- of regelgeving in uw rechtsgebied.
   (2) Voertuigregistratie en een kentekenplaat kunnen wettelijk verplicht zijn op grond van de lokale wet- of regelgeving in uw regio.
   (3) Uw SuperScooter mag mogelijk niet op de snelweg worden gebruikt.
   U kunt meer informatie verkrijgen met betrekking tot de wettelijke vereisten voor SuperScooter bij uw lokale overheid.
6. De gebruikers moeten onmiddellijk controleren of de SuperScooter en zijn accessoires in goede staat zijn na ontvangst van de SuperScooter.
7. Alle afzonderlijke componenten en onderdelen van de SuperScooter moeten correct zijn geïnstalleerd volgens de gebruikershandleiding en de belangrijke informatie. Onjuiste installatie en/of montage kan het risico op verlies van controle, productdefecten, botsingen en valpartijen aanzienlijk vergroten. De SuperScooter kan verwijderbare onderdelen en kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.
8. Gooi deze SuperScooter niet weg op een stortplaats, door verbranding of samen met huishoudelijk afval. Er kan ernstig gevaar/letsel ontstaan door de elektrische onderdelen en de accu. Neem voor informatie over accu- en elektrisch afval contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf, uw plaatselijke of regionale dienst voor afvalverwerking of uw verkooppunt.
   De gebruiker mag geen niet-originele accessoires gebruiken en de SuperScooter niet zonder toestemming demonteren of aanpassen. Alle schade, verwondingen en materiële schade die daaruit voortvloeien, vallen onder uw eigen verantwoordelijkheid en risico.
9. Segway behoudt zich het recht voor om op elk gewenst moment wijzigingen aan te brengen in de SuperScooter, firmware-updates uit te brengen en deze handleiding bij te werken. Segway kan op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving verbeteringen en wijzigingen aanbrengen in de gebruikershandleiding of de belangrijke informatie die nodig is vanwege typografische fouten, onnauwkeurigheden in de huidige informatie of wijzigingen in programma's en/of apparatuur. Dergelijke wijzigingen zullen echter worden opgenomen in nieuwe edities van deze belangrijke informatie. Alle afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven mogelijk het werkelijke apparaat niet nauwkeurig weer. De werkelijke SuperScooter en functies kunnen variëren. Als gevolg van de update van de SuperScooter kunnen er enkele afwijkingen zijn in kleur, uitzicht en andere aspecten tussen de SuperScooter die in deze belangrijke informatie wordt

vermeld en de SuperScooter die u hebt gekocht. Raadpleeg de daadwerkelijke SuperScooter.

10. Dit document moet worden beschouwd als een permanent onderdeel van de SuperScooter en wordt samen met de SuperScooter aan de gebruiker verstrekt.
11. Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Zoek mijn-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Nogmaals bedankt om voor de SuperScooter te kiezen!

11 Contactpersoon

Neem contact met ons op als u problemen ondervindt met betrekking tot rijden, onderhoud en veiligheid en fouten/storingen met uw SuperScooter.
Europa:
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland.
Website: www.segway.com

SEGWAY

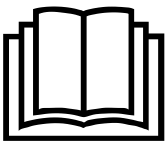
GT3 PRO

Informações importantes

(para a região europeia)

Bem-vindo

Obrigado por ter escolhido o produto da série Segway SuperScooter (doravante designada por SuperScooter)!
Para desfrutar das muitas características da sua SuperScooter e usá-la com segurança para si e para os outros, o utilizador deve ler e seguir este manual do utilizador. O utilizador deve prestar especial atenção aos avisos de «CUIDADO» e «⚠ AVISO» contidos neste manual do utilizador. O utilizador também deve ler e seguir os avisos e instruções relacionados com a operação e/ou segurança comunicados ao utilizador pelo fabricante e/ou pela Segway de outras formas (como através da aplicação do produto ou de e-mails) de tempos a tempos. Tenha em atenção que o manual do utilizador e outras comunicações do fabricante e/ou da Segway não são capazes de fornecer uma lista exaustiva de todos os riscos relacionados com esta SuperScooter. O utilizador deve usar sempre o seu bom senso e discernimento ao conduzir e/ou usar esta SuperScooter.



IMPORTANTE! Leia-o atentamente e guarde-o para consulta futura sempre que achar necessário. Para obter mais informações, visite www.segway.com

AVISO Para reduzir o risco de ferimentos,o utilizador deve ler o manual de instruções.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

PT_Conteúdos

1 Segurança na condução 244
2 Manutenção 248
3 Cronograma de manutenção recomendado 251
4 Explicação de marca 256
5 Certificações 258
6 Marca Registada 260
7 Falhas e soluções comuns 261
8 Diagrama Elétrico 262
9 Garantia 263
10 Declaração legal 263
11 Entre em contacto 265

As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. O produto real pode variar.

PT

1 Segurança na condução

1. AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho. Este aparelho contém baterias que não são substituíveis. O aparelho deve ser utilizado com o carregador de bateria fornecido com o aparelho.
2. Este veículo é uma scooter elétrica pessoal com pura propulsão elétrica. O produto é apenas para recreação. Não se destina ao transporte. Antes de dominar as habilidades de condução, precisa de praticar. Nem a Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ou as suas subsidiárias e afiliadas) nem a Segway Inc. (doravante designadas coletivamente por Segway) são responsáveis por ferimentos ou danos causados pela inexperiência do condutor ou pelo incumprimento das instruções nos materiais do utilizador.
3. Aproveite o tempo para aprender o básico da prática para evitar acidentes graves. Lembre-se, como em qualquer meio de transporte, que sempre que andar na SuperScooter, corre o risco de se ferir ou morrer por perda de controlo, colisões, e quedas. Pode reduzir o risco seguindo todas as instruções e avisos deste manual, mas não pode eliminar todos os riscos.
4. Esta SuperScooter pode ser utilizada por crianças com 14 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
5. A SuperScooter contém peças pequenas que podem criar um risco de asfixia. Mantenha a cobertura de plástico longe do alcance das crianças para evitar sufocação. Mantenha as crianças pequenas longe da SuperScooter.
6. Leia o manual de instruções e conduza a SuperScooter com cuidado. Só deve manusear a SuperScooter depois de ter compreendido e aplicado todas as regras de segurança. NÃO tente andar de SuperScooter se não for capaz de conduzir seguindo as instruções deste manual ou se correr o risco de ferimentos graves ou morte.
7. NÃO permita que ninguém conduza a sua SuperScooter por conta própria, a menos que tenha lido cuidadosamente este manual. A segurança dos novos passageiros é da sua responsabilidade. Ajude os novos pilotos até que estejam confortáveis com o funcionamento básico da SuperScooter e certifique-se de que cada novo piloto usa um capacete e outro equipamento de proteção.
8. Tal como acontece com outros veículos, velocidades mais rápidas requerem distância de travagem mais longa. Acelerações ou travagens bruscas em superfícies lisas podem levar ao deslizamento das rodas e a colisões.
9. Em qualquer caso, antecipe a sua trajetória e a sua velocidade, respeitando o código da estrada, o código da calçada e os mais vulneráveis.
10. Não ande em lugares escuros.
11. Entre em contacto com seu vendedor para que ele possa encaminhá-lo para uma organização de treino apropriada.
12. Este veículo não se destina ao uso acrobático.
13. Verifique regularmente a tensão dos vários elementos aparafusados, em particular os eixos das rodas, o sistema de dobragem, o sistema de direção e o eixo do travão.

Lista de verificação antes da viagem e preparação para a sua viagem:

1. É necessário verificar se o sistema de direção está corretamente ajustado, se todos os elementos de ligação (tais como um sistema de dobragem) estão corretamente apertados e não estão partidos, e se os travões e as rodas estão em bom estado.
2. As porcas e outras fixações podem ficar soltas após a condução. Consulte-os regularmente.
3. Use sempre sapatos, roupas e equipamento de proteção adequados quando estiver a conduzir. O equipamento de

proteção inclui o uso de capacete, joelheiras, e cotoveleiras. Use um capacete de bicicleta ou skate aprovado que se encaixe corretamente com a alça do queixo no lugar e proteja a nuca. Remova ou amarre qualquer coisa solta (i.e. roupa, cabelo, joias, etc.) que possa estar presa em qualquer peça em movimento.

4. NÃO ligue a SuperScooter, a menos que esteja estacionada em terreno plano.
5. NÃO carregue objetos no guiador. Qualquer carga presa ao guiador irá afetar a estabilidade do veículo.
6. Por favor compre uma fechadura mecânica antes da primeira utilização.

⚠ AVISO

Deixar de usar a SuperScooter se estiver danificada. Assegure-se de que não existem fechos soltos e peças danificadas.

Onde conduzir:

1. Ao entrar em espaços públicos, cumpra sempre as leis e regulamentos locais. Só viaje em áreas onde primeiro obteve permissão do proprietário do imóvel.
2. A SuperScooter foi concebida para ser montada sobre uma superfície seca, plana e dura, livre de obstáculos, solavancos, buracos e outros perigos.
3. Evite áreas de tráfego intenso ou áreas sobrelotadas. NÃO circule em estradas, perto de veículos motorizados, peões, ciclistas, animais, em inclinações ou degraus íngremes ou próximos, meios-fios, perto de piscinas, através de poças ou outros corpos de água. Tenha cuidado ao andar em áreas com árvores, postes ou cercas. Tem de deixar o espaço suficiente entre si e esses objetos para poder passá-los em segurança. Atravesse as passagens protegidas enquanto caminha.
4. A SuperScooter nunca deve ser usada em ambientes fechados.
5. NÃO conduzir a SuperScooter à noite.
6. Não ande em nenhuma rampa ou inclinação que exceda a inclinação máxima.
7. Não ande na neve, na chuva ou em estradas molhadas, lamacentas, geladas ou escorregadias por qualquer motivo. Estrada escorregadia aumenta a distância de travagem. Para sua segurança, conduza mais devagar e trave mais cedo para reduzir os riscos de perda de controlo e quedas. Não conduze sobre obstáculos (incluindo, mas não limitado a, areia, cascalho solto, ou paus). Isso pode resultar em perda de equilíbrio ou tração e causar uma queda.
8. O tráfego na cidade tem muitos obstáculos para atravessar, tais como calçadas ou degraus. Recomenda-se evitar saltos de obstáculos. É importante antecipar e adaptar sua trajetória e velocidade às de um peão antes de cruzar esses obstáculos. É também recomendado sair do veículo quando estes obstáculos se tornam perigosos devido à sua forma, altura ou deslizamento.

⚠ AVISO

Nunca use a SuperScooter perto de uma fonte de água.

Ao conduzir:

1. Seja cauteloso e sempre mantenha uma distância segura entre si e outras pessoas ao conduzir. Fique alerta e diminua a velocidade ao entrar em áreas desconhecidas. Em todos os casos, cuide de si mesmo e dos outros.
2. Para evitar distrações ao dirigir seu SuperScooter, NÃO use um telemóvel, câmara, auriculares, auscultadores ou realize qualquer outra atividade enquanto conduz.
3. Esteja alerta! Verifique tanto muito à frente quanto logo à sua frente. Os seus olhos são a sua melhor ferramenta para evitar obstáculos e superfícies de baixa tração em segurança (incluindo, mas não limitado a, terra molhada, areia solta, cascalho solto, e gelo). Tenha cuidado ao fazer a transição em terrenos diferentes.
4. NÃO ande na SuperScooter com apenas um pé ou uma mão NÃO tire as mãos do guiador enquanto estiver a conduzir.

5. Quando se aproxima ou atravessa um cruzamento, estrada, esquina ou portão de qualquer tipo, abrande sempre e use uma campainha para ceder aos outros.
6. NÃO ande em velocidades inseguras. Deve usar sempre de bom senso baseado nas suas capacidades de condução e no ambiente circundante.
7. NÃO deixar que o SuperScooter se molhe. Arrisca-se a danificar as baterias e a possibilidade de um incêndio ou explosão devido a um conjunto de baterias molhadas.
8. Diminua sempre a velocidade ao virar. Virar a alta velocidade pode causar perda de controlo, possível rotação do veículo, e risco de ferimentos ou morte.
9. NÃO desvie o uso do veículo. NÃO carregue carga de nenhum tipo. NÃO realize acrobacias de nenhum tipo.
10. Notifique a sua presença ao se aproximar de um peão ou ciclista quando não for visto ou ouvido.
11. Não toque em pneus em movimento ou giratórios.
12. Para andar com segurança, deve ser capaz de ver o que está à sua frente e estar visível para os outros.
13. Os condutores devem ser capazes de ouvir o ambiente ao seu redor.
14. NÃO conduzir quando a temperatura ambiente estiver fora da temperatura de funcionamento da máquina (ver Especificações), porque A temperatura baixa/elevada limita a potência/torque máximos. Isso pode causar ferimentos pessoais ou danos materiais devido a escorregões ou quedas.

Quem deve conduzir:

O fabricante recomenda que os ciclistas tenham pelo menos 14 anos de idade. Crianças menores de 18 anos só devem andar sob supervisão de um adulto.
As pessoas que não deveriam andar na SuperScooter incluem:

i. Qualquer pessoa sob a influência de álcool, drogas ou intoxicantes.
ii. Qualquer pessoa que sofra de uma doença que se coloca em risco se pratica atividades físicas extenuantes.
iii. Qualquer pessoa cujo peso esteja fora dos limites estabelecidos (veja as especificações).
iv. Mulheres grávidas.

⚠ AVISO

A SuperScooter é destinado a apenas uma pessoa.

Depois de cada viagem:

1. Estacione sempre com o suporte de pé sobre uma superfície plana e estável. Assim que a SuperScooter estiver no seu descanso, verifique a sua estabilidade para evitar qualquer risco de queda (por escorregamento, vento, ou ligeiro abalo). NÃO estacione numa área movimentada, mas ao longo de uma parede.
2. Deixar arrefecer a SuperScooter antes de a carregar. NÃO tentar carregar o SuperScooter se a tomada de corrente estiver molhada.
3. Como com qualquer dispositivo eletrónico, use um protetor de picos de corrente quando carregar para ajudar a proteger a sua SuperScooter de danos devido a picos de corrente e picos de tensão.
4. NÃO toque no sistema de travagem, pode causar lesões devido a arestas afiadas. O travão pode ficar quente no uso. NÃO toque após o uso.
5. Para evitar o uso inadequado da SuperScooter, a roda traseira da SuperScooter deve ser trancada com um cadeado quando estacionada.
6. Lembre-se de desligar a sua SuperScooter e desligar o cabo antes de montar, montar acessórios, ou limpar a estrutura principal.

Outros:

1. Para uma melhor experiência de equitação, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto.
2. Se a SuperScooter fizer um som anormal ou sinalizar um alarme, pare de pedalar imediatamente e NÃO use a SuperScooter até que a causa do ruído/alarme tenha sido identificada e corrigida. Entre em contacto com o serviço pós-venda para obter assistência.
3. O nível de pressão sonora de emissão ponderada A é inferior a 70 dB (A). As vibrações mecânicas transmitidas pela SuperScooter são inferiores a 2,5 m/s^2. A incerteza da medição: 1,5 m/s^2.
4. A utilização da máquina resulta na transmissão de vibrações através do corpo do cavaleiro.
5. Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pelo uso.
6. AVISO! Como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a altas tensões e desgaste. Os vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista para um componente for ultrapassada, este pode partir-se repentinamente, correndo o risco de causar ferimentos ao utilizador. Rachaduras, arranhões e descoloração nas áreas sujeitas a altas temperaturas indicam que o componente ultrapassou a sua vida útil e deve ser substituído.
7. Acessórios e quaisquer itens adicionais que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.

Os dados e parâmetros da SuperScooter variam consoante os modelos. Estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Visite www.segway.com para obter informações atualizadas.
Qualquer outra informação relevante pode ser adicionada, a critério do fabricante.
Qualquer outra informação valiosa especificada pelo fabricante.
Em alguns países, regulamentações específicas são aplicáveis, por exemplo: idade, limitação de velocidade, uso pretendido, áreas dedicadas ou transporte de baterias.

2 Manutenção

Manutenção diária

- Certifique-se de que não existem elementos de fixação soltos ou peças danificadas.
- Verifique o estado do nível da bateria, iluminação, visor do tablier de instrumentos, etc. e certifique-se de que funcionam normalmente.
- Verifique se os travões dianteiros e traseiros podem funcionar normalmente. Assegure-se de que os travões funcionam corretamente.
- Verifique se o guiador está estável, se o sistema de direção está corretamente ajustado, e se as rodas dianteiras e traseiras não estão tremidas ou soltas.
- Certifique-se de que os refletores não estão danificados ou sujos.
- Certifique-se de que o sistema de dobragem está corretamente apertado e não está partido.

Cuidado

- Se precisar de substituir peças, operações relativas à substituição de peças de desgaste, obtenha uma lista de centros de serviço autorizados visitando www.segway.com. Se tiver alguma questão, por favor visite o serviço pós-venda disponível em www.segway.com.
- Certifique-se de que a SuperScooter está desligado antes de efetuar qualquer manutenção ou quando instalar ou substituir peças.
- Ao instalar componentes, use a força adequada e suficiente até que o componente esteja seguro. Se a instalação for demasiado solta ou demasiado apertada, a SuperScooter pode não funcionar corretamente, resultando no potencial de lhe causar ferimentos a si ou a outros ou danos, ou mau funcionamento da SuperScooter.
- Não modifique ou transforme o veículo, incluindo o tubo de direção e a manga, a haste, o mecanismo de dobragem e os travões. Modificações na sua SuperScooter podem interferir com o funcionamento e desempenho da SuperScooter, o que pode resultar em lesões graves e/ou danos, e pode anular a Garantia Limitada. Use apenas peças e acessórios aprovados Ninebot ou Segway.
- Por favor, seja extremamente cuidadoso e evite ferimentos a si e a outros ou danos à propriedade e/ou à sua SuperScooter. Se não compreender como realizar a manutenção e os cuidados de acordo com este manual do utilizador ou se tiver dúvidas sobre o mesmo, contacte a equipa de pós-venda e/ou um centro de assistência autorizado para obter assistência. Pode encontrar um centro de assistência autorizado visitando https://www.segway.com ou contactar os serviços pós-venda da Segway.

Limpeza

Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal. A sujidade difícil de remover pode ser esfregada com uma escova de dentes e pasta de dentes, depois limpa-se com um pano macio e húmido.

⚠ AVISO

1. Certifique-se que a SuperScooter está desligada, que o cabo de carga está desligado e que a tampa de borracha na porta de carregamento está bem vedada antes da limpeza; caso contrário, poderá expor-se a choques elétricos ou danificar os componentes eletrónicos.
2. NÃO lave a sua SuperScooter com álcool, gasolina, acetona, ou outros solventes corrosivos/voláteis. Estas substâncias

podem danificar a aparência e a estrutura interna da sua SuperScooter.

3. NÃO lave a SuperScooter com uma máquina de lavar elétrica. NÃO use um fluxo de água forte ou mangueiras de alta pressão para limpar a SuperScooter. Evite colocar água na porta de carregamento. Se a sua SuperScooter foi exposta a chuva forte, guarde-a ao ar livre longe de edifícios e pessoas mas protegida dos elementos até estar seca.

Armazenamento

Guarde a sua SuperScooter dentro de casa. NÃO a guarde ao ar livre por longos períodos. A SuperScooter deve ser armazenada num ambiente em que a temperatura não seja superior a 45° C (113° F) ou inferior a -20° C (-4° F). Se a temperatura do ambiente de armazenamento for inferior a 0° C (32° F), NÃO a carregue até depois de colocá-la num ambiente quente (acima de 10° C (50° F)).

⚠ AVISO

A exposição à luz solar e a temperaturas extremas (quentes e frias) acelerará o processo de envelhecimento dos componentes plásticos e poderá reduzir a vida útil da bateria.

Manutenção da bateria

⚠ AVISO

1. Utilize apenas a bateria original do fabricante.
2. Não armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações).
3. NÃO perfure a bateria. NÃO tente desmontar a bateria. NÃO toque nos contactos da bateria. NÃO desmonte nem perfure o invólucro.
4. Mantenha os contactos da bateria afastados de objetos de metal para evitar um curto-circuito. Risco de incêndio. Sem peças reparáveis pelo utilizador.
5. NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou ver vestígios de água.
6. Não armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações). NÃO exponha a bateria ao fogo. NÃO elimine nem destrua a bateria.
7. Carregue a bateria após cada viagem e evite descarregá-la completamente. Leia o manual do utilizador antes de carregar a bateria.
8. Consulte as leis e regulamentos locais sobre reciclagem e/ou eliminação de baterias.

NOTA

1. Quando a SuperScooter é desligada, ainda causa consumo de bateria. Se a SuperScooter não estiver em uso por muito tempo, carregue a bateria até 50% ou mais antes do armazenamento. Recomenda-se carregar a bateria uma vez a cada 30 a 60 dias, ou isso pode causar danos ao desempenho da bateria devido à sobre-descarga. A eletrónica dentro da bateria regista a condição de carga-descarga da bateria, e quaisquer danos causados por sobrecarga ou sobre-descarga não serão cobertos pela garantia do produto.
2. Uma bateria bem conservada pode funcionar bem mesmo depois de muitos quilómetros de viagem. Quando utilizado a uma temperatura ambiente 25°C (77°F), a autonomia e o desempenho da bateria estão no seu melhor; quando utilizada a uma temperatura inferior a 0°C (32°F), a autonomia e o desempenho da bateria podem diminuir. Normalmente, a autonomia da bateria é afetada pela temperatura. A baixa temperatura reduzirá o alcance da bateria.

Carregador de bateria

PT

Este carregador de baterias pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 14 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
Utilizar apenas o carregador original do fabricante. O carregador de baterias só pode ser utilizado com a SuperScooter. Não utilize um carregador de qualquer outro produto.

⚠ AVISO

- NÃO carregue se a porta de carregamento ou o cabo de carregamento estiverem molhados.
- NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou ver vestígios de água. Feche a tampa da porta de carregamento quando não estiver a carregar.
- NÃO carregue ao ar livre.
- Por favor, desligue a SuperScooter quando estiver a carregar.
- Este carregador de baterias não pode recarregar pilhas não recarregáveis.
- Durante o carregamento, a SuperScooter deve ser colocada numa área bem ventilada.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste carregador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o carregador deve ser eliminado.

3 Cronograma de manutenção recomendado

Note que a vida útil esperada dos componentes é estimada com base na utilização normal e manutenção adequada da SuperScooter. A utilização extensiva e/ou agressiva desta SuperScooter, o não cumprimento das instruções deste manual do utilizador, os hábitos de condução do utilizador, as condições da estrada, o ambiente (por exemplo, temperatura, humidade ou luz solar) reduzirão a vida útil razoavelmente esperada das peças e/ou componentes desta SuperScooter. Assim, recomenda-se a realização de inspeções e substituições com maior frequência do que a sugerida acima. O serviço de garantia cobre apenas defeitos de materiais e de fabrico da SuperScooter e dos seus componentes. O serviço de garantia não cobre danos na SuperScooter e nos seus componentes causados por desgaste normal, abuso, negligência, uso indevido (incluindo reparação, substituição ou manutenção defeituosa por qualquer pessoa que não seja um fornecedor de serviços autorizado da Segway listado em https://store.segway.com/warranty-information), modificação não autorizada, ambiente extremo (incluindo temperatura ou humidade extremas), stress ou interferência física ou elétrica extrema, flutuação ou picos de energia elétrica, relâmpagos, eletricidade estática, incêndio, atos de Deus ou outras causas externas.
Para garantir uma condução segura, os cuidados diários e a manutenção regular são essenciais. Você, o proprietário, tem controlo e conhecimento da frequência com que usa a sua scooter, o quão difícil a usa e onde a usa. É da responsabilidade do proprietário realizar verificações regulares e levar a sua scooter ao centro de serviço autorizado para inspeção e serviço. Consulte o cronograma de manutenção abaixo.
Observação: Este cronograma de manutenção cobra uma taxa de serviço.

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Manutenção da estrutura principal	Partes da estrutura principal	Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal.	√	√	√	√
	Pressão do pneu	Encha os pneus entre 29 a 35 psi) Observação: Não se esqueça de apertar a tampa da válvula depois de encher!	√	√	√	√

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Manutenção da estrutura principal	Desgaste do pneu	Verifique se os pneus estão rachados, deformados ou significativamente gastos.		√	√	√
	Parafusos na parte superior da haste	Aperte os seis parafusos fixados com o guiador e a haste. O binário sugerido é de 8 N·m.	√	√	√	√
		Aperte o parafuso no acelerador. O binário sugerido é de 9±1 N·m. Aperte os parafusos na parte superior da haste. O binário sugerido é de 1±0,5 N·m.		√	√	√
	Parafusos no mecanismo de dobragem	Aperte os dois parafusos fixados com a forquilha dianteira e o mecanismo de dobragem. O binário sugerido é de 80±5 N·m. Se a haste ficar instável durante a condução, aperte os parafusos do mecanismo de dobragem quando a scooter estiver dobrada.		√	√	√
	Conjunto do disco de travão	Apertar os parafusos do conjunto do disco de travão. O binário sugerido é de 3±1 N·m.		√	√	√
Inspeção de função	Motor	Para acelerar e desacelerar, verifique se o motor está parado ou apresenta ruídos anormais.			√	√
	Manutenção da roda dianteira	Verifique se a roda traseira está paralisada ou se fica instável, ou se o eixo do eixo está desequilibrado.			√	√

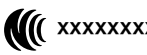
Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Inspeção de função	Ajuste do travão	Travão demasiado apertado: utilize uma chave aberta de 10 mm para desapertar o parafuso de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, devolva a linha do travão e bloqueie o parafuso de ajuste; Travão demasiado solto: Utilize uma chave aberta de 10 mm para desapertar o parafuso de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, puxe a linha do travão para fora e bloqueie o parafuso de ajuste;		√	√	√
Inspeção de função	Calços dos travões	O travão de disco tem a função de auto-reparação. Mas quando as pastilhas de travão estão muito gastas (menos de 2,3 mm de espessura), têm de ser substituídas. Se as alavancas dos travões parecerem esponjosas quando as aperta e o rotor emitir sons anormais, pare imediatamente de conduzir e substitua-as por calços de travão novos.	√	√	√	√
Inspeção de função	Rotor do travão	1) Gire as rodas, o calibrador deve estar alinhado com o rotor e eles não devem esfregar nas pastilhas dos travões. 2) Se o rotor estiver significativamente deformado ou gasto, tem de ser substituído.		√	√	√
	Luz traseira	Aperte a alavanca do travão, a luz traseira funciona normalmente.		√	√	√
	Farol	Verifique o farol e veja se este brilha forte.		√	√	√

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Inspeção de função	Tablier	Ligue a scooter, o tablier funciona corretamente.		√	√	√
	Buzina	Premir o botão, o som é alto.		√	√	√
	Acelerador	Rodar o acelerador e soltá-lo, verificando a aceleração e a desaceleração. Observação: Solte-o, verifique se o acelerador volta para a posição.		√	√	√
	Deteção de erro	Depois de conectar com a aplicação Segway-Ninebot: 1) Atualize o firmware para a versão mais recente. 2) Verifique se a notificação do código de erro correspondente e as possíveis causas serão mostradas quando a scooter detetar um erro		√	√	√
	A Carregar	Carregue a scooter: 1) Verificar o indicador de carga no tablier. 2) Verifique o indicador LED no carregador de bateria. A Carregar: vermelho, Totalmente carregado: verde.		√	√	√
	Interruptores de controlo	Premir ou rodar os interruptores de controlo esquerdo/direito 3 vezes sem falhar.		√	√	√
	Virar	Teste com curvas à esquerda e à direita (o ângulo de direção é 52°). Sem resistência ou atraso ao virar.			√	√

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Partes importantes	Montagem da bateria	A bateria precisa ser substituída quando for carregada e descarregada 500 vezes.Observação: Recomenda-se carregar uma vez a cada 60 dias para armazenamento de longo prazo.				√
	Controlador	Após 2 anos ou 10.000 km (6.210 milhas) de condução, as peças anormais da ekickScooter devem ser substituídas imediatamente.				
	Motor					
Partes funcionais	Montagem da roda traseira					√
	Alavancas do acelerador e travão					
	Montagem de garfo dianteiro					
	Mecanismo de dobragem					
	Rotor do travão					
	Conjunto do travão de disco					
	Tablier					

4 Explicação de marca

	AVISO
	Superfície quente! Não toque na superfície próxima a esse símbolo.
	Período de uso ecológico: 10 anos
	Período de uso ecológico: 5 anos
	Certificação CE
	Função Bluetooth
	Certificação CSA
	Certificação energética para carregamento de baterias
	Certificação UL
	Reciclagem de baterias
	Certificação PSE no Japão
	Certificação compulsória da China
	Equipamento de classe II

	Certificação da Coreia
R XXX XX 123456 T XXX -XXXX XXX	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio no Japão
	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio em Singapura
 xxxxxxxxxxxxxx	Certificação NCC no Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	Aprovação técnica europeia
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Leve a um reciclador autorizado
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Leve a um reciclador autorizado
	Certificação UL
	Marca de segurança em Singapura
	Certificação no México
	Certificação PSE no Japão
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Autoridade de certificação Intertek

	Comissão Federal de Comunicações nos EUA
	Aprovação da Rússia
	Certificação PSE da TUV
	Certificação na Austrália
	Certificação GOST na Rússia
	Certificação na Ucrânia
	Corrente contínua
~	Corrente alternada
	Apenas para uso interior
	Autoridade de certificação TUV
	Não exponha à humidade

	Certificação UL Energy
	Fusível
	Certificação do Reino Unido
	SMPS (unidade de fonte de alimentação do modo Switch)
	Mantenha seco
	Unidade de alimentação removível
	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções
	Aviso! Ponto de aperto
	Aprovação do BIS na Índia
	SMPS incorporando um transformador de isolamento de segurança à prova de curto-circuito (inerente ou não)
	Certificação BMSI no Taiwan
	Autoridade de certificação TUV

PT

5 Certificações

A bateria está em conformidade com UN 38.3.

Declaração de Conformidade da União Europeia

Informações importantes sobre REEE

Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser misturados com resíduos urbanos não triados. Para o tratamento adequado, é sua responsabilidade eliminar o equipamento usado, devolvendo-o nos pontos de recolha designados.
A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.
Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.
Por favor contacte a sua autoridade local para mais detalhes sobre o seu ponto de recolha designado mais próximo.

Informação sobre reciclagem de baterias para utilizadores

Este símbolo significa que as pilhas e acumuladores, no seu fim de vida útil, não devem ser misturados com resíduos urbanos não triados. A sua participação é uma parte importante do esforço para minimizar o impacto das pilhas e acumuladores no ambiente e na saúde humana. Para uma reciclagem adequada, pode devolver este produto ou as pilhas ou acumuladores que contém ao seu fornecedor ou num ponto de recolha designado.
A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.
Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.
existem sistemas de recolha separados para pilhas e acumuladores usados.
Por favor, elimine as pilhas e acumuladores corretamente no seu centro comunitário local de recolha/reciclagem de resíduos.

Diretiva de Equipamentos de Rádio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o produto listado nesta secção está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.

Diretiva de restrição do uso de certas substâncias perigosas (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por meio deste que todo o produto, incluindo peças (cabos, cabos e assim por diante) atende aos requisitos da Diretiva RoHS 2011/65/UE e emenda à Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863 sobre o restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos ("RoHS reformulado" ou "RoHS 2.0").

CE

Representante Autorizado da UE:
Segway-Ninebot Europe
Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o modelo do produto: O 060202G cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE e a alteração da Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863.
A declaração de conformidade pode ser consultada no seguinte endereço: www.segway.com

Bluetooth	Banda(s) de frequência	2.4000-2.4835 GHz
	Potência RF Máxima	20 mW

O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Encontrar da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Aceda a www.segway.com para obter os documentos de conformidade deste produto de acordo com o REGULAMENTO (UE) 2023/1542.
App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc. IOS é uma marca registada da Cisco e é usada sob licença.
Este produto tem a função de reposição de dados da bateria, por favor recorra ao revendedor para obter informações detalhadas sobre a operação de reposição da bateria.

PT

6 Marca Registada

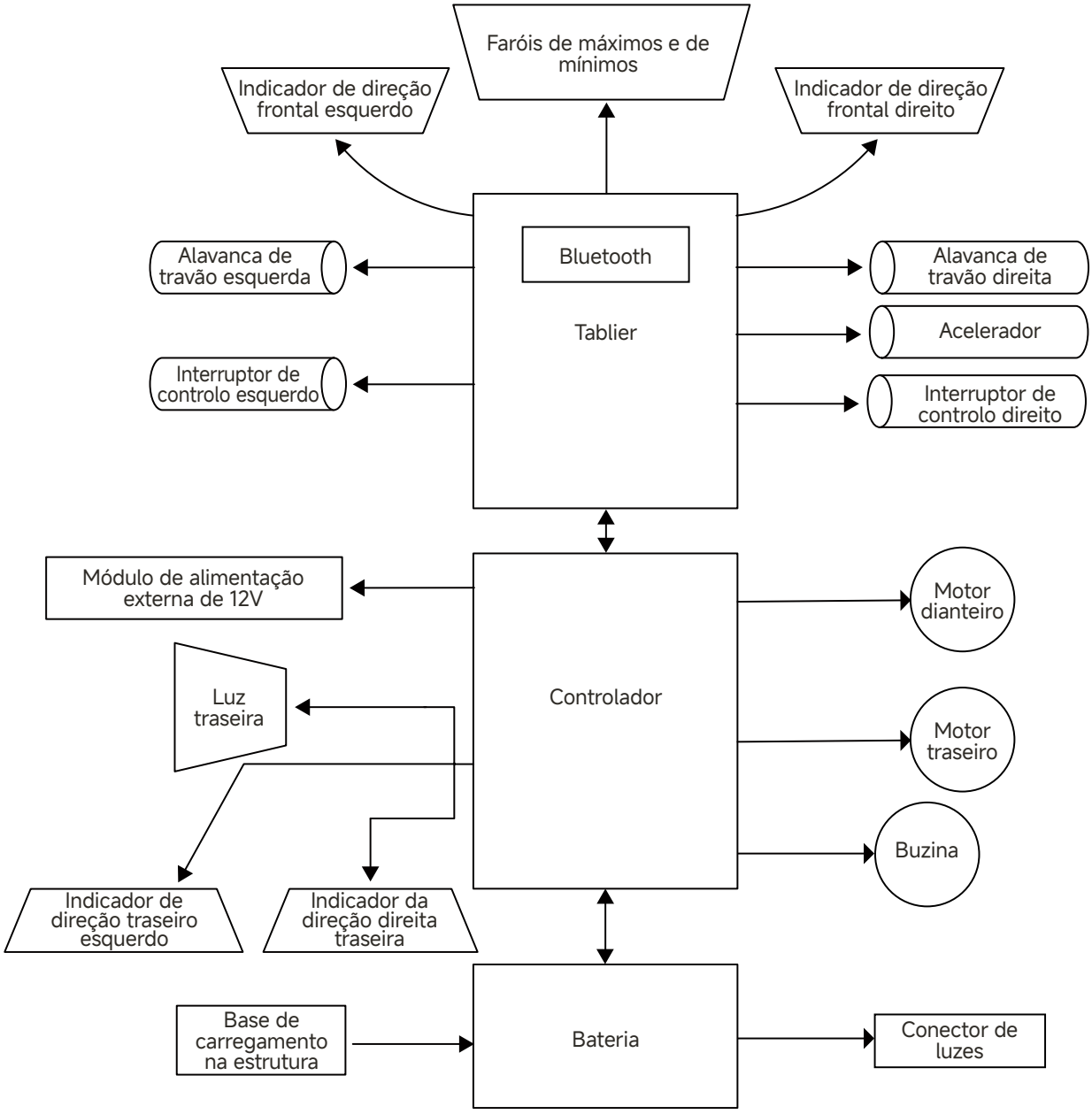
Segway, Segway GT, Powered by Segway e Rider Design são marcas comerciais da Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc nos EUA e noutros países. Android é uma marca registada da Google LLC. IOS é uma marca comercial ou uma marca registada da Cisco. A palavra e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Segway-Ninebot será sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são dos seus respetivos proprietários. Tentámos incluir a descrição e as instruções de todas as funções no momento da impressão. No entanto, devido à melhoria constante das características dos produtos e às alterações de design, etc., estes podem diferir ligeiramente dos produtos que adquiriu. Descarregue a APP para o sistema Android ou iOS e leia a versão eletrónica mais recente do manual. Para além da Segway SuperScooter GT Series, existem várias séries e modelos com diferentes funções dos produtos Segway-Ninebot e algumas das funções aqui mencionadas podem não ser aplicáveis a outros produtos Segway-Ninebot. Devido às constantes atualizações dos produtos, este manual e os produtos reais podem ser ligeiramente diferentes em termos de cor, aspeto, etc. O produto real irá prevalecer quando houver uma discrepância entre o produto real e o manual.
©2024 Segway-Ninebot. Todos os direitos reservados.

7 Falhas e soluções comuns

Código do problema	Causas Possíveis	Solução
10	Erro de comunicação do controlador	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
11	Erro atual do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
12	Erro no giroscópio	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
13	Erro do MOS do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
14	Erro de aceleração	Verifique se o acelerador está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
15	Erro de travão	Verifique se o travão está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
16	Erro de tensão da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
17	Erro de tensão da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
18	Erro no sensor de Hall do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
19	Erro do sensor de temperatura do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
20	Erro de comunicação da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
21	Erro de comunicação da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
23	O código SN é inválido	Para mais informações, contacte o serviço de apoio ao cliente.
24	Erro de tensão do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
25	Erro de gravação do VCU	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
26	Erro de comunicação do ecrã	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
27	Baixa temperatura de carregamento	Para carregar o veículo, desloque-o para uma zona mais quente.
24	Erro de reinicialização do Watchdog	Reinicie a scooter e tente novamente.

PT

8 Diagrama Elétrico



9 Garantia

A garantia limitada e o acordo de arbitragem podem ser consultados em: https://eu-en.segway.com/warranty

10 Declaração legal

IMPORTANTE: O utilizador deve concordar em ler toda a Informação Importante e o Manual do Utilizador e compreender totalmente o seu conteúdo (especialmente as partes relacionadas com avisos e declarações de precaução) e seguir as instruções aqui contidas antes de conduzir esta SuperScooter.

1. Esta SuperScooter pode ser perigosa para o utilizador, para outras pessoas e para os bens que se encontrem nas proximidades. O utilizador assume todos os riscos e perdas relacionados com o produto (especialmente os relacionados com e/ou resultantes da violação das instruções sobre avisos e advertências). Tais riscos incluem, mas não se limitam a, perda de controlo, falha do produto e/ou colusão. As consequências de um incidente deste tipo podem ser graves, incluindo, mas não se limitando a, ferimentos, lesões corporais, morte e/ou danos materiais. A Segway não será responsável por qualquer reclamação, responsabilidade e perda relacionada com tais consequências se for devido à assunção de risco do utilizador.
2. O utilizador pode não ter a experiência e competências necessárias e suficientes para conduzir a SuperScooter, especialmente em ambientes complexos e/ou condições de estrada e/ou tráfego indesejáveis. Esse risco pode aumentar se o utilizador tiver uma deficiência ou incapacidade física e/ou mental, ou se estiver sob a influência de álcool, drogas ou substâncias similares. Este risco pode também aumentar se o utilizador não estiver suficientemente familiarizado com as funções, características e desempenho da SuperScooter. Assim, o utilizador, especialmente os novos utilizadores, deve aprender e praticar como conduzir esta SuperScooter de forma adequada e segura. A experiência acumulada pela prática normalmente permite ao utilizador conduzir e operar melhor a SuperScooter com o tempo.
3. As peças e componentes da SuperScooter estão sujeitos a fadiga, desgaste e rasgo («Desgaste»). Muitos fatores, como o ambiente, o envelhecimento das condições da estrada e/ou os comportamentos de condução podem afetar a taxa de desgaste. O desgaste pode causar uma falha inesperada e/ou súbita da SuperScooter, o que pode causar, entre outros, lesões corporais graves ou mesmo a morte. Assim, o utilizador deverá regular e periodicamente, conforme as circunstâncias, inspecionar e manter a SuperScooter. O utilizador deve também efetuar um exame e inspeção razoáveis da SuperScooter antes de a utilizar. Por exemplo, antes de conduzir a SuperScooter, o utilizador deve verificar e examinar o desempenho dos pneus, o nível da bateria e todas as peças funcionais. Se houver uma anormalidade, descoloração ou mudança de cor do material (especialmente numa área que recebe muita tensão quando a SuperScooter está em movimento ou junção), riscos, fendas, fixadores soltos e/ou peças em falta (tais como parafusos, cavilhas e/ou porcas) que indiquem fortemente que não é seguro conduzir a SuperScooter.

4. Uma vez que é impossível prever e/ou antecipar todos os cenários, condições e/ou circunstâncias em que um utilizador da SuperScooter possa estar exposto a riscos e perigos, as Informações Importantes e o Manual do Utilizador não pretendem ser uma lista exaustiva de como conduzir a SuperScooter em segurança e/ou evitar perigos relacionados com a SuperScooter. Para além de seguir as instruções, o utilizador também deverá conduzir e/ou utilizar a SuperScooter com responsabilidade, cuidado, precaução e bom senso. O utilizador deve ser sempre um condutor responsável, cauteloso, manter a velocidade adequada e evitar todos os comportamentos de condução perigosos, bem como o tráfego e/ou condições da estrada quando conduzir a SuperScooter. Por exemplo, deve evitar o excesso de velocidade, a sobrecarga ou a realização de acrobacias de qualquer tipo. Não tentar tocar nos pneus com as mãos ou os pés durante a condução. A SuperScooter é para um só condutor.
5. O utilizador deve verificar e cumprir as leis ou regulamentos locais sobre a SuperScooter. É da exclusiva responsabilidade do utilizador conduzir, utilizar e/ou eliminar a SuperScooter em conformidade com a lei. A lei e os regulamentos podem ser diferentes em diferentes jurisdições. Para além de outras, essas leis e regulamentos podem incluir:
   (1) Um capacete pode ser legalmente exigido pela legislação ou regulamentação local na sua jurisdição.
   (2) O registo do veículo e a matrícula podem ser legalmente exigidos pela legislação ou regulamentação local na sua área.
   (3) A SuperScooter não pode ser conduzida em auto-estradas ou vias rápidas.
   O utilizador pode obter mais informações relacionadas com os requisitos legais da SuperScooter junto do seu governo local.
6. Os utilizadores devem verificar imediatamente se a SuperScooter e os seus acessórios estão em boas condições após a receção da SuperScooter.
7. Todos os componentes e peças separadas da SuperScooter devem ser instalados corretamente de acordo com o Manual do Utilizador e as Informações Importantes. Uma instalação e/ou montagem inadequada pode aumentar significativamente o risco de perda de controlo, falha do produto, colisões e quedas. A SuperScooter pode conter componentes amovíveis e peças pequenas. Por favor, mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.
8. Não elimine esta SuperScooter num aterro sanitário, por incineração ou por mistura com o lixo doméstico. Podem ocorrer graves perigos/ferimentos devido aos componentes elétricos e às baterias. Para obter informações sobre resíduos de baterias e de aparelhos elétricos, contacte o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos, o seu serviço local ou regional de gestão de resíduos ou o seu ponto de venda. O utilizador não deve usar acessórios não originais ou desmontar ou modificar a SuperScooter sem autorização. Todos os danos, lesões e danos materiais decorrentes desse local serão da sua exclusiva responsabilidade e risco.
9. A Segway reserva-se o direito de fazer alterações à SuperScooter, lançar atualizações de firmware e atualizar este manual a qualquer momento. A Segway pode fazer melhorias e alterações ao Manual do Utilizador ou às Informações Importantes necessárias devido a erros tipográficos, imprecisões de informações atuais ou modificações nos programas e/ou equipamentos a qualquer momento e sem aviso prévio. Tais alterações serão, no entanto, incorporadas em novas edições destas Informações Importantes. Todas as ilustrações servem apenas para fins ilustrativos e podem não representar corretamente o dispositivo real. A SuperScooter e as funções reais podem variar. Devido à atualização da SuperScooter, podem existir alguns desvios na cor, aparência e outros aspetos entre a SuperScooter listada nestas Informações Importantes e a SuperScooter que comprou. Consultar a SuperScooter atual.
10. Este documento deve ser considerado como uma parte permanente da SuperScooter e deve ser sempre fornecido ao utilizador juntamente com a SuperScooter.
11. O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Encontrar da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Mais uma vez, obrigado por ter escolhido a SuperScooter!

11 Entre em contacto

Contacte-nos se tiver problemas relacionados com equitação, manutenção e segurança, ou erros/falhas com a sua SuperScooter.
Europa:
Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amesterdão, Países Baixos
Site Internet: www.segway.com

SEGWAY

GT3 PRO

Important information

(for Asia-Pacific and Middle East Region)

Welcome

Thanks for choosing the Segway SuperScooter series product (hereinafter referred to as SuperScooter)!
To enjoy the many features of your SuperScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow this user manual. A user shall pay special attention to "CAUTION" and "⚠WARNING" notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this SuperScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this SuperScooter.

IMPORTANT! Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit www.segway.com.

WARNING To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

EN_Contents

1 Riding Safety 270
2 Maintenance 274
3 Recommended Maintenance Schedule 277
4 Mark Explanation 282
5 Trademark 284
6 Legal Statement 285
7 Warranty 287
8 Contact 287

The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.

EN

1 Riding Safety

1. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.
2. This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Before mastering riding skills, you need to practice. Neither Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. or its subsidiaries and affiliates) nor Segway Inc. (hereinafter referred to as, collectively, Segway) is responsible for injuries or damage caused by a driver's inexperience or failure to follow the instructions in the user materials.
3. Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident. Remember as with any mode of transportation, that whenever you ride the SuperScooter, you risk injury or death from loss of control, collisions, and falls. You can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks.
4. This SuperScooter can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. The SuperScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the SuperScooter.
6. Read the instruction manual and drive the SuperScooter carefully. You should only operate the SuperScooter after you have understood and applied all the safety rules. DO NOT attempt to ride the SuperScooter if you are not able to ride following the instructions in this manual or you risk serious injury or death.
7. DO NOT allow anyone to drive your SuperScooter on his/her own unless he/she has carefully read this manual. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the SuperScooter and make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
8. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distance. Sudden acceleration or braking on smooth surfaces could lead to wheel slip and collisions.
9. In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable.
10. Do not ride at dark places.
11. Get contact with your seller so he can refer you to an appropriate training organization.
12. This vehicle is not intended for acrobatic use.
13. Regularly check the tension of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.

Pre-Ride Checklist and Preparing for Your Ride:

1. It is necessary to check that the steering system is correctly adjusted, that all connection elements (such as a folding system) are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition.
2. The nuts and other fastenings may be loose after riding. Please check them regularly.
3. Always wear appropriate shoes, clothing, and protective gear when riding. Protective gear includes the use of a helmet, knee pads, and elbow pads. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e. clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught

in any moving parts.
4. DO NOT turn the SuperScooter on unless it is parked on flat ground.
5. DO NOT carry objects on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
6. Please buy a mechanical lock before first use.

⚠ WARNING

Stop using the SuperScooter when damaged. Make sure there are no loose fasteners and damaged parts.

Where to ride:

1. When entering public spaces, always comply with local laws and regulations. Only ride in areas where you have first obtained permission from the property owner.
2. The SuperScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards.
3. Avoid high traffic areas or overcrowded areas. DO NOT ride on roadways, near motor vehicles, pedestrians, bicyclists, animals, on or near steep inclines or steps, curbs, near swimming pools, through puddles or other bodies of water. Use caution when riding in areas with trees, posts, or fences. You must leave sufficient space between you and those items to be able to safely pass them. Cross the protected passages while walking.
4. The SuperScooter is never to be ridden indoors.
5. DO NOT ride the SuperScooter at night.
6. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
7. DO NOT ride in the snow, rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Slippery road increases the brake distance. For your safety, please drive slower and brake earlier to reduce the risks for loss of control and falls. DO NOT ride over obstacles (including, but not limited to, sand, loose gravel, and sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
8. Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

⚠ WARNING

Never use the SuperScooter close to a water source.

When Riding:

1. Be cautious and always keep a safe distance between you and others when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas. In all cases, take care of yourself and others.
2. To avoid distraction when driving your SuperScooter, DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds, or perform any other activities while driving.
3. Be alert! Scan both far ahead and in front of you. Your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. DO NOT ride the SuperScooter with only one foot or one hand. DO NOT take your hands off the handlebar while riding.
5. When approaching or crossing an intersection, road, corner, or gate of any kind, always slow down and use a bell to yield to others.
6. DO NOT ride at unsafe speeds. You must always use good judgment based on your driving skills and the surrounding

environment.

7. DO NOT allow the SuperScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
8. Always slow down when turning. Turning at a high speed can cause loss of control, possible vehicle turn-over, and risk of injury or death.
9. DO NOT divert the use of the vehicle. DO NOT carry a cargo of any kind. DO NOT perform stunts of any kind.
10. Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard.
11. DO NOT touch moving or spinning tires.
12. To ride safely, you must be able to see what is in front of you and you must be visible to others.
13. Riders must be able to hear the environment around them.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because ow/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls.

Who Should Ride:

The manufacturer recommends riders be at least 14 years old. Children under the age of 18 should only ride under adult supervision.

People who should not ride the SuperScooter include:

i. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
ii. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
iii. Anyone whose weight is outside the stated limits (see Specifications).
iv. Pregnant women.

⚠ WARNING

The SuperScooter is intended for one person only.

After Each Ride:

1. Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
2. Allow the SuperScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the SuperScooter if the power outlet is wet.
3. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your SuperScooter from damage due to power surges and voltage spikes.
4. DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
5. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock when parked.
6. Remember to power off your SuperScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

Others:

1. For a better riding experience, it is recommended to conduct regular maintenance of the product.
2. If the SuperScooter makes an abnormal sound or signals an alarm, stop riding immediately and DO NOT use the

SuperScooter until the cause of the noise/alarm has been identified and corrected. Contact after-sales service for assistance.

3. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the SuperScooter are less than 2.5 m/s^2. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s^2.
4. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
5. Eliminate any sharp edges caused by use.
6. WARNING! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.
7. Accessories and any additional items not approved by the manufacturer shall not be used.

The data and parameters of the SuperScooter vary with different models. They are subject to change without prior notice. Go to www.segway.com for updated information.
Any other relevant information may be added, at the manufacturer's discretion.
Any other valuable information specified by the manufacturer.
In some countries, specific regulations are applicable regarding e.g.: age, speed limitation, intended use, dedicated areas or transportation of batteries.

2 Maintenance

Daily Maintenance

- Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
- Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
- Check whether the front and rear brakes can work normally. Make sure the brakes function properly.
- Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted, and the front and rear wheels are not shaky or loose.
- Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
- Make sure the folding system is correctly tightened and not broken.

Caution

- If you need to replace components, operations concerning replacement of wear parts, please obtain a list of authorized service centers by visiting www.segway.com. If you have any questions, please visit after-sales service available at www.segway.com.
- Be sure the SuperScooter is powered off before performing any maintenance or when installing or replacing parts.
- When installing components, use proper and sufficient force until the component is secure. If the installation is too loose or too tight, the SuperScooter may not function properly, resulting in potential injuries to you or others or damage to, or malfunction of the SuperScooter.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and brakes. Modifications to your SuperScooter could interfere with the operation and performance of the SuperScooter, which may result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty. Only use Ninebot or Segway approved parts and accessories.
- Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your SuperScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting https://www.segway.com or contact Segway after-sales services.

Cleaning

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.

⚠ WARNING

1. Make sure the SuperScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
2. DO NOT wash your SuperScooter with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your SuperScooter.
3. DO NOT wash your SuperScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the SuperScooter. Avoid getting water in the charge port. If your SuperScooter has been exposed to heavy rain, store it outdoors away from buildings and people but protected from the elements until it is dry.

Storage

Store your SuperScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The SuperScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C).

⚠ WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

Battery Maintenance

⚠ WARNING

1. Only use the original battery by the manufacturer.
2. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
3. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
4. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
5. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
7. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
8. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

NOTE

1. When the SuperScooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the SuperScooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It is recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

Battery Charger

This battery charger can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Only use the original charger by the manufacturer. The battery charger is only to be used with the SuperScooter. DO NOT use a charger from any other product.

EN

⚠ WARNING

- DO NOT charge if the charge port or charge cable is wet.
- DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water. Close the charge port cover when not charging.
- DO NOT charge outdoors.
- Please power off the SuperScooter when charging.
- This battery charger can not recharge non-rechargeable batteries.
- During charging, the SuperScooter must be placed in a well-ventilated area.
- The external flexible cable or cord of this charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the charger shall be scrapped.

3 Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of SuperScooter. Extensive and/or aggressive use of this SuperScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this SuperScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the SuperScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the SuperScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on https://store.segway.com/warranty-information), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√	√
	Tire pressure	Inflate tires to 29—35 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	√	√	√	√
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 8 N·m.	√	√	√	√
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 9±1 N·m. Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 1±0.5 N·m.		√	√	√
	Screws on the folding mechanism	Tighten the two screws fixed with the front fork and the foldingmecha-nism. The suggested torque is 80±5 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighen the screws on the folding mechanism when the scooter is in folded state.		√	√	√
	Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 3±1 N·m.		√	√	√
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.			√	√
	Front wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.			√	√
Function Inspection	Brake adjustment	Brake too tight: use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, send back the brake line, and then lock the adjustment screw; Brake too loose: Use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, pull the brake line outward, and then lock the adjustment screw;		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Brake pads	The disc brake has the function of self-repairing. But when the brake pads are significantly worn (less than 2.3 mm thick), they need to be replaced. If the brake levers feel spongy when you squeeze them and the rotor makes abnormal sounds, please stop riding immediately and replace them with the new brake pads.	√	√	√	√
Function Inspection	Brake rotor	1) Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads. 2) If the rotor is significantly deformed or worn, it needs to be replaced.		√	√	√
	Taillight	Squeeze the brake levers, the taillight works normally.		√	√	√
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	√
Function Inspection	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	√
	Horn	Press the button, the sound is loud.		√	√	√
	Throttle	Twist the throttle and release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle handle will back to the position.		√	√	√

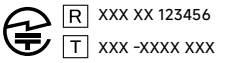
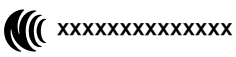
Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Fault detection	After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error.		√	√	√
	Charging	Charge the scooter: 1) Check the charging indicator on the dashboard. 2) Check the LED indicator on the battery charger. Charging: red, Fully charged: green.		√	√	√
	Control switches	Press or rotate the left/right control switches 3 times without failure.		√	√	√
	Turning	Test with left turns and right turns (the steering angle is 52). No resistance or lag when turning.			√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times. Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.				✓
	Controller	After 2 year or 10,000 km (6210 miles)riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be repleced immediately.				
	Hub motor					
Functional parts	Rear wheel assembly					✓
	Throttle & Brake levers					
	Front fork assembly					
	Folding mechanism					
	Brake rotor					
	Disc brake assembly					
	Dashboard					

EN

4 Mark Explanation

	WARNING
	Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.
	Environment-friendly use period: 10 years
	Environment-friendly use period: 5 years
	CE Certification
	Bluetooth function
	CSA Certification
	Energy certification for battery charging
	UL certification
	Battery recycling
	PSE certification in Japan
	China Compulsory Certification
	Class II equipment

	Korea Certification
	Radio Equipment Conformity Certification in Japan
	Radio Equipment Conformity Certification in Singapore
	NCC certification in Taiwan
ETA XXXX/XXX/XXX	European Technical Approval
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler
	UL certification
	Safety mark in Singapore
	Certification in Mexico
	PSE certification in Japan
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Intertek certification authority

	Federal Communications Commission in the USA
	Russia Approval
	PSE Certification from TUV
	Certification in Australia
	GOST certification in Russia
	Certification in Ukraine
	Direct current
~	Alternating current
	For indoor use only
	TUV certification authority
	Do not expose to moisture

	UL Energy certification
X	Fuse
UK CA	UK Certification
S	SMPS (Switch mode power supply unit)
Keep dry	Keep dry
	Detachable supply unit
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning! Pinch Point
	BIS approval in India
	SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)
Rxxxxx	BMSI certification in Taiwan
	TUV certification authority

EN

5 Trademark

Segway, Segway GT, Powered by Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are registered trademarks of Apple Inc in USA and in other countries. Android is trademark of Google LLC. IOS is trademark or registered trademark of Cisco. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Segway-Ninebot is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
We have attempted to include description and instructions for all the functions at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and the changes of design, etc., there may differ slightly from the products you purchased. Please download the APP for Android or iOS system and read the latest electronic version of the manual. In addition to Segway SuperScooter GT Series, there are multiple series and models with different functions of Segway-Ninebot's products and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your other Segway-Ninebot's products. Due to the constant updates of products, this manual and the actual products may be slightly different in color, appearance, etc. Actual product shall prevail when there is a discrepancy between the actual product and the manual.
©2024 Segway-Ninebot. All rights reserved.

6 Legal Statement

IMPORTANT: The user shall agree to read the entire Important Information and the User Manual and fully understand their contents (especially the parts related to warnings and caution statements) and adhere to the instructions herein before riding this SuperScooter.

1. This SuperScooter can be dangerous to a user, other persons, and property in proximity to that. The user shall assume all the risks and losses in connection with the product (especially for those related to and/or arising out of violation of the instructions about warnings and caution statements). Such risks include but not limited to loss of control, failure of the product, and/or collusion) The consequences for such an incident can be severe, including but not limited to injuries, bodily injuries, death, and/or damages to property. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
2. The user may not have necessary and sufficient experience and skills to ride the SuperScooter, especially in complex environments and/or undesirable road and/or traffic conditions. Such risk may increase if the user has physical and/or mental impairment or disability, or a user is under the influence of alcohol, drugs or similar substance. Such risk may also increase if the user is not sufficiently familiar with the functions, features and performance of the SuperScooter. Thus, the user, especially new users, shall learn and practice how to ride this SuperScooter properly and safely. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the SuperScooter by time.
3. The parts and components of the SuperScooter are subject to fatigue, wear and tear ("Wear and Tear"). Many factors, such as environment, aging road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of Wear and Tear. Wear and Tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the SuperScooter, which may cause, inter alia, severe bodily injury or even death. So, the user shall regularly and periodically, as the circumstance requires, inspect and maintain the SuperScooter. The user shall also conduct reasonable examination and inspection of the SuperScooter every time before riding it. For instance, every time before riding the SuperScooter, the user shall check and examine tire performance, battery level, and all functional parts. If abnormality, discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the SuperScooter is in motion or junction), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) which strongly indicates that it is not safe to ride the SuperScooter.
4. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a SuperScooter user may be exposed to risk and danger, the Important Information and the User Manual are not intended to be an exhaustive list on how to ride the SuperScooter safely and/or avoid hazards related to the SuperScooter. In addition to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the SuperScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the SuperScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet while riding. The SuperScooter is for one rider only.
5. The user shall check and obey the local laws or regulations over the SuperScooter. It is the sole user's responsibility that he/she shall ride, use and/or dispose of the SuperScooter in compliance with the law. The law and regulations may be different in different jurisdictions. Apart from the others, such laws and regulation may include:
   (1) A helmet may be legally required by local law or regulation in your jurisdiction.
   (2) Vehicle registration and a license plate may be legally required by local law or regulation in your area.
   (3) Your SuperScooter may not be allowed to be driven in motorway or highway.
   You may obtain more information related to legal requirements on SuperScooter from your local government.
6. The users shall immediately check whether the SuperScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the

SuperScooter.

7. All the separate components and parts of the SuperScooter must be properly installed per the User Manual and the Important Information. Inappropriate installation and/or assembly may significantly increase the risk of loss of control, product failure, collisions, and falls. The SuperScooter may contain removable components and small parts. Please keep them out of the reach of children to avoid choking hazards.
8. Do not dispose of this SuperScooter in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger/ injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the SuperScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
9. Segway reserves the right to make changes to the SuperScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. Segway may make improvements and changes to the User Manual or the Important Information necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or modifications to programs and/or equipment at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Important Information. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device. Actual SuperScooter and functions may vary. Due to the update of the SuperScooter, there may be some deviations in color, appearance, and other aspects between the SuperScooter listed in this Important Information and the SuperScooter you purchased. Please refer to the actual SuperScooter.
10. This document should be considered as a permanent part of the SuperScooter, and it shall be provided to the user together with the SuperScooter all the time.
11. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Thank you again for choosing the SuperScooter!

7 Warranty

Users from Asia Pacific & Middle East scan the QR Code to find the Limited Warranty and Arbitration Agreement:

8 Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, and errors/faults with your SuperScooter.
Asia-Pacific and Middle East Region:
A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.
E-Mail : apac_sales@ninebot.com
Website : http://ap-en.segway.com/

SEGWAY

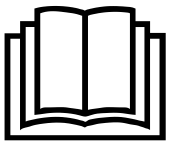
GT3 PRO

важная информация

(в регионе Азиатско - Тихоокеанского и Ближнего Востока)

Добро пожаловать

Благодарим вас за выбор продукции серии Segway SuperScooter (далее SuperScooter)!
Чтобы пользоваться различными функциями SuperScooter и безопасно использовать его для себя и других, пользователь должен прочитать это руководство пользователя и следовать ему. Пользователь должен обратить особое внимание на примечания «ВНИМАНИЕ» и «⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» в данном руководстве пользователя. Пользователь также должен прочитать и соблюдать уведомления и инструкции, связанные с эксплуатацией и/или безопасностью, которые время от времени передаются пользователю производителем и/или Segway в других формах (например, через приложение продукта или по электронной почте). Имейте в виду, что руководство пользователя и другие сообщения от производителя и/или Segway не могут предоставить исчерпывающий список всех рисков, связанных с SuperScooter. Пользователь всегда должен руководствоваться здравым смыслом при езде и/или использовании SuperScooter.



ВАЖНО! Внимательно прочтите и сохраните для использования в будущем, при возникновении необходимости. Для получения дополнительной информации посетите www.segway.com.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска получения травмы пользователь должен ознакомиться с руководством по эксплуатации.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

RU_ одержание

1 Безопасность во время езды 292
2 Техническое обслуживание 296
3 Рекомендуемый график технического обслуживания 299
4 Пояснение к меткам 306
5 Товарный знак 308
6 Правовое заявление 309
7 Гарантия 311
8 Связаться 311

Изображения приводятся исключительно в целях иллюстрации. Фактическое изделие может отличаться.

RU

1 Безопасность во время езды

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для зарядки батареи используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки этого устройства. Это устройство содержит аккумуляторы, которые не подлежат замене. Устройство должно использоваться с зарядным устройством, входящим в комплект поставки.
2. Это транспортное средство представляет собой персональный скутер с электрической силовой установкой. Продукт предназначен только для отдыха. Он не предназначен для транспортировки. Чтобы овладеть навыками езды, необходимо потренироваться. Ни компания Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. или ее дочерние компании и филиалы), ни Segway Inc. (далее совместно именуемые Segway) не несут ответственности за травмы или повреждения, вызванные неопытностью водителя или несоблюдением инструкций, приведенных в документации для пользователя.
3. Уделите время изучению основ практики, чтобы избежать серьезных несчастных случаев. Помните: как и в случае с любым другим видом транспорта, катаясь на SuperScooter, вы рискуете получить травму или погибнуть из-за потери контроля, столкновений и падений. Риск можно уменьшить, соблюдая все указания и предупреждения этого руководства, однако устранить все риски не получится.
4. Этот SuperScooter могут использовать дети в возрасте от 14 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают возможные опасности. Не разрешайте детям играть с изделием. Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание изделия без присмотра.
5. SuperScooter содержит мелкие детали, которые могут создать опасность удушья. Чтобы избежать удушения, храните пластиковое покрытие вдали от детей. Не подпускайте маленьких детей к SuperScooter.
6. Прочитайте инструкцию и аккуратно управляйте SuperScooter. Эксплуатировать SuperScooter можно только после того, как вы поняли и применили все правила безопасности. НЕ пытайтесь кататься на SuperScooter, если вы не можете следовать инструкциям в этом руководстве, иначе вы рискуете получить серьезную травму или умереть.
7. НЕ позволяйте никому самостоятельно управлять вашим SuperScooter, если он/она не ознакомились с данным руководством. Вы несете ответственность за безопасность нового пользователя вашего самоката. Помогайте новичкам, пока они не освоят базовое управление SuperScooter, и следите за тем, чтобы каждый из них надевал шлем и другие средства защиты.
8. Как и для всех транспортных средств, чем выше скорость, тем длиннее тормозной путь. Резкое ускорение или торможение на ровной поверхности может привести к проскальзыванию колес и столкновению.
9. В любом случае, рассчитывайте свою траекторию и скорость движения с учетом правил движения по дорогам и тротуарам и наиболее уязвимых мест.
10. Не катайтесь в темных местах.
11. Свяжитесь с продавцом, чтобы он мог направить вас в соответствующую организацию для обучения.
12. Это транспортное средство не предназначено для акробатических трюков.
13. Регулярно проверяйте затяжку различных болтовых элементов, в частности осей колес, системы складывания, рулевого управления и тормозного вала.

Проверки перед поездкой и подготовка к поездке:

1. Необходимо проверить, правильность регулировки рулевого управления, затяжку и исправность всех

соединительных элементов (например, системы складывания), исправность тормозов и колес.
2. Гайки и другие крепления могут ослабнуть после езды. Проверяйте их регулярно.
3. Во время езды обязательно надевайте соответствующую обувь, одежду и защитное снаряжение. Защитное снаряжение включает шлем, наколенники и налокотники. Используйте сертифицированный велосипедный шлем или шлем скейтбордиста, который подходит вам по размеру с застегнутым ремешком для подбородка и обеспечивает защиту затылка. Снимите или завяжите сзади незакрепленные элементы (например, одежду, волосы, украшения и т. д.), которые могут попасть в какие-либо движущиеся детали.
4. ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать SuperScooter, если он не припаркован на ровной поверхности.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить предметы на руле. Любой груз, прикрепленный к рулю, повлияет на устойчивость транспортного средства.
6. Перед первым использованием купите механический замок.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прекратите использовать SuperScooter, если он поврежден. Убедитесь в отсутствии ослабленных элементов крепления и поврежденных деталей.

Где кататься:

1. При входе в общественные места всегда соблюдайте местные законы и правила. Катайтесь только в тех местах, где вы предварительно получили разрешение от владельца.
2. SuperScooter предназначен для езды по сухой, ровной, твердой поверхности, без препятствий, кочек, ям и других опасностей.
3. Избегайте мест с интенсивным движением и людных мест. НЕ катайтесь по проезжей части, рядом с автотранспортными средствами, пешеходами, велосипедистами, животными, на крутых склонах или ступенях, бордюрах, рядом с бассейнами, лужами или другими водоемами. Соблюдайте осторожность при езде по участкам с деревьями, столбами или заборами. Вы должны оставлять между собой и этими объектами достаточно места, чтобы безопасно проехать мимо них. Пересекайте защищенные проходы пешком.
4. На SuperScooter нельзя кататься в закрытых помещениях.
5. НЕ катайтесь на SuperScooter ночью.
6. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по пандусам или склонам, превышающим максимальный уклон.
7. НЕ ездите в снег или дождь, а также по мокрым, грязным, обледенелым или скользким по любой причине дорогам. Скользкая дорога увеличивает тормозной путь. Для вашей безопасности снижайте скорость и тормозите заранее, чтобы снизить риск потери управления и падения. НЕ переезжайте через препятствия (включая, среди прочего, песок, сыпучий гравий и палки). Это может привести к потере равновесия или тяги и стать причиной падения.
8. Движение в городе связано со множеством препятствий, таких как бордюры или ступеньки. Рекомендуется избегать прыжков через препятствия. Важно предвидеть и адаптировать свою траекторию и скорость к траектории и скорости пешехода, прежде чем пересекать эти препятствия. Также рекомендуется спускаться с транспортного средства, когда эти препятствия становятся опасными из-за своей формы, высоты или проскальзывания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не используйте SuperScooter вблизи водоемов.

Во время езды:

1. Будьте осторожны и при езде всегда поддерживайте безопасное расстояние между собой и другими. Будьте особо

внимательны и снижайте скорость, когда приближаетесь к незнакомым местам. В любом случае, заботьтесь о себе и других.

2. Чтобы не отвлекаться во время управления SuperScooter, НЕ пользуйтесь мобильным телефоном, фотоаппаратом, наушниками или любыми другими действиями во время движения.
3. Будьте бдительны! Следите за обстановкой как далеко впереди, так и перед собой. Ваши глаза — лучший инструмент для безопасного обхода препятствий и поверхностей с низким сцеплением (включая, помимо прочего, влажную землю, песок, гравий и лед). Соблюдайте осторожность при переходе через различающиеся участки местности.
4. НЕ катайтесь на SuperScooter, стоя на нем только одной ногой или управляя им только одной рукой. НЕ снимайте рук с руля во время езды.
5. Приближаясь к перекрестку, дороге, повороту или любым воротам, всегда снижайте скорость и используйте звонок, чтобы уступить дорогу другим.
6. НЕ ездите на небезопасных скоростях. Вы всегда должны принимать здравые решения, основываясь на своих навыках вождения и окружающей обстановке.
7. НЕ допускайте намокания SuperScooter. Это может привести к повреждению аккумулятора и вызвать возгорание или взрыв из-за попадания воды в аккумуляторную батарею.
8. Всегда снижайте скорость при поворотах. Поворот на высокой скорости может привести к потере управления, возможному переворачиванию автомобиля и риску травм или смерти.
9. НЕ отвлекайтесь во время использования транспортного средства. ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить какой-либо груз. НЕ ВЫПОЛНЯЙТЕ трюки любого рода.
10. Сообщайте о своем присутствии при приближении к пешеходу или велосипедисту, когда вас не видят и не слышат.
11. ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к вращающимся колесам.
12. Для безопасной езды вы должны видеть, что находится перед вами, и быть заметным для окружающих.
13. Пользователи должны слышать звуки окружающей среды.
14. Запрещается кататься, когда температура окружающей среды выходит за пределы рабочей температуры устройства (см. Технические характеристики), поскольку низкая/высокая температура ограничивает максимальную мощность/крутящий момент. Это может привести к травмам или повреждению имущества в результате поскальзывания или падения.

Допустимые пользователи:

Производитель рекомендует, чтобы возраст ездока был не менее 14 лет. Детям до 18 лет разрешается кататься только под присмотром взрослых.

Пользоваться SuperScooter не рекомендуется следующим категориям лиц:

i. Лицам, находящимся под воздействием алкоголя или наркотиков.
ii. Лицам, заболевание которых создает риск в случае занятий интенсивной физической деятельностью.
iii. Лицам, чей рост и вес находятся вне указанных пределов (см. раздел Технические характеристики).
iv. Беременным женщинам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

SuperScooter предназначен только для одного человека.

После каждой поездки:

1. Останавливаясь, обязательно ставьте самокат на откидную опору на ровной устойчивой поверхности. Когда

SuperScooter установлен на опору, проверьте его устойчивость, чтобы не допустить падения (в результате соскальзывания, воздействия ветра или легкого толчка). Паркуйтесь НЕ в оживленном месте, предпочтительно у стены.

2. Перед зарядкой дайте SuperScooter остыть. НЕ пытайтесь заряжать SuperScooter, если розетка мокрая.
3. Как и в случае с любым другим электронным устройством, при подзарядке используйте сетевой фильтр, чтобы защитить SuperScooter от повреждения из-за бросков мощности и напряжения.
4. НЕ прикасайтесь к тормозной системе, это может привести к травмам из-за острых краев. В процессе эксплуатации тормоз может нагреваться. НЕ трогайте после использования.
5. Чтобы предотвратить ненадлежащее использование SuperScooter, заднее колесо SuperScooter при парковке должно быть заблокировано замком.
6. Не забудьте выключить SuperScooter и отсоединить кабель от сети перед сборкой, установкой аксессуаров или чисткой основной рамы.

Прочее:

1. Для улучшения качества катания рекомендуется регулярно проводить техническое обслуживание изделия.
2. Если SuperScooter издает ненормальный звук или подает сигнал тревоги, немедленно прекратите катание и НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ SuperScooter до тех пор, пока не будет выявлена и устранена причина шума/сигнала тревоги. Обратитесь за помощью в службу послепродажного обслуживания.
3. Уровень звука излучения составляет менее 70 дБ (A). Механические вибрации, передаваемые SuperScooter, составляют менее 2,5 м/с^2. Неопределенность измерения: 1,5 м/с^2.
4. Использование машины приводит к передаче вибрации по всему телу пользователя.
5. Устраните любые острые края, возникшие в результате использования.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Как и любой механический компонент, транспортное средство подвержено высоким нагрузкам и износу. Различные материалы и компоненты могут по-разному реагировать на износ или усталость. Если ожидаемый срок службы компонента превышен, он может внезапно сломаться, что чревато травмами для пользователя. Трещины, царапины и обесцвечивание на участках, подверженных высоким нагрузкам, указывают на то, что срок службы компонента истек и его следует заменить.
7. Запрещено использовать аксессуары и любые дополнительные элементы, не одобренные производителем.

Данные и параметры SuperScooter варьируются в разных моделях. Они могут быть изменены без предварительного уведомления. За обновленной информацией обращайтесь на сайт www.segway.com.
По усмотрению производителя может быть добавлена любая другая необходимая информация.
Любая другая ценная информация, указанная производителем.
В некоторых странах действуют особые правила, касающиеся, например, возраста, ограничения скорости, использования по назначению, специальных зон или транспортировки батарей.

RU

2 Техническое обслуживание

Ежедневное обслуживание

- Убедитесь в отсутствии ослабленных элементов крепления и поврежденных деталей.
- Проверьте уровень заряда батареи, состояние освещения, дисплея приборной панели и т. д. и убедитесь, что они работают нормально.
- Проверьте, нормально ли работают передние и задние тормоза. Убедитесь, что тормоза работают правильно.
- Убедитесь, что руль устойчив, система рулевого управления правильно отрегулирована и пригодна для использования, а передние и задние колеса надежно закреплены и не имеют люфта.
- Убедитесь, что рефлекторы не повреждены и не загрязнены.
- Убедитесь, что система складывания правильно затянута и не сломана.

Внимание!

- Если вам необходимо заменить компоненты, для выполнения операций, связанных с заменой изнашивающихся деталей, получите список авторизованных сервисных центров на сайте www.segway.com. Если у вас возникли вопросы, пожалуйста, посетите службу послепродажного обслуживания, доступную на сайте www.segway.com.
- Перед проведением технического обслуживания, установкой или заменой деталей убедитесь, что SuperScooter выключен.
- При установке компонентов прикладывайте надлежащее и достаточное усилие, пока компонент не будет закреплен. Если установка слишком свободная или слишком тугая, SuperScooter может работать неправильно, что может привести к травмам вас или других людей, повреждению или неисправности SuperScooter.
- Не модифицируйте и не переделывайте транспортное средство, включая рулевую колонку и втулку, вынос руля, механизм складывания и тормоза. Модификации SuperScooter могут нарушить его работу и эксплуатационные характеристики, что может привести к серьезным травмам и/или повреждениям, а также аннулировать ограниченную гарантию. Используйте только детали и аксессуары, одобренные Ninebot или Segway.
- Будьте предельно осторожны и не допускайте травмирования себя и окружающих, а также повреждения имущества и/или SuperScooter. Если вы не понимаете, как проводить техническое обслуживание и уход в соответствии с данным руководством пользователя, или у вас есть вопросы по этому поводу, обратитесь за помощью в отдел послепродажного обслуживания и/или в авторизованный сервисный центр. Для поиска авторизованного сервисного центра перейдите на сайте https://www.segway.com или обратитесь в службу послепродажного обслуживания Segway.

Очистка

Для чистки основной рамы используйте мягкую влажную ткань. Трудновыводимые пятна можно удалить при помощи зубной щетки и зубной пасты, затем протереть мягкой влажной тканью.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Перед чисткой убедитесь, что питание SuperScooter выключено, кабель зарядки отсоединен, а резиновая крышка на порте зарядки плотно закрыта; в противном случае вы можете получить удар током или повредить электронные компоненты.
2. НЕ мойте SuperScooter спиртом, бензином, ацетоном или другими коррозионными/летучими растворителями. Эти

вещества могут испортить внешний вид и повредить внутреннюю конструкцию SuperScooter.

3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ мыть SuperScooter с помощью механической мойки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать сильную струю воды или шланги высокого давления для чистки SuperScooter. Избегайте попадания воды в порт зарядки. Если ваш SuperScooter попал под сильный дождь, храните его на открытом воздухе вдали от зданий и людей, но в защищенном от внешних воздействий месте, пока он не высохнет.

Хранение

Храните SuperScooter в помещении. НЕ храните его на открытом воздухе в течение длительного времени. SuperScooter следует хранить при температуре не выше 45°C (113°F) и не ниже -20°C (-4°F). Если температура хранения ниже 0°C (32°F), не выполняйте зарядку, пока не поместите изделие в теплую среду, желательно с температурой выше 10°C (50°F).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Воздействие солнечного света и экстремальных температур (высоких и низких) ускоряет процесс старения пластиковых компонентов и может сократить время работы от батареи.

Обслуживание батареи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Используйте только оригинальный аккумулятор от производителя.
2. Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре, которая не соответствует указанным пределам (см. раздел Технические характеристики).
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ протыкать аккумулятор. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ разобрать аккумулятор. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к контактам аккумулятора. Не разбирайте и не прокалывайте корпус.
4. Держите контакты батареи вдали от металлических предметов, чтобы предотвратить короткое замыкание. Опасность пожара. Деталей, техническое обслуживание которых может выполнять пользователь, нет.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать и использовать аккумулятор, если он поврежден или видны следы воды.
6. Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре, которая не соответствует указанным пределам (см. раздел Технические характеристики). Берегите аккумулятор от огня. НЕ выбрасывайте и не разрушайте аккумулятор.
7. Заряжайте батарею после каждой поездки, не допускайте его полного разряда. Перед зарядкой аккумулятора прочтите руководство пользователя.
8. Ознакомьтесь с местными законами и постановлениями относительно переработки и/или утилизации аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Когда SuperScooter выключен, он все равно расходует заряд батареи. Если SuperScooter не используется в течение длительного времени, перед хранением зарядите батарею до 50% или выше. Рекомендуется заряжать батарею каждые 30-60 дней, иначе это может привести к снижению производительности батареи из-за чрезмерного разряда. Электронные компоненты аккумулятора регистрируют условия зарядки-разрядки аккумулятора. Ущерб, нанесенный чрезмерной зарядкой или чрезмерной разрядкой не покрывается гарантией на изделие.
2. Аккумулятор, который проходил надлежащее техническое обслуживание, может сохранять хорошую производительность даже с многими километрами пробега. При использовании при комнатной температуре (25°C [77°F]) емкость аккумулятора и его производительность находится на оптимальном уровне. При использовании при температуре ниже 0°C (32°F) емкость аккумулятора и его производительность могут снизиться. Обычно на емкость аккумулятора влияет температура. Низкая температура снижает емкость аккумулятора.

RU

Зарядное устройство

Данное зарядное устройство может использоваться детьми в возрасте от 14 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они работают под надзором или получили инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Не разрешайте детям играть с изделием. Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание изделия без присмотра.
Используйте только оригинальное зарядное устройство от производителя. Зарядное устройство предназначено только для SuperScooter. НЕ используйте зарядное устройство от других изделий.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ заряжайте устройство, если порт зарядки или кабель зарядки намокли.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать и использовать аккумулятор, если он поврежден или видны следы воды. Если зарядка не осуществляется, закройте крышку порта зарядки.
- НЕ заряжайте изделие на открытом воздухе.
- Выключите SuperScooter перед зарядкой.
- Это зарядное устройство не может заряжать неперезаряжаемые батареи.
- Во время зарядки SuperScooter должен находиться в хорошо проветриваемом месте.
- Внешний гибкий кабель или шнур этого зарядного устройства не подлежит замене; если шнур поврежден, зарядное устройство следует сдать в утиль.

3 Рекомендуемый график техничес кого обслуживания

Обратите внимание, что ожидаемый срок службы компонентов рассчитан на основе обычного использования и надлежащего обслуживания SuperScooter. Продолжительное и/или агрессивное использование SuperScooter, несоблюдение инструкций в данном руководстве пользователя, привычки пользователя при вождении, состояние дороги, окружающая среда (например, температура, влажность или солнечный свет) уменьшат разумно ожидаемый срок службы деталей и/или компонентов SuperScooter. Поэтому рекомендуется проводить осмотр и замену чаще, чем предложено выше. Гарантийное обслуживание распространяется только на дефекты материалов и изготовления SuperScooter и его компонентов. Гарантийное обслуживание не распространяется на повреждения SuperScooter и его компонентов, вызванные нормальным износом, неправильным обращением, небрежным отношением, неправильным использованием (включая некачественный ремонт, замену или техническое обслуживание кем-либо, кроме авторизованного поставщика услуг Segway, указанного на сайте https://store.segway.com/warranty-information), несанкционированными изменениями, экстремальными условиями окружающей среды (включая экстремальную температуру или влажность), экстремальными физическими или электрическими нагрузками или помехами, колебаниями или скачками электроэнергии, молниями, статическим электричеством, пожаром, стихийными бедствиями или другими внешними причинами.
Для обеспечения безопасной езды необходимы ежедневный уход и регулярное техническое обслуживание. Вы, как владелец, контролируете и знаете, как часто вы используете скутер, как интенсивно вы его используете и где вы его используете. Владелец несет ответственность за проведение регулярных проверок и доставку своего скутера в авторизованный сервисный центр для осмотра и обслуживания. См. График технического обслуживания ниже.
Примечание. Плата за плановое техническое обслуживание взимается с владельца.

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Техническое обслуживание основной рамы	Детали основной рамы	Для чистки основной рамы используйте мягкую влажную ткань.	√	√	√	√
	Давление в шинах	Накачайте шины до 29–35 фунтов на кв. дюйм. Примечание. Не забудьте закрутить колпачок клапана после накачивания!	√	√	√	√

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Техническое обслуживание основной рамы	Износ шин	Проверьте, нет ли на шинах трещин, деформации или значительного износа.		√	√	√
	Винты в верхней части выноса	Затяните шесть винтов на руле и выносе руля. Рекомендуемый момент затяжки 8 Н · м.	√	√	√	√
		Затяните винт на дросселе. Рекомендуемый момент затяжки 9 ± 1 Н · м. Затяните винты на верхней части выноса. Рекомендуемый крутящий момент 1 ± 0,5 Н · м.		√	√	√
	Винты на механизме складывания	Затяните два винта на передней вилке и механизме складывания. Рекомендуемый крутящий момент 80 ± 5 Н · м. Если вынос руля вибрирует во время езды, затяните винты на механизме складывания, когда самокат находится в сложенном состоянии.		√	√	√
	Тормозной диск в сборе	Затяните винты на тормозном диске в сборе. Рекомендуемый крутящий момент 3 ± 1 Н · м.		√	√	√

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Проверка функций	Мотор-колесо	Для ускорения и замедления проверьте, не отключилось ли мотор-колесо и нет ли необычных звуков.			✓	✓
	Обслуживание переднего колеса	Проверьте заднее колесо на отсутствие заклинивания, люфта и разбалансировки осевого вала.			✓	✓
	Регулировка тормоза	Слишком тугой тормоз: используйте гаечный ключ на 10 мм, чтобы ослабить регулировочный винт против часовой стрелки, оттяните тормозную магистраль назад, а затем зафиксируйте регулировочный винт; Слишком слабый тормоз: используйте гаечный ключ на 10 мм, чтобы ослабить регулировочный винт против часовой стрелки, потяните тормозную магистраль наружу, а затем зафиксируйте регулировочный винт;		✓	✓	✓

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Проверка функций	Тормозные колодки	Дисковый тормоз имеет функцию самовосстановления. Но при значительном износе тормозных колодок (толщиной менее 2,3 мм) их необходимо заменить. Если рычаги тормоза кажутся мягкими при нажатии на них, а ротор издает необычные звуки, немедленно прекратите езду и замените тормозные колодки новыми.	√	√	√	√
	Тормозной ротор	1) Прокрутите колеса. Суппорт должен быть совмещен с ротором, и они не должны тереться о тормозные колодки. 2) Если ротор значительно деформирован или изношен, его необходимо заменить.		√	√	√
	Задний фонарь	Нажмите рычаги тормоза, убедитесь что задний фонарь работает нормально.		√	√	√
	Фара	Проверьте фару и посмотрите, ярко ли она горит.		√	√	√
	Приборная панель	Включите скутер, приборная панель работает исправно.		√	√	√

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Проверка функций	Звуковой сигнал	Нажмите кнопку, звук громкий.		√	√	√
	Дроссель	Поверните и отпустите дроссель для проверки ускорения и замедления. Примечание. Отпустите его, проверьте, вернется ли ручка дросселя в исходное положение.		√	√	√
	Обнаружение неисправности	После подключения к приложению Segway-Ninebot: 1) Обновите прошивку до последней версии. 2) Проверьте, появляется ли уведомление о соответствующем коде ошибки и возможных причинах, когда скутер обнаруживает ошибку.		√	√	√
	Зарядка	Зарядите скутер: 1) Проверьте индикатор зарядки на приборной панели. 2) Проверьте светодиодный индикатор зарядного устройства. Зарядка: красный, полностью заряженный: зеленый.		√	√	√

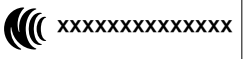
Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Проверка функций	Переключатели управления	Нажмите или поверните левый/правый переключатель управления 3 раза без сбоев.		✓	✓	✓
	Вращение	Проверьте повороты влево и вправо (угол поворота 52 градуса). Отсутствие сопротивления и запаздывания при повороте.			✓	✓
Важные детали	Аккумулятор в сборе	Батарею необходимо заменить после 500 циклов зарядки. Примечание. При длительном хранении рекомендуется заряжать один раз в 60 дней.				✓
	Контроллер	После 2 лет или 10 000 км (6210 миль) пробега неисправные детали ekickScooter необходимо немедленно заменить.				
	Мотор-колесо					

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 1 года или при общем пробеге > 1000 км (621 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 10000 км (6210 миль)
Функциональные детали	Заднее колесо в сборе	После 2 лет или 10 000 км (6210 миль) пробега неисправные детали ekickScooter необходимо немедленно заменить.				✓
	Рычаги дросселя и тормоза					
	Передняя вилка в сборе					
	Механизм складывания					
	Тормозной ротор					
	Дисковый тормоз в сборе					
	Приборная панель					

RU

4 Пояснение к меткам

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
	Горячая поверхность! Не прикасайтесь к поверхности рядом с этим символом.
	Период экологически чистого использования: 10 лет
	Период экологически чистого использования: 5 лет
	Сертификация CE
	Функция Bluetooth
	Сертификация CSA
	Энергетическая сертификация для зарядки аккумуляторов
	Сертификация UL
	Переработка аккумуляторов
	Сертификация PSE в Японии
	Обязательная сертификация в Китае
	Оборудование класса II

	Сертификация в Корее
R XXX XX 123456 T XXX -XXXX XXX	Сертификация соответствия радиооборудования в Японии
	Сертификация соответствия радиооборудования в Сингапуре
	Сертификация NCC в Тайване
ETA XXXX/XXX/XXX	Европейский технический сертификат
	Отработанные электротехнические изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Сдайте в авторизованный пункт утилизации
	Отработанные электротехнические изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Сдайте в авторизованный пункт утилизации
	Сертификация UL
	Знак безопасности в Сингапуре
	Сертификация в Мексике
	Сертификация PSE в Японии
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Орган по сертификации Intertek

	Федеральная комиссия по связи США
	Российский сертификат
	Сертификация PSE от TUV
	Сертификация в Австралии
	Сертификация по ГОСТу в России
	Сертификация в Украине
	Постоянный ток
~	Переменный ток
	Только для использования внутри помещений.
	Орган по сертификации TUV
	Беречь от влаги

	Энергетическая сертификация UL
	Предохранитель
	Сертификация в Великобритании
	SMPS (импульсный источник питания)
	Хранить в сухом месте
	Съемный блок питания
	Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен прочитать инструкцию по эксплуатации
	Предупреждение! Точка защемления
	Сертификат BIS в Индии
	SMPS с защитным изолирующим трансформатором с защитой от короткого замыкания (встроенным или не встроенным)
	Сертификация BMSI в Тайване
	Орган по сертификации TUV

RU

5 Товарный знак

Segway, Segway GT, Powered by Segway и Rider Design являются товарными знаками Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS являются зарегистрированными товарными знаками компании Apple Inc. в США и других странах. IOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании Cisco. Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., любое использование таких знаков Segway-Ninebot осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.
По состоянию на момент печати мы постарались включить описания и инструкции для всех функций. Однако из-за постоянного улучшения характеристик продукта, изменений дизайна и т. д. они могут незначительно отличаться от имеющихся в приобретенных вами продуктах. Пожалуйста, загрузите приложение для системы Android или iOS и прочтите последнюю электронную версию руководства. В дополнение к Segway SuperScooter ST Series существует несколько серий и моделей продуктов Segway-Ninebot с различными функциями, и некоторые из функций, упомянутых здесь, могут быть неприменимы к другим вашим продуктам Segway-Ninebot. Из-за постоянных обновлений продуктов это руководство и фактические продукты могут немного отличаться по цвету, внешнему виду и т. д. Фактический продукт имеет преимущественную силу, когда есть расхождение между фактическим продуктом и руководством.
© Segway-Ninebot., 2024 Все права защищены.

6 Правовое заявление

ВАЖНО: Пользователь соглашается перед поездкой на SuperScooter прочитать всю важную информацию и руководство пользователя и полностью усвоить их содержание (особенно разделы, относящиеся к предупреждениям и предостережениям), а также придерживаться приведенных здесь инструкций.

1. SuperScooter может быть опасен для пользователя, других лиц и имущества, находящихся в непосредственной близости. Пользователь принимает на себя все риски и убытки, связанные с изделием (особенно те, которые связаны и/или возникают в результате игнорирования предупреждений и предостережений, приведенных в инструкции). Такие риски включают, помимо прочего, потерю контроля, отказ изделия и/или столкновение). Последствия такого инцидента могут быть серьезными, включая, помимо прочего, травмы, телесные повреждения, смерть и/или материальный ущерб. Segway не несет ответственность по каким-либо претензиям, обязательствам и убыткам, связанным с такими последствиями, если они связаны с принятием на себя риска пользователем.
2. Пользователь может не иметь необходимого и достаточного опыта и навыков для езды на SuperScooter, особенно в сложных и/или нежелательных дорожных условиях. Такой риск может возрасти, если у пользователя есть физические и/или психические нарушения или инвалидность, или если пользователь находится под воздействием алкоголя, наркотиков или аналогичных веществ. Такой риск также может возрасти, если пользователь недостаточно знаком с функциями, характеристиками и эксплуатационными параметрами SuperScooter. Таким образом, пользователь (особенно новичок) должен научиться правильно и безопасно пользоваться самокатом SuperScooter. Накопленный практический опыт обычно позволяет пользователю со временем лучше ездить и управлять SuperScooter.
3. Детали и компоненты SuperScooter подвержены старению и износу («износ»). Многие факторы, такие как окружающая среда, старение дорожного покрытия и/или поведение при езде, могут повлиять на скорость износа. Износ может вызвать непредвиденный и/или внезапный отказ SuperScooter, что может привести, среди прочего, к серьезным телесным повреждениям или даже смерти. Поэтому пользователь должен регулярно проверять и обслуживать SuperScooter, в зависимости от обстоятельств. Пользователь также должен проводить разумный осмотр и проверку SuperScooter перед каждой поездкой. Например, перед каждой поездкой на SuperScooter пользователь должен проверять шины, уровень заряда батареи и все функциональные детали. При отклонении от нормы, обесцвечивании или изменении цвета материала (особенно в области, которая подвергается высоким нагрузкам, когда SuperScooter находится в движении или на перекрестке), наличии царапин, трещин, ослабленных креплений и/или отсутствии деталей (например, винтов, болтов и/или гаек), что убедительно указывает на то, что ездить на SuperScooter небезопасно.
4. Поскольку невозможно предсказать и/или предвидеть все сценарии, условия и/или обстоятельства, при которых пользователь SuperScooter может подвергнуться опасности, документ «Важная информация» и Руководство пользователя не предназначены для того, чтобы быть исчерпывающим списком того, как управлять SuperScooter и/или избегать опасностей, связанных с SuperScooter. Помимо соблюдения инструкций, пользователь также должен ездить и/или использовать SuperScooter ответственно, осторожно и рассудительно. Пользователь всегда должен быть ответственным и осторожным водителем, поддерживать надлежащую скорость и не допускать опасной езды, учитывать дорожную обстановку при пользовании SuperScooter. Например, следует избегать превышения скорости, перегрузки или выполнения каких-либо трюков. Не прикасайтесь к шинам руками или ногами во время езды. SuperScooter предназначен только для одного ездока.

5. Пользователи должны проверять и соблюдать местные законы и правила в отношении SuperScooter. Пользователь несет исключительную ответственность езду, использование и/или распоряжение SuperScooter в соответствии с законом. Законы и правила могут отличаться в разных юрисдикциях. Помимо прочего, такие законы и правила могут предусматривать следующее:
   (1) Шлем может быть обязательным в соответствии с местным законодательством или нормативными актами в вашей юрисдикции.
   (2) Регистрация транспортного средства и номерной знак могут быть обязательными в соответствии с местными законами или постановлениями в вашем регионе.
   (3) SuperScooter может быть запрещено использовать на автомагистралях или шоссе.
   Дополнительную информацию о требованиях законодательства к SuperScooter вы можете получить в местных органах власти.
6. Получив SuperScooter, пользователь должен незамедлительно проверить его состояние и состояние прилагаемых аксессуаров.
7. Все отдельные компоненты и детали SuperScooter должны быть правильно установлены в соответствии с Руководством пользователя и документом «Важная информация». Неправильная установка и/или сборка могут значительно увеличить риск потери управления, выхода изделия из строя, столкновений и падений. SuperScooter может содержать съемные компоненты и мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушья.
8. Не выбрасывайте SuperScooter на свалку, не сжигайте и не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. Электрические компоненты и батарея могут привести к возникновению серьезной опасности / телесным повреждениям. Сведения об отходах аккумуляторов и электрических приборов можно получить в местной службе утилизации бытовых отходов, местном или региональном управлении по удалению и обезвреживанию отходов или в торговой точке, где было приобретено изделие. Запрещено использовать неоригинальные аксессуары, разбирать или модифицировать SuperScooter без разрешения. Ответственность за все убытки, травмы и материальный ущерб, возникшие в результате этого, возлагается на пользователя.
9. Segway оставляет за собой право вносить изменения в SuperScooter, выпускать обновления прошивки и обновлять это руководство в любое время. Segway может вносить улучшения и изменения в руководство пользователя или документ «Важная информация», вызванные опечатками, неточностями текущей информации или модификациями программ и/или оборудования в любое время и без предварительного уведомления. Однако такие изменения будут внесены в новые редакции документа «Важная информация». Все иллюстрации предназначены только для иллюстрации и могут неточно отображать реальное устройство. Фактические характеристики SuperScooter и его функции могут отличаться. В связи с обновлением SuperScooter могут быть некоторые отклонения в цвете, внешнем виде и других аспектах между SuperScooter, перечисленным в документе «Важная информация», и приобретенным вами SuperScooter. Обратитесь к фактическому изделию SuperScooter.
10. Этот документ является неотъемлемой частью SuperScooter, он должен обязательно предоставляться пользователю вместе с SuperScooter.
11. Использование значка «Works with Apple» означает, что продукт был разработан специально для работы с технологией, указанной на значке, и был сертифицирован производителем продукта на соответствие спецификациям и требованиям сетевого продукта Apple Локатор. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или использование этого продукта или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

Еще раз спасибо за выбор SuperScooter!

7 Гарантия

Пользователи из Азиатско-Тихоокеанского региона и Ближнего Востока отсканируют QR-код, чтобы найти Ограниченную гарантию и Соглашение об арбитраже:

8 Связаться

Свяжитесь с нами, если у вас возникнут проблемы, связанные с ездой, техническим обслуживанием и безопасностью, а также ошибками/неисправностями SuperScooter.
Азиатско-Тихоокеанский и Ближневосточный регионы:
A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Китай.
Эл. почта: apac_sales@ninebot.com
Сайт: http://ap-en.segway.com/

SEGWAY

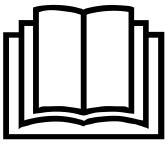
GT3 PRO

重要資訊

（亞太和中東地區）

歡迎

感謝您選擇 Segway SuperScooter 系列產品（以下簡稱 SuperScooter）！
若要享受 SuperScooter 的眾多功能，並讓您自己與他人安全地使用，使用者必須閱讀並遵守本使用者手冊。使用者應特別注意使用者手冊中的「注意」和「⚠警告」事項。另外，使用者還必須閱讀並遵守製造商和/或 Segway 不時以其他形式（例如透過產品應用程式或電子郵件）傳達給使用者的操作和安全相關通知與說明。請注意，製造商和/或 Segway 使用者手冊和其他通訊內容無法提供與 SuperScooter 相關的所有風險清單。使用者在騎行和/或使用此 SuperScooter 時應隨時運用其常識與最佳判斷。



重要事項！ 請仔細閱讀並在您認為有必要時保留以供將來參考。若欲瞭解更多資訊，請造訪 www.segway.com。

警告 為降低受傷風險，使用者必須詳閱使用說明書。

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

TW_ 內容

1 行車安全 316
2 保養 319
3 建議的保養計畫 321
4 標記說明 324
5 商標與認證 326
6 法律聲明 327
7 保固手冊 329
8 聯絡資訊 329

顯示圖片僅供參考。實際產品可能有所不同。

TW

1 行車安全

1. 警告：若要替電池充電，僅能使用本設備隨附的可拆卸電源裝置。本設備包含無法更換的電池。該設備應與設備隨附的電池充電器一起使用。
2. 此車輛是一輛帶有純電動推進功能的個人電動滑板車。本產品僅供娛樂使用。無法當作交通工具使用。掌握騎乘技能之前，您需要多加練習。若因駕駛欠缺經驗或未遵守本使用者手冊的指示導致受傷或損害，（Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.及其子公司）或 Segway Inc.（以下簡稱 Segway）概不負責。
3. 請花些時間學習基礎知識，以免發生任何嚴重事故。請記住，如同其他交通方式，每當騎乘 SuperScooter 時，您都可能因失去控制、擦撞和翻覆導致受傷或死亡。您可以藉由遵守本手冊中的說明和注意事項降低風險，但無法完全消除風險。
4. SuperScooter 可供 14 歲以上的孩童以及身體、感官或精神方面有缺陷或缺乏經驗與相關知識者使用，前提是他們必須接受有關以安全方式使用此設備的監督或指導，並瞭解其中涉及的危險。孩童不得玩耍本產品。孩童不得在無人監督的情況下清潔和保養車輛。
5. SuperScooter 含有可能造成窒息危險的小零件。請勿讓孩童接觸塑膠打包膜，以免窒息。請讓孩童遠離 SuperScooter。
6. 請閱讀使用說明書並小心騎乘 SuperScooter。只有在理解並執行所有安全準則後，您才得以操作 SuperScooter。如果您無法按照本手冊中的說明騎行，切勿嘗試騎乘 SuperScooter，否則您可能有嚴重受傷或死亡的風險。
7. 切勿允許任何人自行駕駛您的 SuperScooter，除非對方已仔細閱讀過本手冊。新手騎士的安全是您的責任。協助新手騎士，直到他們掌握 SuperScooter 的基本操作方式為止。確保每位新手騎士都戴上安全帽和其他防護裝備。
8. 如同其他車輛，速度愈快需要愈長的煞車距離。在滑溜路面突然加速或煞車，可能導致車輪打滑或擦撞。
9. 在任何情況下，您都要預測行徑軌跡和速度，同時尊重道路規範、人行道規範與老弱婦孺。
10. 切勿在黑暗處騎行。
11. 請聯絡您的賣家，以便對方推薦您適當培訓機構。
12. 此車輛不可用於雜耍用途。
13. 請定期檢查各螺栓零件的張力，尤其是輪軸、摺疊系統、轉向系統與煞車軸。

騎乘前檢查清單與騎乘準備：

1. 請務必檢查轉向系統是否已確實校準，所有連接零組件（例如摺疊系統）是否已確實鎖緊且沒有損壞，煞車和車輪是否處於良好狀態。
2. 騎行後，螺帽和其他扣件可能會鬆動。請定期檢查。
3. 騎乘時請務必穿著適當的鞋子、衣服和防護裝備。防護裝備包括使用安全帽、護膝和護肘。使用經認證的自行車或滑板安全帽，安全帽應與下巴綁帶貼合，並為後腦杓提供防護。移除或綁起任何可能被卡在任何移動部位中的鬆散物件（即衣服、頭髮、珠寶首飾等）。
4. 除非停放在平地上，否則切勿啟動 SuperScooter。
5. 切勿將物品掛在車把上。車把上有負重時，會影響車輛穩定性。
6. 首次使用前請購買機械鎖。

⚠ 警告

出現損壞時請停止使用 SuperScooter。確保扣件和零組件沒有鬆動或損壞。

騎行地點：

1. 進入公共空間時，請務必遵守當地法規。請務必在您事先獲得所在地持有者許可的地點騎乘。
2. SuperScooter 專為在乾燥、平坦與堅硬的表面上騎乘而設計，必須沒有障礙物、隆起物、坑洞和其他危險物件。

3. 請避開人流量龐大或人滿為患的區域。切勿在道路、近機車、行人、自行車騎士與動物處騎乘，也不要接近斜坡、階梯附近、路緣、游泳池附近、水坑或其他水域。行經有樹木、柱子或柵欄的區域時須謹慎騎乘。您必須在和這些物品間留下足夠空間才能安全地通過。步行時請走受防護的通道。
4. SuperScooter 不得在室內騎行。
5. 切勿在夜間騎乘 SuperScooter。
6. 切勿在超過最大坡度的坡道或斜坡上行駛。
7. 切勿在雪地、雨中或因任何原因導致潮濕、泥濘、結冰或濕滑的道路上騎乘。濕滑路面增加煞車距離。為了您的安全著想，請慢速騎行並儘早煞車，以減少失控和摔倒的風險。切勿越過障礙物（包括但不限於沙子、細小碎石和棒狀物）。這麼做可能導致失去平衡或牽引力，造成翻覆受傷。
8. 城市交通有許多障礙物需要穿越，例如路緣或階梯。建議避免越過障礙物。在越過這些障礙物前，請務必優先考量行人安全，並依此調整您的行徑軌跡和速度。若這些障礙物因其形狀、高度或有濕滑情形而變得危險時，建議您下車步行。

⚠ 警告

切勿在靠近水源的地方使用 SuperScooter。

騎行時：

1. 騎行時要小心，隨時與他人保持安全距離。進入不熟悉的區域時請保持警惕並減速。在任何情況下，都要照顧好自己和他人。
2. 為避免在騎乘 SuperScooter 時分心，切勿在騎乘時使用手機、相機、耳機、耳塞或進行其他活動。
3. 保持警惕！快速掃過前方遠處和正前方。你的雙眼是安全避開障礙物和低附著摩擦力表面（包括但不限於潮濕地面、鬆散的沙子、砂礫和冰）的最佳工具。移動至不同地形時請小心。
4. 切勿僅用單腳或單手騎乘 SuperScooter。騎行時切勿將手從車把上移開。
5. 接近或穿越十字路口、道路轉角處或任何類型的出入口時，請務必減慢速度，並響鈴提醒他人。
6. 切勿以不安全的速度騎行。您必須隨時運用自己的駕駛技巧，並妥善判斷周遭環境。
7. 切勿將 SuperScooter 弄濕。車輛可能會因潮濕導致電池損壞，也可能會起火或爆炸。
8. 轉彎時務必減速。高速過彎可能導致失去控制、車輛翻覆，並有受傷或死亡的風險。
9. 切勿轉移車輛使用權。切勿攜帶任何種類的貨物。切勿施展任何形式的特技表演。
10. 若行人或腳踏車騎士沒有發現您的存在，請在接近時提醒對方。
11. 切勿觸摸運作中或旋轉中的輪胎。
12. 若要安全騎乘，您必須能看到您前方的事物，也必須能看見他人。
13. 騎士必須能夠聽到周圍環境的聲音。
14. 環境溫度超出機器操作溫度（參閱規格）時切勿騎乘，因為低/高溫會限制最大功率/轉矩。這麼做可能因打滑或翻覆造成人身傷害或財損。

騎乘資格：

製造商建議騎士須至少年滿 14 歲。未滿 18 歲的孩童只能在成人監督下騎行。

不應騎乘 SuperScooter 的人士包括：

i.受酒精、藥物或麻醉劑影響的人士。
ii.患有疾病、進行劇烈身體活動後可能有發病風險的人士。
iii.體重超出規定限制的人士（參閱規格）。
iv.孕婦。

⚠ 警告

SuperScooter 僅限一人使用。

每次騎行後：

TW

1. 停車時務必將支架停放在平坦穩定的表面上。SuperScooter 撐起支架後，請檢查其穩定性避免有傾倒風險（滑掉、風吹或輕微震動）。切勿將車輛停放在雜亂地區，應沿著牆壁停靠。
2. 充電前，請先讓 SuperScooter 冷卻下來。如果電源插座潮濕，切勿嘗試為 SuperScooter 充電。
3. 如同所有電子設備，充電時使用突波吸收器，有助於保護您的 SuperScooter 免受電壓突波造成的損壞。
4. 切勿觸摸煞車系統，否則可能會因邊緣鋒利而受傷。煞車在使用時可能會變熱。使用後切勿觸摸。
5. 為防止不當使用 SuperScooter，停放時必須用掛鎖鎖定 SuperScooter 後輪。
6. 請務必在組裝、安裝配件或清潔主機之前關閉您的 SuperScooter 電源並拔除電線。

其他：

1. 為了獲得更好的騎行體驗，建議定期保養此產品。
2. 若 SuperScooter 在駕駛時發出異音或警報聲，請立即停止騎乘，不要再使用 SuperScooter，直到找出異音或警報聲的原因並修正為止。請聯絡售後服務人員尋求協助。
3. A 加權排放聲壓級小於 70 dB（A）。SuperScooter 傳輸的機械振動小於 2.5 m/s^2。測量不確定度：1.5 m/s^2.
4. 使用該機械會導致騎士全身隨之振動。
5. 請移除因騎行而造成的任何銳利邊緣。
6. 警告！如同其他機械零件，車輛會承受高應力與磨損。各材質和零件的磨損或疲勞程度各有差異。如果零件預期使用壽命已超過，則可能突然損壞，進而可能造成使用者受傷。在易受到高應力的區域出現裂痕、刮痕和變色表示零件已超過其使用壽命，應予以更換。
7. 不得使用未經製造商核准的配件和其他附贈物件。

SuperScooter 資料和參數因不同型號而異。若有更動，恕不另行通知。請前往 www.segway.com 瞭解最新資訊。
製造商可自行決定新增其他相關資訊。
製造商明確指出的其他實用資訊。
某些國家/地區在電池使用年限、限速、預期用途、專用區域或運輸有特定規範。

2 保養

日常保養

- 確保沒有鬆動的扣件或損壞零組件。
- 檢查電池電量、照明、儀錶盤顯示等的狀態，並確保它們能正常運作。
- 檢查前後煞車是否能正常運作。確保煞車功能正常。
- 確保車把穩定，轉向系統已確實校準，前後輪沒有晃動或鬆動。
- 確保反射器沒有損壞或髒汙。
- 確保摺疊系統已正確鎖緊且沒有損壞。

注意

- 如果您需要更換零件，以及瞭解更換耗損零件的操作方式，請造訪 www.segway.com 取得授權服務中心清單。如果您有任何問題，請洽詢 www.segway.com 售後服務人員。
- 保養、安裝或更換零件前，請確保 SuperScooter 電源已關閉。
- 安裝零件時，請使用適當且足夠的力量，直到零件固定為止。若安裝過鬆或過緊，SuperScooter 可能無法正常運作，進而可能導致您其他人員受傷，或使 SuperScooter 損壞和故障。
- 切勿改裝或改造車輛，包括轉向管、套筒、閥桿、折疊鉸鏈和煞車。改裝 SuperScooter 可能干擾 SuperScooter 的操作與效能，導致嚴重傷害或損毀，並使有限保固失效。務必使用 Ninebot 或 Segway 核准的零配件。
- 請務必謹慎騎乘，以免對自己和他人造成傷害，或損害您或他人的所有物與 SuperScooter。如果您不知道如何按照本使用者手冊維護和保養，或是對此有疑問，請聯絡售後團隊或授權服務中心尋求協助。您可以造訪 https://www.segway.com 或聯絡 Segway 售後服務人員取得授權服務中心資訊。

清洗

使用柔軟的濕布將主車體擦拭乾淨。遇到難以去除的髒污時，可以使用牙刷和牙膏刷除，再用柔軟的濕布清潔。

⚠ 警告

1. 清潔前，請確保 SuperScooter 電源已關閉，充電線已拔除，充電埠上的橡膠蓋也已密合；否則您可能會有觸電或損壞電子組件的風險。
2. 切勿使用酒精、汽油、丙酮或其他腐蝕性/揮發性溶劑清潔您的 SuperScooter。這些物質可能損壞 SuperScooter 的外觀和內部結構。
3. 切勿使用高壓清洗機或高壓水管清洗 SuperScooter。切勿使用強力水柱或高壓軟管清潔 SuperScooter。避免充電埠進水。如果您的 SuperScooter 曾暴露在大雨中，請將其存放在遠離建築物與人群的戶外區域，並妥善保護，直到乾燥為止。

存放

請將您的 SuperScooter 存放在室內。切勿長時間將其存放在室外。SuperScooter 應存放在溫度不超過 45°C（113°F）或低於 -20°C（-4°F）的環境中。如果存放環境溫度低於 0°C（32°F），請將其置於較溫暖的環境後再充電，必須超過 10°C（50°F）。

⚠ 警告

暴露在陽光和極端溫度（過熱和過冷）下會加速塑膠零組件的老化過程，並可能降低電池壽命。

TW

電池保養

⚠ 警告

1. 僅限使用原廠供應的電池。
2. 切勿在超出規定限制的溫度下存放或充電（參閱規格）。
3. 切勿刺穿電池。切勿嘗試拆卸電池。切勿觸摸電池觸點。切勿拆卸或刺穿外殼。
4. 電池觸點應遠離金屬物件以免短路。有起火風險。無可供使用者維修的零組件。
5. 如果電池損壞或發現有水漬，切勿為電池充電或使用。
6. 切勿在超出規定限制的溫度下存放或充電（參閱規格）。切勿將電池暴露在火中。切勿丟棄或破壞電池。
7. 每次騎乘後都為電池充飽電，避免電量耗盡。請在為電池充電前閱讀使用者手冊。
8. 請參閱電池回收與廢棄物的當地相關法規。

注意

1. 即使 SuperScooter 已關機，它依然會耗損電力。如果長時間不使用 SuperScooter，請在存放前將電池充電至 50% 以上。建議每 30 到 60 天替電池充電一次，否則可能因過度放電而損壞電池效能。電池內部的電子元件會記錄電池的充放電情況；過度充電或放電造成的損壞不在產品保固範圍內。
2. 保養得宜的電池即使長時間騎乘也能保持良好效能。在室溫 25°C（77°F）下使用時，其電池續航力和效能處於最佳狀態；在低於 0°C（32°F）的溫度下使用時，其電池續航力和效能可能會降低。正常情況下，電池續航力會受到溫度影響。低溫會降低電池續航力。

電池充電器

此電池充電器可供 14 歲以上的孩童以及身體、感官或精神方面有缺陷或缺乏經驗與相關知識者使用，前提是他們必須接受有關以安全方式使用設備的監督或指導，並瞭解其中涉及的危險。孩童不得玩耍本產品。孩童不得在無人監督的情況下清潔和保養車輛。
僅限使用原廠供應的充電器。該電池充電器僅限與 SuperScooter 共用。切勿使用其他產品的充電器。

⚠ 警告

- 充電埠或充電線潮濕時切勿充電。
- 如果電池損壞或發現有水漬，切勿為電池充電或使用。不充電時請關閉充電埠蓋。
- 切勿在戶外充電。
- 充電時請關閉 SuperScooter 電源。
- 此電池充電器無法為不可充電的電池充電。
- 在充電過程中，必須將 SuperScooter 放置在通風良好的地方。
- 此充電器的外部軟電線無法更換；如果電源線損壞，則需要報廢充電器。

3 建議的保養計畫

請注意，零件的預期使用壽命是根據 SuperScooter 的正常使用和適當保養來評估。超出正常使用範圍、激烈地使用 SuperScooter、不遵守本使用者手冊中的說明、使用者的騎行習慣、路況、環境（例如：溫度、濕度或陽光）將降低 SuperScooter 的零組件之合理預估使用壽命。因此，建議您比上述建議的時間更頻繁地檢查與替換零組件。保固範圍僅涵蓋 SuperScooter 及其零件材質與製程瑕疵。保固範圍不包括因正常磨損、濫用、疏失、誤用（包括由 https://store.segway.com/warranty-information 上列出的 Segway 授權服務提供者以外的任何人士執行的錯誤維修、更換或保養）、未經授權的改裝、極端環境（包括極端溫度或濕度）、極端物理或電氣應力或干擾、電力波動或突波、閃電、靜電、火災、不可抗力或其他外部因素對 SuperScooter 及其零組件造成的損害。

為確保騎行安全，必須進行日常保養及定期維護。作為車主，您可以控制和瞭解您使用滑板車的頻率，使用強度以及使用地點。車主有責任定期檢查並將您的滑板車帶到授權服務中心進行檢查與維修。請參閱以下保養計畫。

註：此保養計劃收取服務費。

項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月或每 500 公里（310 英里）	1 年後或總里程 > 1000 公里（621 英里）	3 年後或總里程 > 10000 公里（6210 英里）
主車體保養	主機零件	使用柔軟的濕布將主車體擦拭乾淨。	√	√	√	√
	胎壓	將輪胎充氣至 29—35 psi。註：充氣後記得鎖緊閥蓋！	√	√	√	√
	輪胎磨損	檢查輪胎是否有破裂、變形或明顯磨損。		√	√	√
	閥桿頂部螺絲	鎖緊固定車把與閥桿的六顆螺絲。建議扭矩為 8 N·m。	√	√	√	√
		鎖緊油門上的螺絲。建議扭矩為 9±1 N·m。 鎖緊閥桿頂部的螺釘。建議扭矩為 1±0.5 N·m。		√	√	√
	折疊鉸鏈螺絲	鎖緊固定前叉與折疊鉸鏈固定的兩顆螺釘。建議扭矩為 80±5 N·m。 如果騎行時閥桿會搖晃，請在滑板車處於折疊狀態時鎖緊折疊鉸鏈上的螺絲。		√	√	√
主車體保養	碟煞組件	鎖緊碟煞組件上的螺絲。建議扭矩為 3±1 N·m。		√	√	√

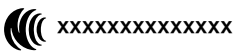
項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月或每 500 公里（310 英里）	1 年後或總里程 > 1000 公里（621 英里）	3 年後或總里程 > 10000 公里（6210 英里）
功能檢查	輪轂電機	加減速時，請檢查輪轂電機是否失速或有異常聲音。			√	√
	後輪保養	檢查後輪是否失速或晃動，或中軸是否不平衡。			√	√
	煞車調節器	煞車太緊：用10mm開口扳手逆時針鬆開調整螺絲，將煞車線送回，然後鎖緊調整螺絲； 煞車太鬆：用10mm開口扳手逆時針鬆開調整螺絲，將煞車線向外拉，然後鎖緊調整螺絲；		√	√	√
	煞車來令片	碟煞具有自我修復功能。但是當煞車來令片明顯磨損（厚度小於 2.3 mm）時，就需要更換。 如果按壓煞車桿時感覺太鬆散，而且碟盤發出異音，請立即停止騎行並更換新的煞車來令片。	√	√	√	√
	煞車碟盤	1）轉動車輪，卡鉗應對齊碟盤，並且不應摩擦煞車來令片。 2）如果碟盤明顯變形或磨損，則需要更換。		√	√	√
	尾燈	按壓煞車桿，確保尾燈正常運作。		√	√	√
	大燈	檢查大燈是否亮起。		√	√	√
	儀錶盤	發動滑板車，確保儀錶盤運作正常。		√	√	√
	喇叭	按下按鈕，聲音應該要響亮。		√	√	√
	油門	轉動油門後鬆開，檢查加速和減速。 註：鬆開並檢查油門手把是否會復原。		√	√	√
	故障偵測	連接 Segway-Ninebot 應用程式後： 1）將韌體更新至最新版本。 2）檢查當滑板車檢測到錯誤時，是否會提示相應錯誤代碼和可能原因的通知。		√	√	√

項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月或每 500 公里（310 英里）	1 年後或總里程 > 1000 公里（621 英里）	3 年後或總里程 > 10000 公里（6210 英里）
功能檢查	充電中	替滑板車充電： 1）檢查儀錶盤上的充電指示燈。 2）檢查電池充電器上的 LED 指示燈。 正在充電：紅色；充滿電：綠色。		√	√	√
	控制開關	可在無故障的情況下按壓或旋轉左/右控制開關 3 次。		√	√	√
	車削	用左轉與右轉進行測試（轉向角度為 52 度）。 轉彎時沒有阻力或延遲。			√	√
重要零件	電池組件	電池充放電 500 次。 註：建議每 60 天充電一次，以便長期存放。				√
	控制器	騎行 2 年或 10,000 公里（6210 英里）後，ekickScooter 的異常零件必須立即更換。				
	輪轂電機					
功能零件	後輪組件					√
	油門與煞車桿					
	前叉組件					
	折疊鉸鏈					
	煞車碟盤					
	碟煞組件					
	儀錶盤					

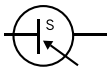
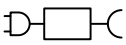
TW

4 標記說明

	警告
	表面灼燙！切勿觸摸此符號附近的表面物體。
	環保使用期限：10 年
	環保使用期限：5 年
	CE 認證
	藍牙功能
	CSA 認證
	電池充電能源認證
	UL 認證
	電池回收
	日本 PSE 認證
	中國強制性產品認證
	Class II 設備

	韓國認證
R XXX XX 123456 T XXX -XXXX XXX	日本無線電設備合格認證
	新加坡無線電設備合格認證
	臺灣 NCC 認證
ETA XXXX/XXX/XXX	歐洲技術認證
	廢電子電機設備不應與家庭垃圾一起處理。請送至授權回收商處
	廢電子電機設備不應與家庭垃圾一起處理。請送至授權回收商處
	UL 認證
	新加坡安全標章
	墨西哥認證
	日本 PSE 認證
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Intertek 認證機構

	美國聯邦通訊委員會
	俄羅斯核准
	TUV 的 PSE 認證
	澳洲認證
	俄羅斯 GOST 認證
	烏克蘭認證
	直流電
~	交流電
	僅限室內使用
	TUV 電子商務認證
	切勿暴露在潮濕環境中

	UL Energy 認證
	保險絲
	英國認證
	SMPS（開關模式電源供應裝置）
	保持乾燥
	可拆卸供應裝置
	為降低受傷風險，使用者必須詳閱使用說明書。
	警告！夾點
	印度 BIS 核准
	SMPS 內建防短路安全隔離變壓器（固有或非固有）
	臺灣 BMSI 認證
	TUV 電子商務認證

TW

5 商標與認證

Segway、Segway GT、Powered by Segway 和 Rider Design 均是 Segway Inc. 的商標。Apple、Apple Find My、Apple Watch、Find My、iPhone、iPad、iPadOS、Mac、macOS 和 watchOS 皆為 Apple Inc 在美國和其他國家/地區的註冊商標。Android 是 Google LLC. 的商標。IOS 是 Cisco 的商標或註冊商標。Bluetooth® 文字商標與標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所有的註冊商標，Segway-Ninebot 使用該商標之行為均已獲得授權。其他商標和商號皆屬於其各自所有者。
我們已試圖在印刷時納入所有功能的介紹與使用說明。然而，因產品功能會持續改良與變更設計等，您購買的商品可能與此文件中顯示的略有差異。請下載 Android 或 iOS 系統的應用程式，並瀏覽最新的電子版使用者手冊。除了 Segway SuperScooter，Segway-Ninebot 旗下產品還有多種系列與車款，而且具備不同功能，此文件中提到的某些功能可能不適用於您的其他 Segway-Ninebot 產品。由於產品會持續更新，本手冊與實際產品在顏色、外觀等方面可能略有不同。實際產品與說明書有差異時，請以實際產品為準。
©2024 Segway-Ninebot.版權所有。

根據低功率射頻器材技術規範：
1. 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
2. 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
3. 前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

6 法律聲明

重要事項：使用者應同意閱讀完整的重要資訊和使用者手冊，並充分理解其內容（尤其是警告和注意聲明相關的部分），並在騎乘 SuperScooter 前遵守本手冊說明。

1. SuperScooter 可能會對使用者、其他人和附近財產造成危險。使用者應承擔與產品有關的所有風險和損失（特別是對於關於/由於違反警告和注意聲明而產生的相關風險和損失）。這類風險包括但不限於損失控制、產品故障及/或撞擊。此類事件的後果可能嚴重，包括但不限於受傷、身體傷害、死亡及/或財產損害。如果由於使用者承擔風險，Segway 不會對與此類後果相關的任何索賠、責任和損失承擔責任。
2. 在環境複雜、道路不良等交通情況下，使用者可能沒有騎乘 SuperScooter 所需的必要和足夠經驗和技能。如果使用者身體及/或精神障礙或殘疾，或使用者受到酒精、藥物或類似物質的影響，則此類風險可能會增加。如果使用者不太熟悉 SuperScooter 的功能、特點和效能，這種風險也可能會增加。因此，使用者（尤其是新手使用者）應該學習和練習如何正確和安全地騎乘 SuperScooter。透過練習累積的經驗通常會讓使用者能夠隨著時間更熟練騎乘和操作 SuperScooter。
3. SuperScooter 的零件和組件會疲勞、磨損和斷裂（「磨損和斷裂」）。許多因素（例如環境、路面老化和/或騎乘行為）都可能會影響磨損率。磨損和斷裂可能會導致 SuperScooter 意外及/或突然故障，這可能導致嚴重的身體傷害或甚至死亡。因此，使用者應根據情況需要定期檢查和保養 SuperScooter。每次騎乘前，使用者亦須合理檢查 SuperScooter。例如，每次騎乘 SuperScooter 之前，使用者都應檢查輪胎效能、電池電量和所有功能零件。如果材料異常、褪色或變色（特別是在 SuperScooter 活動或接合處承受高應力的區域），出現刮傷、裂縫、鬆脫扣件和/或缺少零件（例如螺絲、螺栓和/或螺帽），則明確顯示這是騎乘 SuperScooter 不安全的狀態。
4. 由於無法預測 SuperScooter 使用者可能遭受風險和危險的所有情況，因此重要資訊和使用者手冊中無法詳盡列出如何安全乘坐 SuperScooter 或避免 SuperScooter 相關之危險。除了遵守指示之外，使用者還應以負責、小心和謹慎的態度並依最佳判斷騎乘和/或使用 SuperScooter。使用者應始終以負責任的態度騎乘、謹慎、保持適當的速度，避免所有危險的騎乘行為，並且在騎乘 SuperScooter 時注意交通和/或道路狀況。例如，您應避免超速，超載或表演任何類型的特技。騎乘時切勿嘗試用雙手或腳觸摸輪胎。SuperScooter 僅限單人使用。
5. 使用者必須瞭解並遵守當地和 SuperScooter 相關的法律或規定。使用者有責任依法騎乘、使用和/或處置 SuperScooter。不同司法管轄區的法律及法規可能有所不同。除了其他法律及法規外，該等法律及法規可能包括：
   (1) 您所在司法管轄區的當地法律或法規可能規定需要頭盔。
   (2) 您所在地區的當地法律或法規可能規定需要車輛登記和車牌。
   (3) 您的 SuperScooter 不得在公路或高速公路上騎乘。
   您可以向當地政府取得更多有關 SuperScooter 法律規範之資訊。
6. 使用者在收到 SuperScooter 後，應立即檢查 SuperScooter 及其配件是否狀況良好。
7. SuperScooter 的所有獨立零組件必須根據使用者手冊和重要資訊確實安裝。安裝和/或組裝出錯可能會大幅增加失控、產品故障、碰撞和跌倒的風險。SuperScooter 可能含有可移除的組件和小型零件。請將滑板車停放在孩童無法觸及的地方，以避免窒息的危險。
8. 請勿將 SuperScooter 丟棄在垃圾掩埋場、焚化或與居家垃圾混合。由於本產品含有電氣組件和電池，可能會造成嚴重的危險/傷害。如需電池和電器廢棄物的相關資訊，請聯絡家庭廢棄物處理服務、當地或區域廢物管理辦事處或銷售據點。未經授權，使用者不得使用任何非原裝配件，或拆卸、改裝 SuperScooter。所有由該地方引起的損害、傷害和財物損害，均由您自行負責和承擔風險。
9. Segway 保留隨時更改 SuperScooter、發行韌體升級以及更新本手冊的權利。Segway 可能會隨時修訂和變更使用者手冊或因印刷錯誤、最新資訊不準確或程序和/或設備的修改而需要的重要資訊，恕不另行通知。然而，這些變更將被納入本重要資訊的新版本中。所有插圖僅供說明之用，可能無法準確描繪實際裝置。SuperScooter 實體和功能可能會有所不同。由於 SuperScooter

會更新，在此重要資訊中列出的 SuperScooter 與您購買的 SuperScooter 之間，可能在顏色、外觀等方面有差異。請參考 SuperScooter 販售實體。

10. 本文件應該被視為 SuperScooter 的永久部分，並隨 SuperScooter 一併提供給使用者。
11. 使用 Works with Apple 徽章代表該產品是專為與徽章中識別技術共同使用所設計，並已透過產品製造商認證，符合 Apple「尋找」網絡產品規格與要求。Apple 不為此裝置的操作、使用方式或其是否符合安全與監管標準負責。

再次感謝您選擇 SuperScooter!

7 保固手冊

亞太和中東地區用戶掃描二維碼即可找到《有限保證和仲裁協議》：

8 聯絡資訊

如果您遇到騎行、保養和安全的相關問題，或者您的 SuperScooter 出現錯誤或故障，請聯絡我們。
亞太與中東地區：
A4 Bldg.Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.
電子郵件：apac_sales@ninebot.com
Website：http://ap-en.segway.com/

SEGWAY

GT3 PRO

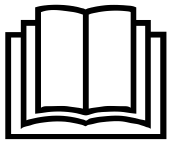
معلومات مهمة

(لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ والشرق الأوسط)

AR

الترحيب

شكرًا لاختيارك منتج سلسلة Segway SuperScooter (المشار إليه فيما يلي باسم SuperScooter)!
للاستمتاع بالعديد من ميزات SuperScooter الخاصة بك واستخدامها بأمان لنفسك وللآخرين، يجب على المستخدم قراءة دليل المستخدم هذا واتباعه. يجب على المستخدم أن يولي اهتمامًا خاصًا لإشعارات "تنبيه" و" ⚠ تحذير" الواردة في دليل المستخدم هذا. يجب على المستخدم أيضًا قراءة واتباع الإشعارات والتعليمات المتعلقة بالتشغيل و/أو السلامة التي يتم إرسالها إلى المستخدم من قبل الشركة المصنعة و/أو Segway في أشكال أخرى (مثل عبر تطبيق المنتج أو رسائل البريد الإلكتروني) من وقت لآخر. انتبه إلى أن دليل المستخدم ووسائل الاتصال الأخرى من الشركة المصنعة و/أو Segway غير قادرة على تقديم قائمة شاملة بجميع المخاطر المتعلقة بهذا SuperScooter. يجب على المستخدم دائمًا استخدام الحس السليم والحكم الأفضل عند ركوب و/أو استخدام SuperScooter.



مهم! اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً عندما تشعر بضرورة ذلك. لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة www.segway.com.

تحذير لتقليل خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل التعليمات.

for American Region

EN_Contents 003
FR_Contenu 023
ES_Contenido 045

for European Region

EN_Contents 067
FR_Contenu 091
DE_Inhalt 115
IT_Indice 141
ES_Contenido 167
PL_Spis treści 191
NL_Inhoud 217
PT_Conteúdos 243

for Asia-Pacific and Middle East Region

EN_Contents 269
RU_ одержание 291
TW_ 內容 315
AR_ المحتويات ٣٣٣

AR_ المحتويات

١ سلامة الركوب ٣٣٤
٢ الصيانة ٣٣٨
٣ جدول الصيانة الموصى به ٣٤٠
٤ شرح العلامة ٣٤٥
٥ العلامة التجارية ٣٤٧
٦ بيان قانوني ٣٤٨
٧ ضمان محدود 350
٨ الاتصال ٣٥٠

الصور المعروضة هي لأغراض التوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

١ سلامة الركوب

١. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المتوفرة مع هذا الجهاز. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. يجب استخدام الجهاز مع شاحن البطارية المرفق مع الجهاز.
٢. هذه السيارة عبارة عن سكوتر كهربائي شخصي مزود بدفع كهربائي خالص. المنتج للاستجمام فقط. ليس بغرض النقل. قبل إتقان مهارات الركوب، تحتاج إلى ممارسة. لا تتحمل شركة Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.) Ninebot أو الشركات الفرعية والشركات التابعة لها) ولا شركة Segway Inc. (المشار إليها فيما يلي باسم Segway بشكل جماعي) المسؤولية عن الإصابات أو الأضرار الناجمة عن قلة خبرة السائق أو عدم اتباع التعليمات الواردة في مواد المستخدم.
٣. خذ الوقت الكافي لتعلم أساسيات هذه الممارسة لتجنب أي حادث خطير. تذكر، كما هو الحال مع أي وسيلة نقل، عندما تقود SuperScooter، فإنك تخاطر بالإصابة أو الوفاة بسبب فقدان السيطرة، والاصطدامات، والسقوط. يمكنك تقليل المخاطر من خلال اتباع جميع التعليمات والتحذيرات الواردة في هذا الدليل، ولكن لا يمكنك القضاء على جميع المخاطر.
٤. يمكن استخدام SuperScooter من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 14 عامًا فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
٥. يحتوي SuperScooter على أجزاء صغيرة يمكن أن تسبب خطر الاختناق. إبقاء الغطاء البلاستيكي بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الاختناق. أبق الأطفال الصغار بعيدًا عن SuperScooter.
٦. اقرأ دليل التعليمات وقم بقيادة SuperScooter بعناية. يجب عليك تشغيل SuperScooter فقط بعد فهم جميع قواعد السلامة وتطبيقها. لا تحاول ركوب SuperScooter إذا لم تكن قادرًا على الركوب باتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل أو كنت معرضًا لخطر الإصابة الخطيرة أو الوفاة.
٧. لا تسمح لأي شخص بقيادة SuperScooter الخاص بك بمفرده إلا إذا كان قد قرأ هذا الدليل بعناية. تتحمل مسؤولية الحفاظ على سلامة الدراجين الجدد. قم بمساعدة الركاب الجدد حتى يشعروا بالارتياح تجاه التشغيل الأساسي لـ SuperScooter وتأكد من أن كل راكب جديد يرتدي خوذة ومعدات حماية أخرى.
٨. كما هو الحال مع المركبات الأخرى، تتطلب السرعات الأعلى مسافة كبح أطول. قد يؤدي التسارع المفاجئ أو الكبح على الأسطح الملساء إلى انزلاق العجلات والاصطدامات.
٩. على أية حال، توقع مسارك وسرعتك مع احترام قواعد الطريق وقواعد الرصيف والأشخاص الأكثر عرضة للخطر.
١٠. لا تركب في الأماكن المظلمة.
١١. تواصل مع البائع الخاص بك حتى يتمكن من إحالتك إلى منظمة التدريب المناسبة.
١٢. هذه السيارة غير مخصصة للاستخدام البهلواني.
١٣. تحقق بانتظام من شد العناصر المثبتة بمسامير مختلفة، وخاصة محاور العجلات ونظام الطي ونظام التوجيه وعمود الفرامل.

قائمة الفحص قبل الرحلة والتحضير لرحلتك:

١. من الضروري التأكد من ضبط نظام التوجيه بشكل صحيح، وأن جميع عناصر الاتصال (مثل نظام الطي) مربوطة بشكل صحيح وغير مكسورة، وأن الفرامل والعجلات في حالة جيدة.
٢. قد تكون الصواميل وأدوات التثبيت الأخرى مفكوكة بعد الركوب. يُرجى التحقق منها بانتظام.
٣. قم دائمًا بارتداء الأحذية والملابس ومعدات الحماية المناسبة أثناء القيادة. تشتمل معدات الحماية على استخدام الخوذة، ووسادات الركبة، ووسادات الكوع. استخدم خوذة دراجة أو لوح تزلج معتمد يتناسب بشكل صحيح مع حزام الذقن في مكانه، وتحمي الجزء الخلفي من رأسك. قم بإزالة أو ربط أي شيء فضفاض (مثل الملابس والشعر والمجوهرات وما إلى ذلك) يمكن أن يعلق في أي أجزاء متحركة.
٤. لا تقم بتشغيل SuperScooter إلا إذا كان متوقفًا على أرض مستوية.
٥. لا تضع أشياء على المقود. أي حمل متصل بالمقود سيؤثر على استقرار المركبة.
٦. يُرجى شراء قفل ميكانيكي قبل الاستخدام الأول.

⚠ تحذير

توقف عن استخدام SuperScooter عند تعرضه للتلف. تأكد من عدم وجود مثبتات فضفاضة وأجزاء تالفة.

أين تركب:

1. عند دخول الأماكن العامة، التزم دائمًا بالقوانين واللوائح المحلية. قم بالقيادة فقط في المناطق التي حصلت فيها على إذن من مالك العقار لأول مرة.
2. تم تصميم SuperScooter ليتم قيادتها على سطح جاف ومسطح وصلب وخالي من العوائق والمطبات والثقوب والمخاطر الأخرى.
3. تجنب المناطق ذات الحركة المرورية العالية أو المناطق المزدحمة. لا تقم بالقيادة على الطرق، أو بالقرب من المركبات، أو المشاة، أو راكبي الدراجات، أو الحيوانات، أو على المنحدرات أو الدرجات شديدة الانحدار أو بالقرب منها، أو بالقرب من حمامات السباحة، أو من خلال البرك أو المسطحات المائية الأخرى. توخ الحذر عند الركوب في المناطق ذات الأشجار أو الأعمدة أو الأسوار. يجب عليك ترك مسافة كافية بينك وبين تلك العناصر لتتمكن من تمريرها بأمان. عبور الممرات المحمية أثناء المشي.
4. لا ينبغي أبدًا ركوب SuperScooter في الأماكن المغلقة.
5. لا تركب SuperScooter في الليل.
6. لا تركب على أي منحدر أو منحدر يتجاوز الحد الأقصى للمنحدر.
7. لا تركب في الثلج أو المطر أو على الطرق الرطبة أو الموحلة أو الجليدية أو الزلقة لأي سبب من الأسباب. طريق منزلق يزيد من مسافة الفرامل. من أجل سلامتك، يرجى القيادة ببطء والفرملة مبكرًا لتقليل مخاطر فقدان السيطرة والسقوط. لا تقم بالقيادة فوق العوائق (الرمل والحصى السائب والعصي). قد يؤدي القيام بذلك إلى فقدان التوازن أو الجر ويمكن أن يتسبب في التعثر.
8. حركة المرور في المدينة بها العديد من العوائق التي يجب عبورها مثل الأرصفة أو الدرجات. يوصى بتجنب القفز من على العوائق. من المهم توقع مسارك وسرعتك وتكييفهما مع مسار المشاة قبل عبور هذه العوائق. وينصح أيضًا بالخروج من السيارة عندما تصبح هذه العوائق خطيرة بسبب شكلها أو ارتفاعها أو انزلاقها.

⚠ تحذير

لا تستخدم SuperScooter أبدًا بالقرب من مصدر المياه.

عند الركوب:

1. كُن حذرًا واحتفظ دائمًا بمسافة آمنة بينك وبين الآخرين عند الركوب. تأهب دائمًا وقم بإبطاء السرعة عند دخول مناطق غير مألوفة. وفي جميع الأحوال، اعتني بنفسك وبالآخرين.
2. لتجنب التشتيت أثناء قيادة SuperScooter، لا تستخدم الهاتف الخلوي أو الكاميرا أو سماعات الرأس أو سماعات الأذن أو القيام بأي أنشطة أخرى أثناء القيادة.
3. كُن في حالة تأهب! قم بالفحص للأمام وأمامك. عينيك هي أفضل أداة لتجنب العقبات وأسطح الجر المنخفضة بأمان (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الأرض الرطبة، والرمال السائبة، والحصى السائب، والجليد). توخي الحذر عند الانتقال عبر تضاريس مختلفة.
4. يحظر ركوب SuperScooter بقدم واحدة أو بيد واحدة فقط. لا ترفع يديك عن المقود أثناء الركوب.
5. عند الاقتراب أو عبور تقاطع أو طريق أو زاوية أو بوابة من أي نوع، قم دائمًا بإبطاء السرعة واستخدم الجرس لتنبيه الآخرين.
6. لا تقم بالقيادة بسرعات غير آمنة. يجب عليك دائمًا استخدام الحكم الجيد استنادًا إلى مهاراتك في القيادة والبيئة المحيطة.
7. لا تسمح لـ SuperScooter بالتبلل. أنت تخاطر بتلف البطاريات واحتمال نشوب حريق أو انفجار بسبب رطوبة مجموعة البطارية.
8. أبطئ دائمًا عند الاستدارة. قد يؤدي الانعطاف بسرعة عالية إلى فقدان السيطرة واحتمال انقلاب المركبة وخطر الإصابة أو الوفاة.
9. لا تقم بتحويل استخدام السيارة. لا تحمل البضائع من أي نوع. لا تؤدي المجازفات من أي نوع.
10. قم بإبلاغ حضورك عند الاقتراب من أحد المشاة أو راكبي الدراجات عندما لا يتم رؤيتك أو سماعك.
11. لا تلمس الإطارات المتحركة أو الدوارة.

12. للركوب بأمان، يجب أن تكون قادرًا على رؤية ما أمامك ويجب أن تكون مرئيًا للآخرين.
13. يجب أن يكون الركاب قادرين على سماع البيئة المحيطة بهم.
14. لا تركب عندما تكون درجة الحرارة المحيطة خارج درجة حرارة تشغيل الماكينة (انظر المواصفات)، لأن ذلك ستحد درجة الحرارة العالية/التدفق من الحد الأقصى للطاقة/عزم الدوران. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث إصابة شخصية أو تلف في الممتلكات بسبب الانزلاق أو السقوط.

من يجب أن يركب:

توصي الشركة المصنعة بأن يكون عمر الركاب 14 عامًا على الأقل. يجب على الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا الركوب فقط تحت إشراف شخص بالغ.
يشمل الأشخاص الذين لا يحظر عليهم ركوب SuperScooter:
i. أي شخص تحت تأثير الكحول أو المخدرات أو المسكرات.
ii. كل من يعاني من مرض يعرض نفسه للخطر إذا مارس نشاطًا بدنيًا شاقًا.
iii. أي شخص يتجاوز وزنه الحدود المعلنة (انظر المواصفات).
iv. النساء الحوامل.

⚠ تحذير

إن SuperScooter مخصص لشخص واحد فقط.

بعد كل رحلة:

1. اركن دائمًا باستخدام دواسة الدراجة على سطحٍ مستوٍ ومستقر. بمجرد ركن SuperScooter على حاملهِ، تحقق من ثباته لتجنب أي خطر للسقوط (عن طريق الانزلاق أو الرياح أو هزة طفيفة). لا تقف في منطقة مزدحمة، بل على طول الحائط.
2. اترك SuperScooter حتى يبرد قبل الشحن. لا تحاول شحن SuperScooter إذا كان منفذ الطاقة مبتلاً.
3. كما هو الحال المُتبع مع أي جهاز إلكتروني، استخدم جهاز حماية ضد التيار المتغير عند الشحن للمساعدة في حماية SuperScooter من التلف الناتج عن ارتفاع الطاقة وارتفاع الجهد.
4. لا تلمس نظام الفرامل، فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابات بسبب الحواف الحادة. قد تصبح الفرامل ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمس بعد الاستخدام.
5. لمنع الاستخدام غير المناسب لـ SuperScooter، يجب قفل العجلة الخلفية لـ SuperScooter بقفل عند ركنه.
6. تذكر أن تقوم بإيقاف تشغيل SuperScooter الخاص بك وفصل الكابل قبل تجميع الملحقات أو تركيبها أو تنظيف الإطار الرئيسي.

أخرى:

1. للحصول على تجربة ركوب أفضل، يوصى بإجراء صيانة دورية للمنتج.
2. إذا أصدر SuperScooter صوتًا غير طبيعي أو أطلق إشارة إنذار، توقف عن الركوب على الفور ولا تستخدم SuperScooter حتى يتم تحديد سبب الضوضاء/الإنذار وتصحيحه. اتصل بخدمة ما بعد البيع للحصول على المساعدة.
3. مستوى ضغط الصوت للانبعاثات المرجحة أقل من 70 ديسيبل (أمبير). الاهتزازات الميكانيكية التي ينقلها SuperScooter أقل من 2.5 م/ث^2. عدم اليقين في القياس: 1.5 م/ث^2.
4. يؤدي استخدام الجهاز إلى نقل الاهتزازات في جميع أنحاء جسم السائق.
5. إزالة أي حواف حادة ناتجة عن الاستخدام.
6. تحذير! كما هو الحال مع أي مكون ميكانيكي، تتعرض السيارة لضغوط عالية وتآكل. قد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع التآكل أو التعب. إذا تم تجاوز فترة الخدمة المتوقعة لأحد المكوناتِ، فقد ينكسر فجأة، مما قد يؤدي إلى حدوث إصابات للمستخدم. الشقوق والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة للارتفاع تشير التأكيدات إلى أن المكون قد تجاوز مدة خدمته ويجب استبداله.
7. لا يجوز استخدام الملحقات وأي عناصر إضافية غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة.

تختلف بيانات ومعلمات SuperScooter باختلاف الطُرُز. وهي عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. انتقل إلى www.segway.com للحصول على معلومات محدثة.
يمكن إضافة أي معلومات أخرى ذات صلة، وفقًا لتقدير الشركة المصنعة.
أي معلومات قيمة أخرى تحددها الشركة المصنعة.
في بعض البلدان، يتم تطبيق لوائح محددة فيما يتعلق على سبيل المثال: العمر، أو تحديد السرعة، أو الاستخدام المقصود، أو المناطق المخصصة أو نقل البطاريات.

٢ الصيانة

صيانة يومية

- تأكد من عدم وجود مثبتات فضفاضة أو أجزاء تالفة.
- تحقق من حالة مستوى البطارية والإضاءة وشاشة لوحة القيادة وما إلى ذلك وتأكد من أنها تعمل بشكل طبيعي.
- تحقق مما إذا كانت الفرامل الأمامية والخلفية يمكن أن تعمل بشكل طبيعي. تأكد من أن الفرامل تعمل بشكل صحيح.
- تأكد من ثبات المقود، وضبط نظام التوجيه بشكل صحيح، وعدم اهتزاز العجلات الأمامية والخلفية أو ارتخائها.
- تأكد من أن العاكسات غير تالفة أو متسخة.
- تأكد من إحكام نظام الطي بشكل صحيح وعدم كسره.

التحذير

- إذا كنت بحاجة إلى استبدال المكوناتٍ أو العمليات المتعلقة باستبدال الأجزاء البالية، فيرجى الحصول على قائمة بمراكز الخدمة المعتمدة عن طريق زيارة الموقع www.segway.com. إذا كانت لديك أية أسئلة، برجاء زيارة خدمة ما بعد البيع المتاحة على www.segway.com.
- تأكد من إيقاف تشغيل SuperScooter قبل إجراء أي صيانة أو عند تثبيت القطع أو استبدالها.
- عند تثبيت المكوناتٍ استخدم القوة المناسبة والكافية حتى يصبح المكون آمنًا. إذا كان التثبيت سائبًا جدًا أو محكمًا جدًا، فقد لا يعمل SuperScooter بشكل صحيح مما يؤدي إلى احتمال إصابتك أو إصابة الآخرين أو تلف أو عطل في SuperScooter.
- لا تقم بتعديل أو تحويل المركبة، بما في ذلك أنبوب التوجيه، والحِلَق، والذراع، وآلية الطي، والفرامل. قد تتداخل التعديلات على SuperScooter مع تشغيل وأداء SuperScooter، مما قد يؤدي إلى إصابة و/أو تلف خطير، ويمكن أن يلغي الضمان المحدود. استخدم فقط القطع والملحقات المعتمدة من Ninebot أو Segway.
- يُرجى توخي الحذر الشديد وتجنب إصابة نفسك والآخرين أو تلف الممتلكات و/أو SuperScooter الخاص بك. إذا لم تفهم كيفية إجراء الصيانة والعناية وفقًا لدليل المستخدم هذا أو كان لديك سؤال حول ذلك، فيرجى الاتصال بفريق ما بعد البيع و/أو مركز الخدمة المعتمد للحصول على المساعدة. يمكنك العثور على مركز خدمة معتمد من خلال زيارة https://www.segway.com أو الاتصال بخدمات ما بعد البيع الخاصة بـ Segway.

التنظيف

استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة لمسح الحاسوب المركزي ليصبح نظيفًا. يمكن تنظيف الأوساخ التي يصعب إزالتها باستخدام فرشاة أسنان ومعجون أسنان، ثم تنظيفها بقطعة قماش ناعمة مبللة.

⚠ تحذير

1. تأكد من إيقاف تشغيل SuperScooter، وأن كابل الشحن غير موصول، وأن الغطاء المطاطي على منفذ الشحن مغلق بإحكام قبل التنظيف؛ وإلا فقد تعرض نفسك لصدمة كهربائية أو تلف المكونات الإلكترونية.
2. لا تغسل SuperScooter بالكحول أو البنزين أو الأسيتون أو أي مذيبات أخرى مسببة للتآكل/متطايرة. قد تؤدي هذه المواد إلى تلف المظهر والهيكل الداخلي لـ SuperScooter.
3. لا تغسل SuperScooter بغسّالة كهربائية. لا تستخدم تدفق ماء قوي أو خراطيم الضغط العالي لتنظيف SuperScooter. تجنب تغلغل الماء في منفذ الشحن. إذا تعرض SuperScooter الخاص بك لأمطار غزيرة، فقم بتخزينه في الهواء الطلق بعيدًا عن المباني والأشخاص ومع ذلك، فهو محمي من العناصر حتى يجف.

وحدة التخزين

قم بتخزين SuperScooter الخاص بك في الداخل. يحظر تخزين في الهواء الطلق لفترات طويلة. يجب تخزين SuperScooter في بيئة لا تزيد فيها درجة الحرارة عن 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) أو أقل من 20- درجة مئوية (4- درجات فهرنهايت). إذا كانت درجة حرارة بيئة التخزين أقل من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت)، فلا تقم بشحنها إلا بعد وضعها في بيئة دافئة أكثر من 10 درجات مئوية (50 درجة فهرنهايت).

⚠ تحذير

سيؤدي التعرض لأشعة الشمس ودرجات الحرارة القصوى (الساخنة والباردة) إلى تسريع عملية شيخوخة المكونات البلاستيكية وقد يقلل من عمر البطارية.

صيانة البطارية

⚠ تحذير

1. استخدم البطارية الأصلية فقط من جانب الشركة المصنعة.
2. لا تقم بتخزين البطارية أو شحنها في درجات حرارة خارج الحدود المذكورة (انظر المواصفات).
3. يحظر ثقب البطارية. يحظر محاولة تفكيك البطارية. يحظر لمس ملامسات البطارية. يحظر فك الغلاف أو ثقبه.
4. احتفظ بملامسات البطارية بعيدًا عن الأجسام المعدنية لمنع حدوث ماس كهربائي. خطر الحريق. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من جانب المستخدم.
5. لا تقم بشحن البطارية أو استخدامها في حالة تلفها أو رؤية آثار للمياه.
6. لا تقم بتخزين البطارية أو شحنها في درجات حرارة خارج الحدود المذكورة (انظر المواصفات). لا تعرض البطارية للنيران. لا تتخلص من البطارية أو تقوم بإتلافها.
7. اشحن البطارية بعد كل رحلة وتجنب استنزاف البطارية تمامًا. يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل شحن البطارية.
8. راجع القوانين واللوائح المحلية الخاصة بك فيما يتعلق بإعادة تدوير البطارية و/أو التخلص منها.

ملاحظة

1. عندما يتم إيقاف تشغيل SuperScooter، فإنه سيظل يعمل بسبب استهلاك البطارية. إذا لم يكن SuperScooter قيد الاستخدام لفترة طويلة، فقم بشحن البطارية على 50% أو أعلى قبل التخزين. يوصى بشحن البطارية مرة واحدة كل 30 إلى 60 يومًا، أو قد يتسبب ذلك في تدهور أداء البطارية بسبب الإفراط في التفريغ. تُسجل الوحدات الإلكترونية الموجودة في البطارية حالة تفريغ شحن البطارية، ولن يتم تغطية أي ضرر ناتج عن الشحن الزائد أو الإفراط في التفريغ في ضمان المنتج.
2. يمكن للبطارية التي يتم صيانتها جيدًا أن تعمل بشكل جيد حتى بعد قطع أميال من المشي بالجهاز. عند استخدامها في درجة حرارة الغرفة (77 درجة فهرنهايت [25 درجة فهرنهايت])، يكون نطاق بطاريتها وأدائها في أفضل حالاتها؛ بينما تستخدم في درجة حرارة أقل من 0 درجة مئوية (0 درجة فهرنهايت)، قد ينخفض نطاق البطارية والأداء. عادة، يتأثر نطاق البطارية بدرجة الحرارة. ستقلل درجة الحرارة المنخفضة من نطاق البطارية.

شاحن البطارية

يمكن استخدام شاحن البطارية هذا من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 14 عامًا فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر متضمن. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
استخدم الشاحن الأصلي من الشركة المصنعة فقط. يُستخدم شاحن البطارية مع SuperScooter فقط. لا تستخدم شاحن من أي منتج آخر.

⚠ تحذير

- يحظر الشحن إذا كان منفذ الشحن أو كابل الشحن مبللاً.
- لا تقم بشحن البطارية أو استخدامها في حالة تلفها أو رؤية آثار للمياه. أغلق غطاء منفذ الشحن عند عدم الشحن.
- لا تشحن في الهواء الطلق.
- يُرجى إيقاف تشغيل SuperScooter عند الشحن.
- لا يمكن لشاحن البطارية هذا إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- أثناء الشحن، يجب وضع SuperScooter في منطقة جيدة التهوية.
- لا يمكن استبدال الكابل أو السلك المرن الخارجي لهذا الشاحن؛ في حالة تلف السلك، يجب إلغاء الشاحن.

٣ جدول الصيانة الموصى به

لاحظ أن عمر الخدمة المتوقع للمكونات يتم تقديره بناءً على الاستخدام العادي والصيانة المناسبة لـ SuperScooter. الاستخدام المكثف و/أو العدواني لهذا SuperScooter، وعدم اتباع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وعادات ركوب المستخدم، وحالة الطريق، والبيئة (على سبيل المثال، درجة الحرارة أو الرطوبة أو ضوء الشمس) سيقلل من عمر الخدمة المتوقع بشكل معقول للأجزاء و/أو المكونات من هذا SuperScooter. وبالتالي، يوصى بإجراء الفحص والاستبدال في كثير من الأحيان أكثر مما هو مقترح أعلاه. تغطي الخدمة ضمن الضمان فقط العيوب في المواد والصناعة في SuperScooter ومكوناته. لا تغطي الخدمة ضمن الضمان الأضرار التي تلحق بـ SuperScooter ومكوناته الناتجة عن التلف العادي أو سوء الاستخدام أو الإهمال أو سوء الاستخدام (بما في ذلك الإصلاح الخاطئ أو الاستبدال أو الصيانة من قبل أي شخص آخر غير مزود خدمة Segway المعتمد والمدرج على https://store. segway.com/warranty-information)، أو التعديل غير المصرح به، أو البيئة القاسية (بما في ذلك درجة الحرارة أو الرطوبة القصوى)، أو الإجهاد أو التداخل الجسدي أو الكهربائي الشديد، أو التقلبات أو الزيادات المفاجئة في الطاقة الكهربائية، أو البرق، أو الكهرباء الساكنة، أو الحرائق، أو القضاء والقدر أو أي عوامل خارجية أخرى.
لضمان الركوب بأمان، تعتبر الرعاية اليومية والصيانة الدورية ضرورية. بصفتك، المالك، تتحكم بالكامل وتصبح على معرفة ببعدد المرات التي تستخدم فيها السكوتر الخاص بك، ومدى صعوبة استخدامه ومكان استخدامه. تقع على عاتق المالك مسؤولية إجراء فحوصات منتظمة والتوجّه بالسكوتر الخاص بك إلى مركز الخدمة المعتمد للفحص والخدمة. يُرجى الرجوع إلى جدول الصيانة أدناه.
ملاحظة: يفرض جدول الصيانة هذا رسوم خدمة.

العنصر	المكون	طريقة الصيانة	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر أو كل 500 كم (310 ميل)	بعد سنة واحدة أو السير بإجمالي أميال > 1000 كم (621 ميل)	كل سنتين أو كل 10000 كم (6210 ميل)
صيانة الحاسوب المركزي	أجزاء الحاسوب المركزي	استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة لمسح الحاسوب المركزي ليصبح نظيفًا.	√	√	√	√
	ضغط الإطارات	انفخ الإطارات إلى 29–35 رطل لكل بوصة مربعة. ملاحظة: تذكر أن تقوم بربط غطاء الصمام بعد النفخ!	√	√	√	√
	اهتراء الإطارات	تحقق مما إذا كانت الإطارات مشقوقة أو مشوهة أو مهترئة بشكل كبير.		√	√	√

العنصر	المكون	طريقة الصيانة	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر أو كل 500 كم (310 ميل)	بعد سنة واحدة أو السير بإجمالي أميال > 1000 كم (621 ميل)	كل سنتين أو كل 10000 كم (6210 ميل)
صيانة الحاسوب المركزي	البراغي في الجزء العلوي من الذراع	أحكم ربط البراغي الستة المُثبتة بالمقود والذراع. يبلغ عزم الدوران المقترح 8 نيوتن متر.	√	√	√	√
		أحكم ربط البرغي على الخانق. يبلغ عزم الدوران المقترح 1±9 نيوتن متر. أحكم ربط البراغي في الجزء العلوي من الذراع. يبلغ عزم الدوران المقترح .0.5±1 نيوتن متر.		√	√	√
	البراغي في آلية الطي	اربط البرغيين المثبتين بالشوكة الأمامية وآلية الطي. يبلغ عزم الدوران المقترح 5±80 نيوتن متر. إذا كان الذراع يهتز عند الركوب، فقم بربط البراغي في آلية الطي عندما يكون السكوتر في حالة مطوية.		√	√	√
	مجموعة الفرامل القرصية	اربط البراغي الموجودة على مجموعة الفرامل القرصية. يبلغ عزم الدوران المقترح 1±3 نيوتن متر.		√	√	√
فحص الوظيفة	محرك المحور	للتسريع والتباطؤ، تحقق مما إذا كان محرك المحور متوقفًا أو يصدر أصواتًا غير طبيعية.			√	√
	صيانة العجلات الأمامية	تحقق مما إذا كانت العجلة الخلفية متوقفة أو تهتز، أو أن عمود المحور غير متوازن.			√	√

العنصر	المكون	طريقة الصيانة	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر أو كل 500 كم (310 ميل)	بعد سنة واحدة أو السير بإجمالي أميال > 1000 كم (621 ميل)	كل سنتين أو كل 10000 كم (6210 ميل)
فحص الوظيفة	ضبط الفرامل	الفرامل مشدودة للغاية: استخدم مفتاح ربط مفتوح مقاس 10 مم لفك برغي الضبط عكس اتجاه عقارب الساعة، وأعد خط الفرامل، ثم قم بقفل برغي الضبط؛ الفرامل فضفاضة للغاية: استخدم مفتاح ربط مفتوح مقاس 10 مم لفك برغي الضبط عكس اتجاه عقارب الساعة، واسحب خط الفرامل للخارج، ثم قم بقفل برغي الضبط؛		√	√	√
	دواسات الفرامل	تتميز فرامل القرص بوظيفة الإصلاح الذاتي. ولكن عندما تتآكل تيل الفرامل بشكل كبير (أقل من 2.3 مم)، فيجب استبدالها. إذا شعرت أن أذرع الفرامل إسفنجية عند الضغط عليها وصدر الدوار أصواتًا غير طبيعية، فيُرجى التوقف عن الركوب على الفور واستبدالها بوسادات الفرامل الجديدة.	√	√	√	√
فحص الوظيفة	دوار الفرامل	1) قم بتدوير العجلات، يجب محاذاة الماسك مع الدوار ولا يجب أن تفرك على دواسات الفرامل. 2) إذا كان الدوار مشوهًا أو مهترئًا بشكل كبير، فيجب استبداله.		√	√	√
	المصباح الخلفي	اضغط على ذراع الفرامل، وسيعمل المصباح الخلفي بشكل طبيعي.		√	√	√
	المصباح الأمامي	تحقق من المصباح الأمامي وتعرّف عما إذا كان يضيء بشكل ساطع.		√	√	√

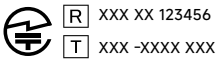
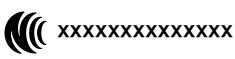
العنصر	المكون	طريقة الصيانة	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر أو كل 500 كم (310 ميل)	بعد سنة واحدة أو السير بإجمالي أميال > 1000 كم (621 ميل)	كل سنتين أو كل 10000 كم (6210 ميل)
فحص الوظيفة	لوحة المعلومات	شغّل السكوتر، وستعمل لوحة المعلومات بشكل صحيح.		√	√	√
	البوق	اضغط على الزر، وسيصبح الصوت مرتفعًا.		√	√	√
	الخانق	قم بتدوير الخانق ثم تحريره، للتحقق من التسارع والتباطؤ. ملاحظة: حرّر الخانق وتحقق مما إذا كان مقبض الخانق سيعود إلى موضعه.		√	√	√
فحص الوظيفة	الكشف عن الأعطال	بعد الاتصال بتطبيق Segway-Ninebot: 1) قم بتحديث البرنامج الثابت إلى أحدث إصدار. 2) تحقق مما إذا كان سيطالب إشعار رمز الخطأ المعني والأسباب المحتملة عندما يكتشف السكوتر خطأ.		√	√	√
	الشحن	شحن السكوتر: 1) تحقق من مؤشر الشحن الموجود على لوحة القيادة. 2) تحقق من مؤشر LED على شاحن البطارية. الشحن: أحمر، مشحون بالكامل: أخضر.		√	√	√
	مفاتيح التحكم	اضغط أو قم بتدوير مفاتيح التحكم اليسرى/اليمنى 3 مرات دون فشل.		√	√	√
	الاستدارة	يمكنك الاختبار مع المنعطفات اليسرى والمنعطفات اليمنى (تبلغ زاوية التوجيه 52 درجة). لا توجد مقاومة أو تأخر عند الاستدارة.			√	√

العنصر	المكون	طريقة الصيانة	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر أو كل 500 كم (310 ميل)	بعد سنة واحدة أو السير بإجمالي أميال > 1000 كم (621 ميل)	كل سنتين أو كل 10000 كم (6210 ميل)
القطع المهمة	مجموعة البطارية	يجب استبدال البطارية عند شحنها وتفريغها 500 مرة. ملاحظة: يوصى بالشحن مرة واحدة كل 60 يومًا للتخزين طويل الأجل.				✓
	وحدة التحكم	بعد مرور عامين أو 10000 كم (6210 ميل) من الركوب، يجب استبدال الأجزاء غير الطبيعية في ekickScooter على الفور.				
	محرك المحور					
القطع الوظيفية	مجموعة العجلات الخلفية					✓
	أذرع الخانق والفرامل					
	مجموعة الشوكة الأمامية					
	آلية الطي					
	دوار الفرامل					
	مجموعة الفرامل القرصية					
	لوحة المعلومات					

AR

٤ شرح العلامة

	تحذير
	سطح ساخن! لا تلمس السطح بالقرب من هذا الرمز.
	فترة الاستخدام الصديقة للبيئة: 10 أعوام
	فترة الاستخدام الصديقة للبيئة: 5 أعوام
	شهادة CE
	وظيفة البلوتوث
	شهادة CSA
	شهادة الطاقة لشحن البطارية
	شهادة UL
	إعادة تدوير البطارية
	شهادة PSE في اليابان
	شهادة الصين الإلزامية
	معدات الفئة الثانية

	شهادة كوريا
	شهادة مطابقة المعدات الراديوية في اليابان
	شهادة مطابقة المعدات الراديوية في سنغافورة
	شهادة NCC في تايوان
ETA XXXX/XXX/XXX	الموافقة الفنية الأوروبية
	لا ينبغي التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. اذهب إلى أحد مراكز إعادة التدوير المعتمدة
	لا ينبغي التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. اذهب إلى أحد مراكز إعادة التدوير المعتمدة
	شهادة UL
	علامة السلامة في سنغافورة
	الشهادة في المكسيك
	شهادة PSE في اليابان
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	سلطة التصديق إنترتك

لجنة الاتصالات الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية	
موافقة روسيا	
شهادة PSE من TUV	
الشهادة في أستراليا	
شهادة GOST في روسيا	
الشهادة في أوكرانيا	
التيار المباشر	
التيار المتناوب	~
للاستخدام الداخلي فقط.	
سلطة التصديق على TUV	
لا تُعرّضه للرطوبة	

شهادة الطاقة UL	Energy Verified
المصهر	X
شهادة في المملكة المتحدة	UK CA
SMPS (وحدة إمداد الطاقة بوضع التبديل)	S
إبقائه جافًا	Keep dry
وحدة إمداد قابلة للفصل	
لتقليل خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل التعليمات	
تحذير! نقطة قرصة	
موافقة BIS في الهند	
يشتمل SMPS على محول عزل آمن مقاوم للدائرة القصيرة (بشكل متأصل أو غير متأصل)	
شهادة BMSI في تايوان	Rxxxxx
سلطة التصديق على TUV	

٥ العلامة التجارية

تُعدّ Segway، وSegway GT، وPowered by Segway، وRider Design علامات تجارية مملوكة لشركة Segway Inc. تُعدّ Apple، وApple Find My، وApple Watch، وFind My، وiPhone، وiPad، وiPadOS، وMac، وmacOS، وwatchOS علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Inc في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلدان أخرى. تُعدّ Android علامة تجارية لشركة Google LLC. تُعدّ IOS علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Cisco. تُعدّ علامة وشعارات Bluetooth® علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات التجارية من جانب Segway-Ninebot يكون بموجب ترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

لقد حاولنا تضمين الوصف والتعليمات لجميع الوظائف في وقت الطباعة. ومع ذلك، نظرًا للتحسين المستمر لميزات المنتج وتغييرات التصميم وما إلى ذلك، قد يختلف قليلاً عن المنتجات التي اشتريتها. يُرجى تنزيل التطبيق لنظام Android أو iOS وقراءة أحدث إصدار إلكتروني من الدليل.

بالإضافة إلى سلسلة Segway SuperScooter ST، هناك سلاسل ونماذج متعددة ذات وظائف مختلفة لمنتجات Segway-Ninebot وبعض الوظائف المذكورة هنا قد لا تنطبق على منتجات Segway-Ninebot الأخرى. نظرًا للتحديثات المستمرة للمنتجات، قد يختلف هذا الدليل والمنتجات الفعلية قليلاً في اللون والمظهر وما إلى ذلك. يسود المنتج الفعلي عند وجود تناقض بين المنتج الفعلي والدليل.

©2024 Segway-Ninebot. جميع الحقوق محفوظة.

٦ بيان قانوني

مهم: يجب أن يوافق المستخدم على قراءة المعلومات المهمة بالكامل ودليل المستخدم وفهم محتوياتها بالكامل (خاصة الأجزاء المتعلقة بالتحذيرات والبيانات التحذيرية) والالتزام بالتعليمات الواردة هنا قبل ركوب SuperScooter.

1. يمكن أن يكون SuperScooter هذا خطيرًا على المستخدم والأشخاص الآخرين والممتلكات القريبة. يجب على المستخدم تحمل جميع المخاطر والخسائر المتعلقة بالمنتج (خاصة بالنسبة لتلك المتعلقة و/أو الناشئة عن انتهاك التعليمات حول التحذيرات والبيانات التحذيرية). تشمل هذه المخاطر على سبيل المثال لا الحصر فقدان السيطرة وتعطُّل المنتج و/أو الاصطدام) يمكن أن تكون العواقب المترتبة على مثل هذا الحادث خطيرة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الإصابات والإصابات الجسدية والوفاة و/أو الأضرار التي تلحق بالممتلكات. لن تكون Segway مسؤولة عن أي مطالبة أو التزام أو خسارة تتعلق بهذه العواقب إذا كان ذلك بسبب افتراض المستخدم للمخاطر.
2. قد لا يمتلك المستخدم الخبرة والمهارات اللازمة والكافية لركوب SuperScooter، خاصةً في البيئات المعقدة و/أو أحوال الطريق و/أو حركة المرور غير المرغوب فيها. قد تزداد هذه المخاطر إذا كان المستخدم يعاني من إعاقة جسدية و/أو عقلية أو إعاقة، أو كان المستخدم تحت تأثير الكحول أو المخدرات أو مادة مماثلة. قد تزداد هذه المخاطر أيضًا إذا لم يكن المستخدم على دراية كافية بوظائف وميزات وأداء SuperScooter. وبالتالي، يجب على المستخدم، وخاصة المستخدمين الجدد، تعلُّم وممارسة كيفية ركوب SuperScooter بشكل صحيح وآمن. ستُمكّن الخبرة المتراكمة من خلال الممارسة المستخدم عادةً من ركوب وتشغيل SuperScooter بشكل أفضل بمرور الوقت.
3. أجزاء ومكونات SuperScooter عرضة للتعطُّل والتآكل والاهتراء ("التآكل والاهتراء"). قد تؤثر العديد من العوامل، مثل البيئة و/أو ظروف الطريق المتقادمة و/أو سلوكيات الركوب على معدل الاهتراء والتآكل. قد يتسبب الاهتراء والتآكل في حدوث تعطُّل غير متوقع و/أو مفاجئ في SuperScooter، مما قد يتسبب، في جملة أمور، في إصابة جسدية شديدة أو حتى الوفاة. لذلك، يجب على المستخدم بانتظام وبشكل دوري، كما تتطلب الظروف، فحص SuperScooter وصيانته. يجب على المستخدم أيضًا إجراء اختبار وفحص معقول لـ SuperScooter في كل مرة قبل ركوبه. على سبيل المثال، في كل مرة قبل ركوب SuperScooter يجب على المستخدم اختبار وفحص أداء الإطارات ومستوى البطارية وجميع الأجزاء الوظيفية. في حالة وجود خلل في التشغيل أو تغير في اللون أو تغير في لون المادة (خاصة في منطقة تتعرض لضغط عالٍ عندما يكون SuperScooter في حالة حركة أو مفترق طرق)، أو خدش، أو تشقق، أو مثبتات سائبة، و/أو أجزاء مفقودة (مثل البراغي و/أو المسامير و/أو الصواميل) مما يشير بقوة إلى أنه ليس من الآمن ركوب SuperScooter.
4. إزاء استحالة التنبؤ و/أو توقع كل سيناريو و/أو حالة و/أو ظروف قد يتعرض فيها مستخدم SuperScooter للخطر، فلا يُقصد بالمعلومات المهمة ودليل المستخدم أن يكونا قائمة شاملة حول كيفية ركوب SuperScooter بأمان و/أو تجنب المخاطر المتعلقة بـ SuperScooter. بالإضافة إلى الالتزام بالتعليمات، يجب على المستخدم أيضًا ركوب و/أو استخدام SuperScooter بمسؤولية وحذر واحتياط مع اتخاذ أفضل قرار. يجب أن يكون المستخدم دائمًا دراجًا مسؤولاً، وحذرًا، ويحافظ على السرعة المناسبة ويتجنب جميع سلوكيات الركوب الخطرة، بالإضافة إلى حركة المرور و/أو أحوال الطريق عند ركوب SuperScooter. على سبيل المثال، يجب عليك تجنب السرعة أو التحميل الزائد أو تنفيذ الأعمال الخطرة من أي نوع. لا تحاول لمس الإطارات بيديك أو قدميك أثناء الركوب. SuperScooter مخصص لراكب واحد فقط.
5. يجب على المستخدم التحقق والامتثال للقوانين أو اللوائح المحلية الخاصة بـ SuperScooter. يتحمل المستخدم وحده مسؤولية ركوب SuperScooter و/أو استخدامه و/أو التخلص منه وفقًا للقانون. قد يختلف القانون واللوائح في ولايات قضائية مختلفة. بصرف النظر عن القوانين واللوائح الأخرى، قد تشمل هذه القوانين واللوائح:
(1) قد تكون الخوذة مطلوبة قانونًا بموجب القانون المحلي أو اللوائح في ولايتك القضائية.
(2) قد يكون تسجيل السيارة ولوحة الترخيص مطلوبين قانونًا بموجب القانون أو اللوائح المحلية في منطقتك.
(3) قد لا يُسمح بقيادة SuperScooter في الطريق السريع أو الطريق الرئيسي.
يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات المتعلقة بالمتطلبات القانونية على SuperScooter من حكومتك المحلية.
6. يجب على المستخدمين التحقق على الفور مما إذا كان SuperScooter وملحقاته في حالة جيدة عند استلام SuperScooter.
7. يجب تثبيت جميع المكونات والقطع المنفصلة لـ SuperScooter بشكل صحيح وفقًا لدليل المستخدم والمعلومات المهمة. قد يؤدي التركيب و/أو التجميع غير الملائم إلى زيادة مخاطر فقدان التحكم وفشل المنتج والاصطدامات والسقوط بشكل كبير. قد يحتوي SuperScooter على مكونات قابلة للإزالة وقطع صغيرة. يُرجى الاحتفاظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب مخاطر الاختناق.

8. لا تتخلص من SuperScooter في مكب النفايات، أو عن طريق الحرق، أو عن طريق الخلط مع القمامة المنزلية. يمكن أن يحدث خطر/إصابة خطيرة بسبب المكونات الكهربائية والبطارية. للحصول على معلومات حول البطاريات والمخلفات الكهربائية، يُرجى الاتصال بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو مكتب إدارة النفايات المحلي أو الإقليمي أو نقطة البيع. لا يجوز للمستخدم استخدام أي ملحقات غير أصلية أو فك أو تعديل SuperScooter دون إذن. ستتحمل وحدك كامل المسؤولية عن جميع الأضرار والإصابات والأضرار التي تلحق بالممتلكات الناشئة عن ذلك المكان.
9. تحتفظ Segway بالحق في إجراء تغييرات على SuperScooter وإصدار تحديثات البرامج الثابتة وتحديث هذا الدليل في أي وقت. قد تقوم Segway بإجراء تحسينات وتغييرات على دليل المستخدم أو المعلومات المهمة التي تتطلبها الأخطاء المطبعية أو عدم دقة المعلومات الحالية أو التعديلات على البرامج و/أو الأجهزة في أي وقت وبدون إشعار. ومع ذلك، سيتم دمج هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة من هذه المعلومات المهمة. تُعدّ جميع الرسوم التوضيحية هي لأغراض التوضيح فقط وقد لا تصور بدقة الجهاز الفعلي. قد يختلف SuperScooter الفعلي ووظائفه. نظرًا لتحديث SuperScooter، قد يكون هناك بعض الانحرافات في اللون والمظهر والجوانب الأخرى بين SuperScooter المدرجة في هذه المعلومات المهمة وSuperScooter الذي اشتريته. يُرجى الرجوع إلى SuperScooter الفعلي.
10. يجب اعتبار هذا المستند جزءًا دائمًا من SuperScooter، ويجب تقديمه للمستخدم مع SuperScooter طوال الوقت.
11. يعني استخدام علامة Works with Apple أن المنتج صُمم للعمل بشكل خاص مع التقنية المحددة في العلامة واعتمدته الشركة المصنعة للمنتج لتلبية مواصفات ومتطلبات منتجات شبكة Apple Find My. لا تتحمل Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو استخدام هذا المنتج أو امتثاله لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية.

شكرًا لك مرة أخرى على اختيار SuperScooter!

٧ ضمان محدود

دودحملا نامضلا ةيقافتا لىع روثعلا ةعيرسلا ةباجتسلا زمر جسمب طسوألا قرشلاو ئدالها طيحملاو ليآ ةقطنم نم نومدختسملا موقي
:ميكحتلاو

٨ الاتصال

اتصل بنا إذا واجهت مشكلات تتعلق بالركوب والصيانة والسلامة والأخطاء/الأعطال مع SuperScooter الخاص بك.
منطقة آسيا والمحيط الهادئ والشرق الأوسط:
مبنى A4. حديقة تشونغ قوان تسون دونغشنغ التكنولوجية (الإقليم الشمالي)، رقم 66، طريق شيشياوكو، حي هايديان، بكين، الصين.
البريد الإلكتروني: apac_sales@ninebot.com
الموقع الإلكتروني: http://ap-en.segway.com/

SEGWAY

XXX

CE.04.00.1090.02-B